

Personnalité du mois

Gaston Vachon aime bien s'intégrer à son milieu

Page 10

Théâtre d'été

Les gens ont bien répondu

Page 19

le QUOTIDIEN
Bon 150e Saguenay-Lac-Saint-Jean

15e année no 283 Chicoutimi, samedi 3 septembre 1988 56 pages 50¢

Huit tonnes de BPC à l'hôpital de Chicoutimi



Le ministère de l'Environnement dit ne rien savoir

(Photo Rocket Lavoie)

Pages 3 et 4

Sondage Sorécom — Le Soleil

Libéraux et conservateurs à égalité

Page 14

Mgr Raymond Lavoie

Dernier hommage

QUEBEC (PC) — Une foule recueillie de plus de 2,000 personnes a rendu un dernier hommage vendredi à Mgr Raymond Lavoie, décédé plus tôt cette semaine par noyade lors d'une excursion sur le Saint-Laurent.

Entassée dans l'église de Saint-Roch, un quartier défavorisé du centre-ville de Québec où Mgr Lavoie a été curé pendant 10 ans, la foule a applaudi à plusieurs reprises les hommages à Mgr Lavoie prononcés par le cardinal Louis-Albert Vachon, qui a présidé la cérémonie funèbre.

"C'était un défenseur éloquent et inconditionnel des droits des pauvres et des démunis", a dit Mgr Vachon à l'endroit du défunt. "Il a toujours pris au sérieux son engagement de prêtre. Rien ne l'a arrêté, même s'il a connu obstacles, déceptions et incertitude dans le dédale de sentiers inconnus où il s'est aventuré."

Prévue pour 14h, la cérémonie religieuse a été retardée d'une quinzaine de minutes, histoire de laisser suffisament de temps aux centaines de fidèles désireux de rendre un dernier hommage au prélat.

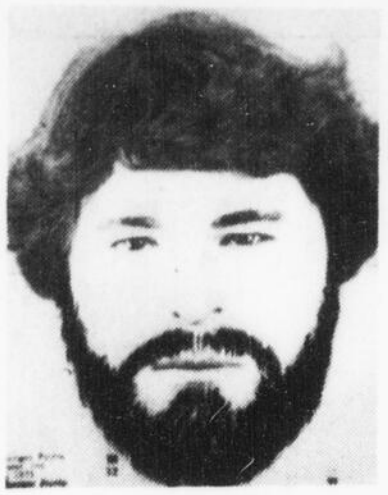
Le corps de Mgr Lavoie avait été exposé en chapelle ardente deux heures avant la cérémonie et un défilé ininterrompu d'humbles gens a déambulé devant le cerceuil ouvert.

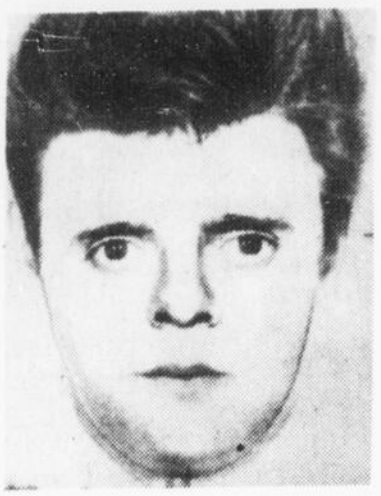
Les parents du jeune garçon de 14 ans qui s'est noyé en même temps que le prélat, le professeur Jacques Goulet de l'université Laval et Louise Ampleman, sont venus eux aussi rendre un dernier hommage au curé. C'est aujourd'hui samedi à Québec qu'auront lieu les funérailles du jeune Jean-François Goulet qui accompagnait Mgr Lavoie au moment de la tragique excursion.

La messe de Requiem a été célébrée par le cardinal Vachon accompagné du curé de Saint-Roch, Pierre-André Fournier, et du père Jean-Marie Lavoie, un missionnaire bénédictin qui oeuvre en Martinique et qui est le frère du disparu. Il y avait aussi 120 prêtres du diocèse de Québec qui concélébraient. On n'a noté aucune personnalité politique présente aux funérailles, si ce n'est le maire de Québec Jean Pelletier qui a oeuvré dans les années 60 avec Mgr Lavoie dans les mouvements d'action catholique.

Mais il y avait des centaines d'humbles gens, paroissiens de Saint-Roch, ex-militants de l'Action catholique, des mères avec de jeunes enfants dans les bras, des habitués du mail St-Joseph qui jouxte l'église St-Roch, bref ceux au service desquels Mgr Lavoie a consacré son apostolat.

Tous tenaient à rendre un hommage à ce que le cardinal Vachon a appelé "la réputation chaleureuse, limpide et entrainante et la soif de justice de Mgr Raymond Lavoie".





Vol à main armée

La SQ publie des portraits-robots

CHICOUTIMI (BL) - La Sûreté du Québec vient de distribuer partout en province les portraits-robots des deux auteurs du vol à main armée perpétré, mercredi matin, à la Caisse populaire de Saint-Léon.

Le premier suspect est un homme âgé entre 30 et 33 ans, mesurant environ 1,65 mètre (5 pieds et 5 pouces) et pesant près de 70 kilogrammes (155 livres). Selon la description obtenue par les enquêteurs au dossier, cet individu aurait un teint moyen et ses cheveux seraient châtains.

Quant à son complice, il s'agirait d'un homme un peu plus jeune, environ 25 ans, qui mesurerait 1,70 mètre (5 pieds et 7 pouces). Le deuxième braqueur ferait osciller la balance à environ 63,5 kilogrammes (140 livres). Comme l'autre, il aurait un teint moyen, mais ses cheveux seraient de couleur brune.

Les personnes qui croient détenir des informations sur ces deux individus sont priées de communiquer avec la Sûreté du Québec de Chicoutimi (549-9266) ou avec le poste d'Alma de la SQ (662-6606). Evidemment, les policiers garantissent la confidentialité.

Armés d'un revolver et d'un fusil tronçonné, les deux malfaiteurs ont mis la main sur une somme évaluée à près de $20,000. Le véhicule à bord duquel ils se sont enfuis a été retrouvé quelques heures après le crime dans un boisé situé à trois kilomètres de la caisse populaire.



Soeurs du Bon-Pasteur

3 septembre 1864

«Nos bonnes soeurs sont arrivées à midi par une pluie battante et des chemins affreux. (...) Les soeurs, toutes moins soeurs Saint-Edouard, ont été malades du mal de mer dans la traversée. Heureusement qu'elles sont bien aujourd'hui qu'elles ont mis pied à terre.»

C'est en ces termes que le curé Dominique Racine raconta l'arrivée des soeurs du Bon-Pasteur à Chicoutimi dans une lettre adressée à Mgr Gazeau, grand vicaire de Québec, le 3 septembre 1864.

«Soeur Saint-Philippe me prie de vous dire que pas une seule larme n'a été répandue depuis le départ de Québec. Madame la supérieure me prie de vous faire savoir que le capitaine du steamboat s'est montré d'une grande complaisance à leur égard et qu'il ne leur a demandé que dix-neuf dollars et cinquante pour monde et bagages.»

Les soeurs du Bon-Pasteur furent les premières religieuses à s'établir dans la région. Le curé Racine avait acquis une maison pour la somme de cinq cents louis pour y installer la communauté. Cette maison avait été construite à la demande du Conseil municipal dans le but d'en faire l'hôtel de ville. A l'arrivée des soeurs, la maison n'était pas encore terminée. En attendant que soient posées portes et fenêtres, les trois religieuses furent logées au presbytère. Elles prirent possession de leur couvent le 12 septembre. Deux jours plus tard, les portes s'ouvraient sur les premières pensionnaires.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay—Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les éditions du Gaymont).

Faits divers

Tribunaux

QUEBEC (PC) — La loi créant la Cour du Québec est entrée en vigueur hier, a annoncé par communiqué le ministre de la Justice Gil Rémillard.

Ce nouveau tribunal regroupe les anciennes Cour provincialé- zcour des sessions de la paix et Tribunal de la jeunesse.

Sabotage

MONTREAL (PC) — Le service interurbain de Bell Canada revenait progressivement à la normale, hier, à la suite d'un acte de sabotage dont a été la cible le câble de fibre optique transcanadien.

Selon un porte-parole de Bell, François Pagé, trois câbles stratégiques contenant 16,000 circuits interurbains ont été coupés à l'aide d'une scie à métaux à l'intérieur d'un puits d'accès du côté sud du pont Victoria, .

Pas possible

Obésité menacée

BAGDAD (AFP) — Les obèses en Irak devront désormais se débarrasser de leurs kilos superflus s'ils désirent faire carrière dans l'administration publique.

Le gouvernement irakien, qui mène une guerre sans merci depuis plusieurs mois contre l'obésité pour "augmenter la production et maintenir les fonctionnaires en bonne forme", a rendu public cette semaine une série de listes indiquant le poids idéal par rapport à la taille et l'âge.

Selon ces critères, figurant en bonne place dans les quotidiens de Bagdad, 102 kilogrammes est le poids maximal toléré pour une personne âgée de plus de 59 ans et mesurant 1.90 mètre.

Les moins de 25 ans mesurant 1.50 mètre ne doivent dépasser en aucun cas les 57 kg.

Le président irakien Saddam Hussein avait lui-même donné l'exemple en perdant du poids après avoir lancé en septembre dernier une campagne contre l'embonpoint, et exigé des responsables militaires et civils de perdre leurs kilos superflus.

Des sanctions contre les "contrevenants" avaient même été prévues par décret présidentiel. Certains responsables avaient alors réussi à perdre jusqu'à 30 kg.

Pas de Quotidien lundi

Lundi 6 septembre, Fête du Travail, Le Quotidien ne sera pas publié. Le cours normal de publication reprendra à compter de mardi.

Les lecteurs du Quotidien doivent également prendre note qu'ils pourront entrer en communication avec la salle de rédaction à compter de 16h, lundi; les bureaux de l'administration, eux, seront fermés toute la journée.

Sommaire

Arts	16 à 23
Bandes dessinées	28-29
Bourse	34 à 35
Détente	38
Décès	46
Finances	36-37
Patron	45
Petites annonces	39 à 46
Sports	47 à 55
Télévision	30-31-32

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres
0-5-6
A quatre chiffres
5-9-4-2

Abonnement: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo

Min.: 9
Max.: 18

Lac-St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup: Lundi: pluie passagère. Min.: près de 9. Max.: près de 18. Probabilité de précipitations: 70 p.c. Mardi: plutôt nuageux et quelques averses. Min.: près de 9. Max.: près de 18. Probabilité de précipitations: 60 p.c.

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

Transformateurs du réseau électrique

L'hôpital de Chicoutimi repose sur un véritable volcan de BPC

CHICOUTIMI (YB)- Situés au coeur de l'hôpital de Chicoutimi, deux transformateurs contenant près de huit (8) tonnes d'askarels ou biphényles polychlorés (BPC) liquides, à concentration élevée (54 pour cent et plus), constituent selon des sources désireuses de conserver l'anonymat un véritable volcan dont l'activité peut, - un jour ou l'autre -, entraîner une catastrophe qui risque de reléguer dans l'ombre le gâchis écologique survenu récemment à Saint-Basile-le-Grand.

Aménagés depuis le début des années 70, dans une des stations de l'atelier de réparations générales, ces transformateurs d'une puissance de 2,000 kilovolts-ampère chacun et d'une tension primaire de 25,000 volts alimentent le réseau électrique de tout l'hôpital et de ses bâtiments annexes.



Yvon Bernier

Le bâtiment que constitue l'atelier de réparations générales est lui-même directement relié au sous-sol de l'hôpital par deux tunnels dont les portes peuvent tout au plus servir de coupe-feu temporaire advenant un incendie majeur causé par un malfonctionnement des transformateurs.

Toujours selon ces sources, advenant un accident (incendie) provoqué par un court-circuit du raccordements des équipements électriques ou par la formation d'un arc électrique dû à des câblages et bobinages défectueux de l'un ou l'autre des transformateurs, la combustion d'askarels (BPC) à des températures entre 250 et 700 degrés centigrades pourrait engendrer des furannes et des dioxines qui sont des sous-produits hautement toxiques, - à toxicité beaucoup plus élevée que les BPC eux-mêmes -.

Dotés de qualités exceptionnelles, puisqu'ils sont très stables, non corrosifs et peu inflammables, les BPC qui comptent parmi les polluants majeurs de la planète se transforment en de redoutables substances toxiques (dioxines et furannes) à potentiel cancérigène et mutagène dès lors qu'ils sont soumis à de la combustion ou à de l'échauffement.

Les mêmes sources ajoutent qu'il est facile d'imaginer ce qu'il adviendrait au cours de ce type d'incendie puisqu'à l'hôpital de Chicoutimi quelque trois mille personnes y travaillent, y sont de passage ou y séjournent pour divers soins pendant une période plus ou moins prolongée.



PANNEAUX DE DISTRIBUTION- Ces panneaux de distribution reliés aux deux transformateurs de la station principale répartissent l'énergie électrique dans les différents départements et sections de l'hôpital de Chicoutimi et de ses bâtiments annexes.

(Photo Rocket Lavoie)

Environnement inquiétant

Une inspection des abords immédiats de la station principale où sont installés ces équipements électriques de haute tension révèle la présence d'une dizaine de transformateurs non opérationnels, d'une chambre de peintures, de dizaines de gallons de solvants, d'un garage pour la réparation de véhicules, d'une boutique à bois et d'appareils électrogènes.

Petit nuage noir

Répandues en partie dans l'atelier par le biais des diverses ouvertures existants dans les murs de la station principale et secondaire, les fumées gagneraient rapidement par la voie des tunnels, le sous-sol et les étages supérieurs de l'hôpital et du même coup sortiraient par les fenêtres de la station électrique pour se disperser dans l'air environnant. Poussées éventuellement par les vents, ces fumées seraient transportées sur une grande distance au-dessus du territoire municipal et dans les environs.

Les sources rencontrées précisent par ailleurs qu'il en coûte extrêmement cher pour décontaminer des bâtiments où il y a eu présence de furannes et dioxines. Qui plus est, il devient dans certains cas pratiquement impossible de réintégrer l'immeuble. A titre d'exemple, ils citent l'accident survenue dans un immeuble de 18 étages à la suite de l'explosion d'un transformateur, à Binghamton (Etats-Unis) en 1981. Aujourd'hui 7 ans après l'accident, l'immeuble est toujours condamné.



STATION PRINCIPALE- Ce radiateur de refroidissement (lignes parallèles verticales à gauche) reliant des composantes de l'un des deux transformateurs contient des (BPC) askarels à concentration élevée.

(Photo Rocket Lavoie)

Impossible de recueillir des commentaires

CHICOUTIMI (YB)- Il a été impossible, hier, de joindre la direction de l'hôpital de Chicoutimi afin d'obtenir des commentaires sur le danger potentiel que représente près de huit (8) tonnes de biphényles polychlorés (BPC) liquides qui sont contenus dans des transformateurs électriques situés dans l'atelier de réparations générales.

A quelques reprises, Le Quotidien a tenté de joindre le directeur des communications, Bérard Riverin, mais sans succès aucun.

La direction régionale du ministère de l'Environnement dit tout ignorer

JONQUIERE (YB)- Le chef du service industriel de la direction régionale du ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ), Roland Tremblay, dit ignorer la quantité de biphényles polychlorés (BPC) de même que l'endroit où sont situés les transformateurs qui en contiennent et qui alimentent le réseau électrique de l'hôpital de Chicoutimi.

Le porte-parole du MENVIQ signale que l'institution qui utilise des pièces d'équipement contenant de l'askarel (BPC) n'est pas tenue d'informer le ministère du volume exact de BPC dont elle dispose. «Les institutions sont responsables de l'utilisation des appareils à l'askarel. Le ministère, lui, ne s'occupe que des équipements rebuts.»

Appelé d'autre part à commenter si les équipements et appareillages électriques (transformateurs) de l'hôpital de Chicoutimi peuvent être potentiellement dangereux compte tenu de leur emplacement, le porte-parole du MENVIQ rappelle qu'il ne connaît pas la teneur en BPC de ces équipements puis avance que «le danger est toujours grand lorsqu'il s'agit de BPC, car ce sont des produits pernicieux qui peuvent, lors d'un incendie par exemple, générer des dioxines et furannes que le vent peut par la suite transporter sur de longues distances, contribuant ainsi à largement contaminer l'environnement.»

Inventaire

Le chef du service industriel du MENVIQ tient par ailleurs à préciser que la direction régionale tente présentement de dresser l'inventaire exhaustif de la totalité des biphényles polychlorés de tout le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. «Cet inventaire a été amorcé par le ministère il y a quelques mois déjà et présentement nous nous hâtons d'en compléter la réalisation.»

Roland Tremblay reconnaît en outre que la direction régionale à l'instar de la direction générale du ministère de l'Environnement doit répondre ces semaines-ci à une demande élevée d'information portant sur les BPC.

«Etes-vous débordé?» - Après quelques secondes, le chef du service industriel indique qu'avec la collaboration de tout le monde, cela devrait bientôt mieux aller.



AU COEUR DE L'HOPITAL DE CHICOUTIMI — Le bâtiment situé sur le côté droit de la présente vignette et dans laquelle est située la station principale contient les transformateurs qui alimentent tout le réseau électrique de l'hôpital de Chicoutimi et de ses immeubles annexes.

(Photo Jeannot Lévesque)

Policiers de Chicoutimi

La solidarité renaît au sein du syndicat

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Si la ville de Chicoutimi décide de suspendre un policier parce que les moyens de pression continuent, ce sont tous les policiers qui sortiront en bloc.

Le président du Syndicat des policiers de Chicoutimi, Marcel Caron, soutient que c'est la première fois, depuis fort longtemps, qu'on sent un véritable esprit de solidarité chez les policiers de la ville.

Réunis en assemblée générale, hier matin, les policiers présents (ils étaient 60 sur une possibilité de 65) ont unanimement décidé, dans un mouvement de franche camaraderie, de continuer les moyens de pression. Les policiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi refusent donc de se raser la barbe et ils porteront le jeans. Plus encore, ils ne feront pas laver leur voiture de police. Marcel Caron informe la population qu'elle n'a rien à craindre. «Tous les policiers travailleront consciencieusement et de façon professionnelle», promet le porte-parole syndicale.

Selon Marcel Caron, il est important de noter que ces moyens de pression ne sont pas liés aux négociations pour le renouvellement de la convention collective de travail. «Avant de négocier cette nouvelle convention, il faut d'abord solutionner le problème des relations de travail», a lancé le président Caron. Selon lui, la confiance n'existe plus. «Tout le monde se sent épié», croit-il. Marcel Caron ajoute que l'employeur n'applique pas ses grands principes de négociation raisonnée.

Aussi, le Syndicat des policiers n'accepte pas que l'organisation du service des incendies se fasse à leur détriment. «Tous les anciens techniciens en prévention des incendies, à la Sûreté municipale de Chicoutimi, ont été formés sur «le tas» après quoi, on leur donnait la possibilité de suivre des cours», précise le porte-parole. Il s'explique mal pourquoi la ville refuse de donner la chance à un de ses policiers d'expérience. Il est vrai, selon lui, que la ville a défrayé les cours de perfectionnement de certains policiers. «Mais jamais elle ne leur a permis d'acquérir des connaissances supplémentaires dans le domaine de la prévention des incendies», soutient Marcel Caron. Selon lui, plutôt que d'embaucher un jeune technicien en prévention des incendies, sans expérience, il serait préférable de choisir un policier à l'interne et de lui permettre de se perfectionner.

Sur l'invitation du syndicat, le maire Ulric Blackburn a rencontré les membres du Syndicat des policiers de Chicoutimi, hier matin. Selon M. Caron, les policiers lui ont parlé du mauvais climat de travail qui prévalait à la centrale policière. Aussi, il a été question de l'embauche du technicien en prévention des incendies. Selon le porte-parole syndical, l'ordre a régné tout au cours de la rencontre. «Le maire a été très attentif, mais il n'a fait aucune promesse», rapporte Marcel Caron.

Pour sa part, le maire de la ville a refusé d'émettre ses commentaires. Il a simplement rappelé que le comité patronal ne reprendrait les séances de négociation que si les policiers acceptaient de mettre un terme à leurs moyens de pression. Enfin, il a pris soin de signaler qu'il n'était plus question de faire de déclarations publiques. «Des négociations, ça ne se fait pas sur la place publique», a-t-il rapidement conclu.



SOLIDARITE — Marcel Caron, président du Syndicat des policiers de Chicoutimi, souligne l'esprit de solidarité qui anime ses confrères.

Graphique Plus Roberval

LA FÊTE DU TRAVAIL

les 3-4-5 septembre au Zoo

Visitez le zoo cette fin de semaine et courez la chance de vous mériter

un voyage en Californie au zoo de San Diego!

Pour être éligible au voyage:

Il suffit de remplir un coupon de participation à l'entrée.

Nous vous invitons donc à utiliser votre passeport plein nature "Cet été au zoo" et bénéficier du rabais de 40% à l'admission.

De plus,cette fin de semaine aura lieu le tirage de la magnifique

planche à voile Coca-Cola

Pour participer au tirage:

Vous n'avez qu'à remplir le coupon détachable inclus dans votre ***passeport plein nature*** et le déposer au pavillon d'accueil.











Une collaboration de:
Club Voyages du Lac inc.
CHRL

Le tirage du voyage et de la planche à voile aura lieu lundi le 5 septembre à 15 h. (présence non requise lors du tirage)

Graphique Plus Roberval

Un incendie fait $150,000 de dommages

SAINT-HONORE (BL) - Un incendie a complètement détruit un entrepôt de pommes de terre, jeudi après-midi, à Saint-Honoré. Les dommages sont considérables, ayant été évalués à plus de $150,000.

Selon le responsable du service des incendies de la municipalité, Raymond-Marie Gauthier, l'appel à l'aide a été logé vers 13 h 30 et une équipe composée de huit personnes s'est rapidement rendue sur les lieux du sinistre. Mais à l'arrivée des premiers secours, les dégâts étaient déjà très lourds.

Les sapeurs ont lutté avec acharnement pendant près de trois heures. Devant l'impossibilité de sauver l'entrepôt, les derniers efforts ont été concentrés sur la protection des environs. Situé sur la rue Hôtel de ville et appartenant à la ferme JMDM de Saint-Honoré, le bâtiment est considéré comme une perte totale.

Si le montant des dommages matériels semble élevé, c'est que l'entrepôt abritait plusieurs pièces d'équipements utilisés pour la culture des pommes de terre, telle qu'une laveuse à pommes de terre.

Quant à l'origine de l'incendie, il semble qu'elle soit purement accidentelle. Selon le chef Gauthier, un employé manipulait une torche à souder lorsque des flammèches sont tombées au sol pour provoquer le début d'un cauchemar pour les propriétaires de l'endroit.

L'appel au secours a été rapidement logé, mais les pompiers locaux, aidés de policiers de la Sûreté du Québec, n'ont pu éviter le pire.



DOMMAGES - Un bâtiment de la ferme JMDM a subi d'importants dommages matériels évalués à plus de $150,000. (photo Rocket Lavoie)

Carte de crédit volée

Johnson Blow écope de six mois de prison

ALMA (BL) - Un résidant d'Alma, originaire d'Haïti, vient d'être condamné à six mois de prison pour avoir payé son essence pendant quatre mois à l'aide d'une carte de crédit volée.

Johnson Blow a été condamné à six mois de ré-



Bernard Larouche

clusion, jeudi, par le juge Louis-Charles Fournier, des sessions de la paix. Sans antécédent judiciaire, l'individu avait plaidé coupable à des accusations de vol d'une carte de crédit et d'utilisation frauduleuse de cette carte à 67 reprises de septembre à décembre 1987.

Le contrevenant a aussi reconnu avoir frustré la compagnie émettrice de la carte, la pétrolière Irving, pour une somme totale de plus de $1,600. Finalement, Blow a avoué avoir utilisé les noms de Laurent Jobin, André Fortin et Alain Bossé.

Les policiers ont intercepté le suspect alors qu'il circulait en automobile. Blow aurait d'abord déclaré que le responsable de ces fraudes était son frère Franz qui, selon ses dires, était retourné dans son pays d'origine. Après vérifications, la police est venue à la conclusion que Franz et Johnson ne formait qu'une seule et même personne.

Poussant leur enquête, les policiers ont découvert qu'en plus de ne pas payer un sou pour son essence, l'immigrant se faisait rembourser ses frais de transport par son employeur. Autrement dit, il recevait le montant de son plein d'essence au lieu de le verser.

Remis en liberté provisoirement en décembre 1987, Johnson Blow a fait faux bond à la justice et ne s'est pas présenté à la cour pendant de longs mois.

En juin 1988, il a été arrêté une nouvelle fois au volant d'une automobile. La Couronne a alors porté contre lui des accusations de 21 bris d'engagement pour lesquels l'individu a aussi avoué sa culpabilité.

En rendant sa sentence, le juge Fournier a indiqué que le contrevenant a fait preuve d'une certaine habilité en réussissant à employer des noms à consonnance aussi québécoise que Jobin, Fortin et Bossé.

En plus de le condamner à six mois de prison, le magistrat a confisqué le $1,000 que Johnson Blow avait versé à titre de caution lors de ses premières comparutions.

En bref

Affaire Forget

QUEBEC (PC) — Au lendemain de la publication du jugement de la Cour suprême dans l'affaire Nancy Forget, le ministre responsable de l'application de la Loi 101, Guy Rivard, a finalement réagi hier en réaffirmant que la connaissance du français est essentielle à l'exercice d'une profession au Québec.

Dans un communiqué publié en fin d'après-midi, le ministre Rivard a également souligné que la Loi 101 continue d'être appliquée et qu'il n'a pas l'intention d'apporter des modifications en ce qui concerne les exigences linguistiques régissant l'accès aux professions.

La Cour suprême a débouté jeudi l'infirmière Nancy Forget en déclarant légaux et non discriminatoires les règlements de l'Office de la langue française qui obligent les professionnels à démontrer leur compétence en français avant d'obtenir le doit de pratiquer au Québec.

Postes Canada

OTTAWA (PC) — Les 1,400 mécaniciens de la Société des postes en grève depuis 10 jours ont rejeté par une forte majorité une entente de principe intervenue entre leur syndicat et la direction de la société d'Etat, a-t-on appris vendredi soir de source bien informée.

Selon la même source, les 4,400 employés de bureau également en grève se seraient prononcés de façon à peu près également partagée entre le oui et le non, à l'issue du dépouillement d'environ la moitié des suffrages exprimés à travers le pays.

La direction du syndicat devait faire connaître, au cours de la journée samedi le résultat officiel du vote de ses membres sur les deux ententes de principe conclues avec la compagnie.

Mais de source sûre, la Presse Canadienne a appris que les sections locales du syndicat des techniciens de Saint-Jean, Terre-Neuve, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, Moncton, Québec, Montréal, Toronto et Calgary ont désavoué l'accord qui leur était soumis.

Les employés de bureau de Québec, Montréal et Toronto ont également rejeté les propositions patronales, bien que certains centres, dont Edmonton, ont vigoureusement appuyé l'accord.

Libre échange

OTTAWA (PC) — Des précautions sont prises pour s'assurer que l'aide accordée aux projets régionaux des provinces maritimes respecte les dispositions de l'accord canado-américain sur le libre-échange, a confirmé vendredi un fonctionnaire fédéral qui s'occupe de développement régional.

Le fonctionnaire, qui a refusé d'être identifié, n'a pas non plus indiqué quelles étaient au juste ces précautions.

Il a toutefois précisé que l'Agence de promotion économique du Canada atlantique, responsable des projets de cette région, rendrait public un avis sur la question la semaine prochaine.

Investissement

LLOYDMINSTER, Saskatchewan (PC) — Les gouvernements d'Ottawa, de Calgary et de Regina ont annoncé vendredi qu'ils avaient accepter de contribuer substantiellement au projet d'édification au coût de plus de $1.25 milliard d'un centre de traitement du pétrole lourd dans cette ville frontalière de 17,000 habitants.

En vertu de l'accord intervenu entre les trois gouvernements et la société Husky, l'Etat devient actionnaire de la nouvelle entreprise plutôt que de lui servir tout simplement de céancier.

La contribution des trois gouvernements sera beaucoup plus substantielle que ce qui avait été prévu en avril, mais elle prendra la forme d'une équité plutôt que d'un simple prêt à la société Husky Oil Ltd, de Calgary.

En vertu de ce programme de financement restructuré, Husky versera $338 millions, ce qui représente les 26.67 pour cent des actions de la compagnie.

Le gouvernement fédéral investira $401 millions pour une participation de 31.7 pour cent, l'Alberta $306 millions (24.17 pour cent des actions) et la Saskatchewan, $222 millions (participation de 17.5 pour cent).

Parti vert

VANCOUVER (PC) — Les porte-parole du Parti vert, qui vient tout juste d'être créé, ont déclaré vendredi que le temps était venu au Canada d'avoir un parti d'abord préoccupé de questions écologiques.

"La dégradation environnementale n'a jamais été aussi grave que maintenant, et l'incendie de BPC au Québec n'en est qu'un exemple", a indiqué M. Rolf Bramann, coodonnateur politique du parti.

"La couche d'ozone, les produits toxiques, les océans pollués, les pluies acides, que faut-il de plus pour réveiller les Canadiens?", s'est interrogé M. Bramann en conférence de presse.

La Baie

La Chambre de commerce s'attaquera aux routes



Louis Bergeron

LA BAIE (CD) - La Chambre de commerce de La Baie étudiera le dossier des routes au cours de la présente saison.

Elle souhaite également s'associer à la Chambre de commerce régionale pour réaliser le travail.

Selon le président, d'autres comités seront aussi formés pour défendre particulièrement les dossiers se rapportant au parc industriel, au parc marin, à la pêche blanche, au champ de tir, au quai fédéral et, évidemment, l'autoroute Alma-La Baie retiendra l'attention des membres de la Chambre de commerce de La Baie.

Dévoilant, hier, le contenu des activités pour 1988-89, le président Louis Bergeron a rappelé que plus il y aura d'infrastructures dans la région, plus les retombées économiques seront importantes pour La Baie et pour tout le Saguenay—Lac-Saint-Jean. Il estime que l'autoroute régionale est d'une extrême importance de même qu'une route à quatre voies pour relier le Saguenay à Québec.

Louis Bergeron est cependant fier des réalisations de la Baie et du Bas-Saguenay



Catherine Delisle

dans le domaine touristique. Mais il admet qu'il reste encore beaucoup à faire.

Quant aux fuites commerciales, le président rappelle qu'aucune étude n'a été réalisée pour connaître l'ampleur du volume d'affaires perdu dans le secteur de La Baie au profit de la ville voisine. Toutefois, il estime que, grâce aux nombreux investissements, les gens font de plus en plus confiance aux commerçants de la cité riveraine et que ce phénomène devrait éventuellement éliminer les fuites commerciales.

Récidive

Les activités de la Chambre de commerce de La Baie débutent par la campagne de recrutement qui se déroulera du 30 septembre au 14 octobre. Actuellement, l'organisme compte 147 membres sur une possibilité de 500.

L'échange des cartes d'affaires, qui a connu un vif succès l'an dernier, se répète cette année. Cette activité devient en quelque sorte le point culminant de la campagne de recrutement. «L'objectif est de permettre aux membres de se reconnaître facilement et aussi, de s'encourager mutuellement», explique le président. Egalement, toutes les places d'affaires des membres seront identifiées, ce qui permettra à la population de les reconnaître.

Le gala de l'entreprise revient aussi cette année. Enfin, la Chambre de commerce de la Baie travaillera activement avec les organismes du milieu.

AVOCATS

Gagnon, Gauthier et Guimond

Marc Gagnon, LL.L.
Claude Gauthier, LL.L.
Paul Guimond, LL.B.

Place du Royaume
Chicoutimi 545-1888



Nos brigadiers scolaires protègent nos enfants

La Ville de Chicoutimi et son service de la Sécurité Publique désirent informer la population des dispositions suivantes.

Dans le cadre du retour à l'école, nos brigadiers scolaires ont reçu instruction de nous signaler tout manquement à leurs directives par les conducteurs de véhicules. Chacun des cas fera l'objet d'une enquête policière et d'une poursuite éventuelle.

D'autre part, les policiers vont s'assurer du respect de la réglementation concernant les autobus d'écoliers. Les conséquences pour ceux qui n'arrêtent pas aux feux clignotants des autobus scolaires sont: une amende de **DEUX CENTS dollars et la perte de NEUF (9) points du permis de conduire.**

Soyez prudent. Il y va de la sécurité de nos enfants

LA VILLE DE CHICOUTIMI

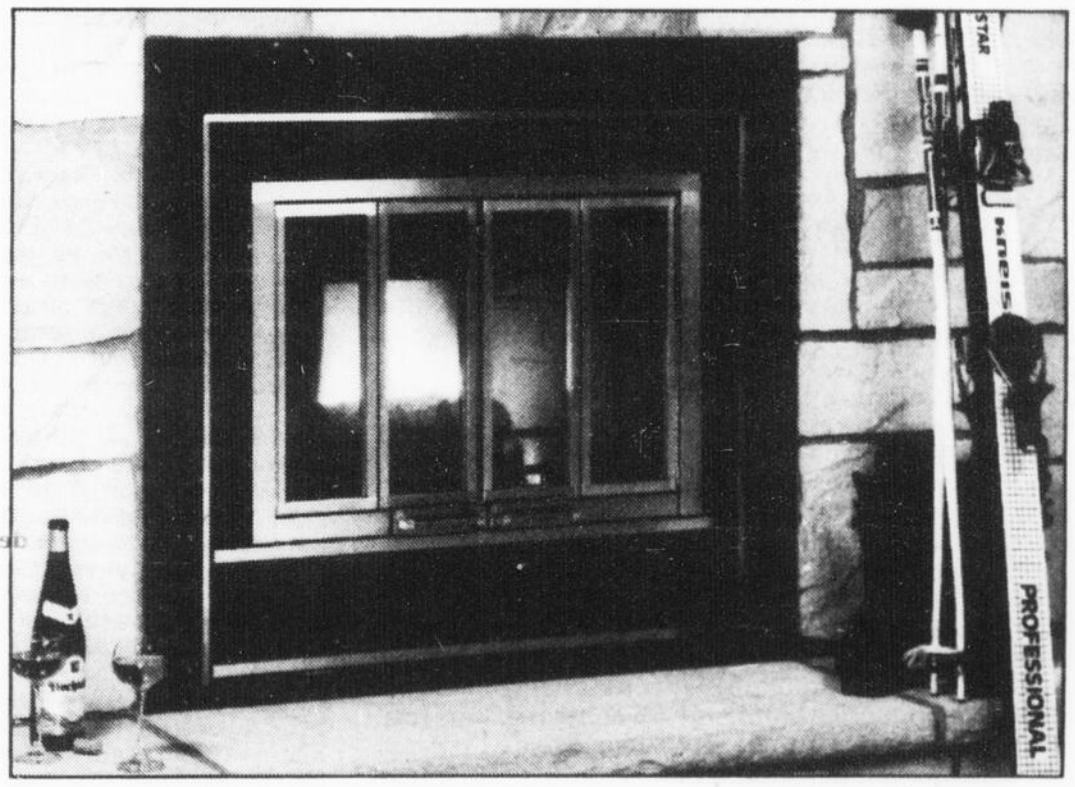
GIROUX·MAÇONNEX

Foyers

Grande vente

EMPRESS

1479,00 $ prix de détail
spécial 995,00 $
(cheminée en sus) Quantité limitée



Un produit de haute efficacité

Modèle:700 chrome.
Inclus:
- Système de ventilateur électrique avec contrôle de vitesse
- Contrôle d'air à combustion
- Bac à cendres
- Verre en céramique

Chicoutimi
2223,
boul. Saint-Paul
Tél.: 549-7345
St-Bruno Tél.: (418) 343-2672
Dolbeau Tél.: (418) 276-0390

Québec
5690,
boul. Pierre Bertrand nord
Tél.: 622-8500

GROUPE GIROUX MAÇONNEX

Commentaire

Le libre-échange représente un espoir

C'est dans un vibrant plaidoyer en faveur du libre-échange que Lucien Bouchard a prononcé son premier discours à la Chambre de Communes.



Bertrand Tremblay

A travers les attentes de sa région fortement affectée par la mutation industrielle, le député de Lac-Saint-Jean et secrétaire d'Etat développait ainsi le thème majeur de la prochaine campagne électorale.

Deux jours après cette dissertation économique, la majorité conservatrice ratifiait, dans une atmosphère de cirque, l'entente sur les relations commerciales avec les Etats-Unis.

Ce projet de loi est la pièce maîtresse du programme économique des conservateurs. Il recèle, selon le gouvernement, la promesse d'une prospérité revigorée. Libéraux et néo-démocrates ne partagent pas cette vision. Ils accusent plutôt le gouvernement Mulroney de vendre le Canada aux Américains pour un plat de lentilles.

Les divergences sont tout aussi marquées au Sénat où la neutralité est disparue. Même s'ils ne sont pas élus, les membres de la Chambre haute maintiennent rigoureusement la ligne de parti. Si bien que la majorité libérale, prévoient les observateurs, provoquera la patience du gouvernement conservateur en étirant les débats sur le sujet dans l'espoir que le libre-échange devienne un enjeu électoral.

L'exemple de l'aluminium

En réponse au scepticisme de l'Opposition quant aux perspectives d'expansion économique que font miroiter les conservateurs, Lucien Bouchard a servi l'exemple d'Alcan. "Le problème actuel, analysa-t-il, c'est que l'aluminium brut est expédié en franchise aux Etats-Unis. Mais si nous lui faisons subir une transformation secondaire, il est soumis à des droits de douane." Cette situation restreint des régions comme la nôtre à l'exportation des ressources naturelles.

L'accord, prévoit le ministre, favorisera la naissance d'industries secondaires qui généreront de nombreux emplois. "La jeunesse de notre région cessera d'émigrer vers les grandes villes."

La population régionale souhaitera évidemment que la prédiction du député de Lac-Saint-Jean se réalise. Mais le libre-échange, on le sait bien, ne produira pas automatiquement le renaissance industrielle anticipée.

L'espoir se situe en Europe

Qu'en pensent nos agents économiques ? Adam Lapointe, le directeur général de la Société en commandite pour la création d'entreprises (Soccrent) croit aux avantages du libre-échange.

Mais il appartient à la région seule de façonner ou d'attirer de nouvelles entreprises chez nous. Le travail est considérable puisque l'application des programmes de modernisation chez Alcan et les papetières fera perdre à la région 6,000 emplois d'ici l'an 2,000. Soit l'équivalent de 100 PME.

Les coups de sonde tentés vers les Etats-Unis donnent des résultats décevants. Les industriels américains préféreront, avec l'avènement du libre-échange, agrandir leurs usines pour desservir les marchés canadiens plutôt que de construire de nouvelles succursales chez nous.

Mais les Européens se montrent, au contraire, fort intéressés à s'installer au Québec, dans le cadre de l'entente sur les relations commerciales Canada-Etats-Unis, pour accéder aux marchés les plus convoités du monde, ceux de la grande république voisine. Il manque à notre région, pour saisir l'aubaine, des agents économiques capables de faire miroiter nos avantages comparatifs et la disponibilité des spécialistes dans les secteurs visés.

Aucun de nos mécanismes ne peut présentement établir ce lien avec le monde industriel européen. C'est cette lacune que nos deux ministres Bouchard, Benoît et Lucien, doivent aider à combler en collaboration avec les grands exploitants de nos ressources naturelles. Quant à la formation d'un personnel spécialisé, elle ne pose aucune difficulté majeure puisque les gouvernements la défraient partout au pays en vertu de programmes spéciaux.



Opinion des autres

Le ministre Lincoln n'est pas coupable

Par Guy Rondeau

Au lendemain de l'accident écologique de St-Basile-le-Grand des voix se sont élevés pour réclamer la tête du ministre de l'Environnement, Clifford Lincoln. Les éditorialistes jugent qu'il s'agirait là d'une mesure peu opportune.

Vouloir la peau de M. Lincoln, ça ressemble un peu à une chasse aux sorcières, écrit Alain Dubuc dans La Presse. Il n'est pas le grand responsable de cet accident. Si on cherche vraiment des reponsables politiques, estime Dubuc, il faudrait plutôt regarder du côté du conseil des ministres libéral et du premier ministre Bourassa. On a un peu l'impression que M. Lincoln, dont personne ne doute de la sincérité, est en quelque sorte l'écolo de service. C'est une figure de proue sans les budgets nécessaires et sans rapport de forces avantageux envers les ministres économiques, dont la clientèle pollue mais crée des emplois.

Dans Le Devoir, Gilles Lesage note que M. Lincoln ne saurait servir de bouc-émissaire aux atermoiements et turpitudes du gouvernement actuel et du précédent. Au contraire, avec enthousiasme et sincérité, il a fait ce qu'il a pu avec les maigres moyens et appuis dont il disposait.

Lesage se dit favorable à la formation d'une véritable commission d'enquête sur cet accident. Ce serait, croit-il, une entreprise salutaire qui pourrait être notamment une vaste opération de pédagogie collective. Mieux informés des dangers et des solutions, peut-être les citoyens accepteraient-ils que les BPC et autres déchets toxiques soient entreposés et incinérés dans leur cour arrière.

Don MacPherson de The Gazette écrit qu'il a de l'admiration pour M. Lincoln. C'est un homme qui se tient debout, prêt non seulement à défendre ses politiques mais aussi à les expliquer avec plus d'honnêteté et de franchise que la plupart des politiciens. Mais s'il aime M. Lincoln, il précise qu'il ne se rallie pas nécessairement à tous les arguments qu'il invoque pour se défendre, lui et son ministère.

Il y a en Clifford Lincoln un regard, un ton, des paroles qui ne trompent pas, observe Michel Roy dans Le Soleil. Bien avant d'accéder à son ministère actuel, cet homme se souciait des dangers multiples qui menacent l'environnement. Il ne se heurte pas seulement au scepticisme de quelques ministres et aux résistance des milieux d'affaires, il affronte aussi la passivité de l'opinion publique.

Egalement dans Le Soleil, J.-Jacques Samson souligne que les discours environnementalistes peuvent rapporter des dividendes électoraux mais les politiques concrètes doivent toujours heurter le moins possible les grands milieux d'affaires. Il y a pourtant, dit-il, une différence entre travailler de concert avec l'industrie et fermer les yeux comme on le fait sur l'entreposage inadéquat de produits dangereux.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jasmin Gilbert
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

Votre opinion

Les Chicoutimiens avaient abandonné Via-Rail

Suite à Gilles Gaudreault,

Il était une fois Via-Rail.

Encore aujourd'hui, vous me faites mourir de rire. J'ai gardé votre sortie parue dans «Le Quotidien» dans le but de vous répondre.

«Depuis que nous, gens de Chicoutimi, avons subi la perte d'un service public auquel nous avions droit, nous sommes obligés de nous rendre à Jonquière pour être accueillis dans un local vraiment inadéquat etc. etc.,» écrivez-vous.

Malgré mon fou rire, vous de Chicoutimi faites pitié et je vous pose cette question: combien de fois M. Gilles Gaudreault et ses voisins et tout le Chicoutimi dans son ensemble ont voyagé par train depuis quinze ans? Je connais déjà la réponse. Et voilà que vous rouspétez.

Via-Rail ou toutes les autres sociétés publiques qui, en fin d'année, font un déficit, ferment automatiquement. Le but de chaque société est de faire un gain au bout de la chaîne.

J'ai voyagé plusieurs fois en Europe. J'ai connu le TGV à 170 milles à l'heure de même que l'express de Belgique à 100 milles à l'heure.

Le nombre de passagers sur chaque train se situe entre 1200 à 1400 personnes.

Pourquoi existe-t-il encore aujourd'hui! Rentabilité.

M. Gaudreault, votre sortie est sans fondement car vous êtes au courant que notre population n'est pas assez nombreuse pour faire vivre un Via-Rail avec gain.

Un bleuet comme vous mais, bien mûr.

Lucien Tremblay,
3898, de la Picardie,
Jonquière,
G7X 3X6.

La région remercie La Baie

Cet été, Ville de La Baie, nous a gâté. En effet, dans le cadre des 150 fêtes du Saguenay-Lac-St-Jean, la Corporation du 150e avait préparé un agenda de spectacles des plus intéressants.

Je me suis procuré un passeport pour la durée des activités et je vous assure que j'en ai eu bien plus que pour mon argent.

La Place du 150e, où se tenaient ces diverses activités (spectacles gratuits et payants, animation, etc) est un site vraiment idéal. Face la Baie des Ha! Ha!, dans un décor merveilleux, il répond à un besoin de rassemblement de la population locale et régionale.

J'imagine que les Baieriverains(nes) sont conscients qu'en gardant la Place du 150e c'est le meilleur moyen pour attirer le tourisme chez eux.

Chapeau, La Baie, pour les 150 fêtes et à l'an prochain, j'espère, pour de joyeuses festivités.

Claude Roberge,
Secteur Arvida,
Jonquière.

Le curé Hébert fut un bâtisseur

R.P. Pierre-Maurice Hébert,
3650, Boulevard de la Rousselière,
Montréal, Qué.
H1A 2X9.

Mon Révérend Père,

Je viens de terminer la lecture de votre ouvrage «Le Curé Hébert, un siècle d'histoire» et il serait plus juste de dire que j'ai dévoré plutôt que lu ces 380 pages qui retracent le portrait, l'oeuvre et la vie mouvementée de cet homme qui avait l'envergure d'un bâtisseur de pays. Votre formation d'historien et d'archivistes vous a permis d'asseoir ce monument sur une base solide formée d'un nombre impressionnant de documents de première main. Etant donné que j'ai moi-même étudié cette période de notre histoire en écrivant la biographie de Monsieur Lucien Otis, votre ouvrage m'a intéressé d'une façon particulière et j'aurais aimé avoir pu le lire avant de publier le mien.

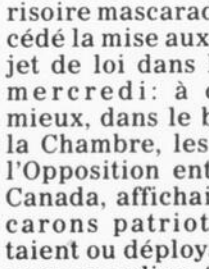
Je vous félicite de votre travail à la fois «de moine» et «de maître». En tant que Saguenéen, je vous remercie de cette contribution importante que vous apportez à notre histoire régionale à l'occasion du 150e anniversaire de notre région.

Raoul Lapointe,
376, Labrecque,
Chicoutimi.

Les Canadiens n'ont rien appris

Le débat sur le libre-échange est demeuré très superficiel à Ottawa

Ce n'est pas aux Communes que les Canadiens auront appris cet été ce qu'il fallait savoir et penser du libre-échange. Jusqu'à la fin, le débat est demeuré artificiel et trompeur, comme l'illustre hélas la dérisoire mascarade ayant précédé la mise aux voix du projet de loi dans la soirée de mercredi: à qui mieux mieux, dans le brouhaha de la Chambre, les députés de l'Opposition entonnaient le Canada, affichaient des macarons patriotiques, agitaient ou déployaient le drapeau canadien, tandis qu'un groupe d'adversaires manifestaient dans la tribune des visiteurs. Ainsi ont-ils cherché à créer aux yeux du pays l'illusion du patriotisme des défenseurs du territoire, de la souveraineté, de l'intégrité de nos traditions, du caractère original et distinct d'un Canada que le gouvernement s'apprête à livrer pieds et poings liés à l'ogre américain. Ce spectacle et cette démagogie relèvent de l'imposture politique. C'est que les ténors libéraux et néo-démocrates ne paraissent avoir sur ce dossier ni convictions profondes ni solution de rechange. Ils n'ont en somme que des intérêts à défendre et des stratégies à dérouler en prévision d'un scrutin imminent. Autant la manifestation de la fin du débat que les discours faussement patriotiques sur l'attachement aux valeurs profondes d'un peuple menacé préfigurent le menu des tromperies dont sera composée la campagne électorale. Le premier ministre, dans sa dernière intervention sur le sujet au Parlement, a fait preuve de modération et de sérénité: sans vaine grandiloquence, mais sur un ton persuasif, il a abondamment énuméré les avantages que présente le libre-échange pour le Canada, les profits que chacune de ses régions devraient en tirer, le défi d'ouverture sur les tats-Unis et sur le monde que cet accord historique lance à notre pays et que celui-ci doit relever pour assurer l'essor futur de son commerce, de ses servives, de ses exportations. M. Mulroney a rappelé en outre que l'idée de cette libéralisation poussée des échanges canado-américains n'a pas jailli spontanément dans son esprit il y a trois ans. Un rapport d'enquête, déposé à la demande des libéraux, l'avait accréditée. La Commission Macdonald y voyait un virage inéluctable afin d'offrir à l'économie canadienne l'espace et les marchés nécessaires à son expansion. quelques exceptions près, tous les premiers ministres des provinces voient les bienfaits que leur vaudra cet accord qui permet de mieux réglementer le commerce entre les deux pays, de le subordonner à des règles bien établies qui assurent au plus petit des deux partenaires une plus grande protection. Des hommes réputés, familiers de l'économie, et qui se distinguent par leurs choix politiques, s'accordent à penser que le Canada doit s'engager dans la voie du libre-échange. On pense à Michel Robert, président du Parti libéral du Canada, à Jacques Parizeau, président du Parti québécois, à Robert Bourassa, à Donald J. Johnston, ancien ministre libéral, député de Saint-Henri-Westmount qui s'est retiré du caucus libéral par suite de son désaccord sur le lac Meech; il a voté mercredi soir avec la majorité conservatrice en faveur du libre-échange. En très grande majorité, les industriels, les commerçants, les financiers et les organismes indépendants publiant des études économiques se sont prononcés en faveur de l'accord. Certes il existe des risques de dislocation et de chômage dans certains secteurs: des programmes de formation de main-d'oeuvre et de recyclage seront nécessaires; des usines fermeront leurs portes, notamment dans le sud de l'Ontario où le libre-échange dispensera désormais les Américains de maintenir un établissement en territoire canadien; c'est pourquoi les syndicats ont exprimé si vivement leur opposition au Canada: la fermeture de branch plants pourrait entraîner des mises à pied importantes. C'est d'abord à cet aspect important de la question que songe le Nouveau Parti démocratique, bras politique du Congrès du travail du Canada. court terme, cette position impose le respect. Mais le choix que doit poser le Canada porte sur un avenir beaucoup plus long. Le progrès de ce pays ne réside pas dans une attitude frileusement défensive et protectionniste; il postule au contraire une élimination des barrières de toutes sortes suivant l'esprit et la tendance qui se manifestent partout, suivant la politique que le Canada s'efforce de pratiquer ces dernières années, avec des reculs, beaucoup d'hésitations et de nombreuses exceptions. Par un singulier hasard, l'histoire assigne aux conservateurs une mission de conquête et d'ouverture, mission dont la nature même paraît contraire à la philosophie de cette formation; en réalité, M. Mulroney gouverne comme un centriste pragmatique, tantôt progressiste, tantôt conservateur. Avec lucidité, il a opté pour le libre-échange, solution audacieuse, assortie de risques, mais réaliste et nécessaire pour défendre les intérêts de ce pays à long terme. Suivant les traditions idéologiques, on aurait attendu des sociodémocrates et des libéraux des positions plus progressistes, plus dynamiques, tournées vers l'avenir. Par intérêts, ils ont adopté des attitudes réactionnaires et anachroniques dans ce dossier. Du Sénat, braqué par le diktat de John Turner, il ne faut plus rien attendre, sinon une série d'actions dilatoires jusqu'au déclenchement des élections. Celles-ci, annoncées pour l'automne, vont donc se jouer en partie sur le libre-échange. Mais elles n'auront pas valeur référendaire, quoiqu'en pense M. Turner. Que le gouvernement soit défait ou reporté au pouvoir et cette deuxième hypothèse paraît la plus plausible, ne serait-ce qu'en raison de la faiblesse de l'Opposition on ne saura jamais avec certitude ce que pense vraiment le peuple de l'Accord canado-américain.



Michel Roy

Agence Edimédia

Gaston Vachon ne connaît pas l'échec

Président directeur général et éditeur du Progrès du Saguenay, la plus grosse entreprise de presse du Saguenay—Lac-Saint-Jean, tant par l'importance de son réseau de distribution que par la représentativité des journaux qu'elle édite et le poids de leur histoire, Gaston Vachon ne se contente pas de penser communication, il s'intègre au milieu.



Carol Néron

S'il décroche aujourd'hui le titre de personnalité du Quotidien pour le mois d'août, ce n'est pas parce qu'il est le boss, mais parce qu'il s'est associé ces derniers temps à une foule d'activités à la fois sociales et sportives et, enfin, qu'il a fait des succès de tous les événements prestigieux auxquels il a été invité jusqu'à maintenant à participer.

Qu'on se rassure. Gaston Vachon n'a pas acheté l'honneur qui lui échoit aujourd'hui par quelque subtile suggestion, il l'a mérité, tout simplement, et ce au même titre que les célébrités locales et nationales qui l'ont précédé depuis la création de cette rubrique dans Le Quotidien, en janvier dernier.

Personnage controversé, tout d'une pièce, direct, Gaston Vachon ne fait pas dans la dentelle. Exemple typique du self made man à l'américaine, le PDG du Progrès du Saguenay possède dans certains milieux une réputation de dur à cuir.

La fin de la cinquantaine alerte, le verbe vif et sec impressionnent les non-initiés. Pourtant, Gaston Vachon, s'il aime à l'occasion prendre des airs de général en pays conquis, ne reculera jamais devant une franche discussion.

La feuille de route de la personnalité du mois d'août du Quotidien est impressionnante et remonte à plusieurs années. Cependant, le goût de Gaston Vachon pour les grandes causes s'est aiguisé vraiment à partir de 1978. Depuis cette époque, le PDG du Progrès du Saguenay, dans la mesure de ses moyens, n'a cessé de flirter d'une manière ou d'une autre avec les organismes chargés de la promotion du milieu.

La Fondation de Ma Vie

"En 1978, rappelle Gaston Vachon, mon épouse, qu'un cancer devait emporter quelques années plus tard, effectuait régulièrement le trajet entre la région et Québec pour subir des traitements en chimio-therapie. C'est à partir de ce moment-là que j'ai décidé de faire quelque chose pour aider les gens qui, comme elle, seraient aux prises un jour avec la terrible maladie..."

C'est ainsi qu'est née la Fondation de Ma Vie. Aidé de personnalités du milieu, Gaston Vachon, qui siégeait à ce moment-là au sein du conseil d'administration de la Corporation de l'Hôpital de Chicoutimi, a élaboré un plan d'action original qui a donné les résultats que l'on sait.

Entre 1978 et 1988, Gaston Vachon a participé, collaboré, organisé... Couronnement, en quelque sorte, de ce travail soutenu, il vient d'être nommé président du conseil d'administration du Club de hockey "Les Saguenéens" de Chicoutimi.

Equipe prestigieuse mais aussi critiquée pour ses nombreuses contre-performances dans les moments cruciaux, Les Sags, sous le manteau, sont considérés comme le casse-pipe par excellence des hommes d'affaires qui ont essayé de doter Chicoutimi, et par extension la région au complet, d'une équipe de hockey junior majeur de calibre.

"J'étais en vacances, raconte Gaston Vachon, quand Ulric Blackburn m'a passé un coup de fil. Il n'y est pas allé par quatre chemins: il voulait que je prenne en mains les destinées des Saguenéens. J'ai dit oui. Pour deux raisons: pour mener à bien cette mission, je savais où trouver des gens compétents, capables et dynamiques. Ensuite, et surtout, je ne tenais pas à ce que la région perde son équipe de hockey!"

Pour le nouveau président des Sags, cette équipe représente en effet plus qu'une affaire relevant simplement du sport. L'apport économique généré par les matchs présentés en saison régulière s'avère en effet très important. La perte des Sags, selon Gaston Vachon, pourrait engendrer des pertes financières importantes pour l'industrie locale de l'hôtellerie et de la rerstauration.

Du golf au curling

Gaston Vachon est un mordu du golf. Habitué des greens, il se débrouille plutôt bien, selon certaines sources, tandis que d'autres...

Mais, l'intérêt du PDG du Progrès du Saguenay pour le golf n'est pas que purement sportif. Dans la foulée de la Fondation de Ma Vie, Gaston Vachon a lancé, il y a 4 ans, l'Omnium de la Maison de la presse. Cette année, ce rendez-vous sportif annuel a permis de recueillir $18,000. Cette somme sera remise le 21 septembre prochain à la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi.



Du golf au curling, il n'y a qu'un pas que Gaston Vachon s'est empressé de franchir, en 1987, dans le cadre de la présentation au Saguenay du Brier Labatt. Président de la Chope d'Or, dont le but avoué était de vendre des séries de billets permettant d'assister à toutes les rencontres de curling au Centre Georges-Vézina, Gaston Vachon et son équipe ont placé 940 passeports...à $125 l'unité!

L'expérience du Brier aura été somme toute enrichissante pour Gaston Vachon. Celui-ci voit dans la présentation de cet événement une autre autre raison de se réjouir du don pour l'organisation et l'accueil qui caractérise la population régionale.

L'information

Membre du comité de fondation, en 1965, et plusieurs fois président des Hebdos A-1, une association d'éditeurs de journaux hebdomadaires non gratuits, Gaston Vachon, obligatoirement, garde toujours un oeil attentif sur tout ce qui se fait ou se dit dans le monde de l'information.

Conscient de l'important rôle social que joue la presse dans une région comme le Saguenay—Lac-Saint-Jean, le PDG du Progrès du Saguenay ressent beaucoup de fierté dans le fait de présider aux destinées du Quotidien, de Progrès-Dimanche et de l'Extra.

"Une région comme la nôtre, affirme Gaston Vachon, ne peut se passer d'une presse alerte. Nous sommes là pour défendre les intérêts socio-économiques du Saguenay—Lac-Saint-Jean, et non pas seulement ceux de Chicoutimi et des environs.

Catégorique, Gaston Vachon ne s'embarrasse pas de détails inutiles à propos de la concurrence déloyale en train de se dessiner dans le monde régional de l'information: "Depuis que Le Progrès du Saguenay existe, dit-il, nous avons entretenu des relations civilisées avec nos compétiteurs de la presse écrite. Il n'y a pas de raisons pour que cela change, car nous savons que nos produits sont le fruit d'un travail mené par des professionnels.

Le PDG du Progrès du Saguenay conclut en affirmant préemptoirement que, même s'il est persuadé que Le Quotidien, Progrès-Dimanche et l'Extra jouissent toujours de la confiance de la population régionale, ces trois journaux réagiront fermement s'ils se sentent attaqués injustement, ou s'ils sont la cible systématique de médisances et de demi-vérités.

Bref, Gaston Vachon n'a rien perdu de l'énergie qui lui a permis de lancer Progrès-Dimanche en 1964 et de transformer peu à peu une entreprise de presse artisanale en une organisation professionnelle, digne de la confiance des ses lecteurs.

Associé au milieu et sûr de ses moyens, Gaston Vachon a encore le goût de se battre, «dans la franchise et la sincérité», insiste-t-il enfin.



HERON BLEU — Ce magnifique héron bleu pourra retrouver les siens grâce à ses bienfaiteurs: le propriétaire du Refuge des animaux, Yvon Gaudreault et le vétérinaire, Yves Dubord.

A Chicoutimi

Héron bleu égaré

CHICOUTIMI (CD) — Plutôt habitué à héberger de petits animaux domestiques comme des chiens et des chats... voilà que le propriétaire du Refuge des animaux de Chicoutimi, Yvon Gaudreault, s'est retrouvé avec un héron bleu sur les bras.

«C'est vrai que j'ai reçu toutes sortes de spécimens au Refuge, mais c'est la première fois que je recueille un héron bleu», a déclaré Yvon Gaudreault.

Le frêle oiseau était égaré non loin du Club de golf de Chicoutimi. Comme il semblait inoffensif, le propriétaire du Refuge des animaux a apporté l'oiseau sans misère pour lui prodiguer les premiers soins. Appelé sur les lieux, le vétérinaire lui a donné un soluté, histoire de lui redonner sa forme. Et dans quelques jours, il ira conduire le jeune héron bleu auprès des siens, dans un marais...

SUPER LIQUIDATION 1 JOURNEE SEULEMENT

Samedi 3 septembre

DIRECTEMENT DE L'ENTREPOT SITUE AU JONK BRAU HAUSS

4146, Boul. du Royaume Jonquière



Divan-lit, matelas 54"	$289.95
Causeuses assorties	$259.95
Set de salon, modulaire, 5 mcx	$459.00
Set de salon, modulaire, dossier haut	$595.00
Matelas 54", garantie 20 ans, ½ prix	$179.00
Matelas 54", garantie 30 ans, ½ prix	$259.00
Matelas 39", garantie 20 ans, ½ prix	$129.00

VENDU PAR AMEUBLEMENT CAPRI

Parlementaires libéraux

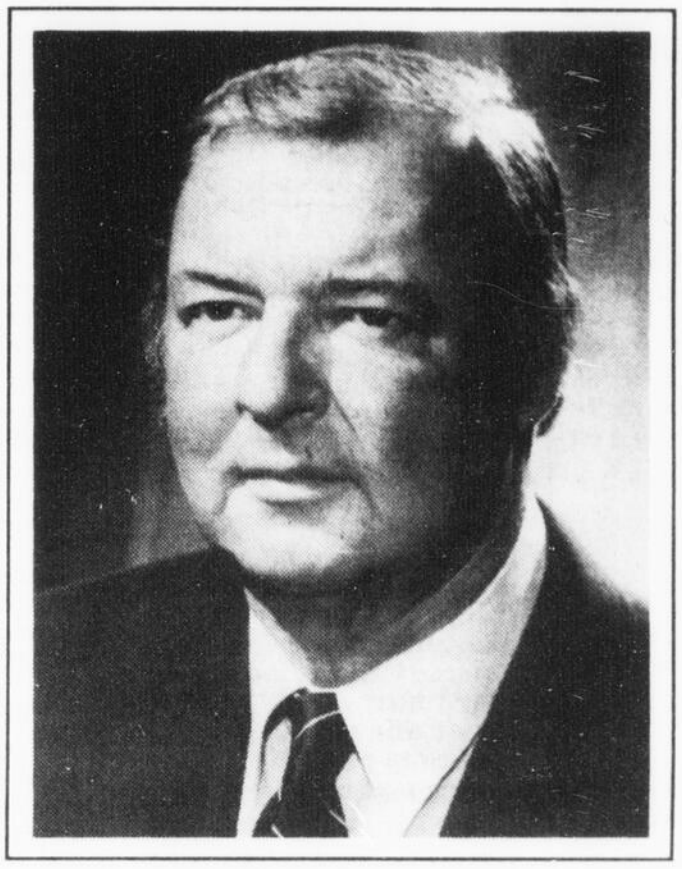
La région reçoit le caucus

CHICOUTIMI (CD) — Le Saguenay-Lac-Saint-Jean sera l'hôte du prochain caucus des parlementaires libéraux, mercredi et jeudi.

Particulièrement heureux d'accueillir l'ensemble des députés libéraux pour cette séance de travail en ce 150e anniversaire de la région, Gaston Blackburn, député de Roberval et adjoint parlementaire du premier ministre du Québec, soutient que ce rendez-vous ne pourra qu'être bénéfique à l'essor de notre région.

Cette réunion des parlementaires sera dirigée par le premier ministre Robert Bourassa. M. Blackburn profitera de l'occasion pour entretenir ses collègues du suivi de ses dossiers et des projets qu'il envisage pour la région.

La réunion des 99 parlementaires ministériels se tiendra à Jonquière.



Laval Tremblay

La Brasserie Molson tient à rendre hommage à un homme qui s'est toujours signalé par son implication communautaire dans la région.

Laval Tremblay occupera toujours une place importante dans le coeur et dans la tête de chacun d'entre nous.

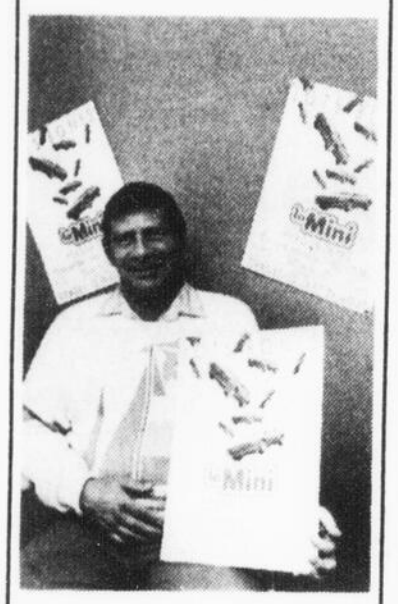
MOLSON

Fourre-tout



Vive la loterie

Micheline Jobin de Jonquière a gagné $25,000 à la nouvelle loterie instantanée «Roue de fortune» de Loto Québec. Mme Jobin a acheté son billet à la station Ultramar de la rue Price où elle travaille pour le compte de son frère qui est propriétaire.



Mini-Loto

Décidément, les citoyens de Jonquière sont chanceux à la loterie. Yvan Allard a remporté $20,000 aux lots bonis de la Mini-Loto du 26 août dernier. M. Allard a choisi de prendre l'argent plutôt que la voiture Sunbird GT. Le billet a été acheté à l'accomodation Chez Jacques de Jonquière.

Arrosages d'herbicides

La Société sylvicole du Saguenay procédera à des arrosages aériens d'herbicides sur ses plantations effectuées au cours des cinq dernières années. Les secteurs nord et sud de la rivière Saguenay seront touchés par ce traitement sylvicole. L'arrosage sera effectué pendant la première quinzaine de septembre, si la température le permet. Toutes les précautions seront prises pour protéger la santé publique et l'environnement.

Environnement à Jonquière

C'est mercredi le 7 septembre que l'on connaîtra les gagnants du concours «Maison fleurie» organisé par la Commission de l'environnement de la ville de Jonquière. L'événement se déroulera à la mairie de Jonquière à compter de 19h. Pour information sur le sujet, on peut téléphoner au 548-0623.

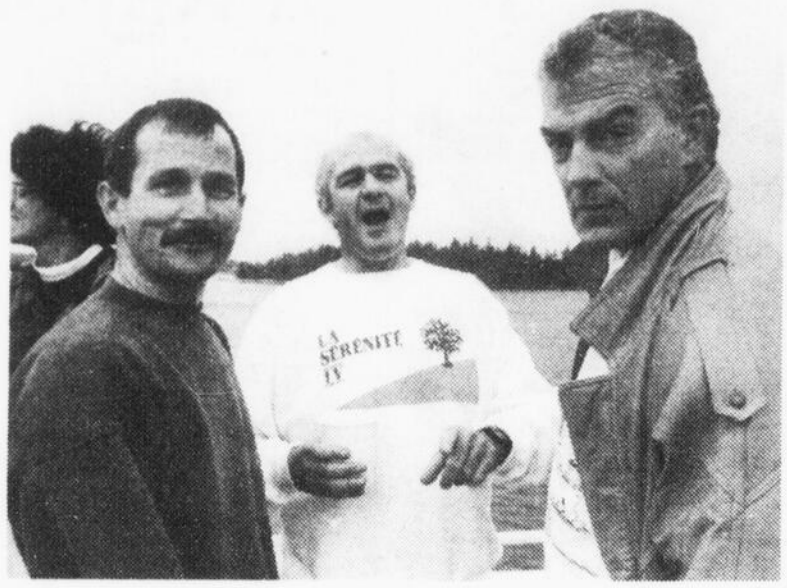
Le Rendez-vous

Avec le mois de septembre débute officiellement la saison du Rendez-vous des gens d'affaires. La première activité de l'organisme est la nomination de la personnalité d'affaires de l'année. Le dévoilement du nom de cette personnalité se fera le 12 septembre, à 10h30, à la Maison d'accueil de la ville de Chicoutimi. Au fait, le Rendez-vous de l'homme d'affaires n'existe plus. Il était de tradition dans ce genre d'organisme de parler des hommes d'affaires. Aujourd'hui, on parle des gens d'affaires. Ce qui est beaucoup plus juste...pour les femmes en affaires.



Une belle boule

Durant toute la fin de semaine du travail, une exposition d'objets d'ébénisterie se déroule au département d'ébénisterie du cegep d'Alma, rue Tanguay, dans le parc industriel. Les personnes qui iront sur place pourront admirer ce magnifique globe terrestre en bois. L'exposition se termine lundi en soirée.



Le 12,000e passager

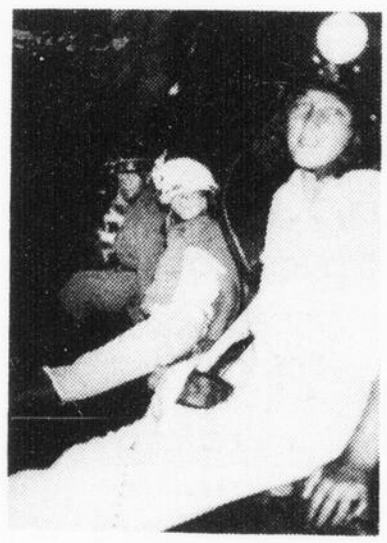
Joyeuse conversation pour que le directeur général du Conseil de la zone touristique d'Alma Alain Bouchard réagisse ainsi. Il est en compagnie de François Duchesne (à gauche) et du 12,000e passager du bateau croisière La Tournée, Roger Filion. Au fait, La Tournée a cessé ses opérations et reviendra l'été prochain.

Etudiants robervalois

Quatre étudiants de la circonscription de Roberval recevront une bourse de $2,000 chacun dans le cadre du programme Bourses Canada. C'est l'annonce qu'a faite, hier, le député de Roberval et ministre canadien des Transports, Benoît Bouchard. Il s'agit de Ariane Dion de Chambord, Nancy Tremblay de Normandin, Marie-Claude Rancourt de Chibougamau et Christian Ménard de Dolbeau. Les quatre récipiendaires ont été choisis parmi 2,500 jeunes au Canada. Le programme Bourses Canada est un programme national de reconnaissance de l'excellence. Il est destiné à encourager les étudiants canadiens les plus doués à entreprendre des études dans les domaines des sciences et du génie.

Salon régional

La présentation d'un Salon régional des aînés devrait se réaliser au mois d'octobre à Saint-Félicien. Actuellement, des démarches sont en cours afin de jeter les bases d'une telle organisation. Le Salon devrait avoir lieu à la fin d'octobre au cégep de Saint-Félicien. La responsable du comité de publicité, Lise Lamontagne, précise que les responsables de ce Salon devraient rencontrer les journalistes avant la fin de septembre afin de dévoiler les grandes lignes du projet.



Club de spéléologie dans la région

Un club de spéléologie vient d'être créé dans la région. Des adeptes de cette activité viennent de donner naissance au Spéléoclub Sagamie, une corporation sans but lucratif destinée à la promotion de ce loisir récréatif et culturel. Apparemment, la région a un potentiel reconnu en matière de cavités naturelles. Ainsi, le Saguenay-Lac-Saint-Jean compte 12 cavités connues, dont des grottes, des cavernes et des abris sous rochers. La plus longue mesure pas moins de 358 mètres. Ceux qui sont intéressés par la spéléologie peuvent téléphoner au 668-5137. Sur la photo, des adeptes de la spéléologie qui ont effectué un «voyage au centre de la terre».

Plan d'action

MONTREAL (PC) — Le ministre responsable de la loi 101, M. Guy Rivard, présentera d'ici quelques semaines un plan d'action pour faire la promotion du français auprès des Québécois francophones et des immigrants.

Ce plan d'action, a-t-il indiqué hier au quotidien Le Devoir, comportera des mesures qui viseront à améliorer de manière générale la qualité du français, tout particulièrement l'enseignement du français.

D'autres mesures viseront à accroitre la francisation des immigrants en mettant à leur disposition davantage de cours de français.

Je me souviens

Lorsque les autorités municipales de Ville de La Baie ont accepté de payer la facture pour la relocalisation des maisons centenaires de la rue Albert, j'écrivais un court texte concernant la facture que la ville avait payer pour cette opération. Je parlais de $75,000 ce qui, en bout de course n'était pas le chiffre exact j'en conviens. Il n'en fallait pas plus pour m'attirer les foudres du conseiller Roger Claveau. Il m'avait sérieusement réprimandé disant que j'induisais le public en erreur



Gilles Lalancette

en écrivant de telle chose. Le conseiller prenait bien soin de préciser que la ville allait entrer dans son argent lorsque les deux vieilles maisons allaient être vendues. Or, j'apprends dans Le Quotidien d'hier, que les fonctionnaires de la municipalité responsables du dossier en sont venus à une entente de principe avec l'homme d'affaires Roger Lavoie concernant la vente des deux maisons pour la modique somme de $25,000. Quoiqu'on en dise, on est bien loin des $60,000 qu'a payé la ville pour la relocalisation des maisons centenaires. L'entente de principe doit être ratifiée par les élus lors de la séance publique de mardi. On verra bien ce qui va arriver. Je suis certain qu'on trouvera une bonne explication pour justifier cette entente de principe. Bien sûr, la municipalité a accepté de réduire le prix des maisons à condition que le futur propriétaire respecte des devis très stricts concernant l'apparence des maisons.

Qui est Manouche du Saguenay?

Notre rédacteur en chef s'interroge. L'ami Bertrand Tremblay voudrais bien savoir qui est Manouche du Saguenay qui écrit régulièrement des lettres destinées à la rubrique Opinion du lecteur. Ma chère Manouche, Bertrand attend un appel téléphonique car il veut absolument savoir qui tu es. Au fait, le numéro de téléphone à la salle de rédaction du Quotidien est le 545-4474.

Opérette du Carnaval

Les personnes qui ont des talents pour l'art lyrique ont une chance de jouer un rôle dans l'opérette du Carnaval-Souvenir Barbe Bleue. Pour ce faire, les gens devront se présenter mardi, le 6 septembre à 19h, à l'auditorium de l'école Charles-Gravel. Il y aura audition et qui sait...vos talents seront peut-être reconnus.

En bref

Un seul expert

MONTREAL (PC) — Le comité des citoyens de Saint-Basile-le-Grand juge insuffisant de n'avoir qu'un seul expert à désigner pour contre-vérifier les analyses des spécialistes québécois du ministère de l'Environnement.

Interrogé par les journalistes, vendredi à Montréal, au moment où il donnait une conférence de presse en compagnie du chef du NPD Ed Broadbent, le président du comité des citoyens de St-Basile, M. Jean-Pierre Fortin, a revendiqué le droit de nommer une équipe complète d'experts. "On ne veut pas seulement UN toxicologue, UN chimiste, on veut toute une équipe d'experts dans tous les domaines."

M. Fortin a répété qu'il n'est nullement son intention, ni celle de ses concitoyens, de rentrer chez eux, malgré les premières bonnes nouvelles annoncées jeudi par le ministre québécois de l'Environnement Clifford Lincoln et sa collègue de la Santé et des Services sociaux Thérèse Lavoie-Roux. Ces bonnes nouvelles leur apparaissent insuffisantes.

Aucune trace

MONTREAL PC) — Aucune trace de dioxine ou de furane n'a été décelée dans les légumes des potages du secteur Est de la Communauté urbaine de Montréal, a annoncé hier soir le président du comité exécutif de la CUM, M. Michel Hamelin.

"Les citoyens de ce secteur pourront à nouveau consommer les fruits et légumes de leur potager sans aucun danger", a déclaré M. Hamelin dans un communiqué.

Saint-Basile-le-Grand

Le NPD demande une enquête

MONTREAL (PC) — A son tour, le Nouveau Parti démocratique demande la tenue d'une enquête publique pour répondre à toutes les questions laissées sans réponses dans le dossier de l'incendie de l'usine de BPC à Saint-Basile.

Le chef du NPD Ed Broadbent pense qu'une enquête en profondeur, sous l'autorité du gouvernement fédéral, est une bonne façon de tirer des leçons pour s'assurer qu'un tel accident écologique ne se produise pas ailleurs au Canada.

M. Broadbent donnait une conférence de presse, vendredi à Montréal, après avoir rencontré des représentants des comités de citoyens de Saint-Basile et de la région. Il a donné son appui aux sinistrés, en formulant cinq exigences à l'endroit du gouvernement fédéral.

Cinq exigences

— la tenue d'une enquête publique, en plus de celles déjà prévues par les corps policiers et le commissaire aux incendies. On pourrait ainsi formuler des recommandations afin que telle catastrophe ne se reproduise plus. Cette enquête doit être sous juridiction fédérale, selon lui, "parce qu'il y a des implications dans tout le pays" et que "trop de questions restent sans réponse";

— que le gouvernement fédéral publie immédiatement la liste de tous les sites de BPC à travers le Canada;

— que l'on taxe les entreprises polluantes pour créer un fonds destiné à nettoyer les sites toxiques au pays;

— qu'Ottawa fixe avec les provinces un échéancier de destruction des BPC au pays:

— que l'on adopte une nouvelle loi sur la protection de l'environnement, avec des normes nationales, ainsi que des amendements au Code criminel.

Le chef néo-démocrate blâme le gouvernement conservateur pour son manque de leadersip dans le dossier. "Il doit accepter une partie de la responsabilité. Il doit être prêt à partager les coûts moitié-moitié avec le gouvernement du Québec pour rétablir les citoyens chez eux.

La FTQ accuse

MONTREAL (PC) — Le président de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), M. Louis Laberge, accuse le gouvernement québécois de négligence relativement à l'incendie de l'entrepôt de BPC à Saint-Basile-le-Grand.

Accompagné de porte-parole des syndicats des employés d'Hydro-Québec, de la Fédération des pompiers professionnels du Québec et du comité des citoyens de Saint-Basile-le-Grand, M. Laberge a demandé au gouvernement québécois de "mettre ses culottes" et de faire respecter sérieusement les normes concernant les produits toxiques.

En plus des résidants de ce secteur, il y a tous les commerçants et les travailleurs qui sont affectés par cet accident écologique. Même la laiterie Saint-Bruno, située en dehors du périmètre dangereux, a de la difficulté à écouler son stock à cause de son nom, a indiqué M. Laberge, qui craint également le congédiement d'employés.

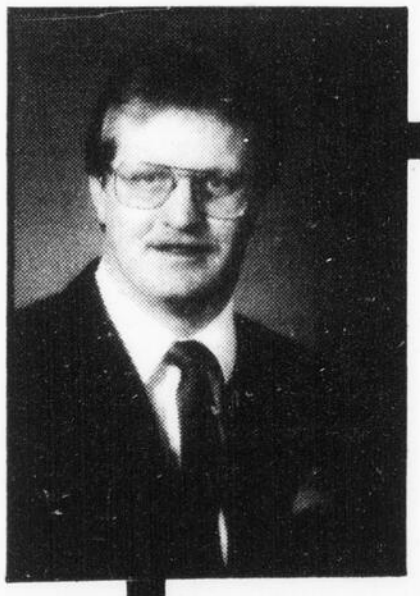
Le Syndicat canadien de la fonction publique (FTQ), qui représente les employés de métier, de bureau et les techniciens d'Hydro-Québec, accuse de son côté la société d'Etat de violer les règlements du ministère de l'Environnement concernant l'entreposage d'huile contaminée aux BPC.

A deux endroits près de Montréal (Beauharnois et Salaberry-de-Valleyfield), Hydro-Québec a entreposé des équipements électriques qui suintent directement sur le sol.

Les avocats
Morency, Banford,
Duchesnes, Paradis,
Dolbec & Tremblay

Jean-M. Morency, B.A.LL.L.
J.-Roger Banford, B.A.LL.L.
Gratien Duchesnes, DEC LL.L.
Micheline Paradis, DEC LL.L.
Gilles Dolbec, DEC LL.L.
Jean-Noël Tremblay, DEC LL.L.

521 ouest, Sacré-Coeur, Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011



NOMINATION

M. Norbert Bugeaud
C.A. CMA

M. Alain Villeneuve, président de Messagerie Villeneuve Inc. est heureux d'annoncer la nomination de M. Norbert Bugeaud au poste de contrôleur et membre du conseil d'administration de Messagerie Villeneuve Inc.

M. Norbert Bugeaud est diplômé de l'Université du Québec à Chicoutimi en administration des affaires. Il est membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec et de la Corporation professionnelle des comptables en management accrédités du Québec.

NOUVEAU * NOUVEAU * NOUVEAU



NOUVEAU CONCEPT

Commerce de fruits et légumes exotiques, exemple: Kiwi - Lithie - Kaki - Coing Courge assortie et la gamme complète de fruits et légumes.

CHARCUTERIE FINE

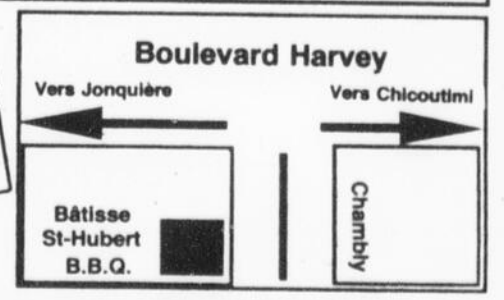
VINS ET FROMAGES

Sur demande nous faisons des paniers de fruits.

Venez rencontrer de vrais spécialistes.

La PYRAMIDE DES FRUITS & LÉGUMES

2250, Chambly, Jonquière



Les conservateurs et les libéraux à égalité

OTTAWA - Pour la première fois depuis plus de deux ans, la maison montréalaise de sondage Sorécom place libéraux et conservateurs à égalité dans les intentions de vote des Québécois. Leur dernière enquête réalisée entre le 19 et le 28 août indique que les libéraux et les conservateurs décrochent un soutien identique de 36 pour 100. Le Nouveau parti démocratique (NPD) recueille quant à lui un appui de 26 pour 100. Le taux d'indécis et de refus s'établit à 19 pour 100.Ce sondage a été fait pour le compte du SOLEIL sur la base d'entrevues téléphoniques auprès de 1,003 Québécois adultes et ayant le droit de vote. Des deux partis ex aequo en tête, c'est le Parti progressiste-conservateur (PC)qui vit cependant le scénario le plus favorable. L'évolution de l'intention de vote au fédéral se caractérise par un redressement continu du parti gouvernemental à Ottawa depuis février 1987. L'équipe de Brian Mulroney avait alors atteint le fond du baril, avec 18 pour 100 des voix seulement. Le PC a donc doublé ses appuis au Québec en un an et demi.Pendant ce temps, les libéraux, les plus sérieux rivaux de l'équipe en place à Ottawa, ont suivi un tracé descendant sur le même graphique. Plus particulièrement, depuis mai dernier, les libéraux ont perdu quatre points au Québec.

Les conservateurs en ont gagné cinq. Le NPD s'est maintenu sensiblement au même point, passant de 27 à 26 pour 100. Cette tendance générale au Québec d'une remontée sensible des conservateurs et d'une baisse relative des libéraux est la même que celle perçue par les sondeurs nationaux dans l'ensemble du Canada. Selon M. Soucy D. Gagné, directeur de la maison Sorécom, il ne serait en ce sens pas étonnant que le premier ministre Mulroney profite d'un contexte aussi favorable pour déclencher une élection générale. Attendre accentue inévitablement le risque d'atteindre un plateau et de commencer ensuite à redescendre. Le contexte économique soudainement moins avantageux pourrait par exemple tiédir l'humeur des Canadiens à l'endroit des conservateurs.

Satisfaits

Le taux de satisfaction à l'endroit du gouvernement fédéral est un autre élément appuyant la thèse de la poussée des conservateurs dans la Belle Province.Plus de la moitié des répondants à l'enquête Sorécom-LE SOLEIL, soit précisément 53 pour 100, se sont dits très ou assez satisfaits du travail réalisé par le gouvernement conservateur de Brian Mulroney. Ce taux de satisfaction, pointent les analystes de la maison Sorécom, est très bon. Les insatisfaits constituent une portion de 41 pour 100. Parmi les gens contents du travail du gouvernement fédéral, les hommes et les jeunes de 18 à 24 ans sont les deux catégories présentant les taux les plus élevés d'appréciation du travail des élus gouvernementaux.

Redressement à Québec

La grande région de Québec, soit l'ancienne zone administrative 03, est d'autre part celle qui a le plus été gagnée par la fièvre conservatrice au cours des derniers mois. Alors qu'en mai dernier 30 pour 100 des personnes interrogées dans ce secteur choisissaient le PC, il s'en trouvait dans l'enquête du mois d'août 46 pour 100 à opter pour l'équipe Mulroney. Les conservateurs et les libéraux ont carrément interverti leur position en quatre mois dans la région de Québec. Il y a certainement là un mouvement réel selon Sorécom, malgré le fait que les résultats régionaux comportent une marge d'erreur plus grande. Les néodémocrates n'ont pas vraiment bougé, passant de 23 à 24. Globalement, c'est la grande région de Montréal qui se présente comme le territoire le plus accueillant pour les libéraux. Le reste de la province penche plutôt du côté des conservateurs. Il n'y a à cet égard pas de surprise à constater que le Parti libéral du Canada (PLC) est celui qui attire le plus les anglophones et les allophones, ceux-ci étant principalement regroupés dans la région de la métropole. Outre les anglophones québécois et les groupes ethniques, le PC a aussi du travail à faire auprès des femmes qui lui préfèrent l'équipe de John Turner. Quant à la relation entre les intentions de vote au provincial et au fédéral, les conservateurs vont chercher leurs appuis de façon égale chez les péquistes et les libéraux de Robert Bourassa. Les troupes du chef Jacques Parizeau vont proportionnellement d'abord au PC, ensuite chez le NPD et enfin au Parti libéral du Canada. Les libéraux provinciaux vont, eux, davantage supporter le grand frère fédéral que le Parti progressiste-conservateur, mais l'écart reste assez mince. Les néodémocrates québécois quant à eux sont extrêmement fidèles à leur parti au palier fédéral.



MOMENT — Un moment important pour le couple Mulroney. Le 4 septembre 1984, les conservateurs prenaient le pouvoir. Il va sans dire que la joie était de mise.

POUR UNE RENTREE pensass

FAITES VOS ACHATS A

place du royaume



GAGNEZ 4 X 4 SUZUKI EN COLLABORATION AVEC GAGNON AUTO

C'EST FACILE DE PARTICIPER...

DEPOSEZ VOS FACTURES D'ACHATS DE $5.00 ET PLUS AVEC VOS NOM ET ADRESSE DANS LES BARILS DANS LE MAIL

LES AS DE LA

LUBRIFICATION-MOTEUR

9.95

Huile, graissage et filtre. Pour la plupart des voitures nord-américaines.



Dans un monde idéal, vous n'auriez jamais besoin de faire faire l'entretien du moteur de votre voiture. Mais, la perfection n'est pas de ce monde. Heureusement, Midas vous offre la «Lubrification éclair», conçue pour prolonger la durée de votre moteur. Voici tout ce que vous obtenez:

- jusqu'à 5 litres d'huile de première qualité 10W30.
- la pose d'un filtre à huile de qualité supérieure.
- le graissage complet du châssis.
- PLUS l'inspection du système d'échappement, de la suspension et des freins de votre voiture, sans frais ni obligation de votre part.

C'est toute une aubaine! Dépêchez-vous. Cette offre prend fin le 31 décembre 1988.

MIDAS®

1616 BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
543-3585

Au Québec

Les libéraux résistent à tout

QUEBEC - Rien ne semble pouvoir entamer la popularité du gouvernement Bourassa, pas même les BPC. Malgré la crise de Saint-Basile-le-Grand, il a encore gagné six points au cours de l'été. Un sondage Sorecom-Le Soleil réalisé entre le 19 et le 29 août, accorde 61 pour 100 des intentions de vote au PLQ, 26 pour 100 au PQ et 11 pour 100 au NPD-Québec. Avant répartition, le nombre des indécis s'élevait à 12 pour 100. Le Sorecom de juin dernier donnait les résultats suivants: PLQ 55 pour 100, PQ 30 pour 100, NPD-Québec 12 pour 100.

La tragédie écologique de Saint-Basile-le-Grand est survenue le 23 août, soit au moment où les enquêteurs de Sorecom enregistrait les intentions de vote des électeurs québécois. Malgré toute la publicité qui a entouré l'incendie de l'entrepôt de BPC, il n'a eu aucun impact négatif mesurable pour le gouvernement, du moins à court terme. Le PLQ domine toujours outrageusement dans toutes les régions, toutes les classes d'âge et toutes les catégories socio-professionnelle. Environ 450 des 1,003 entrevues ont été réalisées après l'incendie de Saint-Basile et les sondeurs de Sorecom n'ont constaté aucune différence dans l'attitude des répondants après qu'il se soit produit. Ca n'a même pas bougé d'un point. La position des partis est restée exactement la même", ont -ils expliqué. Cela n'exclut pas un effet à plus long terme, mais il n'était pas perceptible dans les jours qui ont suivi la tragédie.

Le PQ en chute libre

Pour le PQ, qui s'apprête à recentrer son programme sur l'objectif souverainiste, cette perte de quatre points signifie qu'il est revenu exactement au même point qu'en février, au moment où Jacques Parizeau en prenait la direction. Six mois plus tard, il se retrouve sept points plus bas qu'en novembre 1987, quand Pierre Marc Johnson a remis sa démission.Il y a là de quoi alimenter la réflexion du Conseil national, qui se réunira à Québec, en fin de semaine prochaine, pour étudier la proposition principale" de l'exécutif du parti, à partir de laquelle sera élaboré le nouveau programme.Quant au NPD-Québec, dont on n'entend finalement parler qu'à l'occasion des sondages, il maintient tant bien que mal ses positions depuis plusieurs mois.

Le Pavillon Sportif de L'UQAC

Inscription:
7-8-9-12-13 septembre
de 11h00 à 13h30 et
de 17h00 à 19h00.

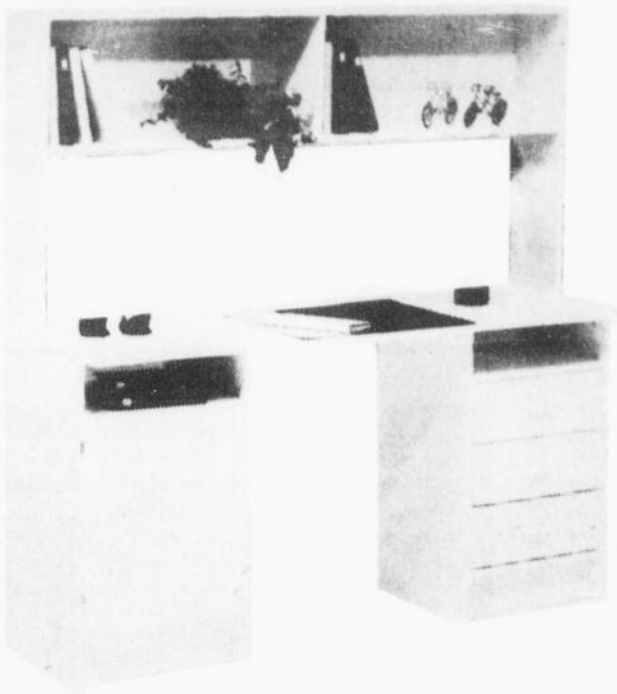
Rabais de 10%

sur l'ensemble de nos activités si vous vous inscrivez avant le 14 septembre 1988.

Tél.: 545-5050

On se sent bien

CHIC CLASSE



Adieu, désordre!
Secrétaire à multiples espaces de rangement
56" H x 55" L x 19" P
Blanc
199$
Légèrement imparfait

Chic, combinaison!
Secrétaire, cube de rangement et table pour dactylo
Peut être vendu séparément
2060-61-62
Blanc
369$
Noir
389$



(chaise et accessoires non compris)



Chaise de bureau ajustable #6070
59$

SECRETAIRE A 2 TIROIRS
24x48 po.
SUPER SPECIAL: $139.00



90 JOURS SANS INTERET
ACHAT MINIMUM 200$

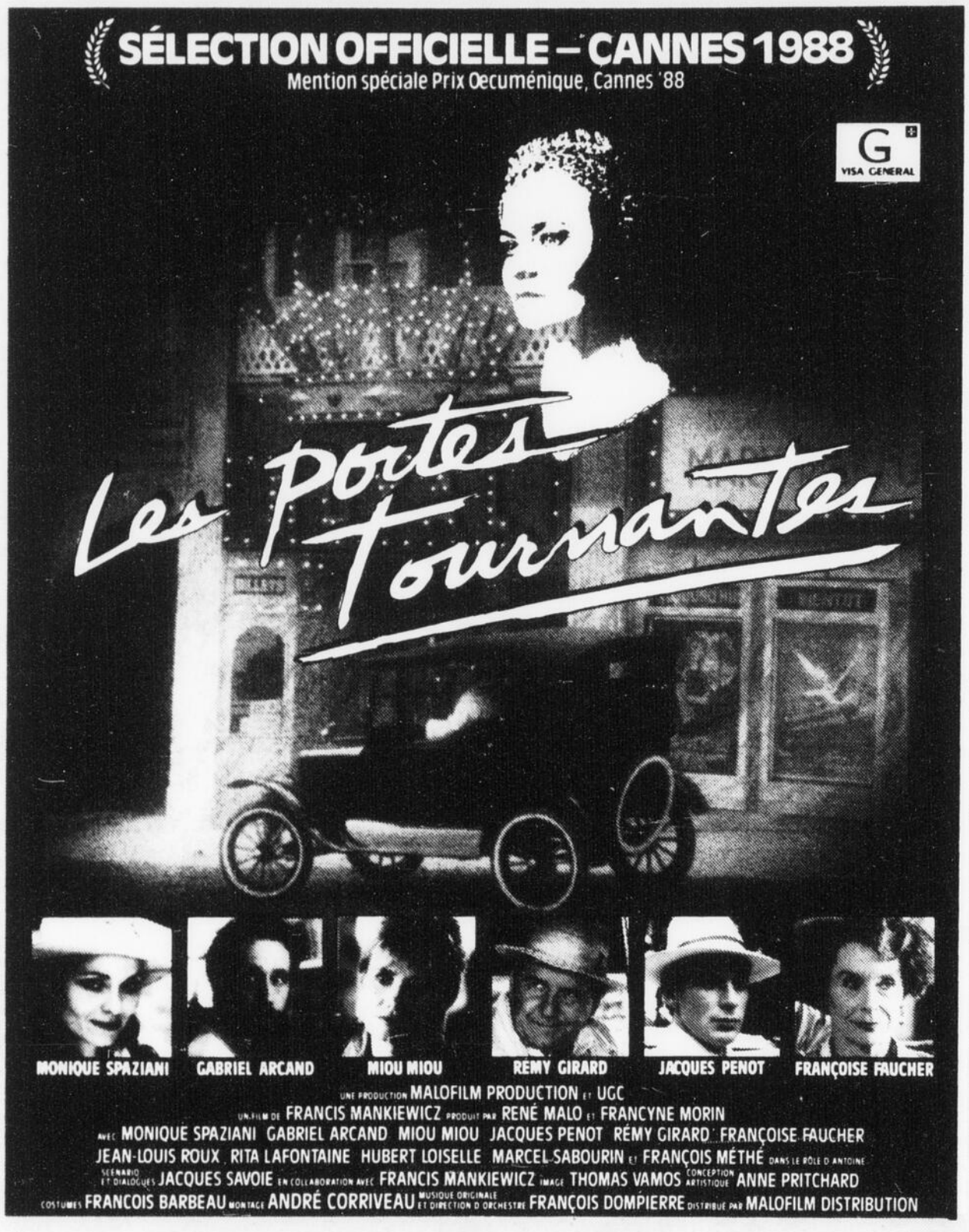
zip INTERNATIONAL

1685, boul. Talbot,
Chicoutimi: 545-4010
(Edifice Potvin Tremblay)

LE QUOTIDIEN — ET — CINEMAS CINEPLEX ODEON

PRESENTENT

L'AVANT-PREMIERE DU FILM



Cinéma I Place du Royaume

LE 12 SEPTEMBRE 20h00

400 PERSONNES (200 couples)

SERONT SUR PLACE:

Francis Mankiewicz
Monique Spaziani
Rémi Girard

APRES LA PRESENTATION
DEGUSTATION DE VINS & FROMAGES
SALLE GASTON TREMBLAY
PLACE DU ROYAUME

REMPLIR ET FAIRE PARVENIR A:

Cinéplex Odéon, Place du Royaume
1401, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 4C1

NOM: .....

ADRESSE: .....

TEL.: .....

Procès spectaculaire

Inwood trouvé coupable

TORONTO (PC) — Un procès spectaculaire, où il fut question de sexe, de cupidité et de violence, a pris fin vendredi à Toronto lorsqu'un homme d'affaires de cette ville a été trouvé coupable d'avoir agressé son épouse soviétique et leur fils de deux ans, neuf jours après leur arrivée au Canada.

M. Kirby Inwood avait fait campagne pendant un an, à grand renfort de publicité, pour faire sortir d'URSS sa femme, Mme Tanya Sidorova, et son fils Misha.

Le juge Gordon Hachborn de la Cour provinciale, qui a reconnu la culpabilité de M. Inwood, prononcera la sentence qui lui sera appliquée le 8 septembre.

Le juge a dit avoir cru que Mme Sidorova "exagérait" lorsqu'elle a déclaré devant le tribunal que son mari l'avait frappée à coups de poings et de pieds, qu'il avait cherché à l'étrangler et qu'il l'avait jetée, à demi consciente, à l'extérieur de leur maison de Toronto en septembre dernier.

Par contre, le juge Hachborn a ajouté en être ensuite arrivé à la conclusion que M. Inwood "a fabriqué sa preuve: plus il témoignait, plus ça m'apparaissait évident".

Selon le juge, "une aura d'invraisemblance entourait ce que l'accusé disait s'être passé entre sa femme et lui. Je n'ai pas à déterminer ce qui s'est passé cette nuit-là, mais je suis beaucoup plus enclin à croire Tanya Sidorova que l'accusé".

L'homme d'affaires de 44 ans n'a laissé transparaître aucune émotion lors de l'énoncé du verdict, alors que sa femme s'essuyait les yeux.

Yuppie russe

Tout au long des 18 jours de procès, M. Inwood a soutenu que son épouse était une "Yuppie russe" en quête d'argent, qui l'avait entraîné dans le mariage uniquement pour pouvoir quitter l'URSS. Il alléguait que sa femme avait inventé toute l'affaire de l'agression pour pouvoir mettre un terme à ce mariage.

De son côté, Mme Sidorova, âgée de 32 ans, a dépeint son mari comme un homme violent qui menaçait de les tuer, elle et leur enfant. Un soir où il était ivre, il avait battu son fils, qui n'avait alors qu'un an.

Le soir où son mari a été arrêté, a-t-elle témoigné, il "m'avait battu comme un animal sauvage, comme une bête".

"Je suis heureuse que le juge m'ait cru, mais je m'inquiète pour les autres femmes qui sont battues ou violées", a déclaré Mme Sidorova aux journalistes.

M. Inwood, lui, s'est refusé à tout commentaire.

Son avocat, Me Edward Greenspan, a toutefois affirmé que son client ne devrait pas être condamné à la prison "parce qu'il a déjà assez souffert".

M. Inwood aurait été "publiquement humilié et complètement accablé" par l'attention que les médias ont porté au procès, a-t-il déclaré au juge, ajoutant que son client en était réduit à vivre d'assistance sociale.

Me Sarah Welch, procureure de la Couronne, a pour sa part indiqué qu'elle réclamerait une peine d'emprisonnement, M. Inwood ayant déjà commis d'autres actes du genre dans le passé.

M. Inwood et Mme Sidorova s'étaient rencontrés à Leningrad en 1986. Le couple s'est marié peu après Noel de la même année et leur fils est né en septembre 87.



ACCUSATION - Tanya Sidorova à son arrivée à la Cour provinciale de Toronto, vendredi. Le juge a reconnu son mari coupable de violence et il prononcera son verdict le 8 septembre.

loto-québec

Résultats

Provincial — Tirage du 88-09-02

NUMÉROS	LOTS
3145138	1 000 000 $
145138	10 000 $
45138	1 000 $
5138	100 $
138	25 $
38	10 $

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.

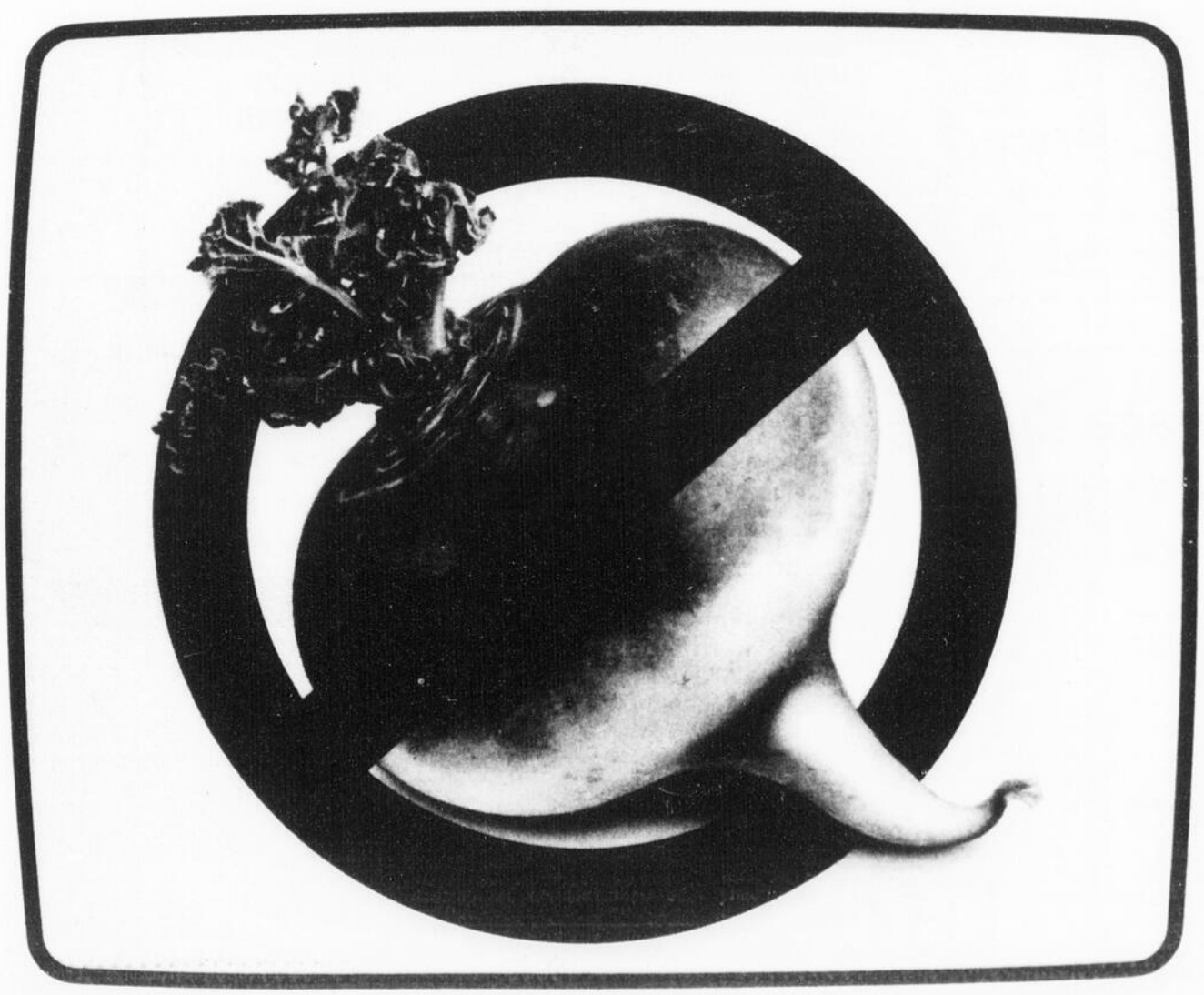
La Mini® — Tirage du 88-09-02

NUMÉROS	LOTS
542266	50 000 $
42266	5 000 $
2266	250 $
266	25 $
66	5 $
54226■	1 000 $
5422■	100 $
542■	10 $

Quotidienne® — Semaine du 88-08-27

	3	4
SAMEDI	168	4956
LUNDI	531	8677
MARDI	967	5280
MERCREDI	727	6215
JEUDI	285	6856
VENDREDI	056	5942

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.



POLITIQUE ANTI-NAVETS!

Plus de 150 films dont la plupart ont été primés à Cannes, Venise ou Hollywood. De grands réalisateurs et des comédiens extraordinaires, le tout sans interruptions publicitaires. Et pour dessert, Pierre Therrien nous présente "Le Clap". Une émission où le cinéma est en vedette.

Ciné-cinéma
Samedi 20 h
et dimanche 14 h

LE MIEUX C'EST DE REGARDER

Radio Québec

Société des Postes

Résultat du vote connu aujourd'hui

OTTAWA (PC) — Le syndicat des 4,400 employés de bureau et des 1,400 mécaniciens de la Société des postes doit faire connaître, au cours de la journée, samedi, le résultat du vote de ses membres sur les deux ententes de principe conclues avec la compagnie.

Si les deux groupes de syndiqués acceptent l'accord, les premiers grévistes retourneront au travail dès le week-end et tous seront au poste mardi, lendemain de la Fête du travail.

Si un groupe appuie l'accord mais que l'autre le rejette, ce premier groupe devra obligatoirement, selon la loi, franchir les piquets de grève de son propre syndicat.

Dans le cas des employés de bureau, les dirigeants syndicaux ont majoritairement recommandé l'acceptation des offres patronales. Dans le cas des mécaniciens, aucune recommandation n'a été faite.

Un rapport minoritaire, signé par deux des huit négociateurs et quatre des neuf membres de l'exécutif national, a par ailleurs conseillé de rejeter les deux contrats de travail.

Sécurité d'emploi

Ce rapport signale que la sécurité d'emploi est moins bien assurée dans les deux nouveaux contrats qu'auparavant, car la Société des postes peut maintenant effectuer des transferts à des postes non syndiqués, qui peuvent être par la suite supprimés.

Au point de vue des salaires, le rapport note que le contrat empêche certains mécaniciens de recevoir une gratification, tandis que les employés de bureau n'ont aucune clause d'indexation au coût de la vie pour les protéger contre l'inflation.

Les mécaniciens gagnent actuellement de $10 à $16 l'heure et les employés de bureau sont payés entre $9 et $10 l'heure.

La nouvelle convention collective des mécaniciens se terminerait le 31 août 1989, tandis que celle des employés de bureau expirerait 16 mois plus tard, soit le 31 décembre 1990.

Postes Canada hausse ses tarifs

OTTAWA (PC) — Non seulement Postes Canada augmentera, tel que déjà annoncé, le prix de ses timbres à compter du 1er janvier, mais plusieurs autres tarifs postaux subiront eux aussi une hausse à cette même date.

Les nouvelles augmentations toucheront l'envoi de paquets, de courrier publicitaire non adressé et les frais de courrier payable sur livraison.

Le coût d'envoi des paquets, qui varie selon les régions et la distance de la destination, sera d'environ 5 pour cent plus cher, ce qui fera par exemple passer de $3.45 à $3.60 l'envoi d'un paquet de 500 grammes en première classe de Montréal à Québec (en quatrième classe, le prix passera de $2.25 à $2.35).

Les frais de courrier payable sur livraison seront eux de $2.10 plutôt que $2.05. Quant aux grandes compagnies qui expédient du courrier non préalablement adressé, il leur en coûtera un sou de plus, soit 21 cents par envoi.

Autres augmentations

Ces hausses s'ajoutent aux augmentations annoncées en mai dernier et qui entreront en vigueur le 1er janvier 1989:

—hausse du prix des timbres: de 1 cent pour un total de 38 cents pour le courrier intérieur de première classe; de 1 cent pour les envois vers les Etats-Unis, soit 44 cents; de 2 cents pour les envois outre-mer, soit 76 cents.

—hausse de 2 cents, pour un total de 45 cents, du tarif appliqué aux premiers $100 de courrier assuré, et de 8 cents, pour un total de 45 cents, pour chaque $100 additionnels;

—hausse de 23 cents, soit un total de $1, pour obtenir un reçu de livraison du courrier assuré pour une valeur maximale de $100, et une hausse de 8 cents, pour un total de 45 cents, pour chaque $100 additionnels;

—hausse de 15 cents, soit un total de $1, des mandats-poste dont le montant est inférieur à $200, et hausses de 8.7 à 12.9 pour cent des mandats-poste faits en devises étrangères;

—hausse de 20 cents, pour atteindre $2.25, des tarifs hebdomadaires de retenue du courrier au bureau de poste;

—hausse de 5.2 à 5.7 pour cent des envois de sommes d'argent, un service principalement utilisé par les entreprises.

Enfin, lorsque ces augmentations avaient été annoncées, il fut également question d'imposer une amende de 10 cents, à compter du 1er avril 1989, à ceux qui omettent d'inscrire le code postal sur les lettres envoyées en première classe. La mesure fut toutefois retirée à la suite du tollé de protestations qu'elle a soulevé à travers le pays.

INSCRIPTION

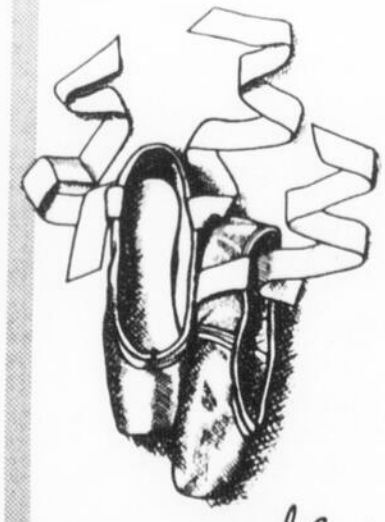
session d'automne

22 août au 2 septembre
entre 4h00 et 8h00
du lundi au vendredi

Chicoutimi
Pavillon de la Danse
582, Jacques-Cartier est
Tél.: 549-2835
Responsable: Louise Coulombe

Jonquière
Centre commémoratif Price
3865, du Roi-Georges
Tél.: 547-6178
Responsable: Béatrice Dufour

Ville de la Baie
Foyer de la Culture
3346, boul. de la Grande-Baie
Tél.: 544-5706
Responsable: Thérèse Gagnon-Gilbert



Académie de ballet du Saguenay inc.

Un pas de plus vers l'excellence!

ABS

le comptable agréé

BOIVIN, DARVEAU & ASS. C.A.
1299, des Champs-Elysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6V2
Tél.: (418) 549-6611

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
Montréal, Longueuil, Québec, Hull, Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma, Roberval, St-Félicien, Dolbeau, Chibougamau, La Malbaie
Bureaux dans les principales villes du Canada, des États-Unis et dans 86 autres pays.
...UN PARTENAIRE DE CHOIX

GAGNON, COUILLARD, GAGNE & ASSOCIES
maintenant
CHARETTE, FORTIER HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
2433, rue St-Dominique,
Jonquière, Qué. G7X 6L1
Tél.: (418) 542-9573

CHOUINARD, GIRARD, GRAVEL
Comptables agréés
416, Racine est
Chicoutimi, Suite 300
C.P. 692, Chic. G7H 5E1
Tél.: 545-6682

Samson Bélair
Comptables agréés
Chicoutimi Tél.: 696-3553
Jonquière Tél.: 547-2673
membre de Deloitte Haskins & Sells International

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES
Comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma
Plus que jamais numéro 1!

Ordre des comptables agréés du Québec

CA

Théâtres d'été dans la région

La saison a été des plus fructueuses

CHICOUTIMI (JSTP) — Les Saguenéens et les Jeannois apprécient plus que jamais les théâtres d'été, du moins si l'on se fie aux multiples prolongations, à guichets fermés, qui ont été ajoutées au programme de la plupart des établissements de la région.

«Faut placer pépère», «Un amour de décorateur», «Je m'fait du cinéma» et «150 ans mort de rire», les quatre pièces présentées au Saguenay, ont toutes connu un franc succès.

Claude Simard, adjointe à la direction à la Pulperie de Chicoutimi, parle d'une excellente saison: «Le théâtre pré-saison destiné aux enfants, produit par une troupe de la Pulperie, du 30 mai au 17 juin, a très bien fonctionné, tout comme le théâtre Esso qui s'adressait aussi au jeune public, avec neuf pièces différentes. Du côté du théâtre pour adultes, la pièce «Je m'fais du cinéma» a également remporté un bon succès.»

Au cabaret-théâtre Le Palace, de Jonquière, le théâtre d'été a tellement connu de succès que le propriétaire, André Girard, a décidé de prolonger le plaisir. On y présentera en effet, à compter du 8 septembre, la pièce qui a fait le délice des amateurs, au cours de l'été, au Mont Lac-Vert, d'Hébertville. «Faut s'marier pour...», de Bertrand B. Leblanc, figurera donc au programme du Palace jusqu'à la fin du mois de septembre.

«En ce qui concerne «Faut placer pépère» du même auteur, elle sera jouée en prolongation, les 2, 3 et 4 septembre, poursuit André Girard. Notre salle a été remplie à 99 pour cent, du mardi au dimanche.» En tout, 20,000 personnes auraient franchi les guichets du Palace, entre le 18 juin et le 27 août. «Je pense que les gens ont découvert le Palace, avec sa salle rénovée», souligne M. Girard, qui a rappelé que «Phénomène M», la pièce présentée l'an dernier, avait obtenu moins de popularité.

Les idées ne manquent pas au proprio du Palace. Daniel Danis, un metteur en scène de Jonquière, monte actuellement la pièce «Bonjour la... Bonjour!», de l'auteur Michel Tremblay. Celle-ci devrait être présentée au cours des prochains mois.

Au Mont Jacob de Jonquière, «Un amour de décorateur», avec l'inénarrable Ghislain Tremblay, a été fort apprécié des spectateurs. D'ici demain, près de 17,500 personnes auront assisté à



Johanne St-Pierre

cette pièce. Les représentations ont débuté le 24 juin et, dès la mi-juillet, la salle affichait complet, bien que l'on ait ajouté un soir de plus. «Le garçon d'appartement», dans laquelle jouait également Ghislain Tremblay, est la seule pièce à avoir obtenu autant de succès, en dix ans de théâtre au Mont Jacob.

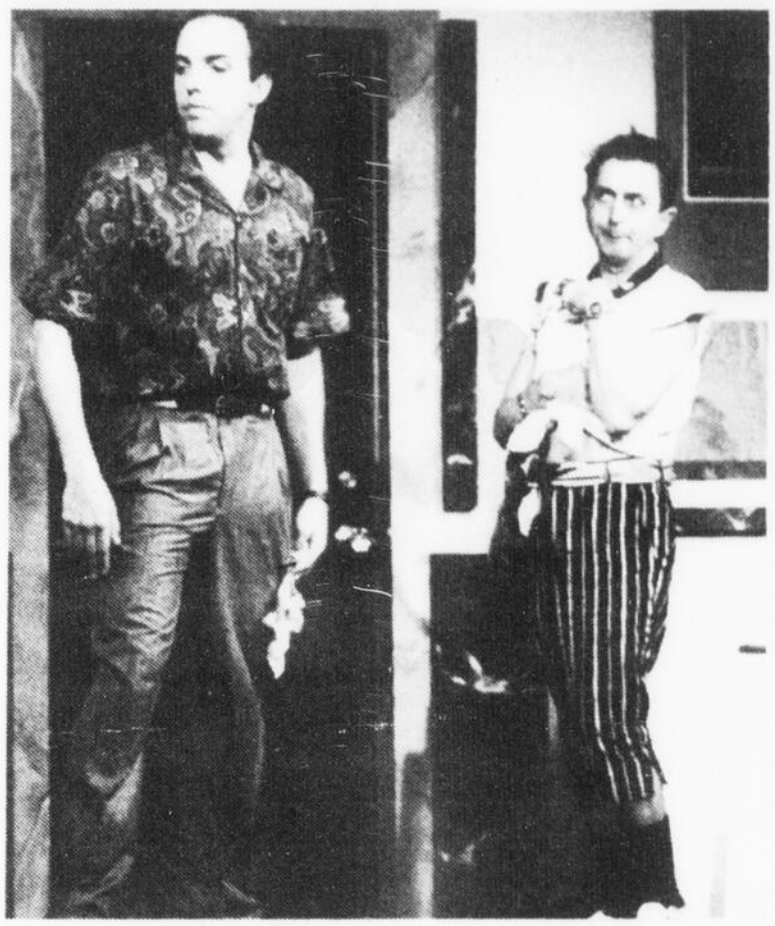
Le succès d'«Un amour de décorateur» est d'ailleurs parvenu aux oreilles d'un producteur privé de Montréal, Film Azimut, qui filmera la pièce, ce soir. L'émission sera diffusée sur le réseau de la télé payante, durant l'hiver, et sur les ondes de Quatre-Saisons, à l'automne 1989. Pour couronner un été fructueux, les comédiens ne pouvaient demander mieux.

L'année 1988 aura également été bonne pour la découverte de nouveaux talents régionaux. Ainsi, Louis Fréchette, Gaétan Sylvain et Dave Gilbert, trois comédiens amateurs de Ville de La Baie, assistés de Martin Thibeault et de Marc Gagnon à la technique, ont fait leur marque dans la pièce «150 ans, mort de rire», présentée à l'Auberge de la Grande Baie.

La troupe en était à ses premières armes dans le domaine, puisqu'elle ne comptait à son actif que trois représentations devant les étudiants de l'école polyvalente de l'endroit. Devant le succès remporté, le propriétaire de l'auberge leur a cependant proposé de se produire dans la salle de son établissement, durant la saison estivale.

«La première semaine a été très tranquille, raconte Louis Fréchette. Nous n'avions qu'une vingtaine de spectateurs.» Les semaines suivantes, des critiques positives des journalistes et le bouche-à-oreille aidant, le nombre de spectateurs a commencé à augmenter. «Au cours des dernières semaines, nous faisions salle comble en accueillant 110 à 160 personnes. Nous avons obtenu plus de succès que ce que nous avions espéré.»

La troupe a décroché quelques contrats afin de jouer la pièce au cours de congrès, cet automne. Les comédiens terminent les représentations demain soir, après deux semaines de supplémentaires.



UN AMOUR DE DECORATEUR... Un spectacle fort apprécié des amateurs de théâtres d'été.

(Photo Le Quotidien)

«Faut s'marier pour...»

A guichets fermés...

CHICOUTIMI (JSTP) — La pièce de Bertrand B. Leblanc, «Faut s'marier pour...», présentée au Mont-Lac-Vert d'Hébertville, semble avoir complètement éclipsé les autres productions jouées au Lac-Saint-Jean.

J'écris «semble» parce que je n'ai pu rejoindre les responsables des productions «Le théâtre d'embarqués», qui présentaient les pièces «Dieu» de Woody Allen, à Alma, et «La baby sitter», au café-théâtre de Saint-Bruno; ni celui du Ski Ranch de Saint-Gédéon qui présentait «Je t'aime mon amour».

«Depuis le début de juillet, les comédiens jouent devant des salles combles et, pendant les 15 jours de prolongations, on a présenté la pièce à guichets fermés», informe Jacques Dallaire, directeur du Mont-Lac-Vert. Le succès est si grand que le directeur envisage la possibilité de prolonger de nouveau les représentations. Il devra tenir compte des engagements possibles de la troupe avec le Palace de Jonquière.

La seule lacune à souligner est que les comédiens n'attendent pas que les rires se soient atténués avant de poursuivre leurs répliques, privant ainsi une partie de l'auditoire, placée à l'arrière de la salle, d'une partie des gags.

La pièce qui sera à l'affiche, l'an prochain, n'a pas encore été sélectionnée. Cependant, selon M. Dallaire, il est évident que les pièces humoristiques contenant un message charment le public. C'est donc ce genre de pièce qui devrait revenir en 1989.

A Val-Jalbert, la pièce «1838, on arrive», présentée par la «Manivelle enchantée», a connu un succès mitigé. C'était la première fois qu'un spectacle familial prenait place sur le site historique de Val-Jalbert. «Les membres de la Manivelle enchantée s'attendait sûrement à plus de spectateurs et ont peut-être été un peu déçus», indique Alain Dumas, responsable de l'animation au village «fantôme». Il faut tenir compte que les gens viennent d'abord pour visiter le village historique.»

La petite salle communautaire, rénovée au coût de $12,000, a donc accueilli une quarantaine de spectateurs, en moyenne, du début juillet à la mi-août. Impossible de savoir si l'expérience sera répétée l'an prochain.

Enfin, ma tournée des théâtres d'été se termine à Saint-Félicien où 2,500 personnes ont pu assister au classique «Harold et Maude». Pauline Séguin, directrice des loisirs par intérim, a noté une baisse de 600 spectateurs, comparativement à l'an dernier.

«Nous étions conscients que nous prenions un risque en présentant une pièce difficile pour le public. Ce n'est pas une pièce où l'on rit beaucoup», poursuit Mme Séguin. Selon elle, le fait que la salle ne possède pas de système d'air conditionnée a aussi contribué à réduire l'ardeur des amateurs, principalement lors des soirées de grandes chaleurs.

En quatre ans d'activité, le Service des loisirs de Saint-Félicien enregistre un premier déficit de $4,000. «Il s'agit d'un léger déficit si l'on considère que la production a coûté $30,200, précise Mme Séguin. L'an prochain, nous allons miser sur une pièce plus légère, sans tomber dans l'humour facile. Les pièces humoristiques contenant un message sont celles qui plaisent au public, à l'heure actuelle.»

En vrac

Une tradition à découvrir

Le 5e Festival national de folklore québécois a pris son envol, hier soir, à l'auditorium d'Alma, avec le spectacle «Le Saguenay-Lac-Saint-Jean reçoit», dans lequel on a voulu rendre hommage aux folkloristes de toute la région. Samedi, un kyrielle d'activités figure au programme, dont un concours national de violon, d'harmonica, d'accordéon, de chanson, de gigue et de «tap-dance»), en plus d'une démonstration de danse.

Vers 17 h 30, un souper folklorique aura lieu à la cafétéria, alors que, vers 19 h 30 débutera le spectacle des régions du Québec. A 23 h 30, la «Folklothèque», une soirée sociale où tous pourront se dégourdir à leur guise.

Dimanche, à 10 h, plus de 70 personnes participeront au «Festigala». Après le souper, prévu pour 17 h, la soirée de fermeture et de remise des bourses débutera à 19 h.

Un passeport est offert, au coût de $25 ($20 pour les membres de l'Association québécoise des loisirs folkloriques — AQLF). Des billets sont également disponibles aux guichets pour ceux qui désirent participer à l'une ou l'autre des activités: $5 (membres de l'AQLF et de l'âge d'or) et $6 (grand public).

«Slaquez» le corset

Une pièce de théâtre, **Slaquez le corset**, sera présenté par la troupe du Père Honorat de Laterrière, les mardis et les samedis, du 6 septembre au 1er octobre. Les réservation s'effectuent en appelant à l'un des numéros suivants: 678-9120 ou 678-2468.

Vivez le spectacle

Vous vous intéressez au chant lyrique et à la comédie? L'équipe de production de l'Opérette du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, édition 1989, sous la gouverne de la Société nationale de production et de diffusion des arts lyrique, a sans doute quelque chose à vous proposer. Elle invite en effet les personnes intéressées à participer à la prochaine édition de l'opérette à se présenter à l'auditorium de l'école polyvalente Charles-Gravel, le mardi 6 septembre, à 19 h. On procédera alors à des auditions. Un hiver agréable en perspective. Des informations supplémentaires sont disponibles en appelant au numéro 543-4438.

Du nouveau à la chorale Aquilon

La chorale **Aquilon**, d'Alma, invite les personnes intéressées par le chant à venir vivre l'expérience, au cours de la prochaine saison d'activités. Celle-ci s'amorcera le 19 septembre, par une soirée d'accueil. Il est à noter que les voix d'homme, notamment les basses et les ténors, sont particulièrement recherchées. Pour obtenir d'autres informations, veuillez communiquez avec la présidente, Claire Boudreault, à l'un ou l'autre des numéros suivants: 662-2507 ou 668-7258.

Par ailleurs, **Mme Claude Simard**, qui dirigeait maintenant la chorale depuis sept ans, cède sa baguette à Mme **Louise Marchand**. Celle-ci a été co-directrice de 1981 à 1983 et c'est avec plaisir qu'elle a accepté de poursuivre la tâche.

Il est toutefois à souligner que Mme Simard assumera une dernière fois la direction de la chorale, le 18 septembre, lors d'un grand concert donné à l'église d'Hébertville à l'occasion des Fêtes du 150e anniversaire de la région.



SUSPENSE — Le suspense entourant la populaire émission «Des dames de coeur», notamment celui concernant le «fameux» Jean-Paul, ou encore celu-ci: Claire (Luce Guilbeault) parviendra-t-elle à convainvre Gilbert (Michel Dumont) d'adopter son petit-fils? A voir, lundi soir, à Radio-Canada. (Laserphoto PC)

Grand concert

Un grand concert fera vibrer les murs de l'église de Notre-Dame d'Hébertville, le 18 septembre, à 20 h, afin de souligner le 100e anniversaire de l'abbé Nicolas Tolentin Hébert et du 150e anniversaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Douze artistes de grande réputation participeront à l'événement, de même que deux chorales. Il s'agit d'une représentation artistique unique en son genre au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les billets se vendent au coût de $10. Pour réservez, téléphonez au numéro 344-1516 ou 344-1892.

Producteurs recherchés

La station de radio CHOC-FM, de Jonquière, est présentement à la recherche de producteurs bénévoles pour la prochaine saison. Quelques places sont encore disponibles pour les personnes ou les groupes qui désireraient produire une émission. La radio communautaire du Saguenay assurera une formation radiophonique à ceux qui sont sans expérience en animation.

Les groupes ou les personnes intéressés sont priés de communiquer avec Michel Gaudreau au numéro 542-2265, ou encore de se présenter au local de CHOC, situés au 4014, rue de la Fabrique, à Jonquière. Prenez note que la programmation d'automne débutera le 12 septembre.

Caille de jade

Le café-théâtre **Côté-Cour** présentera **Caille de jade**, une pièce écrite par Suzanne Beaudry, sur une mise en scène de Philippe Côté, les 9, 10 et 11 septembre, à 21 h. «Caille de jade» est un contes japonais racontant les aventures de Gérard, un jeune «punk» qui se retrouve dans de nombreuses situations étranges. La pièce baigne dans une atmosphère de poésie, de merveilleux et d'humour.

La compagnie Malle de plumes, qui produit cette pièce, compte sur une équipe de comédiens professionnels d'expérience, dont Suzanne Beaudry (auteure), Jasmine Bédard, Claude Chouinard et Philippe Côté (également metteur en scène).

Club de photos

La 24e saison d'activité du Club de photos de Chicoutimi débutera, le 7 septembre, à 19 h 30, à la salle le Ménestrel du Centre socio-culturel de Chicoutimi. Pour l'occasion, l'invité sera Bertrand Maltais, du ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche, présentera une série de diapositives et parlera du comportement animal. Ouverte au grand public, ceux qui désirent s'inscrire pourront le faire sur place.

Sculptures étudiantes

Une dizaine d'étudiants du Cégep de Chicoutimi présenteront leurs oeuvres à la salle Le Couloir-Expo du Centre socio-Culturel. Ils expriment ainsi leur vision de la nouvelle technologie, notamment par des moulage de plâtre, et posent un regard neuf sur des objets du quotidien: porte-revues, porte-documents, etc... Du lundi au vendredi, de 9 h à 11 h 30, 13 h 15 à 16 h 30 et 19 h à 22 h. Les samedis et les dimanches, de 13 h à 16 h 30.

Brassard expose à Roberval

La Bibliothèque municipale de Roberval accueille les oeuvres de **Diane C. Brassard**, une artiste-peintre de Roberval, du 1er au 30 septembre, aux heures d'ouverture habituelles. Cette exposition a pour thème **La peinture: complément de la décoration**. L'entrée est gratuite.

Nadine aux quatre saisons

L'exposition **Nadine aux quatre saisons**, de Yvonne Tremblay-Gagnon, de Jonquière, de même que les oeuvres de **Mathurin Méheut**, aquarelliste originaire de la Bretagne, se poursuiveront jusqu'au 30 septembre, au Musée Louis-Hémon de Péribonka.

Lapointe présente ses oeuvres

L'artiste-peintre **Jean-Paul Lapointe**, de Shipshaw, exposera ses oeuvres à la salle de l'édifice municipal de Shipshaw, dimanche, le 18 septembre, entre 10 h et 16 h. Se définissant comme un impressionniste surréaliste, M. Lapointe peint la nature, l'interprète, la façonne et la transpose, formes et couleurs à l'appui.

Estampe 87

Une cinquantaine d'oeuvres réalisées par des membres du Conseil québécois de l'estampe seront exposées, du 8 septembre au 2 octobre, au Centre socio-culturel de Chicoutimi. Produite en collaboration avec l'Atelier d'estampe La pointe sèche, l'exposition présentera toutes les techniques de gravure, soit la lithographie, l'eau-forte, le bois gravé, la pointe sèche et l'estampe.

L'envergure de l'exposition exigera qu'elle prenne place dans deux salles du CSCC, soit le Couloir-Expo et les Catacombes. Le vernissage aura lieu le 8 septembre, à 20 h. Tout le public est invité.

Inscriptions à l'UQAC

La période des inscriptions aux différents ateliers offerts par le Services des activités socio-culturelles de l'Université du Québec à Chicoutimi, pour la prochaine saison, se tient du mercredi, le 7 septembre, au vendredi, le 16 septembre, de 8 h 30 à 16 h 30. Pendant cette période, le bureau du SACUQAC restera ouvert sur l'heure du midi. Pour obtenir d'autres informations, appelez au numéro 545-5017.

Ecole de musique et de solfège

L'Ecole de musique et de solfège de Chicoutimi avise les personnes intéressées à suivre des cours que la période des inscriptions prendra fin le 6 septembre, soit le jour de la rentrée. Pour informations: 543-1902.

Studio Arabesque

Les cours offerts par le Studio Arabesque, d'Alma, au cours de la prochaine saison, débuteront le 12 septembre. Le Studio Arabesque offre des cours de danse créative destinés aux enfants de 5 à 8 ans; des cours de ballet classique et de ballet jazz à l'intention des adolescents et des adultes. Des informations supplémentaires peuvent être obtenues en communiquant avec Pierrette Genest, au numéro 662-5681.



FESTIVAL — La 5e édition du Festival national de folklore québécois a débuté, hier, à l'Auditorium d'Alma avec la soirée du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Pour l'occasion, la troupe de danse Les héritiers de Jonquière ont présenté leur spectacle. Le festival se termine dès demain. (Photo Steeve Tremblay)

Société nationale de production et de diffusion des arts lyriques

Un souper-concert le 1er octobre

CHICOUTIMI (JSTP) — Pour une seconde année consécutive, la Société nationale de production et de diffusion des arts lyriques (SNPDAL) débute ses activités par la tenue d'un souper-concert prévu pour le 1er octobre prochain, à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi.

Les dirigeants de la SNPDAL ont dévoilé, jeudi, les noms des huit artistes qui animeront cette soirée de chants lyriques. Sept d'entre eux sont des talents de la région, soit Claire Dessurault, Diane Doré, Michel Duchaîne, Hélène Fortin, Renée Lapointe, Réal Simard et Mario Tremblay. Le ténor René Boutet complète la liste.

L'organisation espère attirer 600 personnes lors de cette soirée consacrée aux chants d'opérettes et aux airs napolitains et contemporains, comme ce fut le cas l'an dernier.

La compagnie L'Union-vie s'est associée au SNPDAL en versant annuellement une somme de $5,000, au cours des trois prochaines années. Forte de ce premier appui, la SNPDAL tentera de convaincre quatre autres compagnies de contribuer à la diffusion des arts lyriques. On espère atteindre l'objectif qui est de $20,000.

De plus, l'organisme a placé une demande de subvention de l'ordre de $30,000 auprès du ministère des Affaires culturelles. L'année dernière, la SNPDAL avait obtenu un octroi de $25,000.

Si tout va comme on l'espère, la promotion des arts lyriques devrait se propager à la grandeur de la région, d'ici la fin de la deuxième saison d'existence de la SNPDAL.

Opérette du carnaval

Les membres de la SNPDAL ne manquent pas d'ambition, ni de projet. Cette année, ils présenteront une pièce comprenant trois actes et quatre tableaux, «Barbe-bleue» de Jacques Offenbach. Avec un budget de fonctionnement de $132,000 et 19 ans de notoriété dans la production d'opérettes, la pièce devrait connaître un succès comparable à celui d'«Orphée, la descente aux enfers» présentée l'an dernier, un spectacle auquel plus de 9,000 personnes ont assisté.

Devant tant de succès, les dirigeants de la SNPDAL ont décidé de miser de nouveau sur Offenbach, en revenant à la charge avec une pièce du même compositeur, marquée du sceau de l'humour. Cependant, le nom des personnes qui interpréteront les huit principaux rôles ne seront dévoilés que lors du souper-concert du 1er octobre.



EN ROUTE — Les membres de la SNPDAL ont dévoilé une partie des activités qui marqueront la deuxième saison de leur corporation. De gauche à droite: Stanislas D'Haese, Michel Duchaine, président de la SNPDAL, Claude Veillette, directeur des ventes de L'Union-vie, et Claude Roussin, secrétaire-trésorier de SNPDAL.

(Photo Jeannot Lévesque)

CDCC et Ciné-Club

L'année 1988 a apporté beaucoup de changements

CHICOUTIMI (JSTP) — Décidément, 1988 aura été l'année des anniversaires, dans le monde culturel. Cette année, la Coopérative de développement culturel de Chicoutimi (CDCC) célèbre son 15e anniversaire et son cadet, le Ciné-club, fête ses dix ans d'existence.

Quinze ans après leur entrée en service, les dirigeants de la coopérative ont obtenu les subventions nécessaires au renouvellement d'une bonne partie de l'équipement devenu désuet. Plus de $160,000 ont été consacrés à l'achat de divers appareils du système d'éclairage et du système sonore.

Selon Françoise Desbiens, directeure générale de la CDCC, le développement des publics, les exigences techniques de plus en plus grandes et les attentes de la clientèle justifient amplement cette action.

L'équipement récemment acquis devient la propriété exclusive de la coopérative. Si cette dernière décide de s'installer dans une plus grande salle, le matériel de production suivra. «Mais nous n'envisageons pas cette possibilité avant cinq ans», précise Mme Desbiens.

Afin de souligner son 15e anniversaire de façon plus concrète, la CDCC offre un abonnement spécial, au coût de $40, qui permettra d'assister à quatre spectacles: une économie appréciable de $24. Les choix sont les suivant: «L'écran humain», Gilles Vigneault, Lorraine Desmarais (Jazz) et «Le vrai monde».

Le programme de cette année est davantage axé sur les spectacles multidisciplinaires, dont ceux de danse moderne (de par son association avec le Rideau), de jazz et de ballet classique, avec une pièce d'envergure comme «Casse-noisette». Cette variété devrait répondre aux attentes d'un vaste public.

Ciné-club

Quant au Ciné-club, il profite lui aussi des nouvelles acquisitions en tant qu'utilisateur de l'auditorium. Rappelons que cet organisme, de concert avec la CDCC et le Cégep de Chicoutimi, ont fourni $40,000 pour le renouvellement des systèmes d'éclairage et de sonorisation, tandis que la municipalité leur concédait les $46,683 restants.

Le Ciné-club bénéficie maintenant d'un système de son Dolby stéréo, appuyé par 14 haut-parleurs supplémentaires dispersés dans la salle dans le but de créer l'effet de «surround». Les cinéphiles pourront mieux apprécier la trame sonore des films américains «Les incorruptibles» et «Frantic», souligne Renaud Thériault.

Soulignons enfin que le Ciné-Club s'est doté d'un nouvel écran, en plus d'améliorer ses deux appareils de projections.



ACROBATES — Comme s'il n'était pas suffisant de rouler uniquement sur une roue, ces deux acrobates, Jonathan Seglins, de Toronto, et Jean-Michel Paré, de Québec, tentent de jongler à l'aide de bâtons enflammés. Ca se passait à Toronto, hier, au cours d'un festival qui s'est ouvert dans la ville reine.

(Laserphoto PC)

La série «Premier roman»

Pour donner le goût de lire

Marie-Francine Hébert

Un monstre dans les céréales



CHICOUTIMI (JSTP) — L'arrivée de l'automne est synonyme du retour des jours gris, du retour en classe. Cet automne, les jeunes de sept à douze ans pourront agréablement se détendre tout en aiguisant leur goût pour la lecture, grâce aux publications «La courte échelle».

En effet, les Editions «La courte échelle» viennent de publier deux autres séries de petits romans qui devraient bien répondre aux attentes d'un jeune de cet âge-là.

La série «Premier roman» est une nouveauté qui s'adresse aux jeunes de 7 ans et plus. Ecrits en gros caractère, ces livres en format de poche sont rédigés dans un style simple, à la fois direct et délicat, sans nécessairement tomber dans le piège du langage trop enfantin.

Les héros vivent des aventures imaginaires parfois inquiétantes, tendres ou burlesques qui se déroulent dans des mondes près de la réalité du jeune. Certains d'entre eux pourront même se retrouver, à l'intérieur de ces petits bijoux de lecture, car les livres sont écrits à partir de contextes de la vie actuelle.

Certains héros vivent, par exemple, dans une famille mono-parentale; l'une éprouve de la difficulté à communiquer avec son père qui travaille constamment; un autre, aîné de la famille, ressent de la jalousie vis-à-vis son cadet; tandis qu'un des héros est attirée par l'exotisme des pays étrangers, mais y découvrira les dangers, etc.

Les romans ont tous été réalisés par des auteurs et des illustrateurs différents, ce qui confère un style particulier à chacun d'eux et évite que la série ne devienne monotone. Le premier volume, intitulé «Ne touchez pas à ma Babouche», raconte l'attachement d'un petit garçon pour sa vieille chienne de neuf ans qui est même devenue incapable de le protéger contre les voleurs. Mais pour Carl, Babouche est plus intelligente et plus vive que les autres.

Dans «Un monstre dans les céréales», Méli Mélo est une petite fille à l'imagination débordante. L'idée de passer deux jours seule avec son père ne l'enchante guère, puisqu'elle ne se sent pas très bien près de lui. Le monstre dans les céréales contribuera à la rapprocher de lui et à en faire son complice...

«Pas fous, les jumeaux!» démontre les avantages d'être des jumeaux vraiment identiques. Les jumeaux Bulles profitent de leur hallucinante ressemblance pour tirer profit des situations les plus compliquées.

«Le secret d'Awa» raconte l'histoire d'une petite fille qui se retrouve en Côte-d'Ivoire grâce à un projet qu'elle a mis sur pied. Là, elle se lie d'amitié avec les jeunes du village. Mais que se passera-t-il? C'est ce qu'Awa veut vous faire partager.

Plus étoffée

La série «Roman Jeunesse» vient d'ajouter quatre nouveaux titres à sa collection, qui en comptait déjà 12: «La revanche d'Ani Croche», «Le mystère du lac Carré», «La montagne noire» et «Le roi de rien». Les jeunes âgés de neuf à douze ans seront servis à souhait avec ces romans d'aventures où les héros résolvent les intrigues et viennent à bout des malfaiteurs les plus redoutables. Bien malin, même parmi les adultes, celui qui pourra découvrir la clé de l'énigme avant la fin du volume.

Les histoires sont plus étoffées et plus riches en rebondissements que celles du «Premier roman»; Elles sont aussi racontées dans un vocabulaire plus élaboré. Encore une fois, les héros sont confrontés à des situations, bien que romancées, qui collent à la réalité.

Les aventures mettent en relief les valeurs des jeunes pré-adolescents, tel l'importance du groupe d'amis, les premiers amours, ce professeur qui vous fait soupirer et bien d'autres.

Bref, ces deux séries des éditions «La courte échelle» sont fort bien construites et captivantes à souhait. Qui sait? Peut-être que papa ou maman s'amuseront à en lire un en cachette?



1



2



3

1 — «PENSEZ GRAND — C'est ce que fait Louise Maltais en regardant ce super film Kodak. L'oeuvre, exposée au «Couloir-Expo», du Centre Socio-Culturel de Chicoutimi, est de Luc Maltais. Elle est présentée dans le cadre de l'exposition des étudiants en Arts plastiques du Cégep de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

2 — SUPERFEMME? — L'image est parfois trompeuse... Non, Odette Maltais, de Chicoutimi, n'est pas dotée d'une force exceptionnelle. Elle est simplement venue voir l'exposition «grand format» des étudiants du Cégep de Chicoutimi. Quoi de mieux qu'un marteau géant pour réduire en poudre une micro-puce...

(Photo Jeannot Lévesque)

3 — MIAM... Même si Guy Savard, de Chicoutimi, voulait manger cette demi-lune géante, il n'aurait certes pas assez d'appétit. De toute façon, l'excellente reproduction de Sophie Simard est fabriquée à l'aide de caoutchouc-mousse et d'uréthane, des matériaux qui ne sont pas tellement... comestibles.

(Photo Jeannot Lévesque)

A Stockel

Tintin a enfin sa station de métro

BRUXELLES (AFP) — Tintin a enfin sa station de métro: à Stockel, dans le nord-est de Bruxelles, les usagers peuvent maintenant admirer deux fresques de 120 mètres de long où 160 personnages, animaux ou objets racontent les aventures du célèbre petit reporter immortalisé par Hergé.

Inaugurée en grande pompe par le ministre belge des Communications, M. Jean-Luc Dehaene, en présence notamment de la veuve de Hergé, Mme Georges Rémi, la station de Stockel va ainsi devenir un lieu de pèlerinage pour tous les Bruxellois et les touristes passionnés de bande dessinée.

Le dessinateur Bob De Moor, proche collaborateur de Hergé, a travaillé à cette fresque à partir de 1982, dans le cadre des Studios Hergé. Il y a placé, a-t-il souligné, les personnages les plus représentatifs des aventures de Tintin et Milou, dont les albums ont été diffusés à des dizaines de millions d'exemplaires dans le monde entier. Dans l'année qui a précédé sa disparition, en 1983, Hergé lui a prodigué ses ultimes conseils et encouragements, a-t-il déclaré à l'AFP.

La fresque, composée de personnages en principe inaltérables, prédécoupés puis collés sur le mur de la station, retrace les épisodes les plus célèbres du

Outre le petit reporter et son inséparable fox terrier, le visiteur trouvera en bonne place et grandeur nature les proches de Tintin comme le capitaine Haddock, le professeur Tryphon Tournesol, les Dupond et Dupont, ou Nestor, le majordome du château de Moulinsart, dans divers épisodes de la saga Tintin.

Il y verra aussi pêle-mêle les types humains, les animaux et des objets qui ont contribué à l'atmosphère particulière du monde de Hergé: le "rossignol milanais" Bianca Castafiore, Tchang le jeune Chinois du Lotus Bleu et de Tintin au Tibet, Abdallah le fils de l'émir (Tintin au pays de l'Or noir), le général Tapioca et son concurrent Alcazar, le gorille de l'Ile noire et le yéti de Tintin au Tibet, les cigares du Pharaon, sans oublier les boîtes de crabe aux pinces d'or, le sceptre d'Ottokar, la statuette à l'oreille cassée, la Ford T de Tintin au Congo, et bien d'autres encore.

Même si la station de métro ne porte ni le nom du héros ni celui de son créateur, la dimension historique de Tintin n'en devrait pas trop souffrir.



ANNIVERSAIRE — Plus de 100,000 personnes ont envahi, hier, le Wembley Stadium de Londres, donnant ainsi, en compagnie des nombreuses vedettes alignées sur la scène, dont Bruce Springteen et Sting (photo), le coup d'envoi à la tournée mondiale de spectacle organisé par Amnistie Internationale en faveur des droits de la personne.

(Laserphoto PA)

L'OCÉAN ÉTAIT ALORS MAGNIFIQUE... RAPPELEZ-VOUS !



Le secret est enfoui entre le savoir et le désir...

LE GRAND BLEU

L'ÉVÉNEMENT CINÉMATOGRAPHIQUE DE L'ÉTÉ

THE BIG BLUE EN VERSION FRANÇAISE

CINÉ-PARC SAGUENAY

2470 RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337

2ième FILM AU CINÉ-PARC

Le premier était pour lui-même. Le deuxième était pour son pays... Maintenant c'est pour sauver son ami.



STALLONE RAMBO III

Plus!

SCHWARZENEGGER



DOUBLE DÉTENTE

(v.f. de RED HEAT)

BELUSHI

CINÉ-PARC SAGUENAY

2470 RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337

PHÉNOMÈNE SOCIAL PARTOUT DANS LE MONDE

CHATRAN EXPLOSE

AU BOX-OFFICE INTERNATIONAL

"Ma condition c'est d'être libre. Je le suis du fond des temps et de ma race..."



Les Aventures de CHATRAN

Le film dont les héros sont des animaux.

LE DEVOIR

PLACE DU ROYAUME

Sam., dim., lun.: 13h00, 15h00, 17h00

CINÉMA DU COMPLEXE

CINEMA ORPHEON

Sam. et lun.: 10h00, 13h00, 15h00

TOUCHSTONE PICTURES et STEVEN SPIELBERG Présentent

Qui Veut la Peau de ROGER RABBIT

VERSION FRANÇAISE

Une Histoire D'Amitié D'Amour De Compassion De Meurtre De Romance De Violence Et De "Rabbit" Qui S'y Est Trouvé Mêlé.



UN FILM DE ROBERT ZEMECKIS

PLACE DU ROYAUME

1451 BOUL. TALBOT 545-4260

Soirs: 19h30 et 21h40

Samedi, dimanche, lundi: 13h00, 15h10, 17h20, 19h30, 21h40

CINÉMA DU COMPLEXE

JACQUES GAGNON ALMA 668-0141

Soirs: 19h00, 21h00

Sam., dim., lun.: 13h00, 15h00, 19h00, 21h00

IL VIENT D'AVOIR 13 ANS ! UN MIRACLE LUI A DONNÉ LE PHYSIQUE D'UN HOMME DE 30 ANS !

IMAGINEZ LA SUITE !...

LA COMÉDIE LA PLUS FARFELUE DE L'ÉTÉ !



EN VERSION FRANÇAISE

Tom Hanks big

PETIT BON... HOMME

TWENTIETH CENTURY FOX ... GRACIE FILMS ... PENNY MARSHALL ... TOM HANKS "BIG" ELIZABETH PERKINS ROBERT LOGGIA JOHN HEARD ... ANNE SPIELBERG ... GARY ROSS ... HOWARD SHORE ... GARY ROSS, ANNE SPIELBERG ... ROBERT GREENHUT ... JAMES L. BROOKS ... PENNY MARSHALL

PLACE DU ROYAUME

1451 BOUL. TALBOT 545-4260

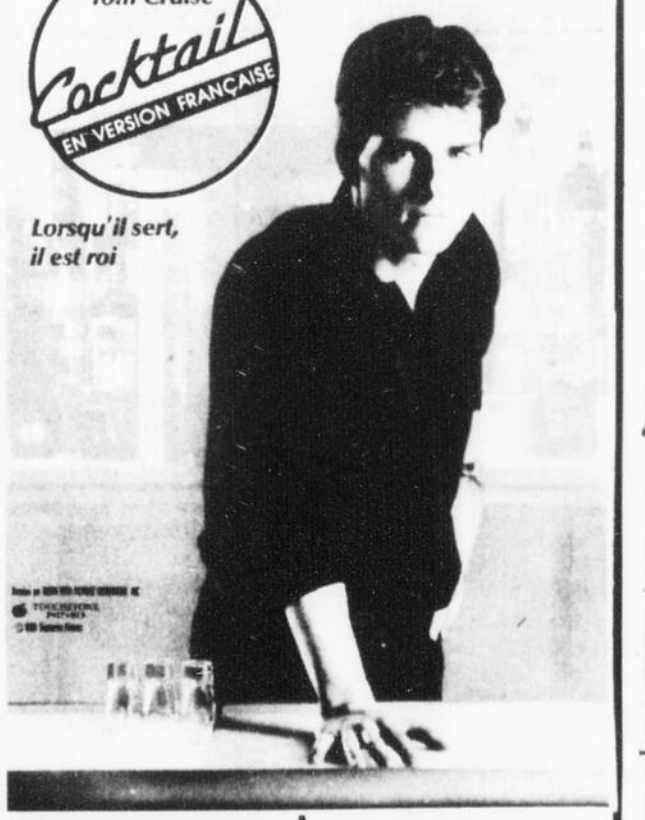
Soir: 19h15 et 21h25

Tom Cruise

Cocktail

EN VERSION FRANÇAISE

Lorsqu'il sert, il est roi



PLACE DU ROYAUME

1451 BOUL. TALBOT 545-4260

Soirs: 19h00 et 21h20

Sam., dim., lun.: 12h30, 14h40, 16h50, 19h00, 21h20

CINÉMA DU COMPLEXE

JACQUES GAGNON ALMA 668-0141

Soirs: 19h30, 21h30

Dim.: 13h15, 15h15, 19h30, 21h30

Programmation d'automne

Lundi débutera le véritable test

Nous y voilà. C'est lundi, 20h, que l'on saura enfin ce qu'il advient de Jean-Paul Belleau dans "Les dames de coeur", puisque débute la programmation d'automne à Radio-Canada.

On retrouve donc Lucie et Julie à son chevet alors que l'homme le plus populaire des ondes se voit cloué au lit suite au terrible accident sur lequel se terminait la dernière saison du téléroman. Comment s'en sortira-t-il? De son côté, Roger s'enlise davantage dans l'alcoolisme. Evelyne se laissera-t-elle encore gagner par son sens aigu du devoir? Chez les Trudel, bien que Gilbert désire accéder au bonheur auprès de sa femme, approuvera-t-il Claire qui songe à adopter son petit-fils?

Enfin, assistera-t-on à une réconciliation entre François et Véronique, alors que celle-ci ne revient pas seule d'un long voyage? Avec Louise Rémy, Michelle Rossignol, Luce Guilbeault, Andrée Boucher, Gilbert Sicotte, Michel Dumont, Pierre Gobeil et Pierre Curzi.

La rentrée

En prévision de la grande rentrée de lundi prochain, les trois réseaux francophones (TVA, Radio-Canada, Quatre Saisons) présentent dimanche une émission spéciale où l'on retrouve, dans chacun des cas, artistes, journalistes et animateurs qui font partie de la programmation 1988-89. Radio-Québec, quant à lui, a devancé tout le monde d'une semaine.

Ainsi, Radio-Canada présente aux Beaux Dimanches de 21h, "Pour vous, avant tout". Un montage des émissions de chaque jour de la semaine présenté par Serge Arsenault, Dominique Lajeunesse, Andrée Boucher, Janine Sutto, Michèle Viroly, Carl Marotte, Yvon Deschamps et bien d'autres. Du côté de Quatre Saisons, les téléspectateurs sont conviés à un "Super Garden Party". Les hôtes habituels, Michèle Richard et Serge Laprade accueillent, dimanche 20h, Marcel Béliveau, Louise Deschâtelets, Marguerite Blais, Marcel Pelchat, Pierre Marcotte, Roger Giguère, Gérard D. Laflaque, Madeleine Roy, Soeur Angèle et d'autres encore.

A TVA, dimanche, 21h également, le "Spécial Ad Lib - La rentrée" est piloté par Jean-Pierre Coallier. Michel Barrette, Jean-Luc et Guy Mongrain, Yves Corbeil, Mathias Rioux, Pierre Nadeau, Daniel Lavoie et beaucoup d'autres donnent un aperçu des émissions inscrites à la nouvelle grille-horaire.

Le marathon a 10 ans

Ce dimanche est aussi une journée mémorable pour des milliers de Québécois inscrits au dixième Marathon international de Montréal. Dès 9h, les coureurs prendront le départ sur le pont Jacques-Cartier.

Des médailles d'or, d'argent et de bronze seront remises à tous ceux et celles qui auront complété le parcours jusqu'au parc Lafontaine. Un montage des grands moments de l'épreuve sera diffusé le soir même, à 00h15, à Radio-Canada.

Deux événements à souligner au réseau TVA: d'abord le spécial "Un an après", dimanche, 20h. Cet album-souvenir du mariage princier de René Simard et de Marie-Josée Taillefer, célébré à St-Sauveur-des-Monts l'an dernier, est un montage des meilleurs moments de la cérémonie suivie de la réception. Et le début d'un nouveau téléroman "Formule 1" avec Serge Dupire, Raymond Legault, Daniel et Manuel Gélin. L'action se déroule dans le milieu de la course automobile où se côtoient les sentiments les plus divers, le mardi, 20h.

Dimanche, 21h, Radio-Québec présente "Le téléthon de la dystrophie musculaire", en direct du théâtre Denise-Pelletier à Montréal. D'une durée de 22 heures, ce téléthon vise à amassesr des fonds destinés à l'amélioration des conditions de vie des personnes atteintes de la dystrophie musculaire. Michel Louvain, Lise LeBel et Marc Denis présenteront personnalités et vedettes dont, entre autres, Pierre Flynn, Jano Bergeron, Belgazou, Martine Chevrier, Mitsou, Joe Bocan, Patrick Norman, Diane Tell et Sylvie Tremblay. De plus, les animateurs communiqueront à tous instants, les résultats de la levée de fonds. La programmation régulière reprendra donc à 19h, le lundi.

SOUPER MODE
Mercredi le 7 septembre 1988 à 19h.00
La BOUTIQUE MODE ART présente sa collection automne / hiver 88 avec ses Designers du Saguenay-Lac-St-Jean.
Mannequins de l'agence Au Féminin.
PRIX DE PRESENCE. Cout d'entrée: $6.00
Réservez maintenant: Tél.: 696-2000
Et avec vous... La Londue C'est pas pareil!
115, Racine Est-Chicoutimi (stationnement gratuit)

L'UNIQUE
BUFFET TERRE ET MER
A TOUS LES SAMEDIS SOIRS
LES BRUNCHS TERRASSE
Les dimanches, apportez votre costume de bain
pour l'occasion une chambre est à votre disposition de 10h00 à 19h00
BUFFET FAMILIAL
du Dimanche soir
-Soupière du chef
-bar à salade à volonté
-brochette au choix
-côte de boeuf au jus
-pommes de terre au four et légumes
-table à dessert
Pour réservation: 549-6244
HÔTEL DES GOUVERNEURS
1303, boulevard Talbot, Chicoutimi

Les Farandoles
De la danse à son meilleur ici et ailleurs !

COURS OFFERTS AUTOMNE/88

Notre école: Un pas vers la découverte, un monde qui bouge.

Pour les tout-petits:
- **Créativité:** C'est l'âge de la découverte de son corps par le jeu, le mouvement, le rythme et la socialisation.

Pour les jeunes et adultes
- **Danses ethniques:** Développer son corps et son esprit par le biais de la culture internationale.
- **Danses et gigue québécoises:** La culture de chez nous, la fierté de nos ancêtres, l'avenir de notre peuple.

Pour les aînés
- **Santé danse:** Un bon moyen d'être en santé par le mouvement et une activité sociale de premier choix et cela près de chez vous. (Horaire varié).

NOUVEAUX PROGRAMMES

• Expression scènique:
Si tu as 10 ans et plus, si tu as le goût de monter sur scène, de faire de la comédie, de jouer, chanter et danser.
Une expérience unique pour toi. (Nombre d'inscription limité).

• Baladi
Connaître les possibilités de son corps et d'une meilleure santé à l'aide d'une technique folklorique, vieille de plusieurs milliers d'années.

ATTENTION
Il y aura formation d'une jeune troupe de spectacles. Alors tous les garçons de 10 ans et plus sont invités à s'inscrire pour la création de ce nouvel ensemble de danses.

DATE D'INSCRIPTION:
Du 29 août au 9 septembre 1988

ENDROIT:
Centre Socio-Culturel

HEURES:
De 9h à 12h
13h30 à 16h30

Pour informations supplémentaires: 543-7358

Avec la projection de «Une affaire de femmes»

Un parfum de polémique flotte à Venise

VENISE (AFP) — Une "faiseuse d'anges" de 1943, superbement interprétée par Isabelle Huppert, dans le film de Claude Chabrol, "Une affaire de femmes", a soulevé les passions, vendredi, à la 45e Mostra de Venise.

Provoquant autant sinon plus d'agitation, chez les paparazzi, qu'Ornella Muti, Isabelle Huppert, sur laquelle repose en grande partie cette biographie romancée de la dernière femme guillotinée de France, est d'ores et déjà donnée gagnante pour un prix d'interprétation.

Quant au film, il a été beaucoup applaudi, malgré le parfum de polémique qui enveloppe une réécriture de choc de l'«Ave Maria» ("Je vous salue Marie, pleine de merde, le fruit de vos entrailles est pourri"), phrase mineure dans le scénario, mais dont la presse italienne fait déjà ses choux gras.

"Une affaire de femmes", c'est surtout l'affaire d'une femme, Marie, mère de deux enfants, indifférente à un brave époux revenu du front (François Cluzet). Usée par la vaisselle et le ravaudage dans un galetas miteux, cette Cendrillon au regard triste rêve de s'évader pour devenir chanteuse.

Un jour, une voisine lui demande un "service", l'une de ces faveurs dont on ne parlerait qu'à une autre femme: l'aider à se débarrasser d'une grossesse encombrante. Pratique et serviable, Marie accepte et le coup réussit.

Rapidement, Marie comprend qu'il y a là de quoi améliorer un maigre ordinaire. Et voilà que sa cuisine accueille d'autres patientes, qui en font venir d'autres encore. Pendant ce temps, deux chambres sont louées à des copines prostituées et Marie se trouve à la tête d'une affaire qui marche rondement. Oubliés le rationnement, la sale guerre, elle devient coquette, prend un amant et engage même une bonne.

La fin du rêve

Mais une dénonciation met fin à ce beau rêve. Arrêtée après 23 avortements clandestins, Marie est condamnée à mort, "pour l'exemple", par une justice vichyste en mal de bonne morale. Elle ira à la guillotine le 31 juillet 1943, sans vraiment savoir pourquoi, même si, dûment chapitrée, elle mourra pétainiste.

"Une affaire de femmes" ne cherche pas à rendre Marie particulièrement sympathique ou antipathique. Cette chronique des années noires s'attache au contraire à mettre en valeur les contradictions, lâchetés ou bons mouvements, de la plupart des Français de l'époque. De facture très classique, le film s'éloigne du Chabrol saignant et grinçant des dernières années pour retrouver le style de "Violette Nozière", une histoire très différente, mais où l'on trouvait, déjà, Isabelle Huppert.

Et les autres

"Une affaire de femmes" ne doit cependant pas faire oublier deux autres films présentés, vendredi, à Venise, "Le prix de l'or" ("Eldorado") du hongrois Geza Beremenyi et "Good Morning Vietnam" de l'Américain Barry Levinson (hors compétition).

Le premier se passe dans la Hongrie des années 50. Monori, riche marchand, accumule les lingots d'or. Mais les temps changent, les revers arrivent et, lors des événements de 1956, cet homme qui n'a que deux amours, son argent et son petit-fils, devra utiliser son or pour sauver sa famille.

Illustré d'images d'archives, ce film grave a été assez bien reçu, vendredi, à Venise.

Plus controversé, en revanche, "Good Morning Vietnam". Ce succès américain de l'été se propose de jeter un oeil nouveau sur le conflit du Vietnam à travers les mésaventures d'un animateur iconoclaste et ravageur, Robin Williams, envoyé pour travailler à la radio militaire US de Saïgon.

Après Isabelle Huppert, c'est une autre femme qui devrait prendre la vedette, samedi, à la Mostra: la fulgurante Espagnole Angela Molina, pour son interprétation dans le film de Jaime Camino, "Luces y sombras".

ERRATUM

Dans la programmation automne 88 de l'Auditorium Dufour parue sur le dépliant du Quotidien et du Progrès-Dimanche, on aurait dû lire:

21 octobre: Alexandre Lagoya
Admission $16.00 et $12.00

16 novembre: Michel Lemieux
Admission: $16.00 et $12.00

Auditorium Dufour

SOUPER-THÉÂTRE
Mont Lac Vert
265, rang St-André, Hébertville, (418) 344-1870
«La meilleure pièce de la saison au Saguenay–Lac-Saint-Jean»
LE QUOTIDIEN, 6 août 1988
"Faut se marier pour..."

SUPPLÉMENTAIRES 31 AOÛT et 1, 2, 3 et 4 SEPTEMBRE
Monique Chabot, Louis de Santis et Josée Cusson
POUR RÉSERVATIONS
344-1870 ou 1-800-463-9651
(A.T.R.)
RÉSERVEZ TÔT
Le seul vrai souper-théâtre au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Après le souper, vous conserver la même table pour le spectacle
Cet été... faut voir ça!
LE THÉÂTRE D'ÉTÉ
LE PALACE
1900, RUE MELLON, ARVIDA

Faut Place Pépère
"Dernières supplémentaires 1-2-3-4 septembre"
Gilles Pelletier * Françoise Graton
Réjean Jauvin * Catherine Jalbert
Réservez tôt 548-2523 - 548-6505
1-800-463-9651 (A.T.R)

BALLET

Choisissez la Qualité avec Pierrette B. Genest
Studio Arabesque
Inscription immédiatement à 662-5681
Ballet classique
(8 ans et plus)
Danse créative
(5 ans à 8 ans)
Ballet jazz
(adolescentes à partir de 11 ans)
(adultes de tout âge sans pré-requis)
DEBUT DES COURS
LE 12 SEPTEMBRE
Tous les élèves du studio Arabesque participeront au spectacle de la Troupe Arabesque à l'Auditorium d'Alma en mai '89.

Votre horaire télé

SAMEDI 3 SEPTEMBRE

5h00

WTVS — GOLDEN YEARS OF TELEVISION (1h.)
SE — THÉRAPIE DES DÉTRAQUÉS

5h25

CFCF — GIMME A BREAK

5h30

FC — RECRUITS

5h55

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00

CFCF — ROCKET ROBIN HOOD
WPTZ — PINK PANTHER (1h.)
WTVS — SIX GUN HEROES (1h.)
WVNY — TRANSFORMERS

6h30

CFCF — TEDDY RUXPIN
WVNY — GHOSTBUSTERS
SE — LES GÉANTS DE L'OUEST

7h00

CFCF — THE CARE BEARS FAMILY
WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY ILLUSIONS OF LIFE. (1h.)
WPTZ — THE FUNTASTIC WORLD OF HANNA BARBERA
WTVS — SESAME STREET (2h.)
WVNY — TRANSFORMERS (1h.)
CF — SALUT DISNEY (1h.)
FC — WEDDINGS AND BABIES
TSN — SPORTSDESK

7h30

CFCF — 100 HUNTLEY STREET Anim.: David Mainse. (1h.)
WPTZ — HEATHCLIFF
TSN — U.S. OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS (R) (2h.)

7h55

CBFT — HORAIRE

8h00

CKRS - CBFT — TOM ET JERRY (1h.)
CFER — AU CHÂTEAU DES ENFANTS Avec Denis Lacocque et Johanne Tremblay.
WJBK — HELLO KITTY'S FURRY TALE THEATER
WPTZ — DISNEY'S ADVENTURES OF THE GUMMI BEARS
WVNY — DEFENDERS OF THE EARTH
CF — DISNEY POUR TOUS!

8h25

FC — THE PSYCHIC AVENGER

8h30

CFCF — PAUL HANN & FRIENDS
CFER — ASTROBULLE
WJBK — JIM HENSON'S MUPPET BABIES (1h.30)
WPTZ — THE FUNTASTIC WORLD OF HANNA BARBERA (1h.30)
WVNY — VISIONARIES
CF — SALUT DISNEY! (1h.)
SE — OPÉRATION CHIMPANZÉ

8h56

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

bùh00

CKRS - CBFT — FÉLIX LECLERC RANONTE Contes et légendes du Québec racontés par Félix Leclerc.
CBJET — EASTENDERS (1h.)
CFCF — EXTRA! EXTRA!
CFER — LES P'TITS BONSHOMMES (2h.)
WTVS — THE WOODWRIGHT'S SHOP
WVNY — GHOSTBUSTERS (1h.)

9h25

FC — MANNY'S ORPHANS

9h30

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES AVENTURES DE POPEYE LE SCHUSS INFERNAL.
CFCF — THE ROCKETS
WTVS — VICTORY GARDEN
CF — DISNEY POUR TOUS
TSN — WORLD OF HORSE RACING (R)

9h55

CJPM — HORAIRE CJPM

10h00

CKRS - CBFT — LES HÉRITIERS LAROUSSI ET LA FANTASIA La vie de jeunes artisans à travers le monde.
CBJET — SATURDAY MORNING MOVIE MILDRED PIERCE. (2h.)
CFRS — M.A.S.K.
CFCF — SWISS FAMILY ROBINSON THE ROGUE. Un ours géant risque de détruire les installations des naufragés.
CJPM — G.I. JOE
R.-Q. - CIVV — JUSTICE POUR TOUS VICE CACHÉ - AUTOMOBILE. Une femme achète une voiture et a des problèmes avec la direction et la transmission dès la troisième semaine. Elle demande au tribunal le remboursement des réparations puisqu'elle considère que ces troubles de voiture étaient des vices cachés. REPRISE
WJBK — PEE WEE'S PLAYHOUSE
WPTZ — ALF
WTVS — MOTORWEEK '88
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS (1h.)
CF — INSPECTEUR GADGET
TSN — PBA BOWLING TOUR (Pd) Le La Mode Open, en provenance du Red Carpet Lanes de Green Bay, Wisconsin. (2h.)

10h30

CKRS - CBFT — VENISE 1973 Des jeunes Néerlandais, formant une troupe de théâtre amateur, apprennent pendant un an l'italien afin de réincarner avec plus d'authenticité le grand voyageur que fut Marco Polo.
CFRS — COSMOCATS
CFCF — CAPTAIN POWER
CJPM — AU CHÂTEAU DES ENFANTS LE NORD DE TAQUIN avec Denis Larocque et Johanne Tremblay. REPRISE
R.-Q. - CIVV — LA CONQUÊTE DE L'ESPACE LE CANADA DANS L'ESPACE. REPRISE
WJBK — MIGHTY MOUSE: THE NEW ADVENTURES
WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS
WTVS — THIS OLD HOUSE
CF — LABO LABO LA ZOOLOGIE.
SE — LE CHÂTIMENT DE LA PIERRE MAGIQUE

11h00

CKRS — L'ESCALADE
CFRS — LES BIONIQUES
CFCF — BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW
CJPM — LES DEUX FONT LA PAIRE QUI EST QUI? avec Kate Jackson, Bruce Boxleitner et Beverly Garland. — Devenue amnésique, Amanda ne peut se rappeler un message codé qui permettrait d'empêcher des criminels de mettre à exécution un plan meurtrier. (1h.)
CFER — LA BELLE VIE Avec Ricky Schroder, Joel Higgins et Erin Gray.
CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI GYMNASTIQUE. Invitation WIMGYM international avec 90 gymnastes du Canada, des États-Unis et de l'Angleterre enregistrée à la Polyvalente des Sources à Dollard-des-Ormeaux. Avec Marie-José Turcotte et Lise Simard. (1h.)
R.-Q. - CIVV — L'INDICE PLUS Anim.: Stéphan Bureau et Marie-Christine Trottier. Un magazine de consommation et de finances personnelles. (1h.)
WJBK — POPEYE AND SON
WPTZ — THE ADVENTURES OF TEDDY RUXPIN
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS
WVNY — THE BUGS BUNNY & TWEETY SHOW (1h.)
CF — KIDD VIDÉO Les Kidd Vidéo doivent déconnecter une bombe bien spéciale. Au lieu d'exploser, elle accélère le temps. Tout le monde agit donc à très grande vitesse.
FC — ERNEST GOES TO CAMP

11h30

CKRS — LES GAMINS DE BULGARIE
CFRS — HORIZON SANTÉ Tribune téléphonique sur l'alimentation saine. Avec Lise Lefebvre et Michel Pruneau.
CFCF — RENOVATION ZONE
CFER — FLASH VARICELLE Avec Renée Cossette, François Godin, Julie Deslauriers, Mathieu Savard et Jean Besré. Magazine d'information pour les 8 à 12 ans.
WJBK — DENNIS THE MENACE
WPTZ — DIRT RACING
WTVS — JOHN FORSYTHE'S WORLD OF SURVIVAL
CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER

12h00

CKRS - CBFT — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE À OTTAWA L'animateur Jean-Yves Michaud résume les travaux de la Chambre des communes.
CBJET — SUPERGRAN
CFRS — LES AVENTURES DU PIRATE MAD DOG REPRISE
CFCF — WORLD WRESTLING FEDERATION SUPERSTARS OF WRESTLING (1h.)
CJPM — SAMEDI MAGAZINE Avec Nicole Simard et Yves Bergeron. Chroniques: ou aller avec Andrée Aubé; les piscines avec Robert Brais; gestion-retraite avec Pauline Brassard; relations humaines avec Frédéric-André Hurteau; le potager avec Yvette Petibois-Paillé; cuisine d'été avec Nicole Simard; ésotérisme - science cosmique avec Josée Harpin; les débrouillards avec Marc Denis; consommation d'été avec Lily Gaudreault; et les animaux avec Guy Rioux. (2h.)
CFER — CINÉMAX LE GUETAPENS. (2h.30)
R.-Q. - CIVV — VISA SANTÉ Anim.: Marguerite Blais. Un magazine qui permet d'approvisionner et de démystifier la maladie physique et mentale. (1h.) REPRISE
WJBK — 1988 U.S. OPEN TENNIS Rondes préliminaires, en provenance du USTA National Tennis Center de Flushing Meadow-Corona Park, New York. (6h.) EN DIRECT
WPTZ — WWF SUPERSTARS (1h.)
WTVS — RIDERS ON THE STORM (1h.)
WVNY — MINDPOWER (1h.)
CF — SNORKY
SE — LE NOM DE LA ROSE
TSN — SPORTSDESK

12h30

CKRS - CBFT — LES ARTISANS QUÉBÉCOIS LE FROMAGE DE L'ÎLE D'ORLÉANS. Gérard Aubin de l'Île d'Orléans continue la tradition de ses pères et fabrique son propre fromage.
CBJET — WONDERSTRUCK Anim.: Bob McDonald.
CFRS — LES PIERREAFEU LE GÉNIE DE LA BOUTEILLE.
CF — L'ODYSSÉE DE SCOTT HUNTER Scott Hunter, jeune garçon de treize ans, part à la recherche de son père qui tarde à revenir d'un voyage de prospection des champs aurifères.
FC — OVER THE TOP
TSN — CLASSIC SUMMER (R) (1h.30)

13h00

CKRS - CBFT — D'HIER À DEMAIN EUGÈNE IONESCO: CONVERSATION AUTOUR D'UNE CAMÉRA. Ionesco se raconte: il parle de ses oeuvres, des cycles littéraires, du sens du mot avant-garde, de la place et de la permanence de l'art.
CBJET — CANADIAN GARDENER Avec Bob Switzer et David Tarrant.
CFRS — LE PETIT JOURNAL
CFCF — SATURDAY CINEMA THE KID WITH THE 200 I.Q. (2h.)
R.-Q. - CIVV — L'AGENDA ALIMENTATION/NUTRITION REPRISE
WPTZ — SKIN AND BEAUTY TEST
WTVS — SURVIVAL SPECIAL THE WATERHOLE. (1h.)
WVNY — PORNOGRAPHY IN AMERICA (1h.)
CF — TÉLÉ-HIBOU

13h30

CBJET — LAND AND SEA Anim.: Dave Quinton et Bill Kelly.
CFRS — L'EXPLORATION ET VOUS LES COMORES II (dern. de 2). Avec Daniel Bertolino et André Robert.
R.-Q. - CIVV — L'AGENDA MODE/BEAUTÉ REPRISE
WPTZ — THE ART OF LOOKING YOUNG AND BEAUTIFUL
CF — FOOFUR

13h55

CKRS - CBFT — NOS ESPOIRS 88 ANGELLA TAYLOR-ISSAYENKO. Tableau complet des sports devant être présentés aux Jeux d'été de Séoul.

14h00

CKRS - CBFT — CINÉ-FAMILLE COMME LES SIX DOIGTS DE LA MAIN. (1h.30)
CBJET — WOJECK ANOTHER WONDERFUL DAY avec John Vernon. — Suite au décès d'une personne âgée, provoqué par un empoisonnement alimentaire, Wojeck cherche à retrouver les propriétaires de la cantine mobile qui serait en cause. (1h.)
CFRS — LES AMIS DE MES AMIS LES ENFANTS DU PÉLOPONÈSE. Traditions et réalités de jeunes vivant ici et à l'étranger.
CJPM — CINÉ WEEK-END COLLÈGE AMÉRICAIN. (2h.)
R.-Q. - CIVV — CINÉMOTIONS LA NAISSANCE, LE PAYS DU SOLEIL-LEVANT. (2h.)
TV5 — SPORTS D'EUROPE Condensé des événements sportifs européens. (1h.)
WPTZ — MAJOR LEAGUE BASEBALL: AN INSIDE LOOK Reportages et pronostics.
WTVS — WORLD ADVENTURE SERIES (1h.)
WVNY — DISCOVER
CF — INSPECTEUR GADGET
TSN — MAJOR LEAGUE BASEBALL GAME OF THE WEEK Équipes à confirmer. (3h.) EN DIRECT

14h10

SE — FAUX TÉMOIN

14h15

WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL Les Royals de Kansas City rencontrent les Twins du Minnesota OU: les Angels de Los Angeles rencontrent les Mets de New York. (2h.45 appr.)

14h25

FC — MAID TO ORDER

14h30

CFRS — LE VAGABOND MUSIQUE ANCIENNE.
CFER — CINÉMAX BRANLE-BAS AU CASINO. (2h.)
WVNY — À COMMUNIQUER (1h.30)
CF — KIDD VIDÉO Mister Boum-Boum utilise sa dernière invention sur Whiz, qui se transforme en un être diabolique, qui lui donnera un coup de main dans ses exploits maléfiques.

15h00

CBJET — SPORTSWEEKEND Comm.: Ernie Afaganis, Bob Panasiuk, Steve Armitage et Graham Leggat. Du Glen Abbey Golf Club, à Oakville, en Ontario, la troisième ronde de l'Omnium du Canada. (3h.) EN DIRECT
CFRS — PATROUILLE DU COSMOS REQUIEM POUR MATHUSALEM avec William Shatner, Leonard Nimoy et DeForest Kelley. (1h.)
CFCF — CANADA IN VIEW RICK HANSEN: AFTER THE TOUR.
TV5 — L'ÉCOLE DES FANS Émission de variétés présentée par Jacques Martin. (1h.)
WTVS — THE LAWRENCE WELK SHOW (1h.)
CF — LES PIONNIERS DU KENYA Les premiers moments à Thika sont très difficiles pour la famille Grant. La pluie vient malheureusement ravager tout le travail accompli depuis des semaines.

15h30

CKRS - CBFT — UNIVERS DES SPORTS Match de soccer Costa Rica/Canada, enregistré au centre Claude-Robillard à Montréal. (1h.30)
CFCF — HOW TO START YOUR OWN BUSINESS
CF — LA ROUTE DE L'AMITIÉ Au cours de leur traversée vers le Canada, Matt et Jenny Tanner deviennent orphelins. Pendant leur recherche de parents, ils font face à l'inconnu qui leur appporte plusieurs surprises.

16h00

CFRS — LES ENNUIS DE MARIE UN JEUNE ADMIRATEUR avec Mary Tyler Moore, Edward Asner et Ted Knight.
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS (2h.)
CJPM — JUSTICE POUR TOUS VOIE DE FAIT AU HOCKEY (PROCÈS). Avec Louis-Paul Allard. REPRISE
R.-Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE (1h.) Reprise du vendredi précédent, 16h00.
TV5 — DÉCIBELS Émission musicale présentée par Jan-Lou Janeir. Inv.: The Woodentops, Marc Seberg, Cast of 1000's et Fine Young Cannibals. (1h.)
WTVS — MODERN MATURITY
WVNY — COUNTDOWN TO QUITTING
CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER
FC — FROM THE HIP

16h05

SE — LA BRÛLURE

16h30

CFRS — JINNY LE GÉNIE ET LA VEDETTE avec Barbara Eden et Larry Hagman.
CJPM — AU ROYAUME DES ANIMAUX Avec Jim Fowler.
CFER — BONNE PÊCHE
WTVS — FRUGAL GOURMET
WVNY — ABC'S WIDE WORLD OF SPORTS (1h.30)
CF — SNORKY

17h00

CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE
CFRS — ACTION JEUNESSE Avec Pierre Lalonde. Huitième de finale, Secondaire II, la Polyvalente Ozias-Leduc rencontre le Collège Jean-de-Brébeuf.
CJPM — CHARIVARI / JEUNES Avec Pierre Houle. Jeu d'anagrammes auquel participent les jeunes âgés de moins de 18 ans.
CFER — INFO CHASSE ET PÊCHE
CBFT — LE DÉFI MONDIAL LA RESSOURCE INFINIE (dern. de 6). Anim.: Peter Ustinov. La rivalité Est-Ouest avec ses arguments arbitraires, sa mauvaise foi, sa méfiance réciproque et sa compétition militaire, a provoqué un sévère retard dans l'extension d'une paix sociale durable. Pour y remédier Jean-Jacques Servan-Schreiber propose divers moyens et un outil révolutionnaire: l'informatique. (1h.)
R.-Q. - CIVV — ORDY À LA DÉCOUVERTE DE L'ESPACE (1re partie). Une série de vulgarisation scientifique pour les enfants de 8 à 15 ans. À l'occasion d'une fiction située en 2214, Ordy nous amène dans une future colonie de l'espace. En reprise dimanche 9h30.
TV5 — TRENTE MILLIONS D'AMIS Magazine présenté par Jean-Pierre Hutin.
WPTZ — THE DUKES OF HAZZARD (1h.)
WTVS — HEALTH MATTERS
CF — FOOFUR
TSN — MEN'S PRO BEACH VOLLEYBALL (Pd) En provenance de Milwaukee, Wisconsin. (1h.)

17h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CJPM — FLASH VARICELLE Avec Renée Cossette, François Godin, Julie Deslauriers, Mathieu Savard et Jean Besré. Les jeunes achètent-ils des billets de loterie? Entrevue avec M. David Clark, président de Loto-Québec. — Les jouets d'antan. Rencontre avec Jean-Claude Germain. — Propos de Pierre-Marc Johnson qui se dit heureux aujourd'hui d'avoir suffisamment de temps pour jouer avec ses enfants. — Reportage sur les arcades. — Entrevue avec le maire de Montréal, M. Jean Doré. REPRISE
CFER — VIDÉO STAR REPRISE
R.-Q. - CIVV — LE MAGICIEN D'OZ DOROTHÉE RENCONTRE LES MUNCHKINS. Dessins animés. En reprise dimanche, 9h00.
TV5 — LES ÉMISSIONS EUROPÉENNES DE TV 5 Documents de présentation des émissions proposées par les cinq grandes chaînes de télévision européennes. (1h.)
WTVS — INNOVATION
CF — SALUT DISNEY! (1h.)

18h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — CBC NEWS SATURDAY REPORT
CFRS — SPORTS PLUS Magazine sportif. Anim.: François Faucher, Charles Perreault et Guy Bertrand.
CFCF — PULSE
CJPM - CFER — INFO WEEK-END Avec Yolaine Mottet.
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT COQ OU POULE.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NEWS 5
WTVS — YOUNG STORYTELLERS IN RUSSIA (1h.)
WVNY — ABC NEWS
FC — ALLAN QUARTERMAIN & LOST CITY OF GOLD
SE — LES GOULES
TSN — 1988 CHARLOTTETOWN REGATTA (Pd) Faits saillants, en provenance du Charlottetown Harbour, Île-du-Prince-Édouard.

18h05

CKRS - CBFT — VU DE LA TERRASSE - SPÉCIAL FESTIVAL DES FILMS DU MONDE Avec Chantal Jolis et René Homier-Roy. En reprise à 22h35.

18h30

CKRS - CBFT — SAMEDI DE RIRE Émission de variétés enregistrée au Spectrum de Montréal. Anim.: Yvon Deschamps. Avec Pauline Martin, Normand Chouinard, Michèle Deslauriers et Normand Brathwaite. Inv.: Janette Bertrand, Ding et Dong. (1h.) REPRISE
CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT Avec Don Newman.
CFRS — COUP DE SOLEIL Anim.: Marie-Chantal Labelle et Marc-André Coallier. Reportages sur les activités sportives et loisirs partout au Québec; les événements à suivre dans les régions; des petits trucs pratiques sur le camping, les parcs provinciaux, la sécurité, les gadgets. Il est aussi question de planches à voile, de théâtres d'été, de plongée sous-marine, de spécialités culinaires régionales, etc.
CFCF — FIFTEEN Affi emprunte de l'argent à sa mère afin de s'acheter une nouvelle robe. Kyle donne des conseils à Todd pour la prochaine partie de football. Johnnie annule une scéance d'étude pour être avec sa soeur.
CJPM - CFER — FAITS POUR S'ENTENDRE PAUL avec Roberta Maxwell, Ingrid Veninger et Roland Hewgill. — Zoé reçoit la visite d'un ami de longue date. Elle est étonnée de constater à quel point Paul a changé.
R.-Q. - CIVV — À PLEIN TEMPS LA CLÉ.
TV5 — LES GRANDS RENDEZ-VOUS CANADIENS Survol du volet canadien de la grille de programmation de TV 5.
WJBK — CBS EVENING NEWS
WPTZ — MAMA'S FAMILY
WVNY — SEA HUNT
CF — DISNEY POUR TOUS!
TSN — SPORTSDESK

19h00

CBJET — ROAD TO SEOUL La préparation des athlètes pour les Jeux olympiques de Séoul.
CFRS — FALCON CREST LE CANDIDAT avec Jane Wyman, Robert Foxworth et Susan Sullivan. — Les conflits de pouvoir au sein d'une grande famille de vignerons de descendance italienne installée depuis quatre générations en Californie. (1h. appr.)
CFCF — MR. PRESIDENT FIRST SON IN LAW.
CJPM — LE DÉFI CASCADO Avec Mario Lirette. Du Village des Terrasses à Saint-Adolphe d'Howard dans les Laurentides. Des jeux divertissants où les concurrents doivent franchir plusieurs obstacles sans tomber à l'eau. Inv.: Gilles Payer et Guy Mongrain.
CFER — KATE ET ALLIE Avec Susan Saint James et Jane Curtin.
R.-Q. - CIVV — L'ODYSSÉE SOUS-MARINE DE L'ÉQUIPE COUSTEAU LA VIE AU BOUT DU MONDE. Le Commandant Cousteau et son équipe explorent les canaux de Patagonie, une des régions les plus sauvages du monde. (1h.)
TV5 — LE JOURNAL DE TF1 Bulletin de nouvelles européennes présenté par Patrick Poivre d'Arvor. En reprise à 23h30.
WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY BIG RED (2e partie). (1h.)
WPTZ — SIMON AND SIMON Avec Jameson Parker et Gerald McRaney. (1h.)
WTVS — WONDERWORKS QUEST BEYOND TIME. (1h.)
WVNY — STAR TREK - THE NEXT GENERATION (1h.)
CF — TÉLÉ-HIBOU Visite au groupe Coup de balai, jeux avec mongolfières, l'équilibre avec Matamare et les Amidibous font des épouvantails.
TSN — FELT FORUM BOXING (Pd) En provenance du Madison Square Garden de New York. (2h.30)

19h30

CKRS - CBJET - CBFT — BASEBALL DES EXPOS / EXPO BASEBALL Au Stade olympique de Montréal, les Expos reçoivent les Giants de San Francisco. (2h.30 appr.) EN DIRECT

TELESAG CHICOUTIMI		VIDEO DERY LA BAIE		CABLOVISION ALMA		TELEVAL ROBERVAL		DOLBEAU TV SERVICE		GAGNON TV LTEE ST-FELICIEN ST-PRIME	
R.Q	2	CKRS	3	CKRS-TV	3	R.Q	2	TVFQ99	2	CKRS	3
CKRS	3	CBJET	5	CFRS	7	CKRS	3	WPTZ	3	NBC WPTZ	4
CBJET	5	CFRS	7	CJPM	9	CBC	5	CFJP	4	TVFQ	5
CFRS	7	R.Q	9	CFCF	11	TVJQ et Mus Plus	6	CJPM	5	CJPM	6
TVFQ	9	CJPM	10	TVFQ	12	CFRS	7	R.Q	6	CFRS	7
CJPM	10	CFER	14	TVO Ont	14	TV comm	8	CKRS	7	CBFT	8
CFCF	11	WTVS	16	CBFT	15	TVFQ	9	Infovision	8	WYNY	9
WTVS	15	WJBK	22	WPTZ	16	CFCF	11	CFCF	9	R.Q	11
WJBK	16	SE	23	WTVS	17	CJPM	13	Canal de programmation locale	10	CBJET	12
WPTZ	19	FC	25	SE	20	SE	17	CBJET	11	CTV	13
CBFT	20	TSN	26	FC	21	Much Music	19	WVNY	12	SE	18
CFER	21	CBFT	30	TSN	22	TSN	21	Canal de petites annonces	13	Much Music	19
SE	23			WVNY	23	CBFT 73		CBS	20	TSN	21
FC	25			CBC	24	NBC WPTZ	24	SE	24		
TSN	26					ABC WVNY	25				
WVNY	28					Infovision	26				

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

SAMEDI 3 SEPTEMBRE

12h00

CFER — LE GUET-APENS (4) (The Getaway), É.-U. 1972. Drame policier de S. Peckinpah avec Steve McQueen, Ali MacGraw et Al Lettieri. — Pour sortir de prison, un homme accepte d'organiser un vol de banque pour le compte d'un avocat influent du Texas. — Intrigue dominée par des incidents violents. Maîtrise technique. Rythme soutenu. Jeu décontracté de S. McQueen. (2h.30)

14h00

CKRS - CBFT — COMME LES SIX DOIGTS DE LA MAIN (4) Can. 1978. Comédie de A. Melançon avec Eric Beauséjour, Sylvain Provencher et Daniel Murray. — Quelques exploits et mésaventures d'une bande d'enfants d'un quartier populaire. — Scénario intéressant. Mise en scène vivante. Sens de l'observation juste. Interprétation enjouée. — E. (1h.30)

CJPM — COLLEGE AMERICAIN (5) (National Lampoon's Animal House), É.-U. 1978. Comédie satirique de J. Landis avec John Belushi, Tim Matheson et John Vernon. — Un directeur de collège cherche un moyen pour expulser un groupe d'élèves indisciplinés et débraillés. — Évocation moqueuse des moeurs étudiantes à l'ancienne. Invention comique inégale. Nombreux effets outranciers. Interprétation enjouée. (2h.)

R.-Q. - CIVV — LA NAISSANCE, LE PAYS DU SOLEIL-LEVANT (5) Fr. 1987. Drame social de L. Heynemann avec Fanny Ardant, Bruno Cremer et Jacques Perrin. — Lors de la guerre au Biafra, des médecins fondent une organisation indépendante qui a pour but de soigner les victimes. — Épisode de la série Médecins des hommes. Thème intéressant basé sur des faits réels. Scénario mat charpenté. Traitement sobre et réaliste. Interprétation inégale. Film tourné pour la télévision. (2h.)

14h30

CFER — BRANLE-BAS AU CASINO (5) (The Honeymoon Machine), É.-U. 1961. Comédie de R. Thorpe avec Steve McQueen, Jim Hutton et Paula Prentiss. — Un lieutenant de marine utilise l'ordinateur d'un navire pour gagner à la roulette du casino de Venise. — Sujet exploité superficiellement. Mise en scène sans prétention. Rythme assez bon. Comédiens sympathiques. — A. (2h.)

20h00

CFRS — LES CHOSES DE LA VIE (3) Fr. 1970. Drame psychologique de C. Sautet avec Michel Piccoli, Romy Schneider et Lea Massari. — Un architecte blessé dans un accident de la route revoit les incidents d'une vie partagée entre sa famille et sa maîtresse. — Évocation juste des sentiments. Réalisation précise. Montage complexe. Intérêt croissant. Interprétation naturelle et nuancée. (2h.)

R.-Q. - CIVV — L'EFFRONTÉE (3) Fr. 1985. Comédie dramatique de C. Miller avec Charlotte Gainsbourg, Bernadette Lafont et Jean-Philippe Ecoffey. — Les désarrois d'une gamine de treize ans, gauche et malheureuse, qui est fascinée par une pianiste prodige de son âge. — Exploration fine et sensible du passage de l'enfance à l'adolescence. Observations justes et pertinentes. Jeunes interprètes de talent. — A. (1h.35 appr.)

20h30

CJPM — MONSIGNOR (5) É.-U. 1982. Drame de F. Perry avec Christopher Reeve, Fernando Rey et Geneviève Bujold. — Les entreprises douteuses d'un prêtre américain engagé dans l'administration financière du Vatican. — Intrigue tirée d'un roman feuilletonesque. Récit caricatural. Mise en scène peu convaincante. Interprétation inégale. (2h.23)

CFER — LES ÉGOUTS DE L'OR (4) (The Great Riviera Bank Robbery), G.-B. 1979. Drame policier de F. Megahy avec Ian McShane, Warren Clarke et Stephen Greif. — Un aventurier aux idées facistes organise le vol d'une banque de Nice par la voie des égoûts. — Évocation minutieuse d'une affaire célèbre. Mise en scène efficace. Interprétation juste. Film tourné pour la télévision. (2h.23)

23h10

CKRS - CBFT — LE PARRAIN (Dern. de 2). (3) (The Godfather), É.-U. 1972. Drame policier de F. F. Coppola avec Marlon Brando, Al Pacino et James Caan. — Malgré sa décision de ne pas se mêler aux affaires de la famille, le fils d'un chef de la mafia américaine finit par succéder à son père. — Adaptation vigoureuse du roman de Mario Puzzo. Évocation réussie du milieu. Mise en scène inventive. Tension constante. Excellente interprétation. (1h.30)

23h30

CFRS — ROSA LA ROSE, FILLE PUBLIQUE (5) Fr. 1985. Drame de moeurs de P. Vecchiali avec Marianne Basler, Jean Sorel et Pierre Cosso. — À l'occasion d'une fête, une prostituée très populaire dans son quartier tombe amoureuse d'un plâtrier. — Forme stylisée. Récit artificiel. Nombreux clichés. Interprétation inégale. (1h.30)

00h00

CJPM — L'ODYSSÉE DU HINDENBURG (4) (The Hindenburg), É.-U. 1975. Drame de R. Wise avec George C. Scott, William Atherton et Anne Bancroft. — Les circonstances entourant l'explosion d'un dirigeable allemand à New York en 1937. — Mise en scène spectaculaire et soignée. Reconstitution méticuleuse des décors et des situations. Prestigieuse équipe d'interprètes. — A. (2h.45)

CFER — A BOUT DE SOUFFLE - MADE IN U.S.A. (4) (Breathless), É.-U. 1983. Drame de moeurs de J. McBride avec Richard Gere, Valerie Kaprisky et William Tepper. — Un jeune vaurien, poursuivi par la police pour meurtre, entraîne dans son aventure une amie française. — Remake du film de Godard. Traitement dynamique bien qu'artificiel. Effets heureux. Mise en scène stylisée. Interprétation réussie de R. Gere. (2h.)

(Suite de samedi)

CFCF — FIRST IMPRESSIONS FRANK'S DATE avec Brad Garret, Thom Sharp et Brandy Gold. — Après un an de solitude, un imitateur divorcé décide de fréquenter une femme exerçant le même métier.

CJPM - CFER — EDEN Avec Rebecca Gilling, Peta Toppano et Jilly Stewart. — Jake est persuadé que Stéphanie Harper se cache sous le masque de Princesse Talitha et il entend bien la démasquer. (1h.) REPRISE

TV5 — VISIONTARIO Magazine de la communauté francophone ontarienne.

CF — INSPECTEUR GADGET

SE — UN SACRÉ BORDEL!

19h57

CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE

20h00

CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS LES CHOSES DE LA VIE. (2h.)

CFCF — ACADEMY PERFORMANCE ALICE IN WONDERLAND (1re de 2). (1h.) À suivre mercredi, 21h00. Voir cinéma.

R.-Q. - CIVV — CINÉ-CINÉMA L'EFFRONTÉE. (1h.35 appr.)

TV5 — CONTINENTS FRANCOPHONES Documentaire. (1h.) En reprise le lundi, 15h30.

WJBK — FIRST IMPRESSIONS FRANK'S DATE avec Brad Garret, Thom Sharp et Brandy Gold. — Après un an de solitude, un divorcé décide de sortir avec une femme faisant la même chose que lui dans la vie, faire des imitations.

WPTZ — THE FACTS OF LIFE IT'S A WONDERFUL CHRISTMAS avec Cloris Leachman, Lisa Whelchel et Kim Fields. — Beverly Ann reçoit un cadeau inattendu du père Noel. REPRISE

WTVS — EVENING AT POPS (1h.)

WVNY — ABC MOVIE SPECIAL THE JOURNEY OF NATTY GANN. (2h.)

FC — BIG SHOTS

20h30

CJPM — CINÉMA DU SAMEDI MONSIGNOR. (2h.23)

CFER — CINÉ-EXTRA LES ÉGOUTS DE L'OR. (2h.23)

WJBK — FRANK'S PLACE DUELING VOODOO avec Tim Reid, Robert Harper et Daphne Maxwell Reid. — Frank hérite d'un édifice à logements où réside une vieille sorcière pratiquant le vaudou.

WPTZ — 2 2 7 THE ROOMMATE avec Marla Gibbs, Alaina Reed et Jackee.

21h00

TV5 — APOSTROPHES Émission littéraire présentée par Bernard Pivot. (1h.15) En reprise dimanche, 15h00.

WJBK — COLLEGE FOOTBALL PREMIÈRE DE LA SAISON. Miami reçoit Florida State. (3h.) EN DIRECT

WPTZ — THE GOLDEN GIRLS BREAK-IN avec Beatrice Arthur, Betty White, Rue McClanahan et Estelle Getty. — L'hystérie s'empare de Rose à la suite d'un cambriolage. REPRISE

WTVS — FIRST AMONG EQUALS (2h.)

SE — PLATOON

21h30

WPTZ — AMEN A SLIGHT CASE OF MURDER (2e partie). Avec Sherman Hemsley, Clifton Davis et Anna Maria Horsford. — Malgré les protestations, le révérend décide d'épouser Roxanne. REPRISE

FC — MALONE

TSN — CIAU FOOTBALL Les Thunderbirds de U.B.C. reçoivent les Golden Bears d'Alberta. (3h.) EN DIRECT

21h40

R.-Q. - CIVV — LE CLAP Anim.: Pierre Therrien. Un magazine qui couvre l'ensemble de l'activité cinématographique au Québec.

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

CFRS — LE GRAND JOURNAL / SPORTS / MÉTÉO

CFCF — SPENSER FOR HIRE WATER COLORS. Un financier engage Spenser afin d'assurer la protection de son fils, témoin d'un meurtre. (1h.)

R.-Q. - CIVV — LUMIÈRES! REPRISE

WPTZ — HUNTER THE JADE WOMAN avec Fred Dryer et Stepfanie Kramer. — Hunter aide un ancien compagnon d'armes à retrouver son épouse, victime d'un enlèvement. (1h.) REPRISE

WVNY — SPENSER FOR HIRE Avec Robert Urich. (1h.)

22h15

TV5 — JAZZ À MONTRÉAL GALA D'OUVERTURE 1988. Émission musicale consacrée au Festival de Jazz de Montréal de l'été 1988.

22h20

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

22h30

CBJET — WAYNE & SHUSTER INTERNATIONAL Le western apprêté à la Wayne et Shuster.

CFRS — DÉPARTEMENT S UN JEUNE HOMME DE 60 ANS avec Peter Wyngarde et Rosemary Nicols. (1h.)

R.-Q. - CIVV — CORPS VIVANT L'ADMIRABLE MACHINE. Un regard sur la complexité des organes et leurs interrelations. En reprise vendredi, 15h00.

22h35

CKRS - CBFT — VU DE LA TERRASSE - SPÉCIAL FESTIVAL DES FILMS DU MONDE Reprise de 18h05.

22h45

TV5 — SIGNES PARTICULIERS La mode hispanisante; le thalassothérapie du Maroc; jeune styliste; les maillots de l'été très couleur; les gadgets qui facilitent la vie en voyage; transformation; la séquence nostalgie; et la séquence transparence. En reprise vendredi, 15h30.

22h53

CJPM - CFER — TIRAGES DE LA SÉLECT 42 ET LOTTO 6/49 Avec Sylvain Giguère et Diane Lafrance.

23h00

CKRS - CBFT — LA POLITIQUE FÉDÉRALE

CBJET — THE NATIONAL

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

R.-Q. - CIVV — MÉMOIRES DU QUÉBEC L'OUTAOUAIS, UN GRAND COURANT D'HISTOIRE: À BOUT DE SOUFRE. L'avènement des syndicats catholiques à Hull. REPRISE

WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE

WTVS — WACKIEST SHIP IN THE ARMY (1h.40)

WVNY — ABC WEEKEND REPORT

FC — BULLIES

SE — BLUE VELVET

23h10

CKRS - CBFT — TÉLÉ-SÉLECTION LE PARRAIN (dern. de 2). (1h.30)

23h15

CBJET — NEWSWATCH Avec Sandi Stahlbrand.

WVNY — FRIDAY THE 13TH (1h.)

23h19

CJPM - CFER — FRANC-PARLER Émission d'affaires publiques. Avec Jacques Morency.

23h21

CFCF — PULSE

23h30

CFRS — BLEU NUIT ROSA LA ROSE, FILLE PUBLIQUE. (1h.30)

CJPM - CFER — LES SPORTS

R.-Q. - CIVV — PROPAGANDA UN SIÈCLE DE PROPAGANDE. Une série de six documents sur la puissance et l'efficacité de la propagande au XXe siècle. La première émission se penche sur l'influence du cinéma et de la télévision dans la manipulation des masses.

TV5 — LE JOURNAL DE TF1 Reprise de 19h00.

WPTZ — SATURDAY NIGHT LIVE Avec Dana Carvey, Nora Dunn, Phil Hartman, Jan Hooks, Victoria Jackson, Jon Lovitz, Dennis Miller et Kevin Nealon. (1h.30) REPRISE

23h40

CBJET — SPITTING IMAGES

00h00

CFCF — CINEMA 12 A RUMOR OF WAR (dern. de 2). (2h.) Suite du vendredi précédent, 00h30.

CJPM — CINÉ-LUNE L'ODYSSÉE DU HINDENBURG. (2h.45)

CFER — CINÉ-PLUS A BOUT DE SOUFFLE...MADE IN U.S.A. (2h.)

TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

WJBK — CANADIAN SMALL BUSINESS INSTITUTE (1h.)

00h10

CBJET — SECRET AGENT SAY IT WITH FLOWERS. (1h.)

00h15

WVNY — MICHAEL REGAN

00h30

TSN — SPORTSDESK

00h40

WTVS — CASEBOOK OF SHERLOCK HOLMES DRESSED TO KILL. (1h.20)

00h45

FC — THE STEPFATHER

01h00

WPTZ — D.C. FOLLIES

TSN — U.S. OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS (Pd) Rondes préliminaires, en provenances du USTA National Tennis Center de Flushing Meadow, New York. (3h.)

01h05

SE — LA LOI DE MURPHY

01h30

WPTZ — PANTRON: DISCOVER

02h00

CFCF — SECOND FEATURE ROGUE MALE. (2h.)

02h25

FC — JOY OF FLYING

02h45

SE — LE NOM DE LA ROSE

04h00

CFCF — MAGNUM P.I. (1h.)

FC — BIG SHOTS

TSN — SPORTSDESK

04h30

TSN — TSN WRESTLING (R) (1h.30)

DIMANCHE

DIMANCHE 4 SEPTEMBRE

5h00

CFCF — HART TO HART

SE — PLATTOON

5h30

FC — TRACKS

5h50

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00

CFCF — CIRCLE SQUARE

WPTZ — PINK PANTHER

TSN — ROTHMAN'S WORLD RALLY AUTO RACING SERIES (R) (1h.)

6h30

CFCF — ROCKET ROBIN HOOD

WPTZ — HEATHCLIFF

WVNY — THE BEARY FAMILY

7h00

CKRS — JIMMY SWAGGART (1h.)

CFCF — PROFILES OF NATURE GROUND SQUIRRELS.

WPTZ — THE ADVENTURES OF TEDDY RUXPIN

WTVS — SESAME STREET (3h.)

WVNY — BULLWINKLE

CF — SALUT DISNEY! (1h.)

FC — THE MISSION

SE — M.U.S.H.

TSN — SPORTSDESK

7h25

CBFT — HORAIRE

7h30

CFCF — THE WORLD TOMORROW

CFER — LES PETITS BONSHOMMES

CBFT — PASSE-PARTOUT

WPTZ — IT IS WRITTEN

WVNY — GARNER TED ARMSTRONG

SE — EDGAR, LE DÉTECTIVE CAMBRIOLEUR

TSN — CHECKERED FLAG (R)

8h00

CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR En direct de l'Île Ste-Hélène, célébration eucharistique présidée par Alain Roy, prêtre, à l'intention des participants du Marathon international de Montréal. (1h.)

CFCF — JIMMY SWAGGART (1h.)

CFER — JIMMY SWAGGART (1h.)

WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY DISNEY SPORTS SPECIAL. (1h.)

WPTZ — SUNDAY TODAY (1h.30)

WVNY — CELEBRATING CHRIST

CF — DISNEY POUR TOUS!

SE — SUPER DURAND, DÉTECTIVE DE CHOC

TSN — TRANSWORLD SPORT (Pd) (1h.)

8h26

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

8h30

CBJET — CANADIAN GARDENER REPRISE

WVNY — OUR TOWN

CF — SALUT DISNEY! (1h.)

SE — BACH ET BOTTINE

9h00

CKRS - CBFT — LE MARATHON INTERNATIONAL DE MONTRÉAL 1988 Reportage sur le 10e Marathon international de Montréal, du départ de l'Île Ste-Hélène à l'arrivée au Parc Lafontaine. (3h.)

CBJET — CORONATION STREET (1h.)

CFCF — EXPECT A MIRACLE

CFER — AU ROYAUME DES ANIMAUX Avec Jim Fowler.

R.-Q. - CIVV — LE MAGICIEN D'OZ DOROTHÉE RENCONTRE LES MUNCHKINS. Reprise de samedi, 17h30.

WJBK — CBS SUNDAY MORNING NEWS (1h.30)

WVNY — FORUM 22

TSN — PRO WRESTLING PLUS (Pd) (1h.)

9h15

CFRS — CROIRE POUR COMPRENDRE

FC — BILLY OCEAN IN CONCERT

9h30

CFRS — IL EST ÉCRIT

CFCF — THE WORLD TOMORROW

CFER — EN TOUTE AMITIÉ Avec l'abbé Roland Leclerc.

R.-Q. - CIVV — ORDY À LA DÉCOUVERTE DE L'ESPACE (1re partie). Reprise de samedi, 17h00.

WPTZ — MEET THE PRESS

WVNY — JIMMY SWAGGART (1h.)

CF — DISNEY POUR TOUS!

10h00

CBJET — SUNDAY MORNING MOVIE NIGHT BOAT TO DUBLIN. (2h.)

CFRS — LE MINISTÈRE D'ALBERTO CARBONE

CFCF — HELLENIC PROGRAM

CJPM — EN TOUTE AMITIÉ Avec l'abbé Roland Leclerc. Inv.: Louise-Josée Mondoux. Lecture: Lucille Dumont. REPRISE

CFER — DIALOGUE

R.-Q. - CIVV — C'ÉTAIT UNE MONTAGNE Un document sur la construction d'un complexe aéroportuaire dans le Grand-Nord québécois.

WPTZ — HOUR OF POWER (1h.)

WTVS — READING RAINBOW

CF — INSPECTEUR GADGET

TSN — CANADIAN SPORTFISHING (R)

10h10

SE — THAT'S DANCING!

10h15

FC — I'VE HEARD THE MERMAIDS SINGING

10h30

CFRS — JIMMY SWAGGART (1h.)

CFCF — TELEDOMENICA (2h.)

CJPM - CFER — SUR LA COLLINE Avec Alain Dexter. Inv.: le juge Marcel Joyal.

R.-Q. - CIVV — À TRAVERS LA FRANCOPHONIE LE TRANSFORMATEUR. Un document suisse.

WJBK — FACE THE NATION

WTVS — OWL TV

WVNY — THE WORLD TOMORROW

CF — LABO LABO

TSN — AUSTRALIAN RULES FOOTBALL (Pd) (1h.)

11h00

CJPM — C'ÉTAIT L'BON TEMPS Avec Fernand Gignac. Inv.: Éric St-Pierre. (1h.) REPRISE

CFER — SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.)

R.-Q. - CIVV — L'ARTHRITE N'A PAS D'ÂGE Une émission consacrée à l'aspect médical de l'arthrite, ses formes, ses crises et les treitements appropriés.

WJBK — YOU CAN QUOTE ME

WPTZ — BOB UECKER

WTVS — NEWTON'S APPLE

WVNY — HOME SHOWCASE (1h.)

CF — KIDD VIDÉO

11h30

CFRS — LE MONDE À VENIR

R.-Q. - CIVV — QUESTIONS D'ARGENT Anim.: Lise LeBel. Magazine d'information économique. REPRISE

WJBK — THIS WEEK IN BASEBALL

WPTZ — THE LANG REAL ESTATE GUIDE

WTVS — WILD AMERICA

WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY (1h.)

CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER

TSN — NFL GAMEDAY (Pd) (1h.)

11h45

FC — THE QUICK AND THE DEAD

12h00

CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE Avec Yvon Leblanc. Dossier sur le 50e anniversaire d'Agropur (coopérative de produits agro-alimentaires de Granby). — L'éradication de l'herbe à poux. — L'exposition agricole de Victoriaville. (1h.)

CBJET — MEETING PLACE Service religieux en provenance du St. Sava's Serbian Orthodox Church, à Edmonton en Alberta. (1h.)

CFRS — LES PIERRAFEU LA MALCHANCE DE CASSEPIED.

CJPM — BON DIMANCHE Avec Reine Malo. Chroniques: livres avec Christiane Charette, cinéma avec Richard Gay, disques avec Benoît L'Herbier, spectacles avec Daniel Guérard, en coulisse avec Hélène Letendre, T.V.P. (toute la ville en parle) avec Sophie-Andrée Blondin, potins avec Edward Rémy. En alternance: magazines avec Gérard-Marie Boivin et la mode avec Mariette Lévesque. (2h.)

CFER — HOLLYWOOD CHANTE HOLLYWOOD, HOLLYWOOD. (2h.30)

R.-Q. - CIVV — TABLE RASE Anim.: Armande St-Jean. Magazine d'information internationale. (1h.) REPRISE

WJBK — THIS IS THE NFL

WPTZ — GRANDSTAND

WTVS — THE MCLAUGHLIN GROUP

CF — SNORKY

SE — LE MONDE DE RAY BRADBURY

12h30

CFRS — LE PETIT JOURNAL

CFCF — QUESTION PERIOD Anim.: Pamela Wallin.

WJBK — THE NFL TODAY PREMIÈRE. Avec Brent Musburger, Irv Cross et Will McDonough. EN DIRECT

WPTZ — NFL LIVE! Reportages, pronostics et analyses. Avec Bob Costas.

WTVS — FIRING LINE

WVNY — AMERICA'S CUP '88

CF — LES PIONNIERS DU KENYA

TSN — SPORTSDESK

13h00

CKRS — LE MONDE À VENIR

CBJET — OUT YOUR WAY WITH WAYNE ROSTAD Une visite chez les cow-boys de la Nicola Valley en C.-B et une consultation avec une guérisseuse indienne de Loretteville au Québec.

CATFISH

Fred Wagner & Tom Cone



Hanna-Barbera's

LES PIERRES & FEU





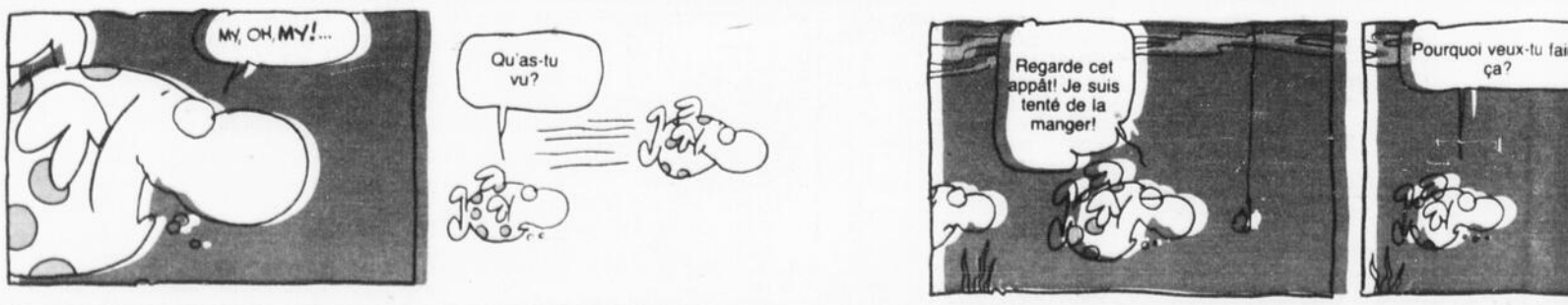


Kathy Larouche

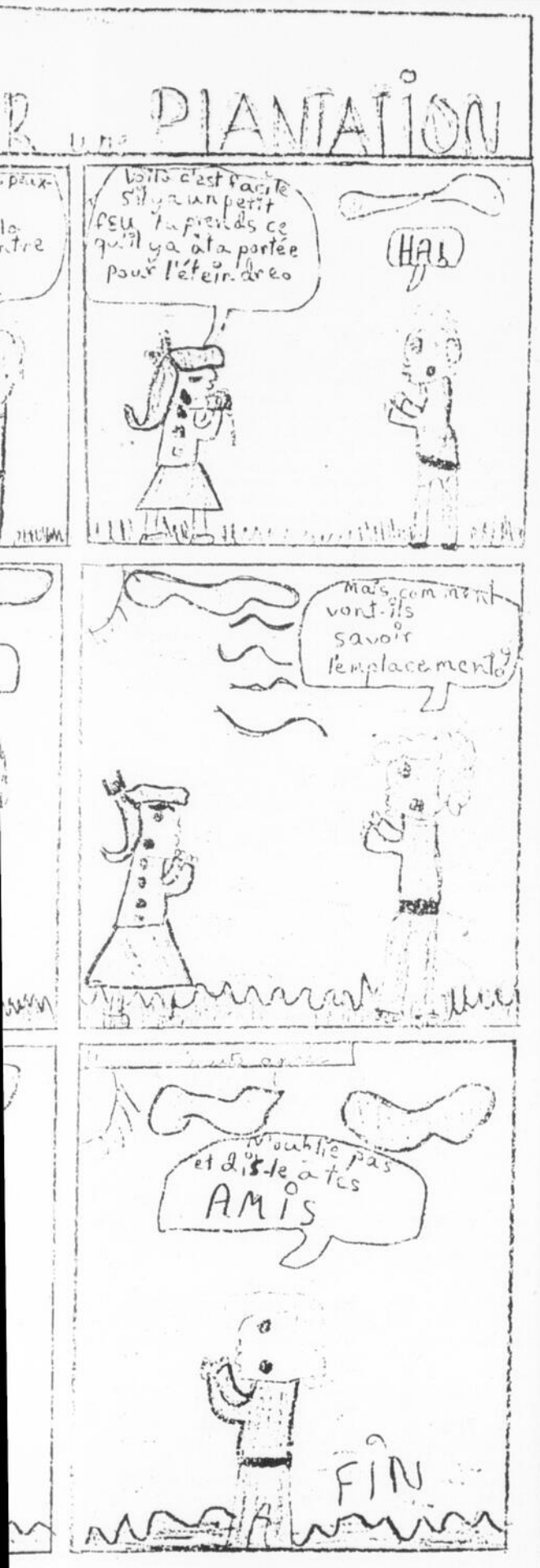
1001 des Erables - Dolbeau

ANIMAL®

By Rog Bollen







Ecole Ste-Thérèse
10 ans - Groupe 503







Ciné-télé

DIMANCHE 4 SEPTEMBRE

12h00

CFER — HOLLYWOOD, HOLLYWOOD (4) (That's Entertainment - Part II), É.-U. 1976. Film de montage de S. Chaplin et D. Melnick. — Extraits de films musicaux ou comiques produits par la Metro-Goldwyn-Mayer. — Évocation nostalgique et attendrie des réalisations du passé. Passages fort amusants. Présentation sympathique par Gene Kelly et Fred Astaire. — A. (2h.30)

13h30

CKRS - CBFT — LE MESSAGER (2) (The Go-Between), G.-B. 1971. Drame psychologique de J. Losey avec Dominic Guard, Julie Christie et Alan Bates. — Un jeune garçon servant de messager entre une fille de famille riche et un fermier fait la découverte des passions du monde adulte. — Oeuvre d'une intelligence raffinée. Rythme fluide. Mise en scène précise. Excellente direction d'acteurs. — A. (2h.)

14h00

CFRS — DU SILENCE ET DES OMBRES (3) (To Kill a Mockingbird), É.-U. 1962. Drame social de R. Mulligan avec Gregory Peck, Mary Badham et Philip Alford. — Deux enfants apprenennt de leur père avocat le respect de tout être humain. — Approche sensible du monde de l'enfance. Problème racial évoqué avec justesse. Création remarquable de G. Peck. Enfants admirablement dirigés. (2h.)

CJPM — LES LARMES DU DESTIN (4) (A Time to Live), É.-U. 1985. Drame psychologique de R. Wallace avec Liza Minnelli, Corey Haim et Jeffrey DeMunn. — Les problèmes d'une femme dont le jeune fils est atteint d'une maladie mortelle. — Sujet traité avec intelligence et compassion. Observations psychologiques fort valables. Réalisation adéquate. Jeu prenant de L. Minnelli. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.)

R.-Q. - CIVV — L'EFFRONTÉE (2h.) Voir samedi, 20h00.

21h30

CFRS — POPEYE (4) É.-U. 1980. Comédie de R. Altman avec Robin Williams, Shelley Duvall et Paul L. Smith. — Un marin solitaire à la recherche de son vieux père arrive dans un village côtier dominé par un despote. — Transposition de bandes dessinées. Mise en scène pittoresque et vivante. Compositions amusantes des divers acteurs. — E. (2h.)

23h30

CJPM — LE COUP (4) (Dollars), É.-U. 1971. Drame policier de R. Brooks avec Warren Beatty, Goldie Hawn et Scott Brady. — Un homme a mis au point un plan ingénieux pour s'emparer de l'argent déposé par des escrocs dans une banque de Hambourg. — Scénario astucieusement construit. Mise en scène d'un métier sûr. Poursuite finale particulièrement réussie. Interprétation pleine d'aisance. (2h.30)

00h00

CFRS — LES QUATRE CAVALIERS DE L'APOCALYPSE (3) (The Four Horsemen of the Apocalypse), É.-U. 1961. Drame de guerre de V. Minnelli avec Glenn Ford, Ingrid Thulin et Charles Boyer. — Un Argentin d'ascendance française se joint à la Résistance pendant la guerre. — Adaptation du roman de Vincente Blasco-Ibanez. Sujet intéressant. Mise en scène raffinée et élégante. Interprétation sensible. (3h.07)

(Suite de dimanche)

CFRS — LA LUTTE QUATRE SAISONS Anim.: François Beaule. Avec Raymonde Gagnier et Leo Burke. La lutte de la National Wrestling Alliance avec, entre autres: le champion du monde poids lourd Ric Flair; The Animal et The Hawk, co-équipiers des Road Warriors; Ronny et Jimmy, les frères Garvin (accompagnés de Precious); The Dusty Rhodes; Barry Whindham. (1h.)

CFCF — THE TERRY WINTER SHOW

CBFT — RENCONTRES Inv.: Antoine Faivre, professeur à la Sorbonne. QU'EST-CE QUE L'ÉSOTÉRISME? Livre: Accès de l'ésotérisme occidental. Revue: Ariès. Int.: Marcel Brisebois.

R.-Q. - CIVV — L'AGENDA AUTOMOBILE/SÉCURITÉ REPRISE

WJBK — NFL FOOTBALL PREMIÈRE. Les Saints de la Nouvelle-Orléans reçoivent les 49ers de San Francisco. (3h.) EN DIRECT

WPTZ — NFL FOOTBALL PROGRAMME DOUBLE: les Dolphins de Miami rencontrent les Bears de Chicago. ET: les Jets de New York rencontrent les Patriots de la Nouvelle-Angleterre. (6h. appr.)

WTVS — ADAM SMITH'S MONEY WORLD

WVNY — WORLD VISION/VARIOUS (1h.)

CF — TÉLÉ-HIBOU

TSN — NASCAR WINSTON CUP AUTO RACING SERIES Le Southern 500, en provenance du Darlington International Raceway de Darlington, Caroline du Sud. (4h.)

13h15

FC — DEAD OR ALIVE

13h30

CKRS - CBFT — CINÉMA LE MESSAGER. (2h.)

CBJET — HYMN SING

CFCF — CTV SPORTS IN REVIEW (1h.) DERNIÈRE

R.-Q. - CIVV — L'AGENDA TOURISME/VOYAGE REPRISE

WTVS — EUROPEAN JOURNAL

CF — FOOFUR

SE — LES YEUX NOIRS

14h00

CBJET — SPIRIT BAY Heure de diffusion spéciale.

CFRS — LES P'TITES VUES DU SILENCE ET DES OMBRES. (2h.)

CJPM — CINÉ WEEK-END LES LARMES DU DESTIN. (2h.)

R.-Q. - CIVV — CINÉ-CINÉMA L'EFFRONTÉE. (2h.)

TV5 — LES HÉROS DU SAMEDI L'actualité sportive chez les jeunes. Les héros du samedi invite les jeunes à pratiquer des sports non-violents et à développer un véritable esprit d'équipe. (1h.)

WTVS — SHIRLEY JONES AND THE U.S. NAVY CONCERT BAND SALUTE AMERICA

WVNY — À COMMUNIQUER (3h.30)

CF — INSPECTEUR GADGET

14h30

CBJET — THE EDISON TWINS Heure de diffusion spéciale.

CFCF — ASSIGNMENT ADVENTURE VOYAGE OF THE SARIMANOK. Un documentaire sur un voyage périlleux entrepris à bord d'une embarcation fragile dans l'Océan Indien. (1h.) DERNIÈRE

CFER — LES DEUX FONT LA PAIRE Avec Bruce Boxleitner et Kate Jackson. (1h.)

WTVS — TONY BROWN'S JOURNAL

CF — KIDD VIDEO

15h00

CBJET — SPORTSWEEKEND Comm.: Ernie Afaganis, Bob Panasiuk, Steve Armitage et Graham Leggat. Du Glen Abbey Golf Course, diffusion de la dernière ronde de l'Omnium de Golf du Canada. (3h.) EN DIRECT

TV5 — APOSTROPHES (1h.15) Reprise du samedi, 21h00.

WTVS — BOBBY GRIM ROAD RACE (1h.30)

CF — L'ODYSSÉE DE SCOTT HUNTER

FC — A NIGHT IN CASABLANCA

15h30

CKRS - CBFT — LES BIKES Documentaire fantaisiste sur un événement sportif un peu particulier: le petit tour de France organisé depuis 23 ans à Morlaix en Bretagne.

CFCF — SPRUCE MEADOWS TODAY WELCOME TO THE MASTERS. (1h.)

CFER — DRÔLE DE VIE Avec Kim Fields, Nancy McKeon et Lisa Whelchel.

CF — PAS DE PITIÉ POUR LES CROISSANTS Pas de pluie chez les croissants dorés.

SE — LES FUGITIFS

16h00

CKRS — L'AMOUR EN ACTION (1h.)

CFRS — PREMIÈRES Magazine artistique avec Claire Caron. Cinéma avec René Homier-Roy; chronique de Douglas Coco Léopold; critique spectacles avec Francine Grimaldi; chronique vidéo avec Anne Létourneau et les reportages de Daniel Daignault, Denis Gagné et Doris Synnett. (1h.30)

CJPM - CFER — SPORT-MAG Avec Jean-Paul Chartrand jr. (1h.)

CBFT — GABIN, MOI C'EST JEAN COMME ÇA SE PRONONCE Entre le jeune Gabin parigot désinvolte de Coeur joyeux en 1931 et le vieux seigneur nostalgique de Un singe en hiver, l'écart paraît immense. Témoignages et nombreux extraits de films d'une période de la vie de Jean Gabin. (1h.)

R.-Q. - CIVV — NATIONAL GEOGRAPHIC DIX ANS DÉJÀ. (1h.) REPRISE

WJBK — 1988 U.S. OPEN TENNIS Rondes préliminaires, en provenance du USTA National Tennis Center de Flushing Meadow-Corona Park, New York. (3h.) EN DIRECT

CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER

16h15

TV5 — CALIBRE Le petit hebdo du polar de Patrick Bureau et Jean Mailland. Inv.: Hugues Pagan, écrivain spécialisé en roman policier.

16h30

CFCF — THE HANES REPORT Anim.: Leah Hanes.

TV5 — JEUNES SOLISTES Concours de musique classique. 5e émission de la première huitième de finale. Participants: 1re catégorie: Amaury Tranoit (violon) et J.-F. Van Humbeeck (piano). 2e cat.: Maxence Pilchen (piano) et Xavier Vanderlinden (violon). 3e cat.: Olivier Jadot (accordéon) et Leila Drif (violon). Invité d'honneur: Guy Béart. (1h.)

WTVS — MARCH TO THE ROSES '88

CF — SNORKY

FC — FERRIS BUELLER'S DAY OFF

17h00

CKRS - CBFT — SECOND REGARD Avec Jacques Houde. Ectualités religieuses. (1h.)

CFCF — THE LITTLEST HOBO FORGET ME NOT. Hobo vient en aide à une vieille diabétique.

CJPM — RUE ST-JACQUES Avec Jean-François Lebrun. Chroniqueur financier: André Hains.

CFER — LA BELLE VIE Avec Ricky Schroder, Joel Higgins et Erin Gray.

R.-Q. - CIVV — VIDÉOTOUR Anim.: Marc Labrèche. De courts vidéos produits par différentes maisons de production du Québec à partir d'un thème unique chaque semaine. (1h.) En reprise mardi, 20h00.

WTVS — 17TH ANNUAL SMITHVILLE FIDDLER'S JAMBOREE (2h.)

CF — LABO LABO

SE — LE CHAÎNON MANQUANT

TSN — CLASSIC SUMMER (Pd) (1h.30)

17h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL

CFCF — FT FASHION TELEVISION Anim.: Jeanne Beker.

CJPM — FLASH VARICELLE Entrevue avec M. Bellefleur du Comité pour la sauvegarde des espèces menacées. — Les animaux sauvages victimes de la circulation routière. — L'AMIAOUF, centre d'adoption pour animaux situé à St-Hilaire. — Reportage sur un chien-pisteur de la patrouille canine de la Sûreté du Québec. — Entrevue avec M. Luc Héon, dresseur d'ours. REPRISE

CFER — CHARIVARI / JEUNES Avec Pierre Houle. Jeu d'anagrammes auquel participent les jeunes âgés de moins de 18 ans.

TV5 — TÉLÉTOURISME LES ANCIENNES FORGES DE ST-ROCH. Les anciennes forges de St-Roch sont aujourd'hui tranformées en Centre d'hébergement pour créer le Musée de la poêlerie de Couvin. (1h.)

WVNY — WEIGHT LOSS MADE EASY

CF — SALUT DISNEY! (1h.)

18h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

CBJET — THE DISNEY SUNDAY MOVIE NOT QUITE HUMAN. (2h.)

CFRS — LES CARNETS DE LOUISE Avec Louise Deschâtelets. Inv.: Bernard Lamarre. (1h.) REPRISE

CFCF — PULSE

CJPM - CFER — INFO WEEK-END Avec Yolaine Mottet.

R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT TI-JEAN ET LE GÉANT.

WVNY — ABC NEWS

18h02

CKRS - CBFT — VU DE LA TERRASSE - SPÉCIAL FESTIVAL DES FILMS DU MONDE En reprise à 23h45.

18h30

CKRS - CBFT — L'HEURE DISNEY DÉBUT. DRÔLE DE HÉROS (1re de 2). Avec Christopher Collet et Cliff de Young. — Digger Reed, le meilleur astronaute de la Nasa, a malencontreusement touché un dangereux cristal dans l'espace. Il revient sur terre sous les traits de son compagnon de voyage, Orville le chimpanzé. Son fils Benjamin devra le secourir avant que cette mutation ne devienne permanente. (1h.)

CFCF — TRAVEL, TRAVEL! FLORIDA. Avec Don McGowan.

CJPM - CFER — UN HOMME AU FOYER DE BONS VOISINS avec Jacques L'Heureux, Marie-Lou Dion, Emmanuelle Dubois et Etienne dePassillé. — Ginette et Charles, ne pouvant encore emménager dans leur nouveau logement, transforment la maison des Beaudoin en un véritable entrepôt. REPRISE

R.-Q. - CIVV — C'EST LA VIE Anim.: Louisette Dussault et Marcel Sabourin. Une émission qui s'adresse particulièrement aux adultes de 55 ans et plus. (1h.)

TV5 — BONJOUR BON APPÉTIT Émission culinaire présentée par Michel Olivier. La recette du Gonfaron.

WVNY — WHEEL OF FORTUNE

CF — DISNEY POUR TOUS!

FC — MANNEQUIN

TSN — SPORTSDESK

19h00

CFRS — CAMÉRA 88 Avec Madeleine Roy. Old Orchard, le grand cirque américain des Québécois; le retour des sorcières; l'épilepsie, une maladie dont souffre un Québécois sur 50; vivre cloîtré dans les profondeurs de la mer. (1h.)

CFCF — FAMILY TIES THE OTHER WOMAN. Andy se sent rejeté par Alex, lorsque celui-ci devient plus intime avec Lauren.

CJPM - CFER — L'ÉPOPÉE DE BUGS BUNNY Dessins animés. (1h.)

TV5 — LE JOURNAL DE TF1 En reprise à 23h30.

WJBK — 60 MINUTES Avec Mike Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner, Diane Sawyer et Ed Bradley. (1h.)

WPTZ — RAGS TO RICHES Avec Joseph Bologna, Tisha Campbell et Kimiko Gelman. (1h.)

WTVS — A DAY IN THE LIFE OF AMERICA (1h.)

WVNY — DISNEY MOVIE NOT QUITE HUMAN (1re partie). (1h.)

CF — TÉLÉ-HIBOU

SE — LES IRRÉDUCTIBLES

TSN — CANADIAN SOCCER LEAGUE Les Steelers de Hamilton reçoivent le Blizzard de Toronto. (2h.) EN DIRECT

19h30

CKRS - CBFT — L'AUTOBUS DU SHOWBUSINESS DÉBUT. Spectacle de variétés animé par Jean-Pierre Ferland. Inv.: Pierre Flynn, Martine Chevrier, Véronique Béliveau, Joe Bocan, le groupe Butterfly et l'imitateur Vincent Bolduc. (1h.)

CFCF — GROWING PAINS

R.-Q. - CIVV — BIONDI ET CIE ANDRÉE BOUCHER. Jeanette Biondi s'entretient avec la comédienne Andrée Boucher. En reprise lundi, 23h00.

TV5 — LE SON DES FRANÇAIS D'AMÉRIQUE LA RÉVOLUTION DU DANSAGE. Documentaire réalisé par André Gladu et Michel Brault. Démonstration du quadrille que les ancêtres avaient emprunté au quadrille français mais dépouillé des effets maniérés de la noblesse de l'époque.

CF — INSPECTEUR GADGET

20h00

CBJET — THE SIGN OF FOUR (2h.)

CFRS — SUPER GARDEN-PARTY SPÉCIAL. Avec Michèle Richard et Serge Laprade. Lancement de la nouvelle programmation en compagnie des animateurs, comédiens, chroniqueurs et journalistes qui en font partie. De plus, extraits des nouvelles émissions à venir. (1h.30)

CFCF — W 5 Bill Cunningham s'interroge sur la disparition d'une Canadienne à Belize; Jim Reed fait le point sur le travail du chorégraphe Robert Desrosiers; et Genevieve Westcott examine un nouveau programme réunissant jeunes et moins jeunes. (1h.)

CJPM - CFER — UN AN APRÈS SPÉCIAL. Le 8 août 1987, Marie-Josée Taillefer et René Simard unissaient leur destinée. Un an plus tard, revivons les grands moments de cette journée mémorable. (1h.)

R.-Q. - CIVV — PARLER POUR PARLER LES CHAGRINS D'AMOUR. Anim.: Janette Bertrand. (1h.) REPRISE

TV5 — ÉDITION SPÉCIALE LES MILLIARDAIRES. (1h.) En reprise mardi, 16h30.

WJBK — MURDER, SHE WROTE Avec Angela Lansbury. — Les opinions divergent à propos d'une pièce de théâtre, et un meurtre vient couronner le tout. (1h.) REPRISE

WPTZ — FAMILY TIES THE OTHER WOMAN avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross. — Andrew se sent délaissé par son frère qui passe beaucoup de temps auprès de Lauren. REPRISE

WTVS — NATURE THE GANGES GHARIAL. (1h.) En reprise à 01h00.

WVNY — MACGYVER Avec Richard Dean Anderson. (1h.)

FC — I'VE HEARD THE MERMAIDS SINGING

20h30

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

WPTZ — MY TWO DADS FRIENDS AND LOVERS avec Staci Keanan, Paul Reiser et Greg Evigan. — Afin de plaire à Nicole, Michael s'engage dans une liaison amoureuse.

21h00

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES POUR VOUS, AVANT TOUT. Janine Sutto, Andrée Boucher, Jean-Pierre Ferland, Yves Desgagnés, Patricia Tulasne, Simon Durivage et plusieurs autres nous donnent un avant-goût de la saison 1988-1989. En reprise vendredi à 19h00.

CFCF — CTV SUNDAY MOVIE THE RETURN OF BEN CASEY. (2h.)

CJPM - CFER — SPÉCIAL AD LIB - LA RENTRÉE 88 Anim.: Jean-Pierre Coallier. Un avant-goût de la nouvelle programmation d'automne en compagnie d'une pléiade de vedettes. (2h.)

R.-Q. - CIVV — LE TÉLÉTHON DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE Anim.: Michel Louvain, Lise LeBel et Marc Denis. En direct du théâtre Denise-Pelletier à Montréal, le téléthon pour venir en aide aux personnes atteintes de dystrophie musculaire. (22h.)

TV5 — NORD-SUD Émission d'information présentée par André Payette. Nord-Sud tente de s'éloigner du cadre institutionnel et vise à faire connaître le point de vue des gens du peuple des pays du Sud.

WJBK — CBS SUNDAY MOVIE PREMIÈRE MONDIALE. HIGHER GROUND. (2h.)

WPTZ — NBC SUNDAY NIGHT AT THE MOVIES THE MAN WHO WASN'T THERE. (2h.)

WTVS — THE DAY THE UNIVERSE CHANGED WORLDS WITHOUT END. (1h.) En reprise à 04h00.

WVNY — THE JERRY LEWIS 1988 MUSCULAR DYSTROPHY TELETHON Anim.: Jerry Lewis. En direct du Caesar's Palace de Las Vegas, le 23e téléthon annuel de la dystrophie musculaire. (21h.30)

SE — NADINE

TSN — CHAMPLAIN STAKES HARNESS RACE En provenance du Mohawk Raceway de Campbellville, Ontario. (1h.) EN DIRECT

21h30

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES EN ROUTE VERS SÉOUL (1re de 2). Ce documentaire trace un portrait chaleureux de la Corée et de son peuple qui s'apprêtent à accueillir la grande famille olympique. Anim.: Jean Pagé. (1h.) Dernière partie le dimanche, 11 septembre à 21h30.

CFRS — SPÉCIAL DIMANCHE POPEYE. (2h.) Voir cinéma.

TV5 — THALASSA Magazine de la mer présenté par Georges Pernoud. Couverture des périples et des événements nautiques importants.

FC — MONA LISA

22h00

CBJET — CBC NEWS - SUNDAY REPORT Avec Peter Mansbridge.

WTVS — MASTERPIECE THEATRE BY THE SWORD DIVIDED, II (1re et 2e parties). (2h.) En reprise à 02h00.

TSN — AMERICA'S CUP 1980 - FREEDOM (Pd) (1h.)

22h15

TV5 — SANTÉ À LA UNE LES MALADIES TRANSMISSIBLES ANIMAL-HOMME. Émission médicale présentée par Anne Barrière et Robert Nehmias. Inv.: le professeur Gentilini, spécialiste des maladies tropicales; Pierre Affre, vétérinaire; Henri Mollaret, de l'Institut Pasteur; et le professeur Moraillon, de l'École Vétérinaire de Maison Alfort. (1h.15)

22h25

CBJET — VENTURE Anim.: Robert Scully.

SE — MANNEQUIN

22h30

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES LES GRANDS ESPRITS (1re de 2). Dialogues entre des personnalités prestigieuses de diverses époques. Avec l'hôte (Edgar Fruitier), Virginia Woolf (Lise Roy), Henriette Dessaules (Sylvie Legault), Louis Veuillot (Victor Désy) et Hatchepsout (Patricia Tulasne). (1h.) Dernière partie le dimanche 11 septembre à 22h30.

22h55

CBJET — THE NATION'S BUSINESS

23h00

CBJET — NEWSWATCH

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

WJBK — CBS SUNDAY NEWS

WPTZ — M*A*S*H

TSN — SPORTSDESK

23h15

WJBK — THE NEW HONEYMOONERS

23h19

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h21

CFCF — PULSE

23h25

CBJET — SUNDAY NIGHT MOVIE THE TECKMAN MYSTERY. (1h.45)

23h30

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

CFRS — LE GRAND JOURNAL / SPORTS / MÉTÉO

CJPM — CINÉ-LUNE LE COUP. (2h.30)

CFER — BON DIMANCHE Avec Reine Malo. Chroniques: livres avec Christiane Charette, cinéma avec Richard Gay, disques avec Benoît L'Herbier, spectacles avec Daniel Guérard, en coulisse avec Hélène Letendre, T.V.P. (toute la ville en parle) avec Sophie-Andrée Blondin, potins avec Edward Rémy. En alternance: magazines avec Gérard-Marie Boivin et la mode avec Mariette Lévesque. (2h.)

TV5 — LE JOURNAL DE TF1 Reprise de 19h00.

WPTZ — WPTZ SUNDAY NIGHT MOVIE THE POSTMAN ALWAYS RINGS TWICE. (2h.)

FC — BLUE VELVET

TSN — U.S. OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS (Pd) Rondes préliminaires, en provenance du USTA National Tennis Center de Flushing Meadow, New York. (3h.)

23h45

CKRS - CBFT — VU DE LA TERRASSE - SPÉCIAL FESTIVAL DES FILMS DU MONDE Reprise de 18h02. DERNIÈRE

WJBK — TALES FROM THE DARKSIDE (1h.)

00h00

CFRS — BLEU NUIT LES QUATRE CAVALIERS DE L'APOCALYPSE. (3h.07)

CFCF — ENTERTAINMENT THIS WEEK Richard Gere, considéré comme un symbole sexuel, prend une autre direction avec le film Miles From Home. (1h.)

TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

WTVS — MONTY PYTHON'S FLYING CIRCUS (1h.)

SE — LE MENSONGE

00h15

CKRS - CBFT — LE MARATHON INTERNATIONAL DE MONTRÉAL 1988 Reprise des faits saillants du Marathon qui s'est déroulé le matin même. (1h.)

01h00

CFCF — CINEMA 12 FIVE DAYS ONE SUMMER. (2h.10)

WTVS — NATURE (1h.) Reprise de 20h00.

01h30

WPTZ — MINDPOWER (1h.)

FC — ECHO PARK

01h35

SE — MALÉFICES — LE BON SAMARITAIN

02h00

WTVS — MASTERPIECE THEATRE (2h.) Reprise de 22h00.

SE — ZONE INTERDITE

02h30

TSN — SPORTSDESK

03h00

FC — BILLY OCEAN IN CONCERT

TSN — CANADIAN SOCCER LEAGUE (R) (2h.)

03h10

CFCF — SECOND FEATURE GOING APE. (1h.50)

03h25

SE — DÉSORDRE

04h00

WTVS — THE DAY THE UNIVERSE CHANGED (1h.) Reprise de 21h00.

FC — MISS MARY

LUNDI
5 SEPTEMBRE

5h00

CFCF — MAGNUM P.I.
WTVS — GOLDEN YEARS OF TELEVISION (1h.)
SE — NADINE
TSN — 1988 CHARLOTTETOWN REGATTA (R)

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH
TSN — CAMPLAIN STAKES HARNESS RACE (R) (1h.)

5h55

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00

CFCF — ROMPER ROOM
CFER — AU CENTUPLE
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — BUSINESS THS MORNING
WTVS — FOCUS ON SOCIETY
FC — HENRI

6h3

CFCF — CANADA A.M(3vec Norm Perry, Linda MacLennan, Tom Clark et Wally Macht. (2h.30)
CFER — LES PITOUS
WPTZ — NBC NEZS AT SUNRISE
WTVS — THE BEACHCOMBERS
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

6h40

CJPM — HORAIRE CJPM

7h00

CJPM — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN (1h.15)
CFER — JEM Dessins animés. (2h.)
WJBK — CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
CF — BIBI ET GENEVIÈVE
SE — T'AS L'BONJOUR D'ALBERT — ALIAS, LE FOU DU ROI — COSMOCATS — ROBOTECH
TSN — SPORTSDESK

7h15

WTVS — A.M. WEATHER

7h25

CBFT — HORAIRE

7h30

CKRS - CBFT — FRAGGLE ROCK DÉBUT. L'histoire des Fraggle, un peuple de créatures poilues, qui partagent avec d'autres espèces tout aussi bizarres l'univers souterrain de Fraggle Rock.
WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
CF — SALUT DISNEY! (1h.)
FC — SONATINE
TSN — TRANSWORLD SPORT (R) (1h.)

8h00

CKRS - CBFT — TAPE-TAMBOUR DÉBUT. Anim.: Lucie Saint-Cyr (Coucouli) et Antoine Durand (Ripinson).
WTVS — 3-2-1 CONTACT

8h15

CKRS - CBFT — BOBINO DÉBUT. Avec Guy Sanche et la voix de Christine Lamer.
CJPM — À COMMUNIQUER

8h30

CKRS - CBFT — BONJOUR SANTÉ DÉBUT. Anim.: Sylvie Ledoux. Programme d'exercices avec Lorraine Croteau; les lundi et mardi, chronique santé avec le Dr Claudine Archambault; les jeudi et vendredi, avec André Renaud, psychologue.
WTVS — ZOOBILEE ZOO
CF — LA GARDERIE DES AMIS Bélimo est entraîné dans un rêve où Pirouki, par la magie de la flûte enchantée du sage Cléobule, devient un magicien virtuose.
SE — ERNEST ET LES JOYEUSES COLONIES
TSN — U.S. OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS (R) (3h.)

8h45

CF — LES FABLES D'ÉSOPE

9h00

CKRS - CBFT — LES ANGES DU MATIN DÉBUT. Variétés. Entrevues, chansons, chroniques, jeux et revue de presse. Avec Christine Lamer et Denys Bergeron. (1h.)
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT Anim.: Pam Collyer.
CJPM - CFER — COUP DE COEUR DÉBUT. Avec Shirley Théroux. Talk-show féminin. (1h.)
WJBK — HOUR MAGAZINE Anim.: Gary Collins. (1h.)
WPTZ — LIVE WITH REGIS AND KATHIE LEE DÉBUT. (1h.)
WTVS — OWL TV
CF — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE Les animaux sont terrifiés par l'arrivée soudaine d'un grand condor qui a toutefois sauvé la vie de leur ami Reddy le renard.
FC — BETTE MIDLER: MONDO BEYONDO

9h24

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h30

CFCF — THE NEW CHAIN REACTION Anim.: Jeff Edwards.
WTVS — NEWTON'S APPLE
CF — BIBIFOC Bibifoc, petit phoque très dégourdi, profite d'un moment d'inattention de ses parents pour s'amuser avec d'autres bébés phoques. Un ours blanc tente de l'attaquer mais Ayma arrive à temps pour le sauver.

10h00

CKRS - CBFT — LA CUISINE DES ANGES DÉBUT. Diverses recettes sont présentées de façon amusante par le chef Jean Leteiller en compagnie de nos Anges du matin, Chrstine Lamer et Denys Bergeron.
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — MCGOWAN'S WORLD
CJPM — CINÉMA DU MATIN DÉBUT. UN AUTRE MONDE. (2h.)
CFER — CINÉ-PLUS LE CHANGEMENT. (2h.)
WJBK — FAMILY FEUD
WPTZ — SALE OF THE CENTURY Anim.: Jim Perry et Summer Bartholomew.
WTVS — SESAME STREET (1h.)
CF — DEMETAN, LA PETITE GRENOUILLE Avec l'aide de Ranatan, jolie petite grenouille, Démétan retrouve ses parents qui ont été attaqués et enlevés par les méchants du village.
FC — LA BAMBA
SE — ASSOCIATION DE MALFAITEURS

10h15

CKRS - CBFT — INIMINIMAGIMO DÉBUT. BOUKI, LA PETITE HYÈNE (1re de 5). Conte adapté pour les enfants d'âge préscolaire.
CBJET — UNDER THE UMBRELLA TREE

10h30

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION Avec Jim Perry.
WJBK — CARD SHARKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION Anim.: Alex Trebek.
CF — LES AMICHAINES

10h45

CFRS — LES COULEURS DU JOUR Avec Colette Provencher.

11h00

CKRS — PASSE-PARTOUT
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFRS — SYLVAIN ET TONY Reprise des émissions de jeudi et de vendredi derniers. (1h.)
CFCF — THE NEW YOU
CBFT — LE NOUVEL ÂGE DÉBUT. Tribune téléphonique offrant des conseils utiles aux retaités et préretraités. Anim.: Louise Hamel.
WJBK — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h.)
CKRS — CANDY
CFCF — TODAY'S MAGAZINE Anim.: Al Dubois et Suzanne Desautels.
CBFT — GRISU, LE PETIT DRAGON DÉBUT. Dessins animés.
WPTZ — WIN, LOSE OR DRAW Anim.: Vicki Lawrence.
WTVS — 3-2-1 CONTACT
CF — BINIKY, LE DRAGON ROSE
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45

CBFT — ANIMATION ILLIMITÉE DÉBUT. Dessins animés.

12h00

CKRS - CBFT — FARIBOLES Dessins animés.
CBJET — MIDDAY Anim.: Valerie Pringle et Peter Downie. (1h.)
CFRS — LES PIERRAFEU LE VOLEUR DE BÉTAIL.
CFCF — 20 MINUTE WORKOUT
CJPM - CFER — ICI MONTRÉAL
WJBK — ACROSS THE FENCE
WPTZ — SUPER PASSWORD Anim.: Bert Convy.
WTVS — SOAPBOX DERBY: AN ALL AMERICAN CLASSIC (1h.30)
CF — KIDD VIDEO
FC — SAVE YOURSELF LOLA
SE — PLATOON
TSN — SPORTSDESK

12h15

CKRS - CBFT — LES DÉMONS DU MIDI DÉBUT. Variétés. Musique, chansons, humour, numéros divers. Avec Suzanne Lapointe et Gilles Latulippe. (1h.)
CJPM - CFER — DEVINE QUI VIENT DÎNER? DÉBUT. Anim.: Claudette Dion et Pierre Poitras. Talk-show. (1h.)

12h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Danielle Mondoux.
CFCF — GIMME A BREAK
WJBK — 1988 U.S. OPEN TENNIS Rondes préliminaires, en provenance du USTA National Tennis Center de Flushing Meadow-Corona Park, New York. (5h.30) EN DIRECT
WPTZ — SCRABBLE Anim.: Chuck Woolery.
CF — INSPECTEUR GADGET
TSN — INTERNATIONAL BATH TUB RACE (R)

13h00

CBJET — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — LES P'TITES VUES LA VEUVE ROUGE (1re partie). (2h.) Suite demain 13h00.
CFCF — LIFETIME Anim.: Peter Feniak et Liz Grogan. — Les nouveaux-mâles Shawn Thompson et Don Lake; la controverse entourant le saint suaire de Turin; le rôle de la médecine dans la recherche spatiale; et des racontars du Club International des Menteurs. (1h.) REPRISE
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
CF — LA GARDERIE DES AMIS Un manque d'eau à la garderie cause la panique. Tout le monde devra compter sur dame nature pour s'en sortir.
TSN — NASCAR GRAND NATIONAL AUTO RACING SERIES (Pd) Le Pontiac 200, en provenance du Bristol International Raceway de Bristol, Tennessee. (2h.)

13h15

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR DÉBUT. Magazine d'intérêt familial. Avec Dominique Lajeunesse. (1h.)
CJPM - CFER — LE CHEMIN DE LA CROIX DÉBUT. Avec Pierre Lacroix.
CF — PADDINGTON

13h30

CJPM — HÔPITAL GÉNÉRAL DÉBUT.
CFER — DU CINÉMA S.V.P. CAPRICE. (2h.)
wtvs — PETS AND PEOPLE
CF — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE M. Condor explique aux animaux de la forêt les habitudes de vie de son espèce. Mais Pierre le lapin est sceptique, il va donc rendre visite à M. Condor pour s'apercevoir que celui-ci disait la vérité.

14h00

CBJET — GUIDING LIGHT Heure de diffusion exceptionnelle. (1h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
CJPM — AIMER DÉBUT. Avec Wesley Addy, Jennifer Ashe, Pamela Blair et Bryan Cranston. — Les passions et les conflits de personnages évoluant à l'ombre d'sne université.
WTVS — THE GREAT CIRCUS PARADE (2h.)
FC — REVENGE OF THE NERDS II
SE — LE MOUSTACHU

14h15

CKRS - CBFT — DALLAS VENGEANCE avec Larry Hagman, Victoria Principal et Linda Gray. — Le mari d'une des conquêtes passagères de J.R. est décidé à venger l'honneur de sa femme. Il se rend au ranch dans l'intention de faire subir les mêmes outrages à Mme Ewing. (1h.) REPRISE

14h30

CJPM — CLAIR DE LUNE DÉBUT. Avec Cybill Shepherd et Bruce Willis. — Un mannequin, propriétaire d'une agence de détectives privés, fait équipe avec un homme indiscipliné qui ne cherche qu'à s'amuser. (1h.)
CF — LES FABLES D'ÉSOPE

14h45

CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS Un dragon sympathique arrive au Royaume des Roulis et sa bonne humeur dissipe la tristesse apportée par la méchante sorcière Fénella.

15h00

CBJET — CFL FOOTBALL SPÉCIAL. Du Calgary's McMahon Stadium, les Stampeders rencontrent les Eskimos d'Edmonton. (3h. appr.) EN DIRECT
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE Avec Marguerite Blais. (1h.) En reprise demain 11h00.
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
TV5 — LINFO-5 (PREMIÈRE ÉDITION) Bulletin de nouvelles canadiennes présenté par Pascale Nadeau et Philippe Belisle. L'information canadienne avec un accent mis sur l'actualité régionale au Québec et au Canada.
WPTZ — DUCKTALES
CF — DEMETAN, LA PETITE GRENOUILLE
TSN — AMERICA'S CUP 1980 - FREEDOM (R) (1h.)

15h15

CKRS - CBFT — LE CLAN CAMPBELL UN REMÈDE MIRACLE. Dans une ville d'Écosse, le Dr James Campbell tente de guérir à la fois les maux et la superstition des gens.

15h30

CJPM — C'EST DÉJÀ DEMAIN DÉBUT.
CFER — LA BELLE VIE Avec Ricky Schroder, Joel Higgins et Erin Gray.
TV5 — CONTINENTS FRANCOPHONES Documentaire. (1h.) Reprise du samedi, 20h00.
WPTZ — MIGHTY MOUSE
CF — HIBOU, CHOU, GENOU Chroniques: bricolage avec Suzanne Hurtubise, danse créative, et cuisine avec Reynald Bouchard.
FC — MONSTER SQUAD
SE — THÉRAPIE DES DÉTRAQUÉS

15h45

CKRS - CBFT — FARIBOLES DÉBUT. Dessins animés.

16h00

CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBOULETTE LA SEMAINE DES SOUVENIRS. Félix (Jean-François Gaudet) et sa chatte Ciboulette (voix de Diane Garneau) invitent les jeunes à les rejoindre dans leur cour, où les visiteront de temps à autre leurs amis Raymond (Denis Bernard), Ève (Céline Bonnier) et le chien Noiraud.
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR Avec Soeur Angèle et Guy Boucher.
CFCF — COPE'S CORNER
CJPM - CFER — LES MINI-STARS DE NATHALIE DÉBUT. Avec Nathalie Simard et Serge Thibodeau. Marionnettes: Girouette, Virevent et monsieur Gazou.
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)
WTVS — DRUM CORPS INTERNATIONAL WORLD CHAMPIONSHIP: THE SIGHT OF MUSIC (2h.)
CF — SNORKY
TSN — TSN WRESTLING (Pd) (1h.30)

16h05

CFCF — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h. appr.)

16h30

CKRS - CBFT — COCOLOGIE DÉBUT. LA NAISSANCE DE COPERNIC. Julien (Gilbert Turp), Katou (Lydie Hazan) et l'ordinateur Copernic (Michel Ranger et Denis Mercier) invitent les jeunes à partir avec eux dans un monde de découvertes et de merveilles.
CFRS — TÉLÉFUN Anim.: Pierre Marcotte. Avec la participation de Roger Giguère et Francine Lareau. (1h.)
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR DÉBUT. Variétés, chansons, reportages, entrevues et chroniques. Avec Michel Louvain et Jacques Auger. (1h.)
TV5 — HISTOIRES NATURELLES LE CHAMPIONNAT DE PÊCHE À QUIBERON. Magazine de la chasse et de la pêhe présenté par E. Lalou, I. Barrère et J.-P. Fleury. Le championnat du monde de pêche en mer à soutenir. Ce type de pêche se pratique en laissant descendre au fond de l'eau des appâts naturels.
CF — LA ROUTE DE L'AMITIÉ

17h00

CKRS - CBFT — D'UNE SÉRIE À L'AUTRE AUTOMAN: LES RENÉGATS (10e de 14). Walter offre son aide à une amie dont le frère a été emprisonné par un shérif véreux qui veut s'approprier leur terre. (1h.)
CFCF — FAMILY TIES Avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross.
TV5 — SACRÉE SOIRÉE Quizz et variétés présentés par Jean-Pierre Foucault. Inv.: Michel Serrault, Michèle Mercier, Michel Fugain, Adamo et Claude Chabrol. (1h.) Reprise du vendredi précédent, 22h00.
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
CF — TÉLÉ-HIBOU
FC — KING KONG LIVES

17h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Hélène Fouquet et Luc Lapierre.
CFCF — CHEERS Avec Ted Danson, Rhea Perlman et John Ratzenberger.
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESSIN Anim.: Yves Corbeil. Deux équipes tentent de deviner tour à tour une phrase ou une expression à partir d'un croquis. Inv.: Roberto Medile, Alpha Boucher, Anne BYEAUDRY ET Sylvie Demers.
CF — FOOFUR
SE — HANOI HILTON
TSN — JIMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (Pd) Revue hebdomadaire des Blue Jays de Toronto.

18h00

CKRS — LE 18 HEURES
CBJET — LABOUR DAY SUPPER HOUR (1h.)
CFRS — ACTION, RÉACTION! Anim.: Pierre Lalonde. Inv.: Raymond Cloutier et Anne Poliquin.
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM - CFER — ICI MONTRÉAL
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR
TV5 — RÉCRÉATION Émission jeunesse.
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NEWS 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
CFpâl — fil — **DISNEY POUR TOUS!**
TSN — WIN PLACE SHOW (Pd)

18h07

CKRS — LES OISEAUX LE FONT, LES ABEILLES AUSSI

18h30

CKRS - CBFT — UNE FENÊTRE SUR L'AVENIR Avec Mgr Réal Corriveau et Toni Nunez. Au Honduras, le problème des sans-abri résulte en grande partie du sous-développemment des zones rurales et de l'exode des populations paysannes vers la ville.
CFRS — LA MAISON DESCHÊNES François Tanguay (Pascal Rollin), après s'être approprié des actions Deschênes, s'allie à David (Vincent Graton), fils prodigue de Guillaume. Ensemble, ils renversent les membres de la famille et prennent le contrôle de l'entreprise. Mais un revirement de dernière minute vient placer le destin de la Maison entre les mains de quelqu'un d'inattendu. La Maison Deschênes aura un nouveau président! (1h. appr. par exception)
CJPM - CFER — CHARIVARI DÉBUT. Avec Guy Mongrain. Jeu d'anagrammes.
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
CF — BIBI ET GENEVIÈVE Geneviève cherche une bonne idée pour finir un dessin. Mais Bibi, qui veut l'aider, multiplie les gaffes. Geneviève arrivera-t-elle à terminer son dessin tout en répondant aux nombreuses questions de Bibi.
TSN — EXPOS BASEBALL Les Cards de Saint-Louis reçoivent les Expos. (3h.30) EN DIRECT

18h40

TV5 — DES CHIFFRES ET DES LETTRES Émission-jeu présentée par Patrice Laffont. Deux candidats mesurent leurs connaissances en matière de mathématiques et de vocabulaire.

19h00

CKRS - CBFT — MA TANTE ALICE DÉBUT. LA TANTE ALICE DEVIENT VEUVE. Après la mort de son mari, Alice (Janine Sutto) est très déprimée. Pour se changer les idées, son neveu, Henri (Patrice L'Écuyer), et la secrétaire de son défunt mari, Huguette (Pierrette Robitaille), lui suggèrent d'effectuer quelques changements à sa maison. Au grand désespoir d'Alice ces rénovations ne se font pas sans complications.
CBJET — ULTRA SHOW REPRISE
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Une entrevue avec Shelley Long.
CJPM - CFER — ENTRE CHIEN ET LOUP DÉBUT. Avec Jacques Thisdale, Marie Bégin et Serge Turgeon. — Jérémie est dans le coma. Laurianne et Marilou ont une prise de bec avec leur mère. Maggy, femme sans scrupules, veut garder Karl, le fils de Marilou, à ses côtés. (1h.)
R.-Q. - CIVV — BEAU ET CHAUD Anim. Normand Brathwaite. (1h.) REPRISE
TV5 — LE JOURNAL DE TF1 En reprise à 23h30.
WJBK — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — FAMILY TIES Avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross.
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak.
FC — THE SQUEEZE

19h28

CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE Avec Lise Lapointe/Guy Mongrain.

19h30

CKRS - CBFT — ROBERT ET COMPAGNIE DÉBUT. Pendant que les chums se réjouissent de la réussite exceptionnelle de leur Bar-Jazz, Robert (Denis Bernard) et Hélène (Denyse Chartier) vivent des heures douloureuses et angoissantes.
CBJET — DANGER BAY A MAN'S SPORT. Nicole tente d'empêcher des braconniers de capturer des cerfs. REPRISE
CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS LES PIRATES DU MÉTRO. (2h. appr.)
CFCF — LIVE IT UP Alan Edmonds essaie les nouveaux modèles d'autos avec la direction à quatre roues; et Dianne Buckner a rencontré le groupe The Jitters.
TV5 — L'INFO-5 (2e ÉDITION) Avec Pascale Nadeau et Philippe Belisle.
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — AUSTRALIAN WILDLIFE
WVNY — A CURRENT AFFAIR
SE — VACANCES DE FOLIES

20h00

CKRS - CBFT — DES DAMES DE COEUR DÉBUT. Julie et Lucie (Dorothée Berryman et Louise Rémy) sont au chevet de Jean-Paul. Que lui réserve l'avenir? Véronique et François (Michelle Rossignol et Pierre Curzi) sont enfin seuls. Véronique choisit le silence. Claire (Luce Guilbault) se demande si elle doit douter des confidences de Gilbert (Michel Dumont). (1h.)
CBJET — NEWHART SUMMA CUM LARRY avec Bob Newhart. — Larry retourne à l'école et supplie Dick de n'en souffler mot à ses frères. REPRISE
CFCF — FAMILY TIES DREAM DATE.
CJPM - CFER — DYNASTIE DÉBUT. VALEZ avec John Forsythe, Linda Evans et Joan Collins. — Krystle demande à Sarah de quitter la maison. Le cheval du petit Danny, Valez, subit des blessures graves lors d'une chute. Leslie et Clay deviennent de plus en plus amoureux l'un de l'autre. (1h.)
R.-Q. - CIVV — LES VOISINS Avec Paule Baillargeon (Laurette), Marc Messier (Bernard) et Muriel Dutil (Janine). — Trois couples de banlieue se réunissent un samedi soir, s'ennuient et vivent un drame tout à fait inattendu. (1h.40)
TV5 — SEPT SUR SEPT Magazine d'affaires publiques présenté par Anne Sinclair. Les principaux intervenants de l'actualité sont invités à venir commenter les événements de la semaine. (1h.)
WJBK — NEWHART Avec Bob Newhart, Mary Frann et Tom Poston. — Larry retourne à l'école et il ne veut pas que ses frères l'apprennent. REPRISE
WPTZ — ALF SOMEONE TO WATCH OVER ME (1re partie). Avec Max Wright, Anne Schedeen et Andrea Elson. — Alf patrouille le quartier afin d'enrayer la criminalité. REPRISE
WTVS — NATIONAL GEOGRAPHIC SPECIAL AFRICAN ODYSSEY. (1h.) En reprise à 01h00 et à 04h00.
WVNY — NFL MONDAY NIGHT FOOTBALL Les Redskins de Washington rencontrent les Giants à New York. (3h. appr.)

20h30

CBJET — DEGRASSI JUNIOR HIGH BOTTLED UP avec Rebecca Haines. — Kathleen réussit à participer à un jeu-questionnaire. Elle invite l'équipe dont elle fait partie à répéter chez elle. À sa grande joie succède une grande déception. REPRISE
CFCF — CFCF SPECIAL PRESENTATION MASK. (2h.30)
WJBK — THE CAVANAUGHS Avec Barnard Hughes, Christine Ebersole et Peter Michael Goetz. — Pop doit rencontrer son frère James afin de régler des affaires de famille. REPRISE
WPTZ — THE HOGAN FAMILY HELP WANTED avec Jason Bateman, Josh Taylor et Danny Ponce. — Les Hogan embauchent une nouvelle femme de ménage. REPRISE

21h00

CKRS - CBFT — LA LOI DE LOS ANGELES DÉBUT. La vie professionnelle et privée des avocats travaillant dans une importante étude de Los Angeles. (1h.)
CBJET - WJBK — KATE & ALLIE Avec Susan Saint James et Jane Curtin. — Lorsqu'un de ses amis succombe à une crise cardiaque, Bob réévalue sa vie, et demande Allie en mariage. REPRISE
CJPM - CFER — L'OR DU TEMPS DÉBUT. Avec Christine Lamer, Angèle Coutu et Luis De Cespedes. — Sophie et Richard sont obligés de revenir de leur voyage de noces à cause de l'arrestation de Jackie. Celle-ci est toujours soupçonnée du meurtre de son mari. Alexandre reçoit les résultats des tests sur le sida. (1h.)
TV5 — CARABINE FM Magazine de

LUNDI
5 SEPTEMBRE

10h00

CJPM — UN AUTRE MONDE (4) (And Your Name Is Jonah), É.-U. 1979. Drame psychologique de R. Michaels avec Sally Struthers, Jeff Bravin et James Woods. — Un enfant qu'on croit attardé se révèle souffrir de surdité. — Approche intelligente du problème. Réalisation solide. Interprétation prenante. Film tourné pour la télévision. (2h.)

CFER — LE CHANGEMENT (5) (Dixie: Changing Habits), É.-U. 1983. Comédie dramatique de G. Englund avec Suzanne Pleshette, Cloris Leachman et Kenneth McMillan. — Une entremetteuse de la Nouvelle-Orléans est condamnée à passer trois mois dans un couvent de religieuses. — Intrigue boiteuse. Mise en scène de métier. Jeu savoureux de bonnes comédiennes. Film tourné pour la télévision. (2h.)

13h00

CFRS — LA VEUVE ROUGE (1re partie). (4) Fr. 1982. Drame de moeurs de E. Molinaro avec Françoise Fabian, Roger Dumas et Camille de Casabianca. — L'histoire de Marie Reinart, accusée d'avoir assassiné sa mère et son mari. — Reconstitution d'un cas judiciaire notoire. Bonne évocation d'époque. Rythme nerveux. Comédiens de valeur. Film tourné pour la télévision. (2h.) Suite demain 13h00.

13h30

CFER — CAPRICE (5) É.-U. 1967. Comédie policière de F. Tashlin avec Doris Day, Richard Harris et Ray Walston. — Une jeune femme qui travaille comme espionne industrielle met à jour un trafic de narcotiques. — Sujet faiblement exploité. Moments amusants. Mise en scène habile. Interprétation forcée. (2h.)

19h30

CFRS — LES PIRATES DU MÉTRO (4) (The Taking of Pelham One Two Three), É.-U. 1974. Drame policier de J. Sargent avec Walter Matthau, Robert Shaw et Martin Balsam. — Quatre hommes s'emparent d'un train du métro de New York et tiennent les passagers en otage. — Variante originale d'une situation classique. Action menée avec la vigueur voulue. Personnages campés avec précision. (2h. appr.)

23h15

CKRS - CBFT — L'INNOCENT (4) It. 1976. Drame psychologique de L. Visconti avec Giancarlo Giannini, Laura Antonelli et Jennifer O'Neil. — En 1900, un comte affichant des théories libertaires est troublé lorsqu'il apprend que sa femme attend un enfant à la suite d'une aventure passagère. — Mise en scène fort soignée d'un récit mélodramatique. Reconstitution d'époque réussie. Interprétation emphatique. (2h.10)

(Suite de lundi)

musique pop et rock. Inv.: L'affaire Louis' Trio.

WPTZ — NBC MONDAY NIGHT AT THE MOVIES BABY, IT'S YOU. (2h.)

WTVS — AMERICAN MASTERS ARETHA FRANKLIN: QUEEN OF SOUL. (1h.) En reprise à 02h00.

FC — NADINE

SE — UN ZOO, LA NUIT

21h27

CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE Avec Lise Lapointe/Guy Mongrain.

21h30

CBJET - WJBK — DESIGNING WOMEN Avec Delta Burke, Dixie Carter et Annie Potts. — Fraîchement sorti d'un hôpital psychiatrique, Clayton, le jeune frère de Suzanne et de Julia, rend visite aux femmes de chez Sugarbaker. REPRISE

CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Hélène Fouquet et Luc Lapierre.

TV5 — DÉBAT D'UN SIÈCLE LE LIBRE ÉCHANGE (1re de 6). Série d'information. Historique et interrogations sur ce qu'obtiendrait le Canada en échange de la réciprocité. Inv.: André Raynaud, historien économiste.

21h40

R.-Q. - CIVV — A COMMUNIQUER

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

CBJET — THE NATIONAL

CFRS — PUZZLE Anim.: Michel Forget. Des morceaux apparaissent graduellement sur un tableau, tel un casse-tête. Le but est de reconnaître le plus rapidement possible ce que représente l'image.

CJPM - CFER — AD LIB DÉBUT. Avec Jean-Pierre Coallier. (1h.)

R.-Q. - CIVV — L'AGENDA MODE/BEAUTÉ Un magazine d'information à volets multiples qui s'adresse aux jeunes professionnels d'aujourd'hui. En reprise samedi suivant à 13h30.

TV5 — PRISE DE VUE Documentaire sur le cinéma. (1h.)

WJBK — MAGNUM P.I. Avec Tom Selleck et John Hillerman. — L'enthousiasme de Magnum en vue d'un contrat pouvant lui rapporter beaucoup d'argent tombe lorsque le fils de TC se retrouve en prison. (1h.) REPRISE

WTVS — AMERICAN MASTERS RIVERA IN AMERICA. (1h.) En reprise à 03h00.

TSN — U.S. OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS (Pd) Rondes préliminaires, en provenance du USTA National Tennis Center de Flushing Meadow, New York. (3h.30)

22h20

CKRS - CBFT — LE POINT

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h30

CFRS — 100 LIMITE Avec Pierre Brassard, J.-C. Lauzon, Richard Z. Sirois et Dany Laferrière. L'actualité sous forme humoristique.

R.-Q. - CIVV — BIONDI & CIE ANDRÉE BOUCHER. Reprise de dimanche, 19h30.

FC — CLINTON AND NADINE

22h55

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

23h00

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

CBJET — LABOUR DAY LATE NEWS

CFRS — SPORTS PLUS En reprise à 01h00.

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

R.-Q. - CIVV — NATIONAL GEOGRAPHIC SA MAJESTÉ LE TIGRE. Un documentaire sur les moeurs du tigre. On y découvre que ce maître incontesté de la jungle est patient, rusé, doté d'une force incroyable et surtout solitaire. (1h.) En reprise dimanche suivant à 16h00.

TV5 — ITINÉRAIRES AUTRICHIENS Documentaire réalisé par Philippe Courtemanche. Le Vorarlberg: province d'Autriche, aux attraits touristiques variés, située à l'ouest du col de l'Arlberg.

WJBK — THE NEWS

WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE

WTVS — ASK DR. SCIENCE

WVNY — NEWSCENTER 22

SE — SCREEN TEST

23h15

CKRS - CBFT — CINÉMA L'INNOCENT. (2h.10)

23h18

CBJET — THREE'S COMPANY HONEST JACK TRIPPER. REPRISE

23h25

CJPM - CFER — FRANC PARLER DÉBUT. Émission d'affaires publiques.

23h30

CFRS — L'HOMME À LA VALISE LA VICTIME avec Richard Bradford. — Un agent secret injustement discrédité parcourt le monde comme chasseur de primes des temps modernes. (1h.)

CFCF — PULSE

TV5 — LE JOURNAL TF1 Reprise de 19h00.

WJBK — 1988 U.S. OPEN TENNIS HIGHLIGHTS Faits saillants des rondes préliminaires, en provenance du USTA National Tennis Center de Flushing Meadow, New York.

WPTZ — THE TONIGHT SHOW Anim.: Jay Leno. (1h.)

WTVS — A DAY IN THE LIFE OF AMERICA (1h.)

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

23h35

CJPM - CFER — ICI MONTRÉAL

23h45

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h48

CBJET — CBC LATE NIGHT ARE YOU BEING SERVED? (1h.30)

00h00

CFCF — FRIDAY THE 13TH THE ELECTROCUTIONER. (1h.)

CJPM — LA CINQUIÈME DIMENSION DÉBUT. SI ELLE MEURT avec Tony LoBianco, David Dukes, Robert Morse et Carolyn Seymour. — Un père, dont la fille est dans le coma, a une apparition très particulière. Un jeune cadre d'entreprise découvre que, malgré ses déboires, Cupidon existe toujours. (1h.)

CFER — LES DEUX FONT LA PAIRE Avec Bruce Boxleitner et Kate Jackson. (1h.)

TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

WJBK — WKRP IN CINCINNATI

00h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE BLOOD BARRIER. (2h.)

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

WTVS — PROFILES OF NATURE

FC — THE BIG EASY

SE — LE BOXEUR

01h00

CFRS — SPORTS PLUS Reprise de 23h00.

CFCF — CINEMA 12 THE AMATEUR. (2h.15)

WTVS — NATIONAL GEOGRAPHIC SPECIAL (1h.) Reprise de 20h00.

01h30

WPTZ — LATER WITH BOB COSTAS

TSN — CHECKERED FLAG (R)

02h00

WTVS — AMERICAN MASTERS (1h.) Reprise de 21h00.

TSN — SPORTSDESK

02h05

SE — LE DÉCLIC

02h15

FC — BLACK WIDOW

02h30

TSN — JIMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (R)

03h00

WTVS — AMERICAN MASTERS (1h.) Reprise de 22h00.

TSN — EXPOS BASEBALL (R) (3h.30)

03h15

CFCF — DOUBLE FEATURE ANNA TO THE INFINITE POWER. (1h.10)

03h25

SE — RÊVES DE PASSION

04h00

WTVS — NATIONAL GEOGRAPHIC SPECIAL (1h.) Reprise de 20h00.

FC — NADINE

Calendrier culturel

SEMAINE DU 5 SEPTEMBRE AU 12 SEPTEMBRE 1988

Un service gratuit pour la diffusion des activités culturelles. Expédiez par écrit vos communiqués au plus tard une (1) semaine avant la parution, à l'adresse suivante.

Calendrier culturel
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

INFORMATIONS A INSCRIRE DANS VOS COMMUNIQUES

1) Le jour et la date de l'activité.
2) Le genre d'activité (cinéma, spectacle, théâtre, vernissage, lancement, conférence, etc...).
3) Le titre de la production.
4) Le nom des artistes, auteurs, acteurs, etc...
5) Le lieu, l'heure, la municipalité.
6) L'admission.

Spectacle

1er SEPTEMBRE
CHORALE SAINTE-CECILE
Lieu: Centre socioculturel, Chicoutimi
Heure: 18h45

11 SEPTEMBRE
CHOEUR DE LA CATHEDRALE
Le Choeur reprend ses activités lors de la grande messe dominicale
Heure: 10h00
Inf.: 545-3287 ou 696-1188

Expositions

LEONARD DE VINCI
Lieu: Musée du Saguenay—Lac-St-Jean

LE CENTENAIRE DU SAGUENAY—LAC-ST-JEAN 1938
Lieu: Musée du Fjord, La Baie

DOLBEAU 1927 à 1987
Lieu: Centre Astro, Dolbeau

HISTOIRE DU PREMIER MUSEE DE PERIBONKA
Lieu: Musée Louis-Hémon, Péribonka

HERITAGE ARCHEOLOGIQUE DE LA RIVIERE PERIBONKA
Lieu: Musée amérindien (Mashteuiatsh)

ANDREE H.
Peintures à l'huile (en permanence)
Lieu: Salon L'Arc-En-Ciel, face au Marché Métro, Galerie de Jonquière

LA FAMILLE BOUCHARD
Lieu: Le Pinceau Musical Inc.
114, Price O, Chicoutimi

AGNES RIVERIN
Oeuvres récentes
Lieu: Galerie 04, adjacente au hall du Centre culturel, Jonquière

ATELIER L'OREILLE COUPEE
Oeuvres récentes
Lieu: Centre national d'exposition Jonquière

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE
NADINE AUX QUATRE SAISONS
de Yvonne Tremblay-Gagnon, artiste-peintre de Jonquière

LA BRETAGNE
de Mathurin Meheut
Lieu: Musée Louis-Hémon, Péribonka
Inf.: 374-2177

LA RELEVE EXPOSE
EXPOSITION DES OEUVRES REALISEES PAR LES ETUDIANTS D'ARTS PLASTIQUES DU CEGEP DE CHICOUTIMI
Lieu: Salle «Le Couloir-Expo» du Centre socioculturel de Chicoutimi

LES HABITANTS DE CEVENNES
Daniel Faure, photographe, France
Lieu: Musée du Fjord, La Baie

CENT PEINTRES RENDENT HOMMAGE A MARIA CHAPDELAINE
Lieu: Galerie d'art Le Collectionneur, Jonquière

LE ROYAUME DU SAGUENAY D'HIER A AUJOURD'HUI
Lieu: Musée du Saguenay, Chicoutimi

DIANE C. BRASSARD
Artiste-peintre de Roberval
Lieu: Bibliothèque municipale de Roberval
Centre des Loisirs, 243, Ménard, Roberval

100 ANS DE NAVIGATION SUR LE LAC-ST-JEAN
Lieu: Centre historique et aquatique de Roberval, 700, boul. de la Traversée, Roberval
Tous les jours de 12h00 à 17h00

ESTAMPE 87
La Pointe Sèche
Présente cinquante oeuvres des membres du Conseil québécois de l'Estampe
Lieu: Salles Couloir-Expo et Les Catacombes, Centre socioculturel, Chicoutimi

Théâtre

TROUPE DU PERE HONORAL DE LATERRIERE
SLAQUEZ LE CORSET
Les mardis et samedis
Jusqu'au 1er octobre
Inf.: 678-9120 ou 678-2468

SA MAJESTE DES MOUCHES
Lieu: Petit Théâtre, Pavillon Sagamie, 5ième étage, UQAC, Chicoutimi
Jusqu'au 25 septembre
Vendredi et samedi: 20h30
Dimanche: 14h30

Admissions: $6 et $9
Réservations: 548-5247

9, 10 et 11 SEPTEMBRE
CAILLE DE JADE
Lieu: Théâtre Côté-Cour de Jonquière
Heure: 21h00
Conte poétique et humoristique pour adultes
Texte écrit par Suzanne Beaudry
Mise en scène Philippe Côté

FAUT SE MARIER POUR...
Lieu: Palace d'Arvida
Heure: 20h30
Admissions: $13 jeudi et vendredi; $15 le samedi
Réservations: 548-6505 ou 548-2523



Certaines précautions à prendre

Quand les bagages s'envolent...

Je dus me rendre à l'évidence. Ma valise n'était pas parmi celles qui avaient été débarquées de l'avion et qui tournaient sans fin sur le carrousel de l'aérogare. Je repérai donc mon reçu de consignation dans mon sac à main.

Je compris immédiatement. Le reçu portait comme endroit de destination Guadalajara. Or, je me trouvais à l'aéroport de Cabo San Lucas, en Basse-Californie. Ma valise se trouvait donc sans preneur à l'aéroport de Guadalajara où mon avion avait fait escale entre Mexico et Cabo San Lucas.

Loin de prendre la mésaventure avec bonne humeur, je me dirigeai vers le comptoir de la compagnie d'aviation où j'exhibai mon reçu de consigne. Le préposé me semblait prendre la chose en riant, ce que je n'appréciai aucunement.

Heureusement, ma valise arriva à bonne destination, sur le vol suivant... trois jours plus tard. La compagnie aérienne, Aeromexico, m'avait versé $25 pour me permettre, entre-temps, d'acheter quelques objets de toilette essentiels.

L'incident ne fut heureusement pas dramatique. Ce qui n'est pas toujours le cas. Les histoires horribles de bagages perdus foisonnent. Il n'en est que de relater celle de la future mariée qui s'était rendue vers son futur époux avec armes et bagages. Ces derniers, y compris la robe de mariée et ses vêtements de voyage, n'arrivèrent que trois jours après la cérémonie.

Précautions à prendre

L'expérience aidant, j'ai donc adopté diverses mesures procédant de la plus élémentaire prudence.

— Tous les objets essentiels à un séjour à l'étranger prennent dorénavant place dans une valise à main que je peux conserver dans l'avion, soit tous mes objets de toilette, les médicaments, mes documents importants et, si possible, quelques vêtements de rechange.

— En inscrivant mes bagages à la consigne, je vérifie toujours l'endroit de destination apposé par l'agent. J'aurais évité ma mésaventure précitée si j'avais pris cette précaution à l'aéroport de Mexico.

— J'inscris mon nom, mon adresse et mon numéro de téléphone sur des étiquettes à l'extérieur et à l'intérieur des valises. Ainsi, les compagnies aériennes peuvent facilement me retracer si mes bagages se font la valise.

— Je m'assure par ailleurs de ce qu'aucun ancien billet de consigne ne soit encore attaché à mes valises. Dans un tel cas, les bagages risquent de se retrouver aux antipodes.

En règle générale, c'est par erreur que les bagages se perdent ou se retrouvent à mauvaise destination. Même une valise bien étiquetée peut se retrouver au mauvais endroit. Après tout, les bagagistes doivent travailler très rapidement. Il est donc inévitable que, de temps à autre, une valise soit lancée dans le mauvais chariot et aboutisse là où vous n'êtes pas.

Cela se produit plus fréquemment en périodes de pointe, surtout dans les aéroports les plus achalandés. De tels incidents sont d'autant plus fréquents que les voyageurs arrivent à la dernière minute pour prendre leur vol, alors qu'il est parfois trop tard pour faire monter les bagages à bord du même avion que le passager.

Pourtant, compte tenu des millions de passagers qui prennent l'avion, les pertes de bagages ne sont pas si fréquentes qu'on pourrait le croire.

Mike Dukelow, des lignes aériennes Canadien International, estime que moins de un pour cent des bagages sont mal acheminés par les compagnies. La grande majorité de ces bagages perdus sont par ailleurs rapidement retrouvés et remis à leurs propriétaires, dans la plupart des cas une journée ou deux plus tard.

Si la mésaventure vous arrive, ne prenez donc pas panique, il y a de grandes chances que vous retrouviez rapidement vos biens.

Réclamations

Quoi qu'il en soit, la première chose à faire, dans un tel cas, est d'inscrire une réclamation au comptoir de votre compagnie aérienne. Pour ce faire, vous devez fournir donner au préposé le numéro de votre reçu de consigne ainsi qu'une description de votre valise vagabonde et de son contenu.

Si, pour votre malheur, vous n'avez en votre possession que ce que vous portez sur le dos et avez besoin de quelques objets essentiels, la compagnie vous remettra un peu d'argent, habituellement $25, sur demande.

Il vous faut également laisser au préposé des renseignements sur l'endroit où vous vous retrouverez, au cours des prochaines journées. Il ne vous restera qu'à attendre la bonne nouvelle.

Si le transporteur aérien n'a pas retrouvé vos bagages après 72 heures, il en informe les autres compagnies, nationales et internationales, qui inscrivent l'information dans leurs ordinateurs.

Si les bagages sont toujours manquants après une semaine, environ, vous pouvez réclamer une compensation financière auprès du transporteur. Vous devez alors fournir une liste complète du contenu.

La responsabilité des transporteurs aériens est toutefois limitée. Elle se situe à quelque $1,200 par valise sur les vols internationaux. Sur les vols à l'intérieur des frontières canadiennes, la responsabilité est de $650 par valise.

Si vous transportiez des vêtements design d'une valeur de $8,000, faites une croix sur vos pertes. Vous ne devez jamais transporter des objets de grande valeur à bord d'un avion, à moins de vous être muni d'une assurance spécifique.

Les compagnies prennent, en règle générale, de 30 à 60 jours pour régler les réclamations. Si les bagages sont ultérieurement retrouvés, ils sont remis à leurs propriétaires qui peuvent également conserver l'argent obtenu en compensation.

Par ailleurs, les bagages non réclamés, et ils sont nombreux, sont vendus lors de ventes aux enchères. Les compagnies les gardent toutefois au moins trois mois avant de leur faire subir ce sort.

CLUB STAN BUY — PERMIS DU QUEBEC — MEILLEUR ACHAT
HOTEL HEAVENS PUERTO PLATA (sur la plage), 3 repas par jour
1 sem. 499 + 98, 2 sem. 639 + 163

10 sept. et + AGADIR ALIBABA, 2 repas/jour
2 sem. 799 + 90

10 sept. et + ACAPULCO - MARALISA std
1 sem. 299 + 113, 2 sem. 369 + 163

11 sept. et + CANCUN LAS PERLAS studio
1 sem. 459 + 117, 2 sem. 559 + 148

11 sept. et + MARGARITA BEACH PLAZA
1 sem. 559 + 104, 2 sem. 749 + 108

12 sept. et + MIAMI DESERT INN std
1 sem. 179 + 99, 2 sem. 319 + 119

11 sept. et + PUERTO LA CRUZ DORAL std
1 sem. 469 + 99, 2 sem. 559 + 149

RESERVEZ VOS VACANCES D'HIVER MAINTENANT ET EPARGNEZ 7% SUR LE PRIX REGULIER DES BROCHURES

Tél.: (418) 648-8888
225, Est Charest, Québec
Nous acceptons vos frais d'appel

NOUVEAU Holitour PLUS
PERMIS DU QUÉBEC
VACANCES
LE MEILLEUR CHOIX SOLEIL

	1 SEMAINE A PARTIR DE:	2 SEMAINES A PARTIR DE:
SOSUA	$269.00	$299.00
ACAPULCO (déjeuner inclus)	$269.00	$299.00
VENEZUELA	$349.00	$429.00
PUERTO LA CRUZ		$319.00
FLORIDE	$249.00	$349.00

Avion/Hôtel/Transfert inclus. Taxes et service en sus.
Prix en vigueur jusqu'au 29 octobre 1988.

EXCLUSIF POUR CET HIVER:

MARGARITA — LE SUPER CLUB GUAIQUERI — 1 SEMAINE $579.00 — 2 SEMAINES $849.00

Avion, hôtel, transfert. Déjeuner et souper buffet chaque jour. Bar ouvert à l'hôtel. Animation et musique «Live». Prix applicable sur certaines dates. Entre le 17 décembre 88 et le 1er avril 89. Taxes et services en sus.

2389, St-Dominique Jonquière
(édifice le Cirque) 695-2840

NOUVEAU Holitour PLUS
VACANCES
RECHERCHE
AGENT EXTERIEUR
AVEC OU SANS CLIENTELE
• Pour organiser groupes
• Accompagnés votre groupe gratuitement
• BONNE COMMISSION
695-2840
2389 St-Dominique Jonquière
(édifice le cirque) 695-2840

HAWAII
ET
LOS ANGELES
01 au 25 février



3 nuits à HOLLYWOOD
21 nuits à HONOLULU en appartements au OUTRIGGER WEST.
REMISE de 50% pour inscriptions avant LE 01 OCTOBRE.

PRIX A PARTIR DE:
occ. quad.: $2,099.00
occ. double: $2,389.00

VOYAGE ACCOMPAGNE PAR:
THERESE & JEAN-PAUL GAUDREAULT
543-6944

Voyages
MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine est, Chicoutimi, (Québec)
G7H 1S8 Tel (418) 696-1818

Mercuriale

FRUITS

Bleuet sauvage: $23.75 caisse 12 chop.

Cantaloup: $13.50-15.05 pr 12 unités.

Tomate rose: $13.50 c. 20 lb.

Tomate rouge: $13.25-14.15 c. 20 lb.

LEGUMES

Aubergine: $6.65-7.50 c. 13 lb.

Betterave: $4.50-4.75 sac 25 lb.

Betterave: $5.00-6.50 pr 12 cellos 2 lb.

Brocoli: $17.45-18.50 c. 14 un.

Carotte: $8.15-9.20 pr 24 cellos 2 lb.

Carotte: $8.15-9.20 pr 10 cellos 5 lb.

Carotte, grosse: — s. 50 lb.

Céleri: $10.50 c. 24 un.

Champignon: $8.55-9.30 c. 5 lb.

Chou chinois: $8.15-9.55 c. 12 un.

Chou Bruxelles: $8.50-8.90 c. 12x10 oz.

Chou Bruxelles: $17.75-19.90 c. 25 lb.

Chou Savoie: $6.90-7.45 c. 12 un.

Chou-fleur: $15.00-17.75 c. 12 un.

Chou rouge: $6.90-7.45 c. 12 un.

Chou vert: $7.50-8.70 c. 40 lb.

Chou vert, gros: $6.50-7.70 s. 50 lb.

Conc. champ: $7.75-10.15 c. 6 douz.

Conc. serre, gros: $10.15 pr 12 un.

Conc. serre, moy.: $9.35 pr 12 un.

Conc. serre, pet.: $8.15 pr 12 un.

Courge zucchini: $9.30-9.65 c. 20 lb.

Endive: $14.00-14.90 c. 5 lb.

Epinard: $8.70-9.00 c. 12 cellos 10 oz.

Haricot jaune: $11.00-11.35 s. 20 lb.

Haricot vert: $11.75-13.45 s. 20 lb.

Laitue Boston, serre: $5.50 c. 12 un.

Laitue Boston: $6.85-7.50 c. 16 un.

Laitue feuille: $8.60-9.35 c. 24 un.

Laitue Iceberg: $7.50-7.70 c. 18 un.

Laitue romaine: $6.25-6.60 c. 16 un.

Maïs sucré: $9.50-11.50 s. 6 douz. épis.

Oignon à bouillir: $1.45-1.50 s. 10 lb.

Oignon jaune, moy.: $9.55-9.90 pr 24 s. 2 lb.

Oignon jaune, moy.: $9.55-9.90 pr 10 s. 5 lb.

Oignon jaune, moy.: $8.50-9.00 s. 50 lb.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39-92 $5.102; 40-93 $5.102; prix du gros au détaillant $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: $5.176; première cat., coloré: $5.183.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: $3.015 le kg; pour bétail: $1.373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: $2.480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: $0.649; pour bétail: $0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A-extra gros: $1.41; A-gros: $1.391; A-moyens: $1.2819; A-petits: $0.908.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra gros: $1.07; A-gros: $1.07; A-moyens: $0.96; A-petits: $0.57.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra gros: $1.11; A-gros: $1.11; A-moyens: $1.00; A-petits: $0.61.

Pommes de terre: prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion: Québec, lavées: $1.00 le sac de 10 lb; $1.95 le sac de 20 lb; $4.50 le sac de 50 lb. Rouges: $1.28 le sac de 10 lb; $2.50 le sac de 20 lb; $6.00 le sac de 50 lb.

Prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal: Québec, brossées: $4.50 le sac de 50 lb.

La bourse

Montréal

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net

ACDS	8850	75	60	75	20	
ACSI	1500	60	60	60		
AMCA Int	7516	470	470	470		
AMCA9 25	500	$24	23½	23½		½
Abti Prce	3700	$29½	29½	29½		
Abitibi Wt	2500	150	150	150		
Agnico E	5700	$15¼	14¾	15		⅛
Agrivest	1000	40	40	40		
fAgromx	3410	105	100	105		
Alta energ	5700	$16	15¾	16		¼
Alta N Gs	2500	$15	15	15		
Alcan Alu	46964	$37⅞	37¼	37½		¾
Algo A	6900	430	425	425		
Algoma ß	2300	$25	24¾	25		¼
Am Barric	8542	$21⅛	21	21¼		
fAndres A	220	$11½	11½	11½		
Artopex	950	450	450	450		
fAstral A	245	$7¾	7¾	7¾		⅛
fAstral B	158	$8⅝	8⅝	8⅝		⅛
fAtco I	3265	$8⅝	8⅝	8⅝		⅛
fAtlant A	500	220	220	220		5
Auberges	200	315	315	315		5
AubergW	z200		2	2		
Avcorp	25100	455	445	445		5
B Corp A	100	$29½	29½	29½		⅛
BC Forest	1800	$18⅝	18½	18⅝		¼
BC Tel	1000	$27⅞	27⅞	27⅞		¼
BCE Inc	63986	$36⅛	36⅝	36⅜		¼
BCE Mbl	100	$17⅝	17⅝	17⅝		⅛
BCE Capl	200	$23¾	23¾	23¾		⅛
BCED	1800	340	335	340		
BCED Srl	200	$25½	25½	25½		
Bgr pm A	400	$10½	10½	10½		⅛
BP Can	1000	$18⅝	18⅝	18⅝		⅛
Bank NS	53000	$14⅛	14	14⅛		¼
B NS srl	100	$22¼	22¼	22¼		¼
BqLaur2 62	1400	$26½	26⅝	26½		⅛
Bque Nat	446137	$11	10⅝	10⅞		⅜
Bq Royale	59285	$33⅜	32¾	33½		⅜
BqRy 1.45	1950	$17	16½	17		⅛
BqRy 2.75	3520	$29¼	29	29¼		¼
Bque Mtl	100075	$27¾	27¼	27⅝		⅜
BMO Wts	212400	17	16	17		1
Belmoral	25000	193	193	193		
Berkey	200	400	400	400		
Bestar	600	150	150	150		
Biochem	2500	$6¾	6⅝	6¾		
Biotrol	700	44	44	44		
Biotech	2400	150	145	145		
Bocenor	200	174	174	174		9
Bomb A	4522	$11¼	11¼	11¼		¼
fBomb B	62720	$11⅜	11¼	11¼		
Bomb Srl	1500	$23¼	23¼	23¼		
Bomb w B	1050	$21½	21¼	21½		¼
fB Brick A	450	$7¼	7¼	7¼		
BrasdPrA	300	$39¾	39¾	39¾		
Brascan A	5100	$25¾	25¼	25⅝		
Bruncor	4328	$17½	17⅜	17½		⅛
Brunswick	700	$10⅞	10⅞	10⅞		
CAE Ind	54950	$9¾	9¾	9¾		¼
CCL ind A	100	$8¾	8¾	8¾		
fCFCF Inc	500	$20	19¾	19¾		⅛
CGC Inc	3300	$10¾	10¾	10¾		⅛
CT Fin	500	$18	18	18		
Cabano	200	200	200	200		15
Cambior	3100	$14⅜	14⅜	14⅜		
Cambio w	21600	490	485	490		5
Cambk PrA	100	$32½	32¼	32½		
Camp Res	900	122	122	122		2
Campeau	1900	$19¼	18⅞	19¼		⅜
Camp p D	1650	$20⅜	20½	20⅜		¼
Cda Pack	2000	$14¼	14¼	14¼		
C Imp Bk	49668	$24½	24	24½		⅜
CIBC wB	35950	242	210	240		50
fC Tire A	12640	$16⅝	16½	16½		⅛
fC Utilt A	4100	$18⅝	18⅝	18⅝		
C Utilt B	3700	$18¾	18⅝	18¾		⅛
C Utilt SrK	500	$25¼	25¼	25¼		¼
CP Ltee	74057	$21	20¾	20¾		⅛
fCmnac A	11450	$7	6⅞	7		⅛
Canterra	100	298	298	298		
fCantrexA	6000	345	345	345		5
CantrexW	8650	11	10	11		1
Carena	700	$32½	32½	32½		½
Cascades	15381	$5¼	5	5		
Celanese	500	$26¼	26¼	26¼		¼
C Capital	1500	$11⅛	10⅞	11⅛		⅛
fC Cap A	4400	$9¾	9¾	9¾		
Charan	3900	305	295	300		
fCimSIL a	5125	$13	11¾	13		1
Cinco Cft	500	435	435	435		
fCo Steel	4600	$15¼	15⅜	15¾		⅛
fCogeco	1866	$6⅝	6⅝	6⅝		
Cominco	3158	$18½	18½	18½		
Comi Sr H	2400	$11¾	11¾	11¾		⅛
Cancom	1400	$13¾	13½	13½		¼
Conterm	6625	40	40	40		
Connaught	1825	$28⅜	28½	28¾		½
CBath A	9554	$15	14¾	14¾		
Con Pack	7300	$17½	17½	17½		2¾
Cons Gas	200	$23¾	23¾	23¾		⅛
fCPCI A	800	115	110	110		5
CPCI B	300	125	125	125		
Corby A	300	$19	19	19		
Cor Mark	1000	370	370	370		10
fCorona A	111000	$9¼	9	9¼		⅛
Corona B	2900	$9¾	9¾	9¾		
Coron 88w	100	305	305	305		15
Coron 92w	4700	235	235	235		5
Coron 90w	880	210	205	205		5
Cover	2100	250	235	250		
Cover w	1000	50	50	50		
fCIBesj A	1650	470	470	470		
fCrownx A	1000	490	490	490		5
Crwn Pr 1	4100	$20¾	20¾	20¾		
fDMR grA	1400	345	345	345		5
fDavis B	3000	299	290	299		9
Denison A	600	$5	5	5		
fDenisn B	2436	485	480	485		5
Denis 9.50	1000	$21¼	21¼	21¼		¼
fDevtek	300	$10⅝	10⅝	10⅝		
Dionne	1600	280	265	280		10
Dofasco	5150	$28¼	27¾	28		
Domco lte	860	440	430	440		5
Domicil	1000	40	40	40		5
Domtex	5363	$15¾	15¾	15¾		⅛
Domtar	5250	$12¼	12½	12¾		⅜
Donohue	1350	$13¾	13¼	13¾		⅛
fDyles Ltd	6600	$10⅝	10½	10½		
Echo Bay	4800	$21½	21¼	21¾		½
EnerplusB	700	$10½	10½	10½		
EnerplusA	500	$10⅞	10¾	10¾		⅛
EqBenis A	2700	185	175	185		15
Espalau	600	330	330	330		
fEtac Sale	1000	$16¾	16¾	16¾		
Expand a	200	180	180	180		
FCA Inter	600	$8½	8⅜	8⅜		
FPI Ltd	1500	$9¾	9¾	9¾		¼
Falcon W	1500	320	315	320		10
Falconbdg	8100	$21¼	21½	21¾		⅜
F armt 6.5	600	57	57	57		
Fd Que s1	100	$22¼	22¼	22¼		
Finan E C	9919	171	170	171		1
Finning	580	$22	22	22		
fFdCr Que	4050	420	400	420		10
Foratek	4536	75	70	70		4
ForesbecA	1000	175	175	175		5
Forex	200	106	106	106		
Fortis Inc	2500	$19¼	19¼	19¼		⅛
fFourSeas	200	$20½	20½	20½		½
GTC tra B	41100	415	410	410		5
fGeofrioB	2600	200	200	200		10
GeofrionW	z100	9	9	9		1
fGildcrp A	100	$6½	6½	6½		½
Gr Wsf7 70	600	$25¼	25¼	25¼		
G W lifeco	2100	$12⅜	12½	12½		⅛
Grilli	1300	$5½	5½	5½		
Gr L 1 875	1252	$23¼	23¼	23¼		
fGr laur b	3400	$7⅜	7½	7⅜		⅛
Guardcor	z22	$9	9	9	ki	
gdcor wt	3750	115	100	115		20
Guard p A	2800	$7	7	7		
Guard p B	1200	$8⅜	8⅜	8⅜		⅛
GuilvA	200	455	455	455		5
Gulf Res	3733	$17¾	17½	17⅝		
Gulf R p a	300	470	470	470		
Harric A	600	335	335	335		5
Hartco	1836	355	350	355		5
Hawker	300	$23	23	23		½
Hees Int	8175	$24⅜	24	24⅜		¼
Hees 91wt	500	$5¼	5¼	5¼		⅛
Hemlo	5000	$13⅞	13⅜	13⅞		⅛
Heroux	1600	$9⅛	8¾	9		
Hollin Inc	37400	$14	13⅝	14		⅜
Hubbard	100	175	175	175		5
H Bay Co	z18	$18¾	18¾	18¾		
fIbbay1 875	1300	$19½	19½	19½		⅛
Hypocrat	3200	56	56	56		4
IPL INC	200	415	415	415		
fIrideal a	500	$7	7	7		
Ideal Mtl	500	255	255	255		
Im Fl 2 25	z4	$26	26	26		⅛
Imasco Rd	11730	$25½	25¼	25½		½
Imp Mtls	3500	118	115	118		
Imp Oil A	132578	$53¾	53⅜	53⅝		¼
Impertex	800	38	38	38		
Inco Ltd	91484	$36¼	35¾	36⅛		⅜
Indal	1400	$8⅞	8⅝	8¾		⅛
IFX 2000	300	240	240	240		10
Innotech	500	225	225	225		5
Intercan	400	410	410	410		
Interbome	690	$47¼	47¼	47¼		
IBM	150	$140½	140½	140½		4½
Int Data	500	175	175	175		
Ivaco sr1	200	$21	21	21		¼
Ivaco sr2	950	$21¼	21¼	21¼		
Ivaco sr3	400	$23¼	23¼	23¼		¼
Ivaco sr4	1295	$33	32¼	33		½
JMSaucier	z200	90	90	90		
Jannock	500	$15¾	15¾	15¾		
Jnock 1.20	1100	$13½	13¼	13½		¼
fJean Cl A	1735	$9¼	9¼	9¼		
Jordan A	1000	51	51	51		4
Kaufel A	5100	$10	9¾	9¾		
Kaufel B	2000	$9¼	9¼	9¼		¼
fKaufl wB	1200	85	80	85		
LSI Log	3300	220	215	220		5
Laur Mutl	300	$25	25	25		
Labatt	3604	$22	21¾	21¾		¼
Lac Min	78241	$13⅞	13⅜	13⅞		⅜
Ladubr A	z400	70	70	70		
LfrgCan p	664	$21¾	21¾	21¾		¼
LafargeCo	100	$22⅝	22⅝	22⅝		⅛
Laidlaw A	3575	$16⅜	16½	16⅜		⅜
fLaidlw B	86356	$15¼	15⅜	15⅜		½
Lambert	1300	210	200	200		
LamSo inc	z500	90	90	90		
Lanpar T	2500	140	135	140		5
LapVer	5951	270	250	265		
Lvltec	1000	115	110	110		5
Lvltec Wt	z200		0½	0½	0½	3½
Leader M	1000	37	37	37		
Leroux	1100	205	200	205		5
LBL inc	500	125	125	125		10
fLevesq a	13980	$6¼	6	6¼		
Loblaw	1400	$12¼	12¼	12¼		⅛
Log G Inf	4000	230	227	227		2
Lonvest A	150	$21¾	21¾	21¾		
Louvem	17350	100	87	95		12
M Corp	600	$12¼	12	12		
McM Bldl	28704	$18¼	18	18¼		⅛
McMtl srB	400	$24¾	24¾	24¾		⅛
Mclean X	61200	$11⅛	11⅜	11⅜		
Macyro	4600	185	175	175		9
Madleine	200	395	395	395		10
Marconi C	300	$15¾	15¾	15¾		⅛
fMarit Tel	100	$15½	15½	15½		⅛
Matco	400	165	165	165		10
Maytech	1600	230	230	230		
McNeil M	4049	295	290	295		10
Memotec	12070	$14	13¾	14		
Memot Wt	124	$19¾	19¾	19¾		
fMetroR A	4870	485	480	485		5
M Tempus	10000	27	25	25		
Mdlnd Dty	700	$8	8	8		¼
fMiron A	2100	$5⅝	5⅜	5⅝		¼
Miron Wt	z300	5	5	5		
Mitel Corp	6900	345	340	340		5
Mitel 2.00	1700	$18¾	18¾	18¾		
fMolson A	1232	$25⅝	25⅝	25⅝		¼
MTrustco	300	$16⅝	16⅝	16⅝		
Mtsco p 6	500	$22¾	22¾	22¾		
Moore	1000	$27½	27⅜	27½		⅜
Morgan F	z19	$6⅝	6⅝	6⅝		⅛
Mbnc cap	8300	$9⅜	9⅜	9⅜		⅜
Muscocho	10778	400	395	395		5
Mux Lab	6250	76	70	70		10
Nautilus	2000	51	51	51		1
Neti Tech	16667	15	14	14		2
NewTel	400	$17¼	17	17⅛		¼
Noramco	3700	250	250	250		8
Nor Forst	17250	$14	13¾	13¾		¼
Noranda	16815	$22½	22½	22½		⅜
Noran srB	650	$31½	31¼	31½		
Noran 7.75	800	$29¼	28¾	29¼		⅜
NorcenMv	600	$20	19¾	20		
fNorcenSb	256	$17	17	17		¼
fNormckA	16325	290	275	275		5
NormtckB	60000	400	400	400		
Nor ran O	3000	$18¾	18¾	18¾		⅛
NC oil srB	400	$20½	20¼	20¾		⅜
Nor Tel	30077	$21⅝	21¼	21⅝		⅛
Nova Albt	37684	$12¾	12¼	12¾		⅛
Novatron	1600	250	250	250		
Noverco	5120	$11⅜	11½	11½		⅛
OE INC	700	$11¾	11¾	11¾		
Ogivar	1500	144	140	140		3
Olco A	1925	375	365	375		
fONP	500	$8½	8½	8½		⅜
Pancdn Pt	5300	$25	25	25		½
Pathonic a	143725	$10¼	10	10¼		
P Martin	2300	230	226	226		4
Peerless	1000	$7	7	7		
PGF IV	1224	$8⅜	8⅜	8⅜		
fPerry B	1200	81	81	81		19
Pla Dome	53227	$15¾	15⅜	15¾		⅛
Pla D wt g	5400	150	150	150		5
Pla D wt p	13250	185	165	185		16
Plastibec	900	150	150	150		5
Pol p 1988	2194	$11½	11½	11½		⅛
Polysar	500	$20½	20½	20½		⅛
fPowr Cp	19290	$12½	12¼	12¾		⅛
Power Fin	1400	$13⅜	13½	13⅜		⅜
fPremdor	300	375	375	375		10
Premier a	600	$5¾	5¾	5¾		
Pr Choix a	1500	$6¼	6¼	6¼		⅛
Provigo	8369	$10¾	10	10¾		
Que Tel	3572	$13½	13¼	13¾		
QuebecoA	500	$19¼	19¼	19¼		
fQuebecoB	1800	$16¾	16¼	16¾		⅛
RFM Tec	400	100	100	100		
Ry Fin A	300	$24⅜	24¾	24⅜		⅛
fRadio A	6540	$6¼	6	6¼		⅛
Redpath	1000	$10½	10½	10½		
Reed Ctl	1500	$27¾	27½	27¾		¼
Reitman	1100	$17¼	17	17¼		
fReitmn A	13700	$17	17	17		
fRepap	1000	$11⅜	11¾	11⅜		
Ro-na p 2	z25	$10	10	10		
Roctest	3000	110	110	110		5
fRogerC B	200	$52	52	52		¼
fRollnd A	6200	$11	11	11		
RTrst G fd	2000	$22¾	22½	22¾		⅛
SHL Syst	400	$7	7	7		
fSNC	2400	$7	7	7		
SR telcom	1100	360	360	360		5
fSt Sauv a	300	185	185	185		
San Fran	200	240	240	240		8
Sanivan A	3050	315	300	315		20
Saskoil	1000	$9	9	9		⅛
SasOil 7.25	1100	$9¾	9¾	9¾		
Saturn D	500	175	170	175		
Sceptre	20000	400	400	400		
Scot paper	300	$16¾	16¼	16¾		⅜
fScott Hos	805	$13½	13⅜	13½		¼
ScotYork	z50	165	165	165		
Seagram	5085	$66⅝	65⅝	66¼		1¼
Sears Can	6100	$12	12	12		⅛
Sensormat	3850	265	265	265		5
S T I	2000	75	75	75		9
Shell Can	810	$43¼	43¼	43¼		¼
Shermag	1300	195	181	185		15
Shirmax	500	115	115	115		1
Sico	1065	$10¼	10¼	10¼		⅛
S Beaud	3400	315	310	315		
fSocanavA	3067	410	405	405		5
SocanavW	2800	58	58	58		2
fSodrcanA	4075	315	315	315		
Sodisco	1525	$7⅛	7¼	7⅛		
Soficorp	8000	100	100	100		
Southam	1500	$20⅞	20¾	20¾		
fSpar Aer	400	$19⅝	19⅝	19⅝		
fSteinb A	2302	$30½	30¼	30¼		
Stnbrg Sr1	z1	370	370	370		5
Stbg Pr D	200	$26½	26½	26½		
Stelco A	1100	$23⅛	22¾	23⅛		½
Stel 1.94	2000	$22¾	22¾	22¾		⅛
SumnerSp	800	260	245	260		10
Systerm	5700	94	90	90		
TCG Gr	750	275	270	270		5
TCC Bev	200	$7⅜	7⅜	7⅜		⅛
fTecSyn	1000	350	350	350		40
Techmire	1000	65	65	65		10
Tecrad	2000	250	250	250		15
Tee com	15400	110	85	110		25
fTel Mt B	500	$16¾	16¾	16¾		¼
fTmedia A	1100	$7	7	7		
Tembec A	1900	$7⅞	7¾	7¾		
Texaco	62390	$39	38½	38⅞		½
Thomsn A	3600	$28¼	27½	28¼		
Timinco	z10	240	240	240		20
Topgal	500	195	195	195		15
Tor dm bk	71880	$34⅜	33¾	34⅜		½
fTorstr B	506	$28	28	28		⅛
Total Pete	500	$19¼	19¼	19¼		
Total	1300	160	155	160		5
Totec	1500	166	160	160		6
TrAlta7 08	400	$24¼	24¼	24¼		⅛
TrnsAlta 9	250	$26¼	26¼	26¼		⅛
TrAlta	4900	$13⅜	13⅜	13⅜		¼
TrCan Pl	5780	$12⅞	12¾	12⅞		⅛
TrCan w	12300	28	25	25		5
Trilogy rs	z218		88	88		2
Trimac	200	400	400	400		
Trit Cda R	1100	220	220	220		10
Triton	z200	50	50	50		
fTrizec A	250	$33¼	33¼	33¼		¼
Trizec sr4	2050	$23¾	23¼	23¼		⅛
TrGen pA	100	$22¼	22¼	22¼		
fTkho A	500	350	350	350		25
fTurbo Rs	5000	52	52	52		1
fUAP In A	850	$13⅝	13½	13½		
Ultra Ser2	z100000	0	0	0		
Ultrmar	880	$5¼	5¼	5¼		
Uni Selct	2534	450	440	440		10
Unican A	500	$9	9	9		⅜
fUnican B	1000	$8⅜	8⅜	8⅜		
fUniques B	14300	355	340	355		15
UnigespB	2200	$9¼	9¼	9¼		
Val Royal	1400	$7⅜	7⅜	7⅜		¼
V Hout w	z200		28	28		
Varity Co	800	350	350	350		
Vidéotron	6240	$11⅞	11⅝	11¾		⅛
fVisaontr a	1000	22	22	22		1
Volcano	2600	205	201	205		5
fWaferbrd	700	$10⅝	10⅜	10⅝		⅛
Wajax A	200	$11½	11½	11½		
Walwyn	1400	470	460	470		10
Wargton	1400	26	25	26		1
Westcoast	26842	$16⅝	16¾	16¾		⅛
Westfr 25	200	$27¼	27¼	27¼		
Westmin	2000	$10	10	10		
Weston	400	$33¼	33¼	33½		½
fWise A	200	125	125	125		
Woodward	z4	450	450	450		5
WrldEg A	500	$10⅞	10⅞	10⅞		
Total	**Sales:**			**3.495.896**		

Partially Paid Shares

B Corp r	8850	$7⅜	7½	7⅜	¼
Bcshare r	1000	$8¼	7⅞	8¼	⅛
Flet Can2r	300	$10⅝	10⅝	10⅝	⅛
Ry Fin 1r	4550	$9⅝	9½	9½	½
Total	**Sales:**			**14.700**	

Trust Units

EnpFnd C	z5	$9½	9½	9½	
F Europ u	1000	$7¾	7	7	
Ryt ETF u	50	$9¾	9¾	9¾	¼
Un Carb u	1400	$26¾	26⅝	26⅝	⅛
Total	**Sales:**			**2.905**	

Junior

Abcourt b	8174	43	42	43	
Abcou p A	440	220	216	220	4
Abermin	z260	36	36	36	-1½
Ab Met	10174	19	18	19	1
Abitibi R	5000	9	9	9	1
Achates	4000	12	12	12	2
Amer res	2200	250	240	250	5
Armeno	5000	35	35	35	
Armiste	5930	65	65	65	
Aster A	9000	17	17	17	
Audrey	12019	230	225	225	5
Augmitto	2000	100	100	100	
Augyva	1164	11	11	11	
Aunore	14000	70	60	60	5
Aurizon	4136	83	83	83	
Ausochs	1398	15	15	15	
Beaufield	13075	33	30	30	
Boralex A	5505	35	35	35	
Boralex C	2339	45	45

Toronto

Nevada	o	100	380	380	380	–	10		
NGld	Scpt	o81668	29	28½	28½	–	½		
N	Goliath	o	132668	17	14	15	–	2	
N	Hrdng	m	150	$8¾	8¾	8¾	–	¼	
N	Kelor	o	11000	20	20	20	–	1	
N	QRagln	o	700	225	220	220	–	5	
N	York	Oil	z196	3	3	3			
Newalta			8500	124	119	124		4	
Newfld	M	o	1800	315	305	310	–	5	
Nfl	CapA	f	4300	$9⅝	9½	9⅝		⅜	
Newhak	o		15800	495	485	490			
Newscop			5500	48	46	48		1	
Newtel	Ent		4450	$17⅛	16¾	17⅛		¼	
Nexus	o		1000	83	83	83		1	
Noma	A	f	35250	$15½	15⅛	15½		⅜	
Noma	B		1400	$16⅛	16	16			
Nor	Acme	o	2000	130	120	120	–	10	
Noramco	o		10000	255	250	253		8	
Noramco	w		z650	26	25	26			
Noranda	F		9700	$14	13⅞	14		¼	
Noranda	I		109946	$23	22⅝	23		⅛	
Nornda	I	B	2550	$31½	31¼	31½			
Nornda	I	C	4632	$29¼	28⅞	29¼		⅛	
Norcen			15619	$20	19¾	20		¼	
Noren	ord	f	6706	$17	16¾	17		⅛	
Noren	8.12		600	$25	25	25		⅛	
Normic	A	f	600	270	270	270			
NC	Oils		22192	$18½	18⅝	18½	–	⅛	
NCO	6	p	800	$20½	20¼	20½	–	⅛	
NCO	7p		200	$22⅜	22⅜	22⅜	–	⅛	
Northair		o	11500	105	100	105		5	
NDynsty		o	2000	52	52	52	–	3	
Nor	Tel		62202	$21⅝	21¼	21⅝		½	
Northgat			2975	$6⅝	6½	6½			
Nthgat	w		z75	180	180	180			
Northstr	E		z10	305	305	305			
Nthws	Drg		300	$8	8	8	–	¼	
N	Beauc	o	39000	18	17½	18		½	
Nova	Cor	f	370874	$12⅜	12¼	12¼	–	¼	
Nova	G	p	410	$25⅞	25⅜	25⅝		⅜	
Nova	H	p	2000	$22¾	22¾	22¾	–	¼	
Nova	O	p	6200	$25⅜	25⅜	25⅜			
Novaglid		o	2517	135	135	135	–	8	
Noverco			1700	$11¾	11½	11½	–	⅛	
Nowsco	W		1163	$15⅛	15⅛	15⅛	–	⅛	
Nu	Gro	o	1000	115	115	115	–	10	
Nucorr		o	z128	4	4	4			
Numac			z70	$10	10	10			
OE	Inc		1500	$11¾	11¾	11¾	–	¼	
Oakwood			1075	140	140	140	–	10	
Oakwd	A	f	5775	105	100	100			
Oakwd	A	p	625	300	300	300			
Oakwd	C	p	200	125	125	125		25	
Oakwd	D	p	z16	200	200	200			
Ocelot	B	f	1000	$9⅜	9½	9⅜	–	⅛	
Oiltex	o		5000	30	30	30	–	5	
Old	Can	B	1000	$7¼	7¼	7¼			
Omega	Hyd		1700	350	350	350			
Onex	C	f	4220	$13	13	13			
ONP	f		1800	$8⅝	8½	8⅝			
Onitap	o		4000	31	31	31		1	
Opawica	o		1000	445	445	445	–	15	
Orbit			2523	70	70	70	–	5	
Oshawa	A	f	3656	$20⅜	20¼	20⅜	–	⅜	
Ossisko	o		5000	33	33	33			
Oxf	Prop		13740	161	155	156	–	4	
Oxf	Prop	d see	below						
			P		S				
PPC	OG	o	1100	235	235	235			
PWA	Corp		8953	$19¾	19⅜	19¾			
Pac	Aqua	o	27012	60	60	60			
Pac	Nat	A	f	1000	250	250	250	–	5
Pac	TrOc	o	71700	285	270	280	–	6	
Pafco	Fin		4500	$5⅛	5	5⅛	–	⅛	
Pgurin	A	f	8550	$8¾	8¾	8¾			
Paloma	P		130	410	410	410			
Pamorex	o		7000	64	62	64		2	
Pamorex	w		2000	4	4	4			
Pamour			3100	$8⅛	8⅛	8⅛	–	⅜	
PanAtlas	o		1166	150	150	150			
PanCan	P		1840	$25	25	25		⅜	
Pancontl			625	380	380	380			
Paragon	o		1275	395	385	385	–	10	
Parmt	FA	f	16650	155	150	150	–	10	
Parmnt	R		500	$8¼	8¼	8¼	–	⅛	
Parkland			500	$7¼	7¼	7¼	–	⅛	
Pega	Cap	o	10000	10	10	10			
Pegasus			76600	$15⅛	15	15⅛		⅛	
Pegasus	w		37145	15	12	15		1	
Pmbrtn	A	f	500	$6	6	6			
Penn	Wst	o	900	50	50	50	–	1	
Penningtn			400	$13⅜	13⅜	13⅜			
P	Jewl		100	$21	21	21	–	⅛	
PJewl	A	f	700	$16	15⅜	16		¼	
Petromet	o		1400	120	110	120			
Pine	Point		850	$23¼	23	23¼			
Pioner	M	o	69932	$7¼	7⅛	7¼			
Pipestone	o		8000	44	40	44			
Place	Res	A	4000	70	70	70			
Placer	Dm		160030	$15¾	15⅝	15¾	–	⅛	
Placer	P	w	103550	190	160	185		22	
Pistc	Eng		o16300	130	125	130		15	
Pistc	Eng	w	5000	43	40	43		3	
Platnova	o		5510	60	57	60			
Poco	Pete		25550	$10	10	10	–	⅛	
Poco	D	p	z50	$14⅞	14⅞	14⅞	–		
Poco	Pet	w	4800	125	120	125		15	
Polymer	w		6700	215	200	210			
Polysar	En		89594	$20⅜	20½	20½			
Polysr	1983		8200	$27¾	27⅝	27¾			
Polysr	1988		188949	$11½	11½	11½	–	⅛	
Polysteel		o	21000	130	125	125			
Powr	Cor	f	58435	$12½	12¼	12⅜	–	⅛	
Powr	C	1p	1550	$45⅝	45½	45⅝	–	⅛	
Pwr	Ex	o	6000	30	30	30		3	
Powr	Fin		500	$13⅞	13¾	13⅞			
Prefac	Ent		600	$7	6⅞	6⅞			
Pronto	E	o	14380	71	65	71		8	
Provigo			1500	$10⅛	10⅛	10⅛	–	⅛	
Pure	Gld	o	5604	22	20½	20½	–	2½	
Quartz	M	o	4200	125	122	123			
Que	Tel	B	p	800	$10¾	10¾	10¾	–	¼
Quebecor	A		200	$19¼	19¼	19¼	–	¼	
Q	Street		500	$5½	5½	5½	–	¼	
Queenstak			36300	119	110	119	–	1	
Quenstn	G		35900	295	285	285		2	
RBK	Nt		10700	$8⅛	7¾	8⅛	–	⅜	
RPF	Bnd	u see	below						
RY	Fin	p	1300	$24¾	27(	24⅜			
RY	Fin	r see	below						
RY	II	p	1400	$24¼	24⅛	24⅜	–	⅛	
Ranchmen			z50	$6⅛	6⅛	6⅛			
Rnchmn	p		1500	$25	24¾	24¾			
Ranger			111758	$7⅛	7	7⅛		⅛	
Rayrock	f		4900	$8½	8⅛	8¼		¼	
Rea	Gld	o	1500	345	340	345	–	5	
Redpath			57400	$10⅝	10½	10½		⅛	
Redstone	o		6300	20	20	20	–	½	
ReedSt	1	Sp	33700	$28	27¾	28	–	½	
Regional	o		1000	166	166	166			
Reitman	A	f	500	$17	17	17	–	⅛	
Rnb	Gold	Usee	below						
Renisanc			1611	$12¾	12¾	12¾	–	¼	
Repap	f		1160	$12	11⅞	12			
Revn	Prp	A	1500	455	455	455			
Revnu	B	f	5300	370	370	370			
Rio	Algom		1200	$21⅜	21¼	21¼			
Rio	Alto	o	2590	94	90	90	–	5	
Roddy	o		3500	145	141	141	–	9	
Rogers	A		900	$58	57½	57½	–	½	
Rogers	B	f	7718	$52⅛	51¾	52⅛	–	⅜	
Rogers	p		500	$76½	76½	76½	–	⅛	
Roman			200	$11⅛	11⅛	11⅛	–	⅛	
Rothman			100	$45¼	45¼	45¼	–	¼	
Rothm	2p		400	$14⅝	14⅝	14⅝			
Rouyn	R	o	3500	305	300	300			
Roxmark	o		12623	26	25	25	–	1	
Royal	Bnk		167822	$33⅜	32⅞	33⅜		⅜	
Ry	Bk	2.75	8405	$29¼	29	29¼		⅛	
Ry	Bk	1.45	10835	$17	16⅞	16⅞			
Ryl	Gld	o	165000	70	64	70	–	6	
Ry	Oak	o	667	35	35	35	–	3	
Ry	Pacific		7500	120	120	120			
RT	Enrgy	usee	below						
RT	En	llu see	below						
RyTrco		A	13003	$15⅜	15½	15⅜	–	⅛	
RyTrco	F	p	500	$100	100	100			
RyTrco	G	p	200	$22¼	22¼	22¼	–	¼	
RyTrco	M	p	100	$21⅜	21⅜	21⅜			
SHL	Systm		10180	$7¼	7⅛	7⅛			
SR	Telcom		3000	365	365	365			
St	Andrw	o	2500	260	260	260	–	5	
StL	CemA		f4435	0 $13¼	12	13¼		1¼	
Samoth	C	o	220	230	230	230			
Saskoil			1100	$9	9	9	–	⅛	
Saskoil	A	p	3970	$9⅞	9⅝	9⅞	–	⅛	
Sasktch	T	f	3000	175	175	175		5	
Saynor	Var		5700	43	43	43		3	
Sce	Inv	Af	500	$14	14	14		1	
Sceptre	R		16800	405	400	400			
Scpt	R	8debsee	below						
Shnidr	A	f	1300	$25¾	25¾	25¾	–	¼	
Scintilor	o		10140	475	465	465	–	10	
Scintrex			100	$6	6	6	–	⅛	
Scot	Paper		100	$16¼	16¼	16¼	–	¾	
Scotts	f		19760	$13⅝	13½	13½			
Scotts	C		2150	$14½	14⅛	14¼	–	¼	
Scurry	Rn		300	$19⅝	19⅝	19⅝	–	⅛	
Sebrght	E	o	3900	115	115	115			
Seagram			71172	$66¼	65½	66		1	
Sears	Can		6217	$12⅜	12	12	–	⅛	
Securty	H	p	600	$7⅛	7⅛	7⅛	–	⅛	
Sedona	I	o	5800	134	128	131		7	
Seel	Mtg		5500	$9⅜	9½	9½	–	⅛	
Selkirk	A	f	1000	$23¾	23¾	23¾	–	½	
Sensormat			200	265	265	265	–	5	
Shaw	Ind		100	$13½	13½	13½			
Shell	Can		1035	$43½	43¼	43½	–	⅜	
Sherritt			1376	$8⅞	8¾	8⅞			
Signtech			1500	350	335	335	–	15	
Sikaman	o		5330	405	400	405	–	5	
Silversid	o		500	56	56	56			
Skyline	o		1200	$13½	13½	13½	–	¼	
Slater	'A'		500	$5½	5½	5½			

Slater	lp		100	$17⅝	15¼	15¼	–	½	
Slocan	F		2500	$9	9	9	–	⅛	
Socnav	A	f	35500	405	405	405			
Socanav	w		1000	61	59	59	–	2	
Softkey	S	o	1000	150	150	150			
Sonora	o		z8	360	360	360			
Southam			16992	$21	20¾	20⅞	–	¼	
Spar	Aero	f	1191	$19⅝	19½	19½			
Starrex	o		2200	190	190	190		10	
States	Ex	o	z100	16½	16½	16½			
Stinbg			195	z50	$21½	21½	–	21½	
Stnbg			28375	200	$26½	26½	–	26½	
Stelco	A			12786	$23¼	22⅞	–	23⅛	¼
Stelco	C	p		7400	$23	22¾	–	23	⅛
Stelco	D	p	z50	$25½	25½	25½			
Sterivet	o		4000	175	175	175			
Stewart	lk	o	1800	320	305	320		10	
Strathfld	o		3970	400	400	400			
Stuart	D	A	300	$15½	15½	15½	–		
Summit	R		343	$6⅞	6⅞	6⅞	–	⅛	
Sun	Ice	Ltd	500	300	300	300			
Sunburst	o		2000	9	9	9	–	1	
			T		Z				
TH	Res	o	3800	205	200	202	–	3	
TBM	NT		6600	$5⅛	5	5⅛	–	⅛	
TBM	NT	p	1000	$25⅝	25⅜	25⅜			
TCC	Bev		3000	$7½	7⅜	7½			
Tap	Cp	Aof	8027	145	145	145			
Tap	Cap	w	1013	15	15	15			
Tarragon	O		5200	125	125	125	–	5	
Teck	B	f	2810	$15	14⅞	14⅞	–	⅛	
Teck	E	p	400	$26	26	26			
Tee	Comm	o	8200	120	90	120		30	
Tmedia	A	f	3500	$7	7	7	–	⅛	
Terra	Mn	o	6300	71	60	60	–	11	
Terramar	o		500	31	31	31		2	
Tex	Can		84414	$39	38⅜	38⅞	–	½	
Thom	N	A	30000	$28⅛	27½	28⅛	–	⅛	
Thom	N	pr	300	$47⅛	47⅛	47⅛			
Time	Air		367	$7¼	7¼	7¼			
Tiverton	o		2000	46	46	46		3	
Tor	Dm	Bk	228419	$34⅜	33⅞	34¼	–	⅜	
TD	Bk		1835	600	$23⅛	23⅛	23⅛	–	⅛
Torstar	B	f	8250	$28	27¾	27⅞			
Totl	Eriksn		3600	235	230	235		5	
Total	Pet		4854	$19⅜	19	19⅜	–	¼	
Total	PA	p	2200	$37	37	37			
Tr	C	Glass	500	$15½	15½	15½	–	¼	
TrnAlta	U		21080	$13¾	13½	13¾	–	⅛	
TrAlt	9		500	$26¼	26¼	26¼	–		
TrAlt	8.40		3000	$25½	25½	25½	–	¼	
TrAlta	7.20		1200	$24¼	24¼	24¼	–	⅛	
TrAlta	7.10		1000	$23⅞	23⅞	23⅞			
TrCan	PL		24354	$13	12¾	12⅞			
TrP	2.80	p	400	$32½	32½	32½	–	⅜	
TrP	1st	E	100	$51½	51½	51½			
TrP	1st	H	150	$50⅞	50⅞	50⅞	–	⅛	
TrP	w		2500	28	25	25	–	3	
Trpac	Res		o 5300	15½	15	15½	–	1	
Treats	o		3500	95	95	95			
Treminco	o		29000	78	76	77	–	3	
Tri	Line		2400	485	485	485			
Tri	Pwr	o	10000	11	11	11			
Tridel	Ent		200	$12½	12½	12½	–	¼	
Tridont	f		2500	390	375	390		20	
Trilium	o		100	290	290	290			
Trilogy			5210	88	88	88			
Trilon	A		21250	$16⅞	16⅝	16¾	–	⅛	
Trilon	Fin		I 1000	$21½	21½	21½	–	⅛	
Trlon	Fin		II24550	$22¼	21¾	22	–	⅛	
Trilon	A	w	4400	$8⅛	8	8⅛	–	⅛	
Trimac			4049	410	400	400	–	5	
Trimac	9.12		z50	$23⅞	23⅞	23⅞			
Triton	Can		5466	225	210	225		15	
Triton	C	A	1633	$17	17	17	–	½	
Triton	C	1	1100	$9½	9½	9½			
Triton	C	B	2600	$16⅝	16⅜	16⅝	–	⅜	
Trizec	A	f	230	$33	33	33			
Trizec	3	p	700	$9¾	9¾	9¾			
Tudor	o		3600	150	139	139	–	11	
Turbo			97960	53	52	52	–	1	
Tut	Ent	o	20000	16	16	16	–	½	
Twin	RB	f	509	69	69	69	–	1	
Tyler	R	o	1455	22	22	22	–	2	
Ulster	P	o	3727	220	215	220	–	1	
Ultmr	C	1p	12000	$25¾	25¾	25¾			
Ultmar	plc		103	$5⅛	5⅛	5⅛	–	⅛	
Unican	B	f	36600	$8⅜	8⅜	8⅜			
Unicorp	A		f11539	$8	7⅞	7⅞			
Unicorp	117		1200	$12⅜	12½	12⅜	–	⅛	
Unigsco	2	p	500	$9¼	9¼	9¼			
Un	Carbad		700	$19⅝	19⅝	19⅝	–	⅜	
U	Entprise		2095	$9¾	9¾	9¾			
U	Keno		200	$7⅞	7⅞	7⅞	–	⅛	
Un	Reef	o	6500	46	44	44		2	
US	Prc	Mo	1000	80	80	80		3	
US	Steel	1p	1100	$25¼	25¼	25¼	–	¼	
Un	Tri	Star	z200	81	81	81			
VS	Serv		1400	$15¾	15¾	15¾	–	½	
Value	Inv		2900	$11¼	11¼	11¼	–	¼	
Value	p		1000	$25⅝	25½	25½			
Varity	C		36191	360	350	360		5	
Varity	A	p	2300	$25¾	25¾	25¾	–	¼	
Varity	w		38000	82	79	82	–	2	
Vedron	o		3900	51	50	51			
Ventech	o		17350	170	165	167	–	2	
Vicery	R	o	5750	$7	7	7	–	¼	
Videotrn	f		500	$11⅛	11⅛	11⅛			
Vior	Minr	o	3000	70	70	70			
Vista	Mn	o	6109	270	265	270	–	4	
Vulcan	Pac		2000	355	355	355	–	5	
WIC	B	f	6000	$12¾	12¾	12¾	–	⅛	
Waddy	o		700	55	55	55			
Wafrbord	f		1600	$10¾	10¾	10¾	–	⅛	
Waiax	A		200	$11½	11½	11½	–	¼	
Walwyn			1877	470	460	470		20	
Wrdair	A	f	1561	$8	7¾	8			
Wrdair	B		1100	$8⅝	8½	8½	–	⅛	
Wellore	A	o	6000	210	200	210		5	
Werner	D		1000	270	270	270		5	
Westar	Gr		41725	99	96	97		1	
Wstar	Gr	p	1120	$25½	25½	25½			
Westar	M	p	1200	$6½	6¼	6¼			
Wcoast	E		63176	$16¾	16⅝	16¾			
Wcoast	A	p	800	$27¼	27¼	27¼		⅛	
Wcoast	1	p	13000	$24⅜	24⅜	24⅜			
W	Deldna	o	z58	81	81	81			
Westfield			2800	203	200	203		2	
Westmin			2000	$10	10	10			
Westmin	p		7725	$22	21⅞	22		½	
Westmnt	r		13000	18	18	18			
Weston			1800	$33	33	33		½	
Wstn	p		600	$25	25	25		⅛	
Wharf			19428	465	465	465			
Wilanour	o		z40	350	350	350			
Winpak			250	$10¼	10¼	10¼	–	¼	
Wolworth			z56	$59¼	59¼	59¼			
WW	Mnrl	o	2000	58	58	58	–	1	
WEqite	A	f	16000	$10⅛	10⅛	10⅛			
WEqu	II	w	18300	150	150	150			

Traded With Acc Int.

Amoco	S	db	6785	$96¼	95⅞	96⅛		1⅛
Oxf	Prop	d	250	$80⅛	80	80	–	¼
Scpt	R	8debs	100	$88	87	88	–	½

Partially Paid Shares

B	Corp	r	11900	$7⅜	7⅛	7⅜	–	⅛
Banc shr		r	6850	$8⅜	8	8¼	–	
Flet	CC	r	1550	$10⅝	10½	10½		
RY	Fin	r	2800	$9½	9½	9½	–	⅛

Partnership Units

Lehndorff			200	$5¾	5¾	5¾		

Resale Restricted Trust Units

C	Income	u	4350	$8⅛	8⅛	8⅛		
C	Trust	un	300	$8¼	8¼	8¼	–	¼
Enrpls	FB	u	500	$10½	10½	10½		⅛
FirstPr	Tr	u	1600	$21⅜	21½	21½		
RPF	Bnd	u	800	$9⅜	9¼	9⅜	–	⅛
Rnb	Gold	U	10000	35	35	35		
RT	Enrgy	u	12360	$10	9⅞	9⅞		
RT	En	llu	6500	$9½	9⅜	9½	–	⅛

Traded In US Funds

Alcan	D	p	3300	$24	23⅞	24		
Gulf	Res		2200	$14¼	14¼	14½	–	⅛
Imp	Oil		2000	$43½	43½	43½	–	¼
IBM			1300	$113⅞	111½	113⅞		⅜
Lafarge			100	$18¼	18¼	18¼		⅛
Nat	Bk	6	1215	$29	29	29		
Osbn	Chap	o	18300	190	160	170		
Ranger	p		800	$27⅛	27	27	–	⅛
Tex	Can		1000	$31½	31½	31½	–	½

Fonds mutuels

MEMBERS									
AGF	**Group**								
Amer	Grth			7.41					
Cdn	Gs	Enr		7.73					
Cdn	SecGth			8.93					
xCdn	Trustd			4.56					
Conv	Inc			9.53					
Corp	Inv			11.90					
Crp	Inv	Stk		6.42					
gExcel	Am	E		4.43					
xgExcel	Cd	B		5.15					
gExcel	Cd	Eq		4.70					
xgExcel				7.945.00					
xGlobal				9.25					
Grth	Eqty			9.30					
HiTech				12.33					
Japan				5.82					
xnMMF				8.8410.00					
Optn	Eqty			3.79					
xPfd	Inc			9.83					
Special				4.73					
AIC	**Advantage**								
yAdvntage				9.84					
AllCanadian									
Compound				15.21					
Dividend				10.73					
Natural	Res			5.21					
Revenue	Gth			3.43					
Univest				5.69					
Allied	**Capti**	**Mgmt**							
nCanadian				4.25					
xnDividend				4.68					
nIncome				5.47					
nInterntl	Cdn			4.59					
nuInterntl	U			3.71					
nMMF				8.585.00					
Altamira									
ynCdn	Bal			11.16					
ynCdn	Bond			10.30					
ynCdn	Equ			10.26					
ynCdn	Incom			6.24					
ynDiversifd				10.16					
A.M.D.									
Am	Bl	Chip		9.30					
Cd	Bl	Chip		10.02					
xDividend				9.32					
xFix	Inc			9.60					
MMF				8.4910.00					
uMMF				6.1610.00					
Resc	Can			11.45					
TBill				8.5110.00					
Associate	**Inv**								
xnAssoc	Inv			6.88					
Bolton	**Tremblay**								
Bond	Mtg			4.94					
Cda	Cum			14.15					
Cdn	Bal			4.97					
Discovery				5.07					
Income				10.49					
Interntl				6.66					
Mny	Fd			8.8210.00					
Optiml	Cdn			6.56					
Pfd	Rsces			10.24					
Taurus				4.52					
BPI	**Capital**								
yCdn	Bond			9.94					
yCdn	Equity			9.01					
yEAFE	Fd			7.38					
yEmerg	Gwt			9.48					
yGlobal	Eq			9.83					
yGlobal	Inc			9.75					
yHigh	Yield			10.34					
ynMMF				8.3610.00					
yOption	Eq			9.34					
Burns	**Fry**								
ynBF	Bond			10.06					
ynBF	Cdn			11.27					
ynBF	Fund			10.73					
Calvin	**Bullock**								
American				6.90					
Balanced				10.20					
xBond				7.50					
CIF				6.41					
xDividend				9.60					
Growth				2.03					
MMF				9.1310.00					
Canada	**Trust**								
ynCTNAF				24.94					
ynEquity				50.63					
ynIncome				9.32					
Central	**Guaranty**								
yBalanced				9.53					
Central	**Guaranty**								
ynFut	Cd	Gt		9.98					
ynFut	Gov			10.01					
ynFut	Incom			10.08					
ynFut	Select			10.16					
Central	**Guaranty**								
ynInv	Equity			5.68					
ynInv	Incom			4.49				



ELECTIONS — Il y aura exactement quatre ans, demain, que le premier ministre Brian Mulroney est au pouvoir. Sa performance économique est pourtant fort critiquée.

Prospérité économique

Une étude critique le gouvernement

OTTAWA (PC) — La majorité des Canadiens n'a pas profité de la prospérité économique que le gouvernement Mulroney se glorifie d'avoir engendré depuis son arrivée au pouvoir il y a quatre ans, soutient le Centre canadien de recherche en politiques de rechange.

Cette prospérité est du reste attribuable davantage à la maturité financière de la génération du "baby boom" et à sa boulimie consommatrice qu'aux politiques économiques d'un gouvernement sous le joug de la "big business", conclut le CRPR dans un rapport d'une centaine de pages rendu public hier à Ottawa.

Le document, intitulé "Canada Under the Tory Government", pourfend les conservateurs tant pour leur performance économique que sociale. Il y aura exactement quatre ans demain que le premier ministre Brian Mulroney a été élu.

"Le Canada a fait l'expérience d'une expansion du type de celle des années 50 qui doit peu aux politiques gouvernementales, mais beaucoup à la nouvelle configuration socio-démographique et à l'arrivée des yuppies", a affirmé en conférence de presse le président de l'organisme Duncan Cameron.

"La génération du "baby boom" est entrée sur le marché résidentiel, et ses dépenses en biens de consommation ont alimenté une expansion économique concentrée en Ontario."

Le centre de recherche ne cache pas que son idéologie soit de gauche, mais refuse de faire un choix partisan parmi les deux partis d'opposition à l'approche des élections générales. Des députés libéral et néo-démocrate étaient néanmoins sur place pour récupérer la nouvelle et profiter de l'occasion pour ouvrir le feu sur le gouvernement.

Le document souligne qu'à l'exception des hauts salariés, les Canadiens ont essuyé une nette diminution de leur pouvoir d'achat qui les place aujourd'hui dans une situation moins enviable encore qu'avant la récession du début des années 80.

Les revenus, indique-t-on, n'ont pas augmenté aussi rapidement que l'inflation. C'est ainsi que pendant la période allant de 1985 à 1987, le coût de la vie a grimpé de 13 pour cent, tandis que les salaires horaires augmentaient de seulement 8.4 pour cent.

"Non seulement les travailleurs n'ont pu goûter les fruits de la croissance économique, mais ils en plus été pénalisés d'une perte de 4.6 pour cent de leur revenu réel", indique le rapport.

D'autres, en revanche, ont remporté la bataille de l'inflation. Pendant la même période, les salaires des cadres élevés d'entreprises ont augmenté de 23.9 pour cent et ceux des administrateurs de 22.6 pour cent.

M. Cameron a concédé que le gouvernement Mulroney méritait certaines félicitations pour le million d'emplois créé depuis septembre 84. "Mais plus de 60 pour cent d'entre eux, a-t-il souligné, ont été créés dans les catégories d'emploi les moins bien rémunérées."

A l'aube d'une nouvelle campagne électorale, le CRPR dit avoir préparé ce rapport, qui n'est pour l'instant disponible qu'en anglais, dans le but d'aider l'électorat à se faire une opinion fondée sur les politiques économiques et sociales du gouvernement conservateur. M. Cameron a fait hier son mea culpa touchant le fait que le document est unilingue et promis qu'il serait traduit en français d'ici quelques semaines.

M. Cameron ne peut qu'attribuer à un électorat mal informé le fait que, par exemple, l'Alberta soit la province où les conservateurs sont les plus populaires au pays, alors que l'économie albertaine est celle à avoir le plus souffert depuis quatre ans.

Le rapport analyse 23 questions, allant de l'environnement à la défense et aux droits des femmes, en passant par la nouvelle politique d'immigration canadienne. Dans tous les domaines, le centre de recherche fustige le gouvernement.

Il lui reproche de promettre $186 milliards aux militaires pour les cinq prochaines années, pendant que des coupures sont effectuées dans les domaines de l'environnement et des programmes de formation de la main-d'oeuvre.

M. Cameron a qualifié de "lamentable" le projet de loi gouvernemental sur les garderies, que les conservateurs ont promis d'adopter en troisième lecture avant le déclenchement des élections.

Ce qui fait, selon l'organisme, que le gouvernement Mulroney a été aussi conservateur sur le plan social qu'économique, en dépit de sa promesse de ne pas toucher au "filet de sécurité sociale".

La situation ne pourra que s'aggraver si les conservateurs sont majoritairement reportés au pouvoir et leur projet de libre-échange mis en vigueur, soutient le CRPR, selon lequel le traité canado-américain fera disparaître entre 500,000 et un million d'emplois au cours des cinq prochaines années.

Bilan de 1987-88

La chance diminue le déficit

OTTAWA (PC) — Le ministère fédéral des Finances n'a pas hésité à attribuer largement à la chance, vendredi, le déficit de seulement $28.083 milliards enregistré pour l'année financière 1987-88.

Ce déficit est de $2.5 milliards inférieur à celui de l'année précédente et de $200 millions inférieur aux prévisions faites au début de l'été par le ministre des Finances, M. Michael Wilson.

"Nous espérons que la chance va continuer", a commenté un représentant du ministère, qui a émis l'espoir de ne pas dépasser l'objectif d'un déficit de $28.9 milliards l'an prochain.

Cela va dépendre, a-t-il noté, du maintien d'une croissance économique plus forte que prévu, comme on l'a connu l'an dernier.

La réduction du déficit n'a pourtant pas empêché la dette nette du gouvernement fédéral (c'est-à-dire l'accumulation de tous les déficits depuis la Confédération, moins les surplus) d'atteindre $292.2 milliards au 31 mars dernier, soit environ $12,000 pour chaque Canadien.

Le coût de cette dette, l'an dernier, s'est élevé à $29 milliards, soit $1,160 par Canadien.

Première fois

Les dépenses du gouvernement, l'an dernier, ont été de $125.542 milliards, soit huit pour cent de plus que l'année précédente. Les revenus se sont élevés à $97.459, ou 14 pour cent de plus qu'en 1986-87.

"C'est la première fois depuis la fin de la guerre, a fait remarquer le ministère des Finances, que le déficit a diminué pendant trois années de suite."

Presque les trois quarts de la hausse des revenus sont le résultat d'une augmentation des revenus de l'impôt des particuliers.

Le taux de chômage augmente aux E-U

WASHINGTON (AFP) — Le gonflement de 5.4 pour cent à 5.6 pc du taux de chômage en août aux Etats-Unis, annoncé vendredi par le gouvernement, tend à indiquer un ralentissement de l'activité économique qui donnait des signes de surchauffe ces derniers mois et contribue ainsi à détendre le marché du crédit.

Wall Street a salué cette petite poussée du chômage en s'envolant dès les premières transactions. L'indice Dow Jones des valeurs vedettes, principal indicateur de tendance de la grande Bourse new-yorkaise affichait un gain de 16 points cinq minutes après l'ouverture des transactions et poursuivait son mouvement d'ascension en fin de matinée pour gagner plus de 30 points vers midi.

Sur le marché des changes, le dollar s'est en revanche replié à la suite de la publication du chiffre de l'emploi, résistant momentanément contre le yen qui fait l'objet depuis ces derniers jours d'attaques spéculatives. La monnaie américaine se changeait à 1.8605 deutschemark en fin de matinée à New York contre 1.8730 à l'ouverture et à 136.25 yen contre 137.

Sur le marché obligataire, les taux sur les bons du Trésor à 30 ans, valeur de référence, sont retombés à 9.13 pc en moyenne dans la matinée contre 9.30 pc la veille. Au début de la semaine, ils étaient montés jusqu'à 9.45 pc.

Les analystes

De nombreux analystes d'accordaient à dire que cette dégradation de l'emploi en août devrait dispenser la Réserve fédérale de donner un tour de vis supplémentaire à sa politique monétaire qu'elle resserre depuis plusieurs semaines. En août le nombre d'Américains à la recherche d'un emploi a fait un bond de 226,000 en août et a porté le chômage à 6.81 millions alors qu'on ne dénombrait que 121,000 créations d'emplois sur la même période.

Ce chiffre est nettement inférieur aux 400,000 emplois nouveaux en moyenne recensés les mois précédents, selon un rapport séparé du département du Travail qui reflète plus précisément, selon les économistes, la situation de l'embauche dans les entreprises.

Cain, Lamarre, Larouche, Wells

Avocats

Michael H. Cain, C.R. — Francois Lamarre — Claude Larouche, C.R.
Paul Casgrain — Guy Wells, C.R.I. — Raynald Brassard
Carl Lachance — Pierre Simard — Robert Monette *
Francois G. Tremblay — Jean Dauphinais, M. Fisc. — Jacques Babin
Andre Tremblay — Rita Vaillancourt — Richard Bergeron
Francois Bouchard — France Bergeron — Annie Bouchard
Chantal Lavallee — Jeanne Simard

* Agent de marque de commerce

110, rue Racine est, bureau 100, Chicoutimi, Qc, G7H 6J6
Telephone: (418) 545-4580 / Telecopieur: (418) 549-9590

Météo

Min.: 9
Max.: 18

MONTREAL (PC) — Aperçus météorologiques pour lundi, et mardi pour le Quebec émis par Environnement Canada.

•••

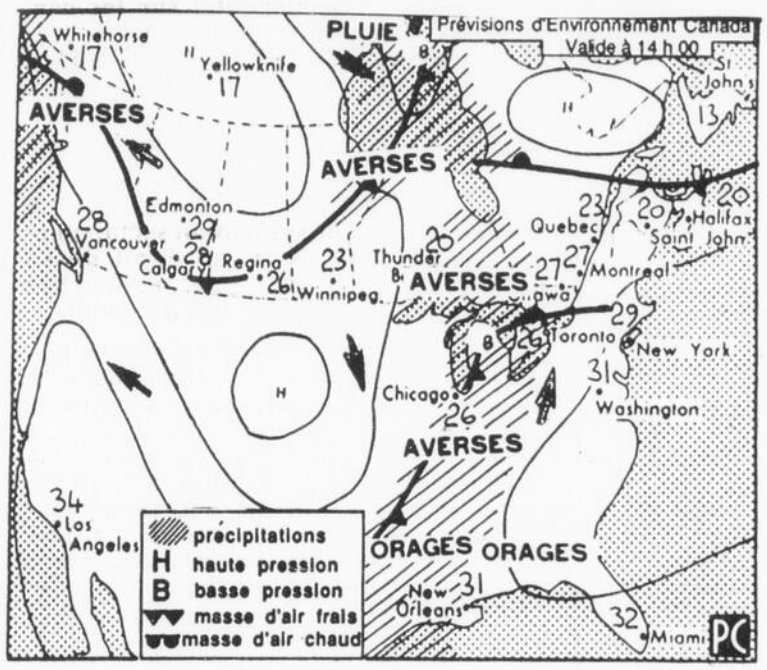
Pontiac-Gatineau et Lièvre, Laurentides, Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal: Lundi: plutôt nuageux et quelques averses. Min.: près de 12. Max.: près de 21. Probabilité de précipitations: 60 p.c. Mardi: généralement ensoleillé. Min.: près de 9. Max.: près de 18. Normales pour la période. Min.: 10. Max.: 22.

•••

Trois-Rivières et Drummondville, Québec, Estrie-Beauce: Lundi: plutôt nuageux et quelques averses. Min.: près de 17. Max.: près de 21. Probabilité de précipitations: 60 p.c. Mardi: plutôt nuageux et quelques averses. Min.: près de 9. Max.: près de 18. Probabilité de précipitations: 40 p.c. Normales pour la période. Min.: 9. Max.: 21.

•••

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-loup: Lundi: pluie passagère. Min.: près de 9. Max.: près de 18. Probabilité de précipitations: 70 p.c. Mardi: plutôt nuageux et quelques averses. Min.: près de 9. Max.: près de 18. Probabilité de précipitations: 60 p.c. Normales pour la période. Min.: 8. Max.: 19.



•••

Abitibi-Témiscamingue, Réservoirs Cabonga et Gouin, Waskaganish-Matagami, Chibougamau: Lundi: plutôt nuageux et quelques averses. Min.: près de 9. Max.: près de 18. Probabilité de précipitations: 60 p.c. Mardi: plutôt nuageux et quelques averses. Min.: près de 6. Max.: près de 15. Probabilité de précipitations: 40 p.c. Normales pour la période. Min.: 7. Max.: 18.

•••

Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon, Baie-Comeau: Lundi: plutôt nuageux et quelques averses. Min.: près de 9. Max.: près de 15. Probabilité de précipitations: 60 p.c. Mardi: plutô nuageux et quelques averses. Min.: près de 9. Max.: près de 18. Probabilité de précipitations: 60 p.c. Normales pour la période. Min.: 9. Max.: 18.

•••

Sept-Iles, Basse Côte-nord et Anticosti: Lundi: pluie passagère. Min.: près de 7. Max.: près de 12. Probabilité de précipitations: 70 p.c. Mardi: plutôt nuageux et quelques averses. Min.: près de 9. Max.: près de 15. Probabilité de précipitations: 60 p.c. Normales pour la période. Min.: 7. Max.: 16.

•••

Baie-James, La Grande: Lundi: pluie passagère. Min.: près de 9. Max.: près de 18. Probabilité de précipitations: 70 p.c. Mardi: pluie passagère. Min.: près de 7. Max.: près de 15. Probabilité de précipitations: 70 p.c. Normales pour la période. Min.: 6. Max.: 15.

•••

Manicouagan-Gagnon, Schefferville et Labrador City: Lundi: plutôt nuageux. Min.: près de 6. Max.: près de 15. Probabilité de précipitations: 60 p.c. Mardi: pluie passagère. Min.: près de 6. Max.: près de 15. Probabilité de précipitations: 70 p.c. Normales pour la période. Min.: 5. Max.: 12.

Au sud

Acapulco	23	nuageux 28
Barbade	30	variable 31
Bermudes	29	nuageux 33
Brownsville	23	nuageux 33
Daytona Beach	27	nuageux 31
La Havane	27	nuageux 31
Honolulu	23	clair 32
Kingston	28	nuageux 32
Las Vegas	27	clair 39
Los Angeles	18	clair 21
Mexico	15	nébulosité 24
Miami Beach	27	clair 32
Myrtle Beach	22	clair 26
Nassau	30	nuageux 32
Orlando	27	variable 34
P. Springs	29	clair 46
Reno	14	clair 36
San Juan	30	clair 32
Tampa	23	nuageux 33
Trinidad	29	nuageux 32
W. P. Beach	23	variable 32

•••

Iles-de-la-Madeleine: Lundi: plutôt nuageux et quelques averses. Min.: près de 11. Max.: près de 17. Probabilité de précipitationbs: 70 p.c. Mardi: pluie passagère. Min.: près de 12. Max.: près de 18. Probabilité de précipitations: 80 p.c. Normales pour la période. Min.: 12. Max.: 18.

Marées

Chicoutimi — La marée sera haute à 09h00 (3m5) et basse à 15h35 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 21h20 (4m2) et basse à 05h15 (1m3).

La Baie — La marée sera haute à 08h35 (3m9) et basse à 14h25 (1m5). Elle sera à nouveau haute à 21h05 (4m6) et basse à 04h00 (1m6).

Samedi, 3 septembre
Lever: 6:04
Coucher: 19:20



Dimanche, 4 septembre
Lever: 6:06
Coucher: 19:18



«...oui, je vous recommande un certificat de placement garanti, car nos taux sont parmi les meilleurs.»

«Et si vous le désirez, on peut même faire la transaction par téléphone!

C'est un mode d'épargne fiable et à haut rendement.

À propos, si vous êtes âgé de 60 ans ou plus, vous aurez droit à une prime de 0,125 %.

Puis-je faire autre chose pour vous aider?»

Fiducie du Québec
Desjardins

10%	10,375%	10,75%
1 an	3 ans	5 ans
intérêts payés annuellement		

Chicoutimi : 549-5746 / 1-800-463-9657

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec. Taux pouvant varier sans préavis.



John A. Hanna, c.g.a.
Vice-président exécutif
Finances et
Administration
Hydro-Québec

«Le titre C.G.A., le point tournant d'une carrière»

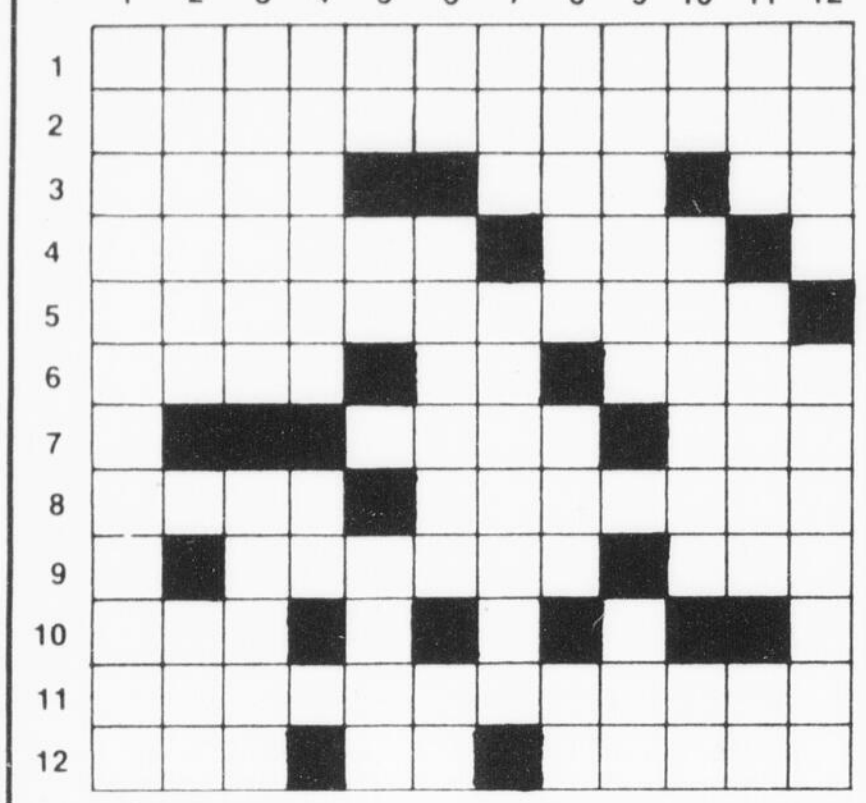
La Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec
445, boul. St-Laurent, bureau 450
Montréal (Québec)
H2Y 2Y7 - Tél.: (514) 861-1823

«Des années d'efforts soutenus et de travail acharné. C'est ce que représente l'obtention du titre professionnel C.G.A. Une formation fondée sur des valeurs aussi primordiales constitue un atout infaillible à la poursuite d'une carrière de tout cadre supérieur, sur la scène locale, nationale ou internationale.»

Détente

Mots croisés

NO 435



HORIZONTALEMENT

1—Partie du foetus qui se présente en premier, lors de l'accouchement.
2—Relatif à un référendum.
3—Commune de Suisse. — Récipient en terre réfractaire. — En ville.
4—Unité de mesure de temps. — Portion d'un tout.
5—Relative à l'oedème.
6—Sélectionné. — Adv. de lieu. — Irlande.
7—Qui n'a pas d'occupant. — Femme de lettres américaine.
8—De la bouche. — De la Normandie.
9—Marque la concession. — Nouveau.
10—Politique russe.
11—Qui peuvent être échangés.
12—Règle obligatoire. — Jeux d'origine chinoise. — Ce qui vient après une chose connue.

VERTICALEMENT

1—Relatif à l'accroissement des ventes d'une entreprise.
2—Adjurer. — Critique italien.
3—Titre donné aux savants dignitaires dans l'Empire ottoman. — Amphithéâtre.
4—Qui a un sexe. — Article.
5—Infinitif. — Symb. chim. — Longueur.
6—Issu. — Quartier de Londres. — Sans préparation.
7—Trinitrotoluène. — Canard à bec rouge et à plumage multicolore.
8—Prénom féminin. — Epoque. — Champion.
9—Imprimé sur le corps des dessins indélébiles. — Héros d'A. Jarry.
10—Chiffres romains. — Ville de Chine. — Mesure chinoise.
11—Unité monétaire divisionnaire du Danemark. — Instrument chirurgical. — Sert de liaison.
12—Plaque de neige persistant en été. — Assume la responsabilité de quelqu'un.

SOLUTION DU PROBLEME NO 434

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	N	A	P	H	T	A	Z	O	L	I	N	E
2	I	L	L	U	S	I	O	N	■	N	I	T
3	T	I	■	M	I	L	O	U	I	N	■	R
4	R	E	N	O	N	■	M	■	N	O	V	A
5	O	N	■	R	A	G	O	T	■	C	■	N
6	S	E	D	A	N	■	R	■	B	E	R	G
7	O	R	A	L	■	S	P	A	■	N	U	L
8	M	■	P	E	N	C	H	A	N	T	■	E
9	O	C	H	■	E	■	I	R	E	■	A	M
10	N	O	N	S	E	N	S	■	S	C	I	E
11	A	C	I	S	■	T	M	E	S	E	■	N
12	S	U	E	■	S	E	E	S	■	T	E	T

Bridge

2935

LE PLACEMENT DES HONNEURS

Voici une autre donne, rapportée en premier par Eddy Kantar, où le déclarant peut, dès le départ, placer à peu près tous les honneurs chez les défenseurs. Examinons-la sous forme de problème.

Donneur: Nord
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
♠ A 9 2
♥ D 10
♦ D 7 6
♣ D 10 9 8 6

Sud
♠ D 8
♥ A 8 4
♦ V 5 4 3
♣ A V 5 3

Enchères faites à la table:

Ouest	Nord	Est	Sud
—	P	P	1 ♣
Ctre	Surc	P	P
1 ♥	2 ♣	2 ♥	P
P	3 ♣	Fin	

Entame: 2 de coeur

Essayez de répondre aux questions suivantes:
—comment les coeurs sont-ils distribués?
—comment les piques sont-ils distribués?
—où sont les honneurs de tête à carreau?
—où sont les trois autres rois?

Réponses aux quatre questions

L'entame du 2 de coeur permet de supposer que les coeurs sont 4-4. Si c'est le cas, les piques aussi sont 4-4, car Est ou Ouest auraient gagé cette suite avec cinq cartes.

Par ailleurs, à moins qu'Ouest ne soit un novice, les honneurs de carreau doivent être partagés ou Est a les deux. Avec A-R de carreau en effet, Ouest aurait entamé à cette suite plutôt que de faire une entame non descriptive à une autre suite.

Si les honneurs de carreau sont partagés, Ouest a probablement les trois autres rois pour justifier son contre d'appel.

En bref, Ouest a quatre piques, dont le roi, quatre coeurs, dont le roi, un honneur de carreau et le roi de trèfle.

Ceci dit, quel est votre plan de jeu?

Quand on connaît les quatre jeux, c'est plus facile, n'est-ce-pas?

Nord
♠ A 9 2
♥ D 10
♦ D 7 6
♣ D 10 9 8 6

Ouest	Est
♠ R 7 6 5	♠ V 10 4 3
♥ R 9 3 2	♥ V 7 6 5
♦ A 8 2	♦ R 10 9
♣ R 4	♣ 7 2

Sud
♠ D 8
♥ A 8 4
♦ V 5 4 3
♣ A V 5 3

Sud appelle la dame de coeur du Mort, fait ensuite l'as de coeur, puis coupe son dernier coeur. Il appelle ensuite la dame de trèfle, mais monte tout de même de l'as, après quoi il place Ouest en main à trèfle. Ce dernier doit, soit jouer dans la coupe et défausse, soit ouvrir les piques et le déclarant n'en perdra pas, soit ouvrir les carreaux et Sud n'en perdra que deux.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

1070

5 lettres	Le mot clé: Un pays

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

E	F	E	I	R	E	S	O	L	C	T	E	L	U	M
V	D	R	C	S	P	R	O	T	E	T	O	L	E	P
E	R	E	E	N	I	T	C	T	E	X	T	E	R	M
N	E	P	R	R	I	V	B	H	C	C	E	G	E	A
I	S	I	A	O	E	P	A	E	A	O	R	S	P	L
O	S	P	N	D	C	B	R	V	M	N	I	O	F	E
T	I	A	E	O	N	H	R	I	A	T	G	L	R	C
E	T	O	M	N	A	S	E	E	R	I	A	E	E	N
C	A	C	A	A	E	I	T	R	A	N	C	T	N	A
T	R	A	C	T	H	A	E	E	D	U	A	E	E	E
E	E	L	O	E	C	B	R	M	E	I	G	N	A	R
L	N	C	T	P	E	A	U	U	D	T	T	G	E	C
L	A	I	O	M	D	R	C	C	I	E	M	I	R	E
I	L	T	N	A	D	E	P	E	R	I	N	L	A	Y
B	G	E	R	L	T	E	D	I	B	E	E	T	A	P

Solution du problème précédent: Homonyme

Amas	Came	Échéance
Avis	Cétoine	Écumer
	Change	Ente
Barre	Closerie	Étai
Bidet	Continuité	Évier
Billet	Coton	
Bride	Créance	
	Cureter	Flan
Calcite		Foin
Camarade	Dérocher	Frère
Glaner	Mulet	Père
		Pince
Inlay	Névé	Piper
		Protêt
Lampe	Odonate	
Ligne	Ôter	Rabais
Lotion		Radar
	Pâtée	Rang
Mâle	Pédant	Ratisser
Mire	Pelote	Reçu
		Reine
		Sexe
		Texte

Horoscope

Horoscope du week-end des 3 et 4 septembre 1988

Samedi, vous comprendrez mieux votre entourage et pourrez l'aider plus efficacement, vous serez mieux disposé pour faire d'utiles concessions. Dimanche, vous serez partagé entre des désirs contradictoires et on ne vous aidera pas à vous décider, il faudra assumer votre solitude. Chance avec 31 et 45.

ANNIVERSAIRES: **Ceux du samedi**: Vous aurez trop tendance à agir sans tenir compte de votre entourage. **Ceux du dimanche**: Gardez-vous de toute subjectivité dans l'analyse de la situation.

NAISSANCES: **Celles du samedi** donneront des enfants gais, intuitifs et affectueux. **Celles du dimanche** donneront des enfants actifs, curieux et énergiques.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Généralités**: Vous serez irrité de vous sentir soumis aux caprices de votre entourage. **La chance**: Documentez-vous sérieusement avant de jouer. **Plaisirs**: Organisez une soirée avec vos amis. **Santé**: Bonne forme.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Généralités**: Ménagez vos nerfs en évitant la fréquentation de personnes qui vous ennuient. **La chance**: Choisissez les chevaux les plus résistants. **Plaisirs**: Invitez des amis et détendez vous. **Santé**: Evitez les plats en sauce.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Généralités**: Evitez les querelles au sujet de problèmes familiaux que vous ne pouvez pas régler. **La chance**: Ne faites pas votre jeu seul. **Plaisirs**: Allez à la campagne ou au bord de la mer. **Santé**: A ménager.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Généralités**: Ne vous perdez pas dans les détails, allez droit à l'essentiel. **La chance**: Ne prenez pas des risques exagérés. **Plaisirs**: Elargissez le cercle de vos relations, acceptez les invitations. **Santé**: Bonne forme.

LION (23 juillet - 22 août) **Généralités**: Ne vous laissez pas entraîner dans des discussions oiseuses qui tourneraient à votre désavantage. **La chance**: Tenez compte de l'état du terrain. **Plaisirs**: Allez à la campagne. **Santé**: Attention aux chutes.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Généralités**: Sachez préserver votre intimité et faites comprendre à certaines personnes qu'elles sont inopportunes. **La chance**: Attention aux poids légers. **Plaisirs**: Bonne harmonie en famille. **Santé**: Surveillez votre poids.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Généralités**: Ne soyez pas trop confiant et n'hésitez pas à changer vos plans si la situation se modifie. **La chance**: Vous pouvez avoir confiance en vos intuitions. **Plaisirs**: Consacrez du temps à votre maison. **Santé**: Bonne forme.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) **Généralités**: N'écoutez pas trop votre imagination et ne vous laissez pas aller à la facilité **La chance**: Ne négligez pas les petites écuries. **Plaisirs**: Consacrez-vous à votre hobby. **Santé**: Entretenez votre forme.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) **Généralités**: N'hésitez pas devant l'opportunité d'améliorer votre situation. **La chance**: Ne laissez pas trop vagabonder votre imagination. **Plaisirs**: Changez-vous les idées, sortez un peu. **Santé**: N'abusez pas des médicaments.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) **Généralités**: Réfléchissez avant d'accorder votre confiance à des personnes que vous connaissez mal. **La chance**: Faites confiance aux bons entraîneurs. **Plaisirs**: Cherchez à faire plaisir, offrez de petits cadeaux. **Santé**: Satisfaisante.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) **Généralités**: Cherchez à vous attirer la sympathie de personnes influentes. **La chance**: Ne restez pas sur votre première impression. **Plaisirs**: Allez au devant des autres, soyez accueillant. **Santé**: Faites des repas plus légers.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Généralités**: Vous recevrez des conseils contradictoires et vous aurez du mal à vous décider. **La chance**: Soyez attentif aux signes qui vous donnent des pistes. **Plaisirs**: Rencontrez des personnes qui partagent vos goûts. **Santé**: Bon tonus.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	**668-4506**	**679-3832**

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$ 4.75	$6.10	
2 jours (10 mots et moins)	$ 5.75	—	$6.10
3 jours (10 mots et moins)	$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	$ 8.75	—	
6 jours (10 mots et moins)	$10.00	—	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.00	$2.00	$2.00
Encadrement d'annonce	$2.00	$2.00	$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$ 6.00	$ 6.00
PRIERES AUX SAINTS	$22.00	$22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager ..... (1)
A vendre ou à louer ..... (2)
Bâtisses commerciales ..... (3)
Bloc appartements ..... (4)
Chalets à vendre ..... (5)
Chalets à louer ..... (6)
Chambres à louer ..... (7)
Commerces à vendre ..... (8)
Commerces à louer ..... (9)
Condominiums à vendre ..... (10)
Condominiums à louer ..... (11)
Fermes à vendre ..... (12)
Garages à vendre ..... (13)
Garages à louer ..... (14)
Locaux à louer ..... (15)
Logements à louer ..... (16)
Maisons à vendre ..... (17)
Maisons à louer ..... (18)
Maisons mobiles à vendre ..... (19)
Maisons mobiles à louer ..... (20)
Terrains à vendre ..... (21)
Terrains à louer ..... (22)

VEHICULES

Autos à vendre ..... (30)
Avions à vendre ..... (31)
Bateaux à vendre ..... (32)
Camions à vendre ..... (33)
Machinerie ..... (34)
Motos à vendre ..... (35)
Motoneiges à vendre ..... (36)
Pièces et accessoires ..... (37)
Remorques ..... (38)
Roulottes à vendre ..... (39)
Roulottes à louer ..... (40)
Souffleuses à vendre ..... (41)
Tracteurs à vendre ..... (42)
Véhicules divers ..... (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours ..... (50)
Occasion d'affaires ..... (51)
Offres de services ..... (52)
Personnel demandé ..... (53)

DIVERS

A donner ..... (60)
A vendre ou à échanger ..... (61)
Ameublement ..... (62)
Animaux à vendre ..... (63)
Bois de chauffage ..... (64)
Camping ..... (65)
Coin du bébé ..... (66)
Demandé ..... (67)
Divers ..... (68)
Equipement de bureau ..... (69)
Equipement commerce et rest. ..... (70)
Musiques et accessoires ..... (71)
Ordinateurs et jeux ..... (72)
Perdu et retrouvé ..... (73)
Photos et vidéo ..... (74)
Poêles à bois ..... (75)
Sport, chasse et pêche ..... (76)
Vacances, voyages ..... (77)
Vêtements ..... (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans discrimination, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.75 par semaine

Rtes motorisees	$3.00
	$0.50 la copie
PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:	
3 mois	$ 37.00
6 mois	$ 73.00
1 an	$138.00
Autres régions du Canada:	
6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00
Pays etrangers:	
6 mois	$100.50
1 an	$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Chalets à vendre(05)

ATTENTION, prix imbattable. Camp de chasse 16x20, en bois rond, $4,100.00. Camp 20x24 $5,600.00. Installé sur votre terrain. Nous construisons partout. Les Chalets Xylobec Inc., tél.:343-3553, demandez André Villeneuve.

CHALET A 5 MINUTES de la ville. Tél.:548-2100 ou 542-2149.

LA-BAIE: meublé, chemin St-Bruno, 3 chambres, laveuse, sécheuse, douche, pédalo 4 places, très équipé. Prix négociable. Tél.:544-2683.

LAC-KENOGAMI: domaine des Jean, rang 2 Nord, Larouche, chalet 18x22, vendu meublé avec remise, une chambre à coucher, chambre de bain avec douche. Tél.:1-343-2720 après 17h00.

LAC-OTIS: 3 chambres, meublé au complet, hangar à bateau, terrain bien aménagé, tél.:544-3700.

LATERRIERE: 2629 Batture St-Paul, $30,000.00 non négociable. Tél.:548-6671, 672-6220.

TERRAIN de chalet 200x400, Lac-Commissaire, site enchanteur, plage, pêche, chasse. Tout offre raisonnable acceptée. Frais virés (514) 651-4920 jour, 448-0371 soir.

ZEC ONATCHIWAY, secteur Huit Chûtes: 24x36, tout équipé, prix: $12,000.00. Inf.:549-9635.

Chalets à louer(06)

LA-BAIE: 470, sentier du Vieux Pin, chalet habitable à l'année, $250.00 par mois, tél.:543-9241, 549-3199.

ST-GEDEON: au Relais Des Bernaches et Domaine Des Iles, chalet de construction récente, tout équipé, très propre, 2 chambres à coucher, salle de bain complète, beau site. Magnifique plage. Grand terrain. Au mois ou à la semaine. Libre immédiatement. Tél.:345-8863, 542-4061.

Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: près université, neuve, buanderie gratuite, cuisine commune, à partir $140.00/mois. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: grande chambre, avec cuisine communautaire, services laveuse, sécheuse, secteur Bassin, tél.:545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: chambre, entrée indépendante, salon, cuisine, salle de lavage, stationnement, vaisselle comprise. Tél.:543-1404.

CHICOUTIMI: paroisse Notre-Dame de Grâce, proximité Cégep et Université, très propre, très fonctionnelle, cuisine tout équipé, entrée indépendante, stationnement, tout près des installations sportives. Etudiant(e) sérieux(se) seulement. Tél.:543-8046.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine commune, salle de séjour avec T.V., utilisation laveuse, sécheuse, libre immédiatement, stationnement. Tél.:549-0832.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble. Château Champlain, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: très près centre d'achat Place-Royaume, $30 et plus par semaine, cuisine communautaire, salon, télépayante, vidéo. Tél.:549-5631, 543-2765, Yvon.

CHICOUTIMI-NORD: très propre, cuisine commune, bien située, services et literie compris, stationnement, $40.00/semaine/mois. Tél.:545-8553.

CHICOUTIMI: chambre et pension, idéale pour étudiant(e), quartier Saguenéens, service d'autobus. Tél.:549-1910.

CHICOUTIMI: chambres et pension, salle de bain et salon privés, neuve, stationnement. Tél.:545-6826.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique et Place Royaume, buanderie gratuite, cuisine commune, tél.:543-9933.

JONQUIERE: près Cégep. Entrée indépendante. Tél.:542-3062, après 17:00.

JONQUIERE: chambre et pension, endroit tranquille, stationnement. Informations: 542-6721.

JONQUIERE: belle chambre avec t.v. tout compris, prix spéciaux pour étudiants(tes). Tél.:547-3739 jour, 547-7477 soir.

SECTEUR KENOGAMI, $110/mois, libre immédiatement. Tél.:jour:547-2106, soir:542-0471.

Commerces à vendre(08)

CHICOUTIMI: fabricant de composantes en bois avec divers contrats de fournitures d'un an et plus, outillage, équipement, fond de commerce. Région Saguenay-Lac St-Jean. Tél.:545-8263.

ENTREPRISE d'entretien ménager, résidentiel et commercial, à vendre, tél.:après 17h00, 347-5585.

Garages à louer(14)

OU A VENDRE avec maison: 55 Bossé, Chicoutimi, dimension: 30x40, 3 portes 11'x11'. Tél.:549-8454.

Locaux à louer(15)

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi.car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.:B.Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: à louer ou à vendre, très grand, pour tout genre de commerce ou bureau. Tél.:695-2033, après 17:00.

CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE, COIN RACINE/DU HAVRE, ENTREPOT, GARAGE, 1,000 PIEDS, $360.00, TEL.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: commercial, dans l'édifice 1212 BOULEVARD TALBOT. 2,000 à 3,000 pieds.carrés. Libre immédiatement. Local rénové. Tél.:545-6187, 543-1283.

GRATUIT: salle de réception (100 personnes), banquets, réunion, 5 à 7, etc...Bienvenue aux équipes de dards. Tél.:543-8562.

JONQUIERE: local commercial, 1,650 pi.car., rue St-Hubert, près du centre médical St-Hubert, peut servir pour commerce de détail ou bureau. Vaste stationnement 50'x110' à l'usage exclusif de ce local. Pour renseignements, tél.:547-1873, 542-9343.

JONQUIERE: espace pour bureaux ou commerce de service, voisin clinique médicale, coin St-Hubert-Notre-Dame. Tél.:548-4522, 547-8266.

LA-BAIE: rue de la Fabrique, local commercial, très bien situé, 1,180 pi.car., avec air climatisé, conviendrait pour bureau ou commerce. Tél.:544-7552.

RUE RACINE, haut de la côte, $425 chauffé. Tél.:543-6741, 548-1649.

CHICOUTIMI: face à Place du Royaume, site exceptionnel pour commerces, bureaux, etc...500 à 1200 pieds. Prix raisonnable. Inf.:543-4600 FAUCHER BERGERON FOURRURES.

Logements à louer(16)

A ARVIDA: 4½, site particulier, 1732 Normandie, peinture neuve, tapis neuf. Tél.:695-1396, 695-1230.

A CHICOUTIMI: 3½, neuf, rue Bossé $275.00; rue St-Paul: 3½, neuf, $275.00, rue Racine: 3½, $300.00; 4½ à Chicoutimi-Nord, $300.00, tél.:549-4776, 543-0003.

ALMA: à sous-louer, 3½ avec grenier et remise, près centre-ville, non chauffé, non éclairé, $300.00. Tél.:après 18h00, 668-2094.

ARVIDA: près Polyvalente, 4½, peinture fraiche, $300.00, tél.:548-2167.

ARVIDA: rez-de-chaussée complet, sous-sol non fini compris, au 2240 Burma, poêle, réfrigérateur, tentures, si désiré. Tél.:548-6710.

ARVIDA: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

ARVIDA: 1828 Boulevard Mellon, 4½, moderne, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante. $325. Tél.:548-8746, 548-1637.

ARVIDA: 4½ à sous-louer, 2671 Rober-val app. 3. Tél.:548-4927.

ARVIDA: 4½ pièces, chauffé, tranquille, pour couple ou personne seule, libre immédiatement, tél.:548-4523.

ARVIDA: 4½ pièces, $295.00 par mois, rénové à neuf, libre immédiatement. Tél.:548-3748, 542-0907.

ARVIDA: 4½, rénové à neuf, entrée indépendante, libre 1er octobre, $340.00 par mois. Tél.:jour: 548-4676, soir: 548-9263, demandez David.

ARVIDA: 4½, secteur Ste-Thérèse, $405.00, chauffé, éclairé. Tél.:548-1745 après 10h00.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3½, 4½, PORTE-PATIO, ENTREE CONTROLEE, BUANDERIE, PRES DES CENTRES D'ACHATS ET UNIVERSITE. TEL.:545-0908, 543-8642.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, près centre d'achats et Université, libre immédiatement. Tél.:543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, non chauffé, non éclairé, $400.00, libre immédiatement. Tél.:545-3235.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 4½, 5½, NON MEUBLES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: 3577 boulevard St-Jean-Baptiste, 4½, $325.00 par mois. Tél.:544-1290.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, libre immédiatement, quartier des Saguenéens. Tél.:696-0320.

CHICOUTIMI: grand 4½, chauffé, éclairé, $475.00 par mois, libre immédiatement. Les Jardins Sydenham, 648 Sydenham, 2 pas cégep, hôpital, centres d'achats. Inf.:543-9929.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, libre 1er septembre, tél.:543-1122.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 3½ neuf, entrées laveuse, sécheuse, armoires mélamine. Tél.:543-0174, après 17h00, 543-1221.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, paroisse Ste-Claire, très éclairé, remise intérieure, entrée et stationnement indépendants, non chauffé, non éclairé, $300.00 par mois. Tél.:543-8905.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, libre immédiatement, entrée indépendante, 144 Labelle. Tél.:545-8344.

CHICOUTIMI: 4½ chauffé, au 204 boul. St-Sacrement, libre 1er septembre, tél.:543-4008.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, Racine, $280.00; aussi: 3½, semi-meublé, Jacques-Cartier, balcon, moderne, près Cégep et Université, $290.00. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse fournies, près école Charles-Gravel et centre d'achats, libre immédiatement. Tél.:549-1587.

CHICOUTIMI-NORD: 118 St-Ephrem, 4½, non chauffé, non éclairé, $310. Mme Hudon, 545-7532, Gilles, 545-1988.

CHICOUTIMI: 3½ neuf, quartier des Oiseaux, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse-sécheuse, vénitiennes fournies, $300.00, libre immédiatement. Tél.:545-1800.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, arrière Place Royaume, libre immédiatement, $315.00. Tél.:549-3248.

CHICOUTIMI: 3½ meublé ou non, coin Taché-Lapointe, 4½ non meublé, Lapointe. Finis à neuf. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: 1½, 2½, meublés, 256 Bégin, sonnez appartement 24. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: 212 Thomas-Duperré, grand 4½ neuf, salle de lavage, chambre à tout faire, près école, piscine, tennis, épicerie, $375.00, tél.:549-2397.

CHICOUTIMI: grand 5½ chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres, libre immédiatement. Tél.:543-3685.

CHICOUTIMI-NORD: 2019 Roussel, 4½ pièces, libre immédiatement. Tél.:545-6727.

CHICOUTIMI-NORD: 5½ luxueux, neuf, prêt 1er octobre, très beau secteur. Pour inf.:543-6266, 678-9144.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:549-9335.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI: 59 des Ecorceurs apt 270, $525.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement, APPARTEMENTS REMI, tél.:543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: deux logement, 346, 352 rue Joffre, et 214, Triquet. Tél.:545-0590, Claudette Hamel.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:549-0515, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4½ à sous-louer, $350.00, non chauffé, non meublé, non éclairé, eau chaude fournie, 112, des Ecorseurs. Tél.:696-1290, 674-9254.

CHICOUTIMI: rue Price, grand 4½, peinturé, tapis neuf, $300.00, non chauffé, non éclairé, possibilité meublé. Tél.:695-2033 après 17:00.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

1,500 pi. car. (rez-de-chaussée), idéal pour professionnel.

Libre immédiatement.

3715 Boul. Harvey, Jonquière, Qc

Pour information: **LISE BERUBE** **695-0730**

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
(1,400 pi. car.)

PARC INDUSTRIEL ST-PAUL

1100, rue Manic
Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:
M. Claude Gaudreault
543-1377

Logements à louer(16)

CHICOUTIMI: Georges-Vanier, grand 5½, neuf, style condo, rez-de-chaussée, avec porte-patio, entrée indépendante, bain tourbillon, armoires mélamine, insonorisé, non chauffé, non éclairé, $550.00 par mois négociable. Tél.:543-7550.

CHICOUTIMI: MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 3½, 1407B BOULEVARD RENAUD, 3½ 439 PLACE D'ARMES, 3½, 248 ST-SACREMENT. $235-$375. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI: joli 4½ pièces, situé près Pulperie. Tél.:548-5601, 543-1176.

CHICOUTIMI: 5½, demi sous-sol, chauffage électrique, entrée indépendante, remise extérieur. Libre immédiatement. $360. Electricité non comprise. Tél.:545-3445.

CHICOUTIMI: 24 rue Lorne, 3½, non chauffé, $290.00, libre immédiatement. Tél.:549-5448.

CHICOUTIMI: 1243 Adélard-Plourde app. 4, 4½ pièces. Tél.:543-5250.

CHICOUTIMI: 3½, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, peinture fraîche, rue Price, près cégep, université, prix à discuter. Tél.:548-5976, 549-6765.

CHICOUTIMI: 4½ neuf, libre 1er octobre. Tél.:549-8724.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, meublés, chauffés, éclairés, 533, Racine, app.26. $340. Libres immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $325.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $325.00, aussi 4½, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 725 Jolliet, 2½, chauffé, éclairé, meublé, $270.00, libre immédiatement. Tél.:545-9549.

CHICOUTIMI: 5½, près centre-ville, $375 non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:543-5219.

CHICOUTIMI: 2½, éclairé, chauffé, $295.00 par mois. Rue Savard. Tél.:695-2432.

CHICOUTIMI-NORD: joli 2½, centre-ville, meublé, chauffé, coin tranquille. Tél.:548-1442.

CHICOUTIMI: chemin de la Réserve, 5½ non chauffé, non éclairé, rénové, prix à discuter. Aussi ST-AMBROISE: 5½ non chauffé, non éclairé, tél.:696-1809.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, situé 774 Sydenham app.1, libre immédiatement. Tél.:549-0957, 545-1606 (concierge), 673-3506.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, près église Ste-Anne, libre immédiatement. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: près Cathédrale, 2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, $250.00. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: petit 4½, entrée indépendante, libre immédiatement, bail. Ste-Geneviève. Tél.:543-3225.

CHICOUTIMI: 494 Mgr Laflamme, demi-sous-sol 4½, chauffé, eau chaude fournie, entrée indépendante. Tél.:696-0363.

1 MOIS GRATUIT
REPEINTS A NEUF
3½, 4½, 5½, situés arrière Place du Saguenay, entrée contrôlée.
TEL.:
549-6418 - 543-4009

CHICOUTIMI: 3½, meublé, éclairé, chauffé, très propre, fin Racine, début Rivière-du-Moulin, face au Saguenay, remise, tapis, stationnement, $350.00 par mois. Tél.:544-6453.

CHICOUTIMI: sous-louer, 5½, libre immédiatement, $450.00 par mois. Tél.:696-1564.

CHICOUTIMI: grand 3½, non meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $320.00 par mois, centre-ville. Tél.:545-3605, 543-0694.

CHICOUTIMI: 674 Taché, 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.:696-1586.

CHICOUTIMI-NORD: Rue Orléans, 4½, bien situé, très propre. $295 non chauffé, non éclairé. Tél.:673-3600.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique 4½, idéal pour étudiant(e), sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, $370.00, tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: 2½, près Cégep, hopital, Université, centre-ville, libre immédiatment. Tél.:693-8798, 545-0698.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, semi-meublé, dans Ste-Claire. Tél.:543-4247.

CHICOUTIMI: beau 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre 1er octobre, $350.00. Tél.:549-1664.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, chauffé, éclairé, près centres d'achats, $230.00 par mois. Tél.:696-3469.

CHICOUTIMI: joli 6½, rénové, non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée, libre immédiatement. Tél.:549-0533.

CHICOUTIMI: chambre avec grande cuisine commune, près cégep, 362 Bégin, à partir $150.00 par mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: Chemin-de-la-Réserve, 3 grandes pièces, fini très moderne, prix spécial: $250.00. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: 4½, quartier Notre-Dame, 554 des Franciscaines, près UQAC et cégep, $450.00, chauffé, éclairé. Tél.:678-2360.

Grand 3½, meublé, tapis, bain romain, céramique, libre $275.00, tél.:662-5205.

JONQUIERE: 4½, 2229 rue Ste-Berthe, bas de maison, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er septembre. $350. Tél.:547-2586.

JONQUIERE: près cegep, 4½, moderne, construction récente, entrée indépendante, remise, non chauffé, non éclairé, tél.:548-2295.

JONQUIERE: 4½, très bien situé, rue St-Charles, armoires fini moderne, cuisine et salle de bain fini céramique, patio extérieur et entrée indépendante fini en pavé, grand terrain clôturé, 1er plancher, non chauffé, non éclairé, $450.00, libre 1er octobre, tél.:542-7714.

JONQUIERE: 4½, chauffé, eau chaude fournie, près des Galeries de Jonquière. Tél.:547-8351.

JONQUIERE: quartier du cégep, 4½, neuf, libre immédiatement, tél.:548-8445, 542-4852.

JONQUIERE: grand 3½, meublé ou non, 2 balcons, porte-patio, 2ème étage, non chauffé, eau chaude fournie, près Cégep. 2366 Laliberté. Tél.:547-2264.

JONQUIERE: 4½, très bien situé, au 2175 St-Rémi, eau chaude fournie, $315.00 par mois, libre 1er octobre. Tél.:542-4614.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

JONQUIERE: 4½ neuf, porte-patio, remise, fenêtres manivelle, secteur tranquille, tél.:547-4926, 543-7977.

JONQUIERE: super promotion: $310.00 par mois, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Possibilité de bail au mois. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: secteur Kénogami, 4½, neuf, porte-patio, balcon, tapis mur-à-mur, grande salle de famille, armoires mélamine et chêne, salle de lavage, non chauffé, non éclairé, très bien situé, tél.:542-6463, 547-8170.

JONQUIERE: 4½, chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, très propre. Tél.:heures repas, 547-4373.

JONQUIERE: 3½, neuf, meublé, ultra-moderne, porte-patio, 1er plancher, PRIX SPECIAL POUR PERSONNES AGEES, libre immédiatement, quartier des Peintres. Tél.:542-9291.

JONQUIERE: 3½, non meublé, avec balcon et porte-patio, libre immédiatement. $285. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kénogami. Aurais besoin d'un couple pour conciergerie pour s'occuper d'un bloc 6 logements. Tél.:547-6490, 549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: à sous-louer, 3½, $275.00, meublé, chauffé, éclairé, tél.:542-5947.

KENOGAMI: 1845 Bergeron, grand 5½, avec sous-sol, $365.00 par mois. Tél.:547-2844 rés., 547-2647 bur.

LA-BAIE: 3½, secteur St-Alexis, eau chaude fournie, $260. Tél.:544-8590.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, près école, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tbl.:544-7487.

LA-BAIE: 4½, meublé ou non, $325 ou $375, près centre-ville, secteur Bagotville, libre immédiatement. Tél.:544-3765, 544-5423.

LA-BAIE: 4½, très propre, $250.00 par mois. Tél.:après 18h00, 544-8107.

LA-BAIE: 4½, $250.00, eau chaude fournie, rue Bagot. Tél.:544-6795, 544-8973.

LA-BAIE: 5½, 3½, libres immédiatement, non meublés, tél.:544-7589.

LATERRIERE: très grand 3½, chauffé, éclairé, eau chaude, $350.00, tél.:678-9058.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 1315 Boulevard Saguenay. $235. Tél.:693-9375.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, libre immédiatement, chauffé, peinturé à neuf, $295.00. Tél.:549-9087, 545-2103, 674-2391.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand demi sous-sol, neuf, 4½, moderne, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. $400. Tél.:545-6696 après 17:00.

RIVIERE-DU-MOULIN: sous-sol 4½, chauffé, libre immédiatement, septembre gratuit. Tél.:543-7043, 693-9048.

RIVIERE-DU-MOULIN: 901 de la Voirie, 5½, chauffé, libre immédiatement. $425. Tél.:678-2807.

ST-FULGENCE: 4½, vue sur le Saguenay, $270.00, chauffé, libre immédiatement. Tél.:674-2534, 674-9360.

ST-HONORE: 4½, refait à neuf, $275.00 par mois. Inf.:673-4662.

ST-HONORE: grand logement, sous-sol fini, non chauffé, non éclairé, au 3511 boul. Martel, libre immédiatement. Tél.:549-1160 jour, 673-7240 soir.

ST-JEAN-EUDES: grand 4½, non chauffé, non éclairé, $280.00 par mois. Tél.:548-7928, 548-5446.

ST-JEAN-EUDES: rue Tourangeau, anciennement rue Croft, 4½, $225.00 par mois. Tél.:548-3292 après 18h00.

ST-JEAN-EUDES: beau grand 3½, meublé, super propre, armoires mélamine. A voir! 2125 boulevard Saguenay. Tél.:548-8134, 699-2541.

ST-JEAN-EUDES: 2 logements 3½, meublés, laveuse, sécheuse incluses, rez-de chaussée, remise extérieure, stationnement entretenu, $230.00, $250.00. Tél.:545-4967, 699-2553, demandez Yves.

UN MOIS GRATUIT, CHICOUTIMI-NORD: 2007, Tadoussac, St-Luc, grand 4½, neuf, armoires mélamine, avec balcon et remise, libre immédiatement. Informations: Hélène Martin, 543-2904 ou A. Gagnon, 549-4887.

1 MOIS GRATUIT
ARVIDA
Grand 4½, dans bloc de 6 logements.
Repeints à neuf.
Tél.: **549-6418**

A CHICOUTIMI: 5½, chauffé, éclairé, stationnement, sous-sol. $385. 64 Paquette. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, près des services, dans maison 2 logements. Tél.:543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, non fumeur, libre immédiatement, $320.00, 788 Grandin, près McDonalds, tél.:545-1555.

CHICOUTIMI: beau logement 3½, semi-meublé, avec vue sur le Saguenay, porte-patio et balcon, endroit tranquille, très propre, possibilité meublé, 2 pas hôpital et université. Tél.:693-8643, 668-5350, 668-5843.

CHICOUTIMI: 3½, boulevard Talbot, meublés, chauffés, éclairés, $275.00, $330.00. Tél.:545-2016, 549-0680, 673-4323.

CHICOUTIMI: 4½ neuf, porte-patio, balcon, grand et fonctionnel. Tél.:543-9484, 549-5391.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, CAUSE: transfert, RABAIS: prix: $550.00, laissé: $475.00, 6 pièces, neuf, repeint, cave, grand stationnement, tél.:543-6726, 543-1812.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, semi-meublé, moderne, avec porte-patio, tél.:549-9628.

CHICOUTIMI: 4½, CHAUFFE, SEMI-MEUBLE, LBRE IMMEDIATEMENT SITUE RUE BEGIN, PRIX:$380.00. FAISONS PEINTURE ET REPARATIONS NECESSAIRES AVANT ENTREE DU LOCATAIRE. TEL.:549-6288.

CHICOUTIMI: à louer, Crécerelles, 3½, chauffés, éclairés, meublés, stationnement, août et septembre, tél.:696-0875, 547-4740, 677-2109, 542-6556.

CHICOUTIMI: à louer, Grands 4½, 5½, UN MOIS GRATUIT, bien situés, différents secteurs, peuvent être meublés, chauffés, éclairés. Tél.:547-4740, 542-6556, 677-2109.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 6½, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, McLaren, très beau, libre immédiatement. Aussi: 2½, $235.00. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, remise, libre immédiatement, 260 St-Ephrem, $395.00 mois. Inf.:549-9335.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er novembre, au 53 St-François, tél.:549-7169.

CHICOUTIMI: situé avenue Lafontaine, 1½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:543-5114.

JONQUIERE: près cégep, 3½, chauffés, non éclairés. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement. $330.00. Situé au 4078 de La Loire, app. 2 et 6, libre immédiatement. Tél.:548-6951, 547-5473, 542-8771.

KENOGAMI: à voir, 4½, moderne, tapis neufs, situé 1904 app. 2 Ste-Famille, libre immédiatement, $315.00 par mois. Pour visite, tél.:547-3901. UN MOIS GRATUIT.

LA-BAIE: 2 MOIS GRATUITS, grand 4½ pièces, moderne, $350.00 par mois, près de la base de Bagotville. Tél.:696-2876, 677-2744.

LA-BAIE: BAS DE MAISON RENOVE, secteur Grande-Baie, 8 pièces, dont un salon double, 2 salles de bains, (tourbillon), verrière avec vue sur La-Baie, grandes galeries, garage, libre 1er octobre, $575.00. Tél.:544-8731.

LA-BAIE: un 4½, 1042 2ième Avenue, semi-meublé, $340.00 par mois, libre fin septembre; un 4½, 1171 Ste-Catherine, libre 1er septembre, $250.00 par mois. Tél.:544-5678.

LA-BAIE: 3½, non chauffé, non éclairé. Libre 1er octobre. 224 Boulevard Grande-Baie Nord. Tél.:544-4910 après 17:00.

LA-BAIE: 4½, double remise extérieure, stationnement, frais peint, vénitiennes incluses, face à l'hôpital, $275.00 par mois. Tél.:544-7494, 544-3055.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LATERRIERE: Chemin de l'église, 4½ non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. $280. Tél.:678-9048.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½ meublé, chauffé, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:549-0776.

Autos à vendre(30)

ACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGEES, transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

ACURA INTEGRA 1987, automatique, 18,000 kilomètres, tout équipé. $13,000. Tél.:543-2770.

ATTENTION, faut voir: Datsun Stanza 1982, en bonne condition, $1,600.00 négociable. Tél.:696-2510.

BUICK REGAL 1979, très propre, tout électrique, tél.:543-0938.

BUICK SKYLARK 1981, très propre. Tél.:543-9272.

CADILLAC SEVILLE 1979, tout équipée, prix réduit. Tél.:542-5877.

CAMARO IROC-Z 1987, 30,000 kilomètres, balance de garantie, $18,200.00. Tél.:543-5090 après 17h00, 549-4176.

CAMARO 1983, 6 cylindres, automatique, état de neuf, 59,000 kilomètres seulement. Tél.:548-6005.

CHEVROLET CAVALIER Z-24 1988, 12,000 kilomètres. Tél.:677-2208, 544-5683.

CHRYSLER DAYTONA 1984, Dodge 1938 modifiée, Pontiac 1957 modifiée. Prix à discuter. Tél.:547-2779.

CITATION 1981, 100,000 kilomètres, excellente condition, prix à discuter, tél.:544-8021.

DEUX TOYOTA CELICA 1979 et 1982, en parfaite condition. Prix à discuter. Tél.:545-0807.

DEUX VEHICULES, cause: décès. Chrysler 1975, Chevelle 1975, prix à discuter. Tél.:544-3816.

DODGE ARIES 1983, 76,000 kilomètres. Tél.:693-8832, 696-3807.

DODGE DIPLOMATE 1979, familiale, 8, automatique, 60,000 milles. Bonne condition. Tél.:544-2330.

DODGE OMNI 1981, 2.2 litres, automatique, prix négociable. Tél.:545-7033.

FORD ESCORT 1983, moteur neuf, clutch neuve, 4 freins neufs, tuyau d'échappement neuf, carrosserie impeccable. Tél.:696-0887, 696-5075, Hélène.

FORD ESCORT 1983, 86,000 kilomètres, très propre, propriétaire féminin. Tél.:548-8657, après 17h00.

FORD MUSTANG 1979, carrosserie, mécanique en bon état. $1,000.00. Lisette Boucher, 672-2492, 672-2808.

FORD TEMPO GL 1986, 57,000 kilomètres, automatique, prix à discuter, tél.:548-8733.

HONDA CIVIC CRX 1985, très propre, tél.:696-4719, 543-0397.

HONDA PRELUDE 1986, blanche, 47,000 kilomètres, garantie, tél.:696-0445 après 18h00.

LADA 1982, bas milage, prix à discuter. Tél.:695-3528 après 18:00.

MAZDA 626-LX 1986, 25,000 kilomètres, $14,000.00 négociable. Tél.:696-4721.

MAZDA 626, 1986, manuelle, am-fm cassettes, toit ouvrant, état neuf, 54,000 kilomètres, tél.:547-1821 Alain.

MERCURY COUGAR 1978, bonne condition. $450. Tél.:545-0460, après 18:00.

MERCURY LYNX XR-3, sport, 1986, 40,000 kilomètres, excellente condition, moteur à injection électronique, roues mags, etc..., $7,200.00. Acheteur sérieux. Tél.:545-6549 après 17h00, 544-8241 ext.365 (jour).

MERCURY TRACER 1987, $6,800. Comme neuf. Balance de garantie. Tél.:693-2347.

MGA 1958, décapotable, en bonne condition, prix: $5,000.00. Tél.:668-5522, 668-3488.

MONTE-CARLO 1980, peinture neuve, toit ouvrant, très propre. A voir. Tél.:696-4745.

OLDSMOBILE CUTLASS SIERA 1984, 6 cylindres, tout équipée, très propre. Condition excellente. Tél.:545-6187 jour, 543-1283 soir.

OLDSMOBILE REGENCY 1978, parfait état de marche, prix à discuter, tél.:549-5455, 548-2366.

PONTIAC ACADIAN 1981, manuelle, très bon état, tél.:547-5875.

PONTIAC FIREFLY 1988, rouge, 10,000 kilomètres, garantie prolongée, toit ouvrant, $7,500.00, tél.:672-4181.

PONTIAC FIREBIRD 1968, très bon état, $5,500.00. Tél.:549-3458.

PONTIAC PARISIENNE 1979, air climatisé, automatique, peinture, freins, amortisseurs neufs, excellente condition. Tél.:543-4749 soir.

PONTIAC PARISIENNE Safari familiale, 1980, prix à discuter. Tél.:548-3073.

PONTIAC PARISIENNE 1979, air climatisé, automatique, peinture, freins, amortisseurs neufs, excellente condition. Tél.:543-4749 soir.

PONTIAC 6,000-LE 1986, entièrement équipée, 59,000 kilomètres, état de neuf. Tél.:547-4926.

SUNBIRD LE 1984, 4 portes, roues mags, toit ouvrant, 100,000 kilomètres, $5,600.00 négociable, tél.:672-6211.

TOYOTA CAMRY DLX 1986, 39,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, tél.:545-0818, après 17h00.

TOYOTA CELICA Supra 1982, pneus Pirelli neufs, garantie 110,000 kilomètres. Tél.:693-8705.

TOYOTA familiale 1985, automatique, 4 pneus neufs, servodirection, 80,000 kilomètres, très propre, $6,400.00 négociable. Tél.:548-8610.

TOYOTA MR-2 rouge 1986, 30,000 kilomètres, très bonne condition. $12,000. Tél.:543-2198, 547-5925.

TOYOTA TERCEL 1982, 4 portes, manuelle, 130,000 kilomètres, très propre, prix à discuter, tél.:548-3212.

TOYOTA TERCEL SR-5 1982, 79,000 kilomètres, très propre, tél.:549-3670.

TRANS-AM 1979, équipement complet, toit en T, murale sur le capot, parfaite condition, tél.:542-9212.

VOLKWAGEN Jetta 1985, 36,000 kilomètres, automatique, garantie 5 ans, $9,500.00. Tél.:547-8226, 547-2262.

1987 MERCURY COUGAR-LS, 11,000 kilomètres, miroirs et vitres électriques, moteur V-6, 3.8l., automatique, garantie prolongée transférable 3 ans, 60,000 kilomètres. Inf.:549-4303, 543-5180, 543-2749.

Maisons à vendre(17)

ALMA: directement du propriétaire, quartier Naud, cause: départ, maison 35x37, brique, terrain 6,600 pi.car., paysager, abri d'auto, serre, remise, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, foyer, 6 chambres, plusieurs rangements, chauffage électrique, $70,000.00, tél.:345-8857.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE



CHICOUTIMI: 215, Rainbaud, 26x36, 2 chambres à coucher, 2 grandes salles de bains, cuisine, salle à manger, salon, boudoir au sous-sol, toit semi-cathédrale, construction 1½ an, garde-robes de cédre, décoré par professionnel.
PRIX A DISCUTER
545-9786, 549-6455

CHICOUTIMI-NORD: joli bungalow, quartier résidentiel, secteur Valin. Inf.:entre 10h00 et 12h00: 543-5892, soir: 545-4955, Raymonde Bouchard.

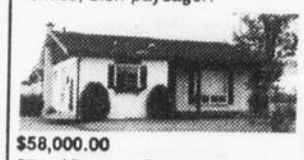
ARVIDA: directement du propriétaire, 2313 Dubose, joli bungalow 26x42, comprenant 4 chambres à coucher, sous-sol fini, remise, terrain clôturé, entrée asphaltée, très propre, très bon prix, vente rapide. Sur rendez-vous seulement, tél.:548-7563.

ARVIDA: 2724, Couture, jumelé 2 étages, 4 chambres, prix réduit pour vente rapide, tél.:548-5921.

CHICOUTIMI-NORD:



FAITES UNE OFFRE
543 Courcelette: Bungalow 1975, sous-sol isolé, beau terrain clôturé, patio, grande galerie, remise, bien paysager.



$58,000.00
271 Vimont: Bungalow, terrain paysager, 3 chambres, sous-sol semi-fini, isolé, super propre, prix très raisonnable.



116 Chapleau: 26x40, 3 chambres plus sous-sol, salle de toilette, bar, possibilité logement, toiles et lustres inclus, quartier tranquille,

RE/MAX saguenay inc. courtier immobilier indépendant
g.-benoît ruelland
agent immobilier
BUR.: 545-1515 RES.: 549-2305

CHICOUTIMI-NORD: maison à revenu, 2 étages, Cap-St-François, facilité de paiement. Inf.:entre 10h00 et 12h00: 543-5892, soir: 545-4955, Raymonde Bouchard.

CHICOUTIMI: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, superbe maison dans quartier Polyclinique, possédant les caractéristiques suivantes: revêtement sans entretien, fenêtres Solaris, foyer, rez-de-chaussée au propriétaire, revenu: $750.00 par mois, (jusqu'en juillet 1989), terrain 11,800 pi.car., située au 509 Place Copernic, cause: transfert. Tél.:après 18h00, 549-7727.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, extérieur en pierre, 1 3/4 étage, 26x45, terrain boisé, piscine, 3 chambres, 3 salles de bains, foyer, garage 13x23. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. Tél.:696-2405.

CHICOUTIMI: rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tél.:696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI-NORD: pour vente rapide, faites votre offre, 304 de la Gaillarde. $51,500. Tél.:549-3182.

CHICOUTIMI-NORD: 198, Lajeunesse, semi-détachée en brique, très propre, $45,000.00 négociable. Informations: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI: rue Brassard, grand terrain, bon prix. Refait à neuf. Tél.:549-6508.

DIRECTEMENT DU propriétaire, bas prix, Rivière-Du-Moulin, sous-sol fini, très grand terrain, bord de la rivière, remise, $49,500. Tél.:545-3272. Agents s'abstenir.

FAUT VENDRE: beau, bon, pas cher, à voir, 674 Musset, 4 chambres, salle familiale avec combustion lente, 2 salle de bain. Claudette T. Cantin, agent d'immeuble pour le Trust Général, 543-5511, rés.:696-0659.

JONQUIERE: unifamiliale dans secteur cégep, grandes pièces, directement du propriétaire, prix réduit. Faites une offre. 3789 de la Bretagne, tél.:547-7830, dimanche.

MAISON OUVERTE



Rendez-vous visite dimanche de 14h à 16h.
Etait **$97,000**
Maintenant **$87,000**
Neuve avec tourbillon
Climatisation et plus
André Gagnon
549-4887 ou 545-2469

CHICOUTIMI-NORD: 154 Cyprien, secteur rue Roussel, direction Cap St-François.

GROUPE SAGAMI
André Gagnon Inc.
COURTIER

Maisons à vendre(17)

OCCASION UNIQUE

MAGNIFIQUE RESIDENCE A REVENUS

Directement du propriétaire



3772, rue St-Jules
JONQUIERE

- Triplex de 2 étages, 22 x 39;
- Superficie du terrain: 5,435 pi. car.;
- Dans le centre de Jonquière près des écoles, commerces;
- Stationnement inter-blocs;
- Trottoir et patio en tuiles de béton;
- Clôtures en planches 2 côtés;
- Chauffage électrique;
- Sous-sol aménagé;
- Maison bien construite et très bien entretenue.

Libre immédiatement
Pour acheteur éventuel
547-8155 - 549-5050

JONQUIERE: maison pour professionnel, moderne, modèle unique. Tél.:695-2033, après 17:00.

LA-BAIE: (Bagotville), 375 des Lilas, style canadien 28x44, avec garage, sous-sol fini, terrain 9,800 pi.car., pas voisin arrière. Prix: $87,500.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.:544-5980.

LA-BAIE: Secteur Bagotville, 1784 des Frênes, construction 1988 (neuve), style moderne, toit cathédrale, 36x25, aucun voisin arrière. $69,500. Tél.:544-5980 heures repas.

PRIX SPECIAL: Etait $97,000.00 maintenant moins de $87,000.00: Chicoutimi-Nord: exclusif, Ultra moderne, neuve. Venez visiter et faites votre offre. Informations, André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

RIVIERE-DU-MOULIN: directement du propriétaire, bungalow 26x42, près des écoles. Tél.:545-2736.

Maisons à louer(18)

ARVIDA: près Manoir, jolie maison en rangée, 2 chambres à coucher, libre dès maintenant, $400/mois. Tél.:548-4338, 545-9130.

CANTON-TREMBLAY: boulevard Tadoussac, près rivière Saguenay, avec garage et remise, jardin, arbres fruitiers, beaux arbres. Tél.:entre 19h00 et 21h00, 696-0557.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, $550/mois. Tél.:693-9160 après 18:00.

CHICOUTIMI-NORD: moderne, située 113 de la Gaillarde, lave-vaisselle, patio, remise. Libre 1er octobre. Tél.:543-0820.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, plus sous-sol, patio, terrain cloturé, grande remise, $500/mois. Tél.:543-1219, 542-5605.

CHICOUTIMI: 787 Legrand, neuve, 5½ et sous-sol. Tél.:349-2236.

LATERRIERE: maison meublée, très beau site, en bordure de la rivière, Portage-des-Roches. Tél.:674-2711.

ROBERVAL: 666 rue Lavallée, maison 6 chambres, personne sérieuse seulement, très bon prix, tél.:275-3514, 548-1026.

SHIPSHAW: maison seule à louer, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, libre immédiatement, tél.:542-6055.

Maisons mobiles à louer(20)

LATERRIERE: à sous-louer, 4½, $360/mois. Tél.:678-2771.

ST-LEONARD, Shipshaw: 3½, $225.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:542-0907.

Terrains à vendre(21)

CHICOUTIMI-NORD: terrains prêts à construire, 6,500 à 30,000 pi.car., sans voisin arrière, avec partie boisée et vue panoramique sur la ville et le Saguenay.
RIVIERE-DU-MOULIN: rue D'Anjou, terrains prêts à construire, 6,000 à 7,000 pi.car., tél.:543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Etienne, terrain boisé 65x100, aucun voisin arrière, $13,500.00, acheteur sérieux seulement, tél.:543-0147 demander Johanne.

CHICOUTIMI: rues du Portage et Rabelais, 50 terrains résidentiels, prêts à construire. Tél.:549-2457.

CHICOUTIMI-NORD: magnifiques terrains prêts à bâtir, prix très compétitifs, secteur résidentiel, derrière école Vanier. Tél.:543-0106, 543-8133.

CHICOUTIMI-NORD: à prix réduit, 185x200, rang St-Marc. Tél.:543-8259.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, terrains dans nouveau développement domiciliaire, toutes grandeurs, prix compétitif. Inf.: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI-NORD: Chemin St-Marc, terrain 100x200, dézoné, arpenté, avec services eau et égoût, $8,300.00, tél.:673-4890.

DOMAINE PANORAMIQUE: nouveaux terrains unifamiliales prêts à construire. Boisés: prix à partir de $2.10 pi.car., deux terrains avec vue superbe sur rivière Saguenay, $3.00 pi.car.. Tous les services municipaux payés, (règlement 88). Informations, s'adresser à Almas Brassard, courtier en immeubles, 1400 boulevard Saguenay ouest, Chicoutimi, tél.:549-2235.

JONQUIERE: rue de Courcelles, sans voisin, terrain boisé, 44,000 pi.car., idéal pour résidence, haut de gamme ou condominium, prix à discuter. Energec Inc., tél.:547-8226, 547-2262.

QUARTER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

Avions à à vendre(31)

PELLICAN 1987, accidenté, catégorie construction amateur. Tél.:après 17h00, 549-6703.

ULTRA-LEGER GOLDWING entièrement fibre de verre, avec instruments, en parfaite condition. $2,900. Tél.:547-7772.

Bateaux à vendre(32)

CRUISER 26 pieds, trim-tab, V.H.F., compas, toilette, eau, convertisseur, toit neuf, mécanique neuve, remorque, prix réduit. Tél.:274-2081.

GLASTRON 15½ pieds, pont ouvert, moteur Mercury 65 forces, parfait ordre. Tél.:542-9246.

MOTOR SAILER 29', tout équipé, bois et fibre de verre, moteur diesel 25h.p., voile Larsen 10 onces. Tél.:soir, 674-2280.

SEPT BATEAUX pneumatiques, ayant servi à faire de la sécurité, très très bon prix. Tél.:544-6040.

TRES BEAU BATEAU Sunray Siera 20', 1985, moteur 305-230, environ 200 heures, trim tabs, support à moteur, profondimètre, boussole, VHF, radio AM-FM cassettes, 2 batteries, toit campeur, toile de remisage, hélice en stanless, couche 6 personnes, comme neuf, $22,000.00. Tél.:668-2857.

Camions à vendre(33)

ATTENTION, ATTENTION, CAMION GMC 1979, 1 tonne avec dompeur, camion FORD 1982, 1 tonne avec dompeur, boîte de camion 12 pieds fermée. Toute offre raisonnable acceptée, cause transfert. Tél.:672-2524, 672-4392.

BOITE camion, fibre de verre, pour Ford F-150 ou équivalent. Tél.:545-7312.

BOITE fibre de verre 8' pour camionnette. Couleur beige. Excellente condition. Tél.:549-7907.

DODGE CARAVAN 1985, 7 passagers, $8,500. Tél.:544-8590.

DODGE CLUB CAB, 1979, bonne condition, $600.00, tél.:673-4890.

FORD BRONCO XLT 4x4 1981, avec gratte hydraulique 3 positions. (Fisher). $6,000. Tél.:695-3028.

GMC Sierra 1978, 6 cylindres, 3 vitesses, $900 discutable. Tél.:349-8282.

G.M.C. 1974, ½ tonne, 305, 4 vitesses, bonne condition, $550.00 discutable, tél.:673-3917.

MINIBUS 15 passagers, Dodge 1980, visible au 904 Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.:543-4415, entre 9h00 et 12h00.

PICK UP CHEVROLET 1978. Bonne mécanique. Tél.:542-3867 le soir.

PICK UP FORD F-150 kingcab 1984, 90,000 kilomètres, manuelle, $8,000 négociable. Tél.:543-3220.

PICK-UP FORD F-100, 1981, 6 cylindres, avec boîte fibre de verre, excellente condition, tél.:696-4707, après 17h00.

PLYMOUTH GRAND VOYAGER LE 1988, V-6 AUTOMATIQUE, 7,000 KILOMETRES, AIR CLIMATISE, TOUT EQUIPE, VALEUR: $25,800.00, ACHETEUR SERIEUX, PRIX SUR PLACE SEULEMENT.
FORD F-150 1980, 302 AUTOMATIQUE AVEC BOITE DE FIBRE.
POUR UN BON ACHAT APPELEZ C.J.R. AUTOMOBILES, JOUR-SOIR: 696-2430.

PICK-UP NISSAN 1984, King-Cab, moteur neuf, avec boîte fibre de verre. Tél.:545-3087, demandez Michel.

PICK-UP S-10 1985, 75,000 kilomètres, boîte aluminium, doubles roues, $8,500.00 négociable. Tél.:696-4721.

Machinerie(34)

DEUX TRONCONNEUSES mobiles, CC-100, une 1979, une 1982 avec joystick, en bonne condition, tél.:275-0250, 251-3089.

Gratte niveleuse 7 pieds, tél.:547-6917.

TRACTEUR CAT D-6, à vendre ou échanger contre pépine même valeur, préférence Case. Tél.:272-2638.

Motos à vendre(35)

ATC 200 Honda 1982, moteur neuf, prix: $500.00. Tél.:548-5246, soir.

B.M.W. 1987, sport, touring K75S, 6,000 kilomètres. Tél.:547-8226, 547-2262.

HARLEY-DAVIDSON SPORTER XLH, 1,000cc, 1982, très bonne condition, 17,000 kilomètres, $4,300.00. Tél.:668-7083.

HONDA ASPENCADE 1984, valeur: $16,000.00, prix à discuter. Tél.:545-2381.

HONDA GL 1,100 1980, toute équipée, en parfaite condition. A vendre ou échanger pour tente-roulotte. Tél.:548-3785, 548-5066.

HONDA MAGNA V-65 1984, 7,800 kilomètres, offre raisonnable acceptée. Tél.:548-9258.

HONDA 750 CUSTOM 1982, bonne condition, prix de débarras. Tél.:548-6761 après 16:00.

MOTOCROSS YZ-125, 1983, prix discutable. Tél.:547-1254.

SUZUKI QUAD-SPORT 1986, avec reculons, très propre, $1,700.00 discutable, tél.:548-3212.

TROIS ROUES Honda 250-SX, 1985, en bonne condition. Tél.:547-8902.

YAMAHA TRIAL 1976, $250.00, très bon état, tél.:543-4200.

Pièces et accessoires(37)

BUICK REGAL 1979, pour les pièces, moteur 48,000 milles. Tél.:542-7952.

Remorques(38)

REMORQUE (trailer) 40x84", roues de 13, prix à discuter. Tél.:673-7952.

REMORQUE 4x8, très bonne condition. Tél.:548-5762.

Roulottes à vendre(39)

APALACHE 1976, 17½', très propre, tél.:548-9424.

BELLEVUE 1978, 18 pieds, équipement complet. Tél.:544-8659.

CHAMPLAIN 23', 1976, au Camping de la Carrière, auvent télescopique, parfaite condition, très propre, tél.:545-9737.

Enseignement Cours(50)

COURS PRIVES de piano et orgue, jeune débutant (6 ans et plus). Demandez Denise, tél.:544-5713.

COURS DE PEINTURE ET DE DESSIN
L'Atelier Tremblay
543-7345
APRES 17H00

TU ES seul(e), tu veux prendre des cours de danse, j'organise un groupe pour toi. Tél.:548-4120, après 16:00.

Occasion d'affaires(51)

FRANCHISES: Femme (homme) d'affaires, le social et le loisir vous intéresse, contacter: Société Nationale de la Franchise Inc., tél.:(418)652-0898.

Offre de service(52)

A BAS PRIX, recouvrement de toiture, revêtement extérieur en acier. Pour estimation, les Constructions Régis Morin Inc., 696-2876.

AMENAGEMENT PAYSAGER, terrassement complet, bon prix, tél.:696-4617.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tél.:693-8466, 542-0250.

DAME d'expérience, garderait enfant à son domicile, Rivière-du-Moulin. Tél.:696-2660.

DAME offre ses services pour conciergerie et entretien ménager. Avec références. Tél.:542-0094.

Dame avec expérience garderait enfant, près du manège militaire, Arvida, tél.:545-3818.

Dame garderait enfants à son domicile, rue Des Ecorseurs, Chicoutimi, tél.:696-4951.

DESSINATEUR: plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T.Sc.A., tél.:543-1574.

FAITES BONNE IMPRESSION!
—Rédaction et révision de textes.
—Traitement de textes (curriculum vitae, rapports, thèses, etc.).
—Cours privés:
.traitement de textes
.français
.lotus 1-2-3
—Conception de tableaux et grapiques.
—Vaste choix de caractères.
Catherine Pelletier
bachelilère en linguistique
Rédatexte Enr.
245, avenue Riverin
Chicoutimi (Québec)
Tél.:543-6442.

FEMME AVEC expérience garderait enfants 2½ à 5 ans, quartier des Oiseaux. Tél.:543-0298.

GARDERAIS des enfants, à mon domicile. Tél.:549-0582.

GARDERIE ouverte sur la rue Racine, 10 enfants et moins. Tél.:693-9205.

HOMME avec expérience pour plastrage, peinture, plafond texturé, estimation gratuite. Tél.:549-4252.

J'offre mes services pour travaux de peinture, tél.:soir:549-3880.

J'offre mes services pour garder des enfants à mon domicile, St-Luc. Tél.:696-3346.

L'AVENIR par les cartes. Sur rendez-vous, tél.:545-2664.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.:674-2458.

Sandra et Emilie, tél.:542-8016.

Personnel demandé(53)

AGENCE recherche aide-domestique désirant travailler à Toronto, dans famille francophone et anglophone, pour un an, logé, nourri, 18 ans et plus. Les dames seules, bienvenue. Tél.:heures des repas, (418)662-9373.

AIDE-CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience si possible. Laisser message, tél.:548-9731.

Aide-familiale demandé(e) rue Chabanel, temps partiel régulier, 3 enfants d'âge scolaire, reçus, tél.:696-4743.

BAIRMAID demandée, bar B-52, avec ou sans expérience, critères: jolie et avoir de l'entregent. Tél.:696-5152, entre 9h00 et 13h00.

BOULANGER PATISSIER(RE) demandé(e), expérience serait appréciée, se présenter en personne, Pâtisserie Jacoluc, Chicoutimi-Nord. Tél.:549-6601.

COMPAGNIE établie depuis plusieurs années dans le domaine de l'électronique recherche un(e) représentant(e) pour secteur Saguenay. Faire parvenir curriculum vitae à: Perron Radio Service Inc., C.P.214, Jonquière, G7S-8S6.

CUEILLEUR(SE)S de pommes demandé(e)s, bon salaire, hébergemenet gratuit, dans région de Freiighsburg, voyage payé. Tél.:(514)298-5316.

DEBROUSSAILLEURS demandés possédant scie à chaîne ou débroussailleuse. Tél.:545-2893.

GARDIEN(NE) demandé(e) du lundi au vendredi, pour 2 enfants, 2 et 4 ans, chez l'employeur, quartier St-Luc. Tél.:543-2252 après 18:00.

GARDIEN(NE) demandé(e) pour 2 enfants d'âge scolaire. Doit se voyager. Quartier des Ecrivains. Tél.:549-7961.

GARDIEN(NE) à temps partiel, aimant les enfants. Secteur Chicoutimi-Nord. Demandez Hélaine, 549-6983.

Gardien(ne) demandé(e) pour un enfant de 5 mois, 5 jours semaine, secteur Route 170, Laterrière, tél.:545-6601, 549-3583.

POMPISTE demandé(e) avec ou sans expérience. Laisser message, tél.:548-9731.

INNOVATION. Vente par catalogue, télémarqueting, horaire flexible, recherchons personnes intéressées à doubler ou tripler son salaire, dynamiques, déterminés et aimant le public, vendeurs de produits, commis-vendeurs ou autres. Cours de formation et technique de base. Appelez 549-6007.

RECHERCHONS personne mature aimant les personnes âgées et voulant se faire un petit surplus financier pour assurer présence de 08:00 à 17:00 et assistance si besoin auprès d'une dame de 74 ans (autonome). Ainsi que léger entretien ménager. Secteur Arvida. Doit se voyager. Tél.:548-1776, 548-7342 après 17:00.

REPRESENTANTS(ES) avec ou sans expérience, pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie-automobile, clientèle établie. Excellent contrat, cours de formation avancé, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Automobile essentielle, D.E.C. ou secondaire V ou équivalent requis. Tél.:549-4317.

TECHNO-MATIC DE CHICOUTIMI. Besoin immédiat téléphonistes, représentants(tes). Rendez-vous fournis. $500 à $700/semaine. Tél.:693-8133.

TORONTO. Recherchons aide-familial(e)s, logé(e)s, nourri(e)s, salaire et personnel pour service d'entretien ménager. Dominique, tél.:545-3017.

VENDEUR(SE) demandé(e) avec camion pour vendre de la liqueurs à domicile. Tél.:(frais virés), (514)321-5600, demandez Raymond.

A vendre ou à échanger(61)

Campeur avec toit qui se soulève, marque SUNCAMPEUR, 1973, pour pick-up ½ tonne, poids: 800 à 1,000 livres, $2,800.00 négociable, tél.:343-3281, 343-3152.

Ameublement(62)

ACHAT ABSOLUMENT IMBATTABLE le prix que l'on paye pour vos cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. MEUBLES ST-HUBERT: 695-1202. PAYONS COMPTANT.

ACHAT — ACHAT — Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, mini-laveuse-essoreuse, congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. J.C.M. Service, tél.:549-3721.

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC, 333, Bégin, Chicoutimi, tél.:696-3537.

AMEUBLEMENT 3 appartements comprenant: mobilier de salon 5 morceaux, modulaires, mobilier de cuisine 5 morceaux, mobilier de chambre 8 morceaux, neufs, séparément ou en bloc. Centre de Liquidation Capri, rendez-vous seulement, tél.:547-9524.

ANTIQUITE, d'authentiques meubles et objets anciens, de plus de 100 ans. Armoires, buffets, tables et chaises, rouets, coffres, etc. Prix très réduit. Tél.:678-9820.

ATTENTION! Super ensemble de table et vaisselier en pin couleur acajou, état neuf; table de lit imitation laiton 54 pouces; Table console avec miroir, acajou. Chaise berceuse faite à la main, petite télévision noire 14 pouces, horloge grang-père. Cause de déménagement. Tél.:549-6958.

AVONS besoin urgent de réfrigérateurs, poêles usagés. Payons comptant. Tél.:696-1718.

Bureau avec étagère, pupitre avec tiroirs, chaise, en érable naturel, état de neuf. Conviendrait pour jeune étudiant(e). Valeur $700, laissé $350. Tél.:549-8570 après 17:00.

COMBINE four, plaque chauffante, lave-vaisselle, très bonne condition. $500. Tél.:548-2747 après 17:00.

CONGELATEUR 10 pi.cu., $200.00. Tél.:549-7622, 693-9443 après 18h00.

CUISINIERE au gaz naturel, transformable au propane, très propre. Tél.:549-3188.

Cuisinière blanche, très bonne condition, tél.:545-7374.

LIT queen 'Cannonball', en bon état. Tél.:693-2426, entre 8h00 et 16h00.

MEUBLES et objets antiques, bon prix, cause départ. Alma, 662-6789.

MEUBLES et objets antiques, bon prix, cause départ. Alma, 662-6789.

MOBILIER de cuisine avec bahut, poêle, réfrigérateur, mobilier de salon 7 morceaux, télévision couleur, lit 54. Le tout en orme, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:275-3976.

MOBILIER SALON: divan, chaise, lampes, très propre, $400.00. Tél.:545-3179.

Mobilier de chambre 3 morceaux, laz-y-boy en cuir, cuisinière 220 volts, très propre, tél.:549-1298.

POELE Propane Moffat 30", excellente condition. $400. Fournaise à l'huile, état neuf. $250. Idéal pour chalet. Tél.:549-9250.

VENTE D'ENTREPOT
Meubles en vrac neufs, mobilier de salon 5 morceaux modulaires, $495.00; mobilier de cuisine 5 morceaux, $295.00; mobiliar de chambre modulaire $695.00; choix de couleur. Matelas 54 $169.00, 20 ans de garantie, matelas 39 $109.00. Centre de Liquidation Capri, rendez-vous seulement, tél.:547-9524.

Animaux(63)

BEAUX CHOIX: une femelle doberman 2 mois, un femelle husky, yeux bleus, 2½ mois, une femelle berger-allemand un an, une femelle labrador noire, un an, autres petits animaux, bas prix, tél.:672-4685.

CHIOTS FOX-TERRIER poil dur (Milou), enregistrés, vaccinés, vermifugés, (père champion canadien 1986). Tél.:677-2955, après 17:00.

LABRADOR noir, vaccinés, vermifugés, nés le 7 juillet, mâle, femelles, tél.:696-3607.

Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE en 8', $250.00 pour 12 cordes, $310.00 pour 15 cordes, 16 rond $29.00, fendu $34.00 la corde. Tél.:672-4461, 545-6328, pour Alma: 668-3217. Les Entreprises Forestières Munic Inc.

BOIS SEC, merisier, érable. Tél.:696-2056.

BOULEAU, merisier vert, fendu, livré $34.00. Eric Gagnon, tél.:549-1616.

BOULEAU semi-sec, fendu, livré, $36.00 la corde. Tél.:674-2860 après 16:00 sur semaine.

MERISIER, bouleau, $16 la corde non coupé. Tremble, $10 la corde non coupé. Tél.:693-8788.

Camping(65)

CAMPEUR au gaz Glendale, 23 pieds, équipé au complet, en très bon état. Acheteur sérieux seulement. Tél.:542-0907.

CAMPEUR VOLKSWAGEN 1977, mécanique A-1, $7,500.00, tél.:543-6788.

NOUVEAU! Aucénick location camping enregistré, location de campeur motorisé, tél.:545-1009, 548-1580, répondeur:549-7799.

ROULOTTE APPALACHE 24 pieds, 1978, tout équipée, état de neuf. Tél.:542-6369.

ROULOTTE UNIK 24 pieds, 1982, excellente condition. Jamais fait de route. Auvent téléscopique 1987 de 16 pieds; platte-forme 8x16 en bois traité ainsi qu'une remise 5x8 aluminium. A voir. Terrain no 6, camping Desbiens. Tél.:668-4358 après 17:00.

Demandé(67)

ACHAT D'ASPIRATEURS de toutes marques. Apirateur Chicoutimi, Place du Royaume, tél.:696-5024.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

Recherchons travailleurs sylvicoles pour travail à Sacré-Coeur Saguenay, tél.:236-4396, demandez Robert Paquet.

Divers(68)

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tél.:(514)835-3820.

BLE-D'INDE FRAIS, petite ou grosse quantité. Ferme Edmond Poulin, tél.:544-7236.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres.

CHAT PERSAN roux, pure race, enregistré, vacciné, opéré, dégriffé; Deux poêles à bois antique, chromés, remis à neuf. Tél.:342-6466.

CLASSEUR 4 tiroirs, CHEVROLET CAPRICE 1979, camion-tracteur GMC diésel 1980. Tél.:542-6938, heures d'affaire.



LE BRAISIER
Le préféré du consommateur et pour cause
Economisez $800.00 en chauffage par année.
Appelez après 18h00 à 274-2536
Réserver à l'avance
Gérald Paquette

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY

Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474

F-000000-48-3

DEUX ensembles en cèdre de portes complètes, avec poignées, pentures et coupe-froid encastrés. $250 chaque. Tél.:549-5149.

DIX ASPIRATEURS CENTRALS, 2 moteurs, neufs, à partir de $400.00. Aspirateur Racine Inc., 141 Racine Est. Tél.:543-6244.

FILIERE à tuyaux, Rigid modèle 535. Complète avec équipement. $2,500. Compresseur 5 forces. Tél.:543-0175.

FOURNAISE à l'huile suspendu 180 B.T.U. usagée, avec réservoir 240. Prix à discuter. Tél.:545-8583.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt, Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux. Réparation de tout genre. Pour estimation:
FERNAND TREMBLAY
543-0432 ou 549-5732

GRAVIER — sable — concassé — terre jaune et noire. Emplissage et terrassement. Travail avec bull-dozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

MARCHE AUX PUCES à vendre: grande vente de liquidation. Plaque chauffante avec fourneau, ventilateur, bain tombeau, étagères d'épicerie, bureau triple. Ouvert du mercredi au dimanche. Tél.:542-8019.

METIER à tisser, radio d'auto AM-FM stéréo, jantes de Mustang, chaufferette d'auto, moteur 1/3 force industriel, portes et fenêtres de chalet. Tél.:543-8557.

POELE à bois, bonne condition; moto CX-500. Tél.:672-2251, 672-4803.

QUATRE tabourets rembourrés, très propre. Hauteur 27 pouces. Siège pivotant sur base chromée. Tél.:543-2663.

TERRASSEMENT, VENTE ET POSE DE PELOUSE CULTIVEE, ESTIMATION GRATUITE.
PLAN DE CEDRE SAUVAGE POUR HAIE. TEL.:678-2505.

TERRE JAUNE, $65.00 du voyage, du 10 roues, livrée, tél.:543-9735, 696-0910.

VENTE GARAGE samedi, dimanche, à la Poterie du Nord. Tél.:543-4691.

VENTE, réparations, services d'aspirateurs neufs et usagés. Financement disponible. Aspirateur Racine Inc, 141 Racine Est. Tél.:543-6244.

2 PORTES aluminium commerciales 36x84, 4 pneus 16.5 avec roues, enjoliveurs, buffet de bureau pâle, 6 tiroirs, aspirateur industriel, armoires pour patrons, fauteuil de bureau, évier acier inoxydable double avec robinets, hotte cuisine cuivre. Tél.:693-9290, 543-4600.

CARTES DE REMERCIEMENTS
(Sympathie lors d'un décès)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY

Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474

F-000000-48-3

Equipement commerce et rest.(70)

EQUIPEMENT de garage, machine à enligner, balanceur, tour à frein, re-volt, machine à pneu, balance d'inventaire. Tél.:349-3347 heures repas.

FRIGIDAIRE commercial debout 4x8', friteuse électrique 208 volts, machine à crème molle Hobart 2 têtes, machine à pop-corn, vaisselles, etc. Tél.:543-3454 jour, 543-2199 après 17:30.

Musique et accessoires(71)

AMPLI Roland JC-77, $550.00. Guitare Roland G-707, avec module GR-700 et programmeur PG-200, pédales d'effets Boss. Tél.:après 17h30, 549-8724.

BATTERIE D'orchestre Tama, prix à discuter. Tél.:678-9048.

BATTERIE D'orchestre Tama, prix à discuter. Tél.:678-9048.

DISCO-MOBILE professionnelle, 2,000 watts de son. Contactez Sylvain Turcotte, 274-6513.

ENREGISTREUSE à bobines Teac 3340-S, DBX DX-4, amplificateur Hi-Watt 100. Tél.:548-7244.

MARSHALL Lead 100 Mosfet, tête et une colonne, guitare Stinger SL-10. Tél.:549-5399, Jeannot.

ORGUE GENIE DE LOWREY 44, avec accessoires, tél.:548-1092.

ORGUE HAMMOND modèle 125, parfaite condition, prix raisonnable. Tél.:547-2359.

ORGUE Hammond Romance 126, son Leslie, rythme, accompagnement automatique, clavier 44 notes, état de neuf. Tél.:548-6777.

ORGUE YAMAHA 2 claviers, état neuf. Prix à discuter. Tél.:548-7095.

Orgue portative 2 claviers, marque Ace-Tone, aussi: leslie Yamaha RA-200, tél.:696-4707.

PIANO droit Robitaille, ancien, $1,200 négociable. Tél.:547-8255.

Ordinateurs et jeux(72)

PROGAMME AMIGA-ATARI-ST COD, 6 jours. Tél.:514-336-4283, J. Dileva.

Ordinateur Tandy 2000, avec disque rigide, imprimante DMP-105, prix à discuter, tél.:696-4868.

ADOPTE ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

COMMODORE 64, écran couleur no. 1702, lecteur de disquettes no. 1541, imprimante Seikosha SP-1000 VC, logiciels, $700.00 négociable, tél.:544-5716.

COMMODORE 64, unité disquettes, moniteur couleur Fastload, disquettes, livres. Tél.:545-7503.

Deux imprimantes à matrice, 9 pouces et 15 pouces, tél.:548-5354, Roger.

ORDINATEUR Commodore 64, avec unité de disquettes, ainsi que plusieurs logiciels, le tout état de neuf. Tél.:696-4740.

Perdu ou retrouvé(73)

PERDU lunette ajustée bleue pour dame, près H.L.M. rue Racine Chicoutimi. Tél.:549-2779.

Photos et vidéos(74)

AGRANDISSEUR photo noir et blanc, $100; flash TB-100, $75 état neuf. Tél.:673-7952.

Poêles à bois(75)

MARQUE FISHER (Grand-Mamam Ours) combustion lente, très bonne condition. Tél.:544-7080.

Sports, chasse et pêche(76)

AVONS Besoin urgent d'articles de sport usagés, chasse, hochey, ski, patin, etc. Achat ou consignation. Tél.:695-1758 Jacques.

CARABINE Parker Hale, modèle 1200C, calibre 308. Tél.:543-4538.

DIFFERENTS articles pour chasse au canard. Cause: maladie. Tél.:549-2220.

ECONO-SPORT «sport usagé», achat, vente, location, consignation d'articles de sport usagés. Chasse, hochey, ski, patin, etc. Tél.:695-1758 Jonquière, 549-2725 Chicoutimi.

EQUIPEMENT de plongée sous-marine à vendre. Tél.:545-3087, demandez Michel.

HABIT de plongée sous-marine, sec (dry), marque Nordic, très bonne condition, $550.00, tél.:548-9424.

SCIE A CHAINE HOMELITE, 12", avec étui, $200.00, tél.:543-4310, 549-2731.

Vacances, voyages(77)

EXCURSION D'autobus à Rougemont et Montréal, le 16, 17, 18 septembre. Cueillette des pommes, dégustation de vin et fromage, enregistrement de l'émission «De Bonne Humeur» avec Michel Louvain à Télé-Métropole, théâtre de Gilles Latulippe. Informations: Voyages Lise Desbiens, 542-5877. Permis du Québec.

EXCURSION MANOIR DE CLARENCEVILLE, ROUGEMONT, GRANBY. 3 JOURS INOUBLIABLES. MULTIPLES POINTS DE DEPART. 17,18,19 SEPTEMBRE (COMPLET), 23,24,25 SEPTEMBRE. 30 SEPTEMBRE, 1, 2 OCTOBRE. TEL.: JANINE ET LIONEL, GROUPE VOYAGES QUEBEC JONQUIERE, 542-5578. AUSSI MARGUERITE, 547-7749, RAYMONDE, 547-5271. CHICOUTIMI, GEORGETTE, 549-3398, ANDREE, 549-3843, ALMA, DIANE, 668-2857, DOLBEAU, MARIE-ANGE, 276-6061, CHAMBORD MARIE: 342-6772, LAC-BOUCHETTE, JACQUELINE, 348-6538. RIVIERE-ETERNITE, HUGUETTE, 272-2581. PETIT-SAGUENAY, LUCETTE, 272-2306. PLUS DE 300 PERSONNES DEJA ENRGISTREES. DETENTEUR PERMIS DU QUEBEC.

Vêtements(78)

ROBE de mariée 1988, en satin blanc, grandeur: 14, avec diadem, $200.00. Tél.:544-4352, 693-2883.



Soudure M.F.C. inc.

Une entreprise en pleine expansion est à la recherche de: **soudeur assembleur.**

Les candidats recherchés doivent avoir:
– expérience de trois (3) ans minimum
– la connaissace de lecture de plans obligatoire.

POUR INFORMATION, COMPOSER LE (418) 545-8583

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

Le QUOTIDIEN vous présente les emplois disponibles au Centre d'Emploi du Canada

Comptable en contrôle interne (homme ou femme)
No offre: 1105 4911 1171-114
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $454.60 à $864.07/semaine
Conditions: Permanent, plein temps
Exigences: Posséder une désignation comptable reconnue (C.A., C.M.A., C.G.A.)
Fonctions: Concevoir et réaliser des évaluations de contrôle interne

Femme ou homme d'instrument
No offre: 1038 7759 2161-122
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A déterminer
Conditions: Temporaire, plein temps
Exigences: Secondaire V, avec expérience, DEC en Génie civil ou Topométrie ou l'équivalent en expérience
Fonctions: Faire les fonctions d'homme d'instrument

Bijoutier(e)
No offre: 1121 6561 8591-122
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Entre $6.00 et $8.00/hre
Conditions: Permanent, plein temps
Exigences: 2 à 3 ans d'expérience en joaillerie, être disponible le plus tôt possible
Fonctions: Dessiner et exécuter dans le métal, fabriquer des bijoux

Technicien(ne) en Génie civil
No offre: 1093 4012 2165-222
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent, temps plein
Exigences: Cours de technicien en génie civil ou en architecture et expérience
Fonctions: S'occuper de soumissions et des contacts avec clients, notaires, arpenteurs/géomètres

Commis-vendeur(se)
No offre: 1052 6141 5135-178
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $4.55/hre., plus commission
Conditions: Permanent, temps partiel
Exigences: Expérience et être disponible
Fonctions: Vente de vêtements pour toute la famille

Conseiller(e) contrôle
No offre: 1106 4911 1179-186
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $555.02 à $1,009.35/sem.
Conditions: Permanent, plein temps
Exigences: Posséder une désignation comptable reconnue (C.A., C.M.A., C.G.A.)

Coiffeur(se)
No offre: 1131 9712 6143-118
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent, temps partiel
Exigences: Expérience
Fonctions: Coiffeur(se) pour dames

Hygiéniste dentaire (homme ou femme)
No offre: 1117 8635 3157-110
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon convention
Conditions: 1 an
Exigences: Cours hygiéniste dentaire

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

PRATT & WHITNEY CANADA

PRATT & WHITNEY CANADA, entreprise pancanadienne, mondialement reconnue comme leader des constructeurs de turbines à gaz destinées à l'aviation d'affaires et régionale, doit présentement combler des postes de:

- **MACHINISTES**
- **OPÉRATEURS**
  (machines à commande numérique)

Responsabilités:
Règle, conduit et ajuste des machines non-reliées telles que tour à commande numérique, perceuse, fraiseuse, rectifieuse, aléseuse, etc., pour effectuer les opérations d'usinage sur des pièces de moteurs d'avion.

Minimum 2 ans d'expérience.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

PRATT & WHITNEY CANADA
Bureau d'emploi (01LC1)
1000, Marie-Victorin
Longueuil (Québec) J4G 1A1

OU

Venez rencontrer le représentant de Pratt & Whitney Canada (Robert Duval) qui sera au Centre d'emploi du Canada 100, avenue Lafontaine, Chicoutimi le jeudi 8 septembre, de 9h30 à 15h30.

PRATT & WHITNEY CANADA

GROUPEGENIE INC. CONSULTANTS

PERSONNEL DEMANDE AU BUREAU DE CHICOUTIMI

UN (1) INGENIEUR EN INSTRUMENTATION ET CONTROLES
4 à 7 ans d'expérience

UN (1) INGENIEUR CIVIL spécialisé en structure
4 à 6 ans d'expérience

UN (1) TECHNICIEN EN GENIE CIVIL
2 à 5 ans d'expérience

UN (1) TECHNICIEN EN MECANIQUE/ELECTRICITE
2 à 5 ans d'expérience

Groupegénie est une firme de consultants pluridisciplinaires possédant des bureaux à Chicoutimi, Hébertville et St-Félicien. Groupegénie est issue de l'association de Boulianne, Dauphinais, Desgagné, Tremblay et Associés Inc., et de Génipro Inc.

Prière d'expédier votre C.V. à l'adresse suivante:

GROUPEGENIE INC.

100, Racine est, #210
Chicoutimi, Qc
G7H 1R1

A/S: M. Jules Gaudreault, v.-p.

COMMIS D'EPICERIE

Un supermarché de la région est à la recherche de 2 commis d'épicerie à temps partiel environ 20 à 25 heures par semaine, soit 1 de nuit et 1 de jour.

Le(la) candidat(e) devra posséder un secondaire V, une bonne personnalité, 1 an d'expérience dans un rayon d'épicerie et le sens des responsabilités.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 5C1
Dept.: 3532

ON DEMANDE
SECRETAIRE RECEPTIONNISTE

Pour une clinique dentaire

Expérience dans le domaine dentaire serait un atout.

Très bonne présentation.

Salaire et avantages sociaux à discuter selon expérience.

Si intéressé faire parvenir votre curriculum vitae à:

Clinique dentaire Basque, Gagnon, Fecteau, Martel, Enr.
2125, St-Hubert
Jonquière (Québec)
G7X 5R1

AIDE-PATISSIER(E)

Un supermarché de la région est à la recherche d'un(e) aide-pâtissier(e) à temps partiel.

Le(la) candidat(e) devra posséder 1 an d'expérience, belle personnalité, beaucoup d'entregent et être disponible selon les exigences du poste.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1
Dept.: 3531

REPRESENTANT(E) DES VENTES
POUR SERVICE ALIMENTAIRE

Dû à son expansion, J.-M. Schneiders Inc., une compagnie spécialisée dans les produits de viandes transformées est à la recherche d'un(e) représentant(e) pour le Saguenay—Lac-St-Jean. Relevant du directeur des ventes, il devra s'occuper des clients déjà existants, en plus d'en recruter des nouveaux.

EXIGENCES:
— Bilingue (français, anglais)
— Expérience requise au niveau du service alimentaire
— Travailler avec un minimum de supervision
— Recruter de nouveaux clients

Nous offrons un salaire concurrentiel, une automobile et un programme d'avantages sociaux intéressants.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 septembre 1988 à:

SCHNEIDERS®

6600, Côte des Neiges, Suite 100
Montréal, Québec
H3S 2A9
Att.: M. Danny Lemelin
Dossier: #88-04

Représentants demandés

Une importante firme de vente de produits informatiques au Saguenay — Lac-St-Jean est à la recherche de représentants dynamiques pour développer son réseau de succursales existant et compléter sa visée expansionniste.

Les candidats verront dans cette opportunité, d'excellentes chances d'avancement au sein de la compagnie s'ils démontrent des capacités exceptionnelles de représentation et de motivation.

PREREQUIS:
Formation collégiale ou universitaire de préférence.
Expérience de la vente et/ou de l'informatique.
Connaissance de l'anglais serait un atout.
Automobile nécessaire.
TERRITOIRE COUVERT: Saguenay ou Lac-St-Jean.
CONDITIONS:
Salaire et commissions.
Bénéfices marginaux.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

LE QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec), G7H 5C1
Dépt.: 3534

OFFRE D'EMPLOI
REPRESENTANT(E) DEMANDE(E)

Pour commerce de messagerie couvrant le territoire du Saguenay-Lac-St-Jean.

Expérience dans un domaine connexe serait un atout.

Connaissance de la langue anglaise.

Très bonne personnalité.

Automobile nécessaire.

Avantage et rémunération selon expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

LE QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec), G7H 5C1
Dépt. 3533

Children's Aid Society of Algoma

ACCEPTEZ LE DEFI

SOYEZ UN(E) TRAVAILLANT(E) DE SERVICE PROTECTION D'ENFANTS COMMUNAUTE RURALE

Le Service de Protection d'Enfants de l'Algoma recherche des gradués d'universités qui désirent connaître l'animation et le défi de travailler dans le service protection d'enfants dans une communauté rurale. Présentement, il y a un poste libre à Elliot Lake, Ontario.

Elliot Lake (pop. 18,000) attirerait les travaillants qui aiment une petite communauté. Notre bureau dans cette ville a six travaillants. Elliot Lake offre un milieu idéal pour la vie familiale. C'est une ville établie qui fournit du bon logement, des services éducatifs, de santé et de récréation tous tenus en hauts égards. C'est un endroit parfait pour un amant de la nature qui désire connaître la variété de travail qui accompagne les services sociaux dans une communauté rurale.

Le Service Protection d'Enfants d'Algoma est une organisation dynamique qui offre:
— Défi dans l'environnement de travail
— Supervision excellente
— Support des loisirs
— Rémunération entre $21,768 à $32,317 (table de 1987)
— Bénéfices marginaux

On cherche des personnes énergiques avec un intérêt spécial d'offrir ses services protections d'enfants dans une région rurale. Les responsabilités primaires des travaillants de Service Protection d'Enfants sont: réception des plaintes, investigations d'abus, évaluations, couverture sur appel, adoptions, maisons nourricières et srevices de familles.

Un diplôme grade universitaire dans les services humains et le bilinguisme est requis:

Les candidats(es) intéressés(es) sont priés(es) de contacter ou soumettre leurs C.V. à:

Mme Elaine Walker
Superviseur, Protection d'Enfants
Service de Protection d'Enfants de l'Algoma
24, rue Ontario
Elliot Lake, Ontario
P5A 1X9
Tél.: (705) 848-8000
Date finale: le 30 septembre 1988.

TRUST PRÊT ET REVENU

Institution financière en pleine croissance, Trust Prêt et Revenu est à la recherche d'une personne dynamique pour assumer le poste de:

PREPOSE AUX SERVICES FINANCIERS

LE POSTE:
Sous la supervision du directeur de la succursale, le titulaire effectue les activités de nature administrative inhérentes à la gestion des dossiers relatifs aux abris fiscaux (REER, REA, RPDS etc.) et aux dépôts garantis. Il accomplit également les tâches de secrétariat reliées à ses fonctions.

LE CANDIDAT:
Détient un diplôme d'études collégiales en techniques administratives option finance appuyé d'une connaissance pratique des services offerts par une institution financière. La connaissance de la dactylo est également requise pour accomplir ces fonctions. Toute autre combinaison pertinente de scolarité et d'expérience sera analysée.

LIEU DE TRAVAIL: Chicoutimi.

LA REMUNERATION:
Pour ce poste tient compte des qualificatins et s'accompagne d'un régime complet d'avantages sociaux.

Ce poste s'adresse aux hommes et aux femmes.

Toute offre de service sera traitée confidentiellement. Faire parvenir votre curriculum vitae avant le **14 septembre 1988** à:

La direction des ressources humaines
Trust Prêt et Revenu
1448, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 4B7

RESPONSABLE

Pour opérer un département de «Vrac» dans un important supermarché de Chicoutimi.

— 2 ans d'expérience dans le domaine
— Secondaire V

Capacité d'administrer (achats, ventes, inventaire)
— Facilité de communication avec la clientèle et le personnel
— Poste à temps plein (40 hres)
— Salaire selon convention

LE QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 5C1
Dépt.: 3530

PC

AVIS DE CONVOCATION

Avis public est donné, par la présente, que le Parti progressiste-conservateur du Canada tiendra, pour le comté de Lac-St-Jean, une assemblée d'investiture, dimanche, le 18 septembre 1988, à 10h30 a.m., à la Salle Coronet, située au 1185, rang Saint-Charles, à Delisle.

Toute personne désireuse de poser sa candidature doit communiquer avec le président de l'Association de comté, soit Me Roger Banford, au 521 de la rue Sacré-Coeur ouest, à Alma, province de Québec, au numéro de téléphone (418) 668-3011, afin d'obtenir un bulletin de présentation et retourner celui-ci avec la signature de vingt-cinq (25) membres en règle avant le 13 septembre 1988, à 17h00. (Vous référer à votre constitution pour les détails).

Fête du travail

La politique domine tout

OTTAWA (PC) — Un nuage d'inspiration politique a ombragé cette année les premiers échanges de bonnes intentions accompagnant la Fête du travail.

"Le Canada vivra bientôt une élection générale et, cette fois, les travailleurs doivent se tenir ensemble," affirme Mme Shirley Carr, présidente du Congrès du travail du Canada, dont les deux millions de membres appuient le Nouveau parti démocratique.

"Même si le NPD et M. Ed Broadbent ne remportent qu'une seule élection, ce sera suffisant pour faire parvenir le message à tous les autres partis politiques et les faire réfléchir plus sérieusement aux besoins qui se posent de jour en jour aux simples Canadiens," déclare Mme Carr.

M. Cadieux a inséré dans son message un mot en faveur du libre-échange, tout en louant les progrès réalisés dans le domaine de la santé et de la sécurité au travail, grâce au gouvernement fédéral, et en félicitant indirectement le gouvernement conservateur pour l'adoption d'une loi sur le salaire égal à occupation égale.

Selon M. Cadieux, le peuple canadien vit des moments précieux face aux multiples ouvertures que lui offrira le pacte de libre-échange avec notre plus important partenaire commercial. Encore une fois les travailleurs canadiens, avec leur talent et leur habileté, sauront démontrer qu'ils peuvent et savent saisir l'occasion de contribuer à la formation d'un Canada meilleur et plus fort pour leurs enfants, affirme son message.

Pour Mme Carr, la prospérité dont parle le gouvernement se limite surtout aux riches.

Dès que les salaires des travailleurs commencent à rattraper les pertes dues à l'inflation, les grandes entreprises et les banquiers commencent à pousser des couacs et à se plaindre de l'état de l'économie, a-t-elle écrit dans son message.

Ces gens sont portés à oublier qu'au cours des 11 dernières années, les gains salariaux de la famille canadienne moyenne sont demeurés inférieurs à la progression de l'inflation...

Nous n'avons pas besoin d'un gouvernement prêt à céder nos droits naturels et notre protection sociale acquise, a noté la présidente du CTC.

Avec l'appui total du gouvernement, les travailleurs, a déclaré M. Cadieux, contribuent mieux que jamais à élaborer l'économie nationale.

Le district scouts et guides Saguenay—Lac-St-Jean recherche des personnes bénévoles pour occuper les postes suivants au conseil d'administration:

— **DIRECTEUR DU FINANCEMENT**
— **DIRECTEUR DES COMMUNICATIONS**
— **DIRECTEUR DES EQUIPEMENTS**
— **SECRETAIRE**

Si vous aimez les jeunes et désirez joindre une équipe de 600 bénévoles oeuvrant dans toute la région, contactez:

Le président du conseil d'administration
272, ave du Séminaire
CHICOUTIMI
543-9421

Une compagnie d'informatique en pleine expansion ouvre un bureau dans la région et est à la recherche de:

UN GERANT
UN REPRESENTANT

Les candidats devront posséder un minimum de 2 années d'expérience au sein d'une entreprise de micro-informatique ainsi qu'une bonne connaissance des logiciels qui y sont reliés.

La rémunération sera déterminée d'après les compétences et l'expérience détenues.

Le bureau sera situé à Chicoutimi.

Veuillez adresser votre curriculum vitae à:

Léo Roberge
9620-P. Ignace
Brossard, Québec
J4Y 2R4

REPRESENTANTE

Nous recherchons une représentante exceptionnelle pour nos produits de beauté haut de gamme

Le poste:
Le travail consiste à rencontrer et à faire la démonstration de nos produits de beauté de notoriété internationale auprès des salons d'esthéticiennes de votre région.

Conditions:
La candidate doit avoir au moins deux années d'expérience dans la vente. Avoir une bonne image et une belle présentation. Une voiture est nécessaire. Un stage d'entraînement est prévu à notre siège social pour faire de vous une conseillère professionnelle.

Avantage:
La rémunération est sur une basse de commission qui vous permet d'obtenir des revenus plus élevés que la moyenne. Vous bénéficiez d'un travail valorisant avec une équipe dynamique, sans compter que vous êtes supportée par un programme de marketing et de publicité efficace. Territoire protégé.

Pour tout renseignement afin d'obtenir un rendez-vous, appelez au (514) 672-3450 ou 1-800-361-9146 et référez-vous au dossier 120.

Notre gérante des ventes vous rencontrera dans votre région.



FUNERAILLES — Les deux frères, membres de l'IRA abattus par les Britanniques dans une ambuscade, ont été portés en terre, hier, devant une foule silencieuse.

Frères tués de l'IRA

Enterrement dans le calme

LOUGHMACRORY, Irlande du Nord (AP) — L'enterrement des deux frères de l'IRA tués, mardi, dans une embuscade tendue par l'armée britannique s'est déroulé dans le calme et sous bonne garde de la police, vendredi, à Loughmacrory, leur village natal en Irlande du Nord.

Le révérend Peter Taggart, le prêtre catholique qui a dit la messe, a affirmé qu'il restait des "questions dérangeantes" à propos de la façon dont ont été tués Gerard et Martin Harte, respectivement âgés de 29 et 21 ans, et Brian Mullin, 26 ans, qui devait être enterré, samedi, dans un village voisin.

D'après la police, les deux hommes étaient très bien armés et entraînés pour une mission violente. Ils étaient, selon la presse, sur le point d'assassiner une soldat quand leur voiture a été criblée de balles. L'IRA a reconnu que les trois hommes faisaient partie de ses membres, et qu'ils étaient mort "en service", ce qui est un euphémisme pour désigner une mission violente.

Mais pour les défenseurs de l'Armée républicaine irlandaise (IRA), les trois hommes auraient du avoir une chance de se rendre. Le gouvernement irlandais, pourtant anti-IRA, a exprimé son inquiétude et cet incident a été discuté lors d'un conseil des ministres, vendredi.

Peter Taggart a déclaré lors de la messe d'enterrement que le caractère sacré de la vie humaine "lie tout le monde, pas simplement les citoyens ordinaires mais aussi le gouvernement et ceux qui sont chargés d'appliquer la loi".

Environ 500 policiers, protégés par des boucliers et armés de matraques se sont répandus dans ce petit village situé à 70 km de Belfast, et ont encadré les deux côtés du cortège en deuil.

La police était déterminée à empêcher que cet enterrement soit l'occasion pour l'IRA de faire une démonstration de force antibritannique. Il n'y a eu aucun incident.

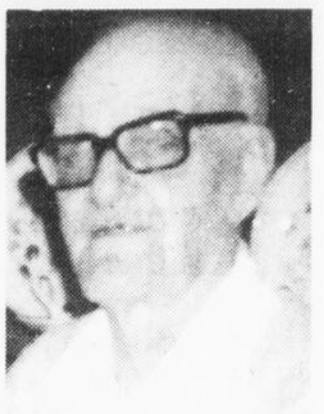
Décès



TREMBLAY (Mme Laétitia) — Est décédée à la Résidence Ste-Marie le 1er septembre 1988 à l'âge de 95 ans 5 mois, dame Laétitia Tremblay épouse de feu M. Pierre Gauthier demeurant au 2184 rue Perrier à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Coopérative funéraire du Saguenay, 2555 St-Dominique à Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 3 septembre 1988 à 13h00 en l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feu Yvette (feu Raymond Lespérance), Pierre Eugène (Thérèse Gravel), feu Robert (Adrienne Soucy), Angélique (Gaston Simard), Maurice, son frère: M. Simon Tremblay (Yvette Morin), ses neveux et nièces, ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay.



ALLAIRE (Mme Bertha) — Est décédée au centre hospitalier de Jonquière, le 2 septembre, à l'âge de 73 ans et 5 mois, Mme Bertha Allaire, épouse de feu M. Arthur Brassard, demeurant au 2469 rue Potvin, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770 rue de LaSalle à Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi, le 5 septembre, à 10h00, en l'église St-Jacques et l'inhumation au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil ses enfants: Jean (Angèle Bélanger), André (Claudette Brideau), Jacques (Eguzkine de Echandia), Suzanne (Léopold Girard), Robert (Céline Larouche), Christine (Laval Côté), ainsi que plusieurs petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Direction funéraire: Nault et Caron.



TREMBLAY (M. Patrick) — Est décédé à Chicoutimi le 2 septembre 1988 à l'âge de 85 ans et 5 mois, Monsieur Patrick Tremblay, époux de dame Germaine Gagné demeurant au 355 rue Montcalm, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée samedi à 14h00 au salon Aubin, boul. St-Paul et les funérailles auront lieu lundi à 11h00 en l'église du Sacré-Coeur et les cendres déposées au Columbarium Aubin. Il fut à l'emploi de la Laiterie Chicoutimi pendant 40 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Madeleine (feu Eugène Potvin), Huguette (Jean-Noël Tremblay), Constance (André Desmeules), Clémence (Jean-Guy Morais), Yvon (Gisèle Bouchard), Michel (Raymonde Tremblay). Ses frères et soeurs: Germaine (feu Aimé-Philippe Tremblay, Cécile (feu Prudent Potvin), feu Emilienne (Ernest Gaudreault), Thomas-Louis (Marguerite Lelièvre), Fernande, Charles-Emile. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Lucie Turcotte (feu Henri Gagné), Georgette Tremblay (feu Lionel Gagné). Direction funéraire: Maison Aubin.

COUTURE (M. et Mme Edouard) — La messe anniversaire de M. Edouard Couture et de dame Simone Bolduc, demeurant à Roberval, sera chanté samedi, le 3 septembre 1988, à 16h00, en l'église Saint-Jean de Brébeuf Roberval. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Harvey Ltée.

DESTINA (M. Jean-Lutan) — La messe anniversaire de M. Jean-Lutan Destina, époux de dame Jacynthe Poirier, de Roberval, sera chanté dimanche, le 4 septembre 1988, à 19h15, en l'église Saint-Jean de Brébeuf Roberval. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Harvey Ltée.

le QUOTIDIEN SPORTS

Les Expos griffent les Giants 10-0

Ainsi va le chat...

MONTREAL (PC) — Ainsi va le chat, ainsi... griffent les Expos qui l'ont emporté 10-0 contre les Giants de San Francisco devant 12,633 personnes, hier.

Menés par Andres Galarraga, les Expos ont totalisé 14 coups sûrs pour donner la victoire à Bryn Smith (10-8). Le 'gros chat' a réussi deux circuits et produit cinq points



Richard Milo

pour égaler deux sommets personnels.

A la première, Galarraga a frappé un coup de deux points contre Atlee Hammaker (7-7) et à la sixième, son circuit de trois points a porté le compte 8-0 contre Jeff Brantley. Il n'avait pas frappé la longue balle depuis deux semaines — le 18 août.

Smith, lui, a atteint le cap des 10 victoires pour la cinquième année d'affilée, un exploit accompli par un seul autre joueur des Expos: Steve Rogers. Il n'a alloué que deux coups sûrs et donné cinq buts sur balles en six manches.

En 27 départs, c'est la première fois qu'il accorde trois buts sur balles et plus. A la première, après avoir donné un triple au premier frappeur, Brett Butler, 'Smitty' a retiré les trois frappeurs suivants au bâton — Bobby Thompson, Will Clark et Kevin Mitchell.

Rex Hudler a couronné la soirée en claquant un circuit de deux points contre Joe Price, à la huitième.

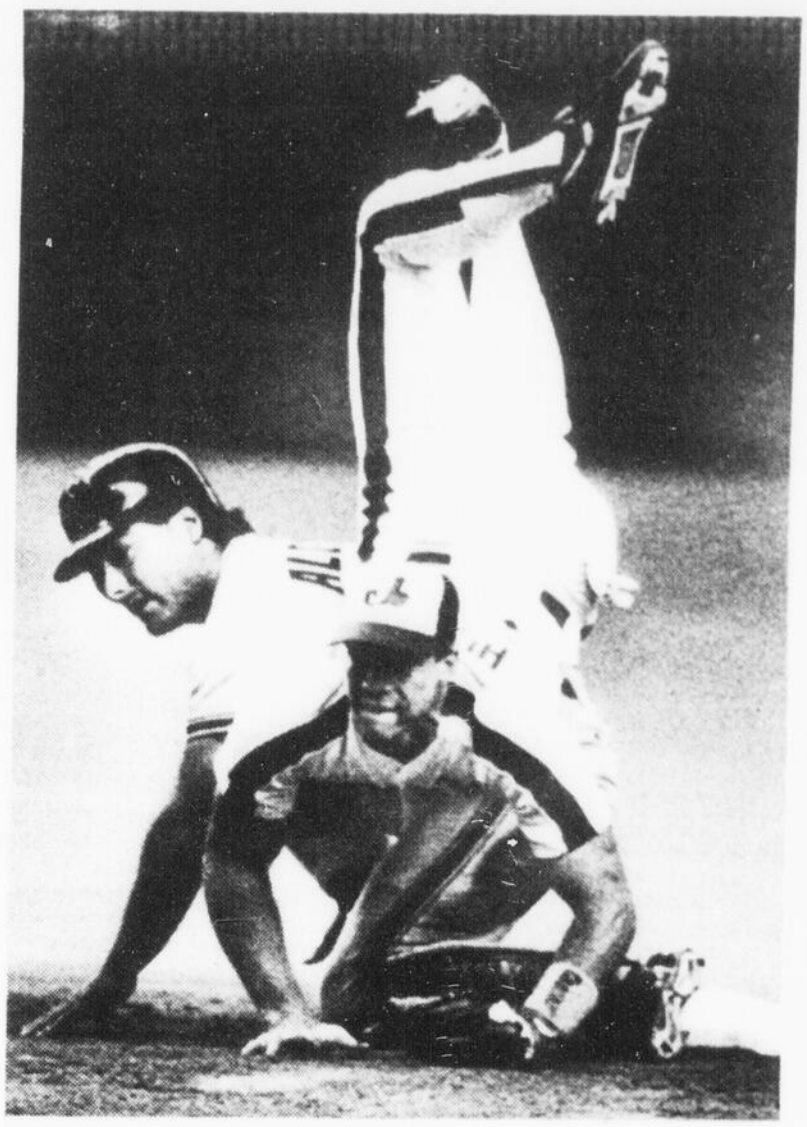
En septembre, le dossier des Expos est de... 1-0 après un mois d'août de 12-17 durant lequel le 'chat' a frappé pour .262 et produit 11 points seulement.

Andres Galarraga a mis fin à une léthargie de 0-en-7 à la première.

Après un simple de Tracy Jones, il a réussi son 25e circuit, un coup de deux points. Il avait un compte de deux balles et aucune prise.

Hubie Brooks a suivi avec un double, puis Tim Wallach a réussi un simple, et après deux retraits, Luis Rivera a frappé un simple au champ opposé pour porter le compte 3-0 contre le gaucher Atlee Hammaker.

A la deuxième, la rapidité de Rex Hudler a donné un autre point. Il a frappé un simple, réussi son 25e vol de but et s'est rendu au troisième but sur le jeu quand Bob Brenly a effectué un relais imprécis.



POUR LE DOUBLE — Red Hudler plonge par dessus Mike Aldrete, des Giants, tout en surveillant attentivement son relais au premier but. Le double jeu n'a pas été complété.

(Laserphoto PC)

Galarraga était prêt

«Le congé m'a fait du bien»

MONTREAL (PC) — La solution: faire reposer Andres Galarraga (point d'exclamation). Il a refait ses forces après le congé... obligatoire de jeudi en claquant deux circuits et produisant cinq points, hier.

"Le congé m'a fait du bien et je me suis concentré davantage", a-t-il expliqué après son deuxième match de deux circuits en carrière.

La première fois, c'était le 18 août lors du troisième match de la série contre les Padres qu'il avait commencé... sur le banc, Buck Rodgers lui ayant donné congé lors du premier match.

"Il est certain que les congés lui font du bien mais je n'étais tout de même pas pour le retirer en première moitié quand il terrorisait la ligue", a expliqué Buck Rodgers.

"Je ne pense pas qu'il faille lui interdire de jouer dans les ligues d'hiver. L'an passé, il a commencé en décembre. C'est dire qu'il a eu deux mois de congé. Le fait de jouer là-bas est une des raisons qui expliquent qu'il connait de bons départs."

Depuis la pause du match des étoiles, Galarraga affiche une moyenne de .240. Il a réussi six circuits alors qu'il en totalise 25 depuis le début de la saison.

A la huitième, Joe Price lui a donné un but sur balles de façon étrange. Avec un compte de trois balles et une prise, il a lancé la balle derrière le 'chat' qui n'a pas apprécié...

"Ce n'est pas une façon d'agir. On va se souvenir de ce qu'il (Price) a fait. Il fabrique ses propres règlements", a tranché Rodgers.

77 lancers

Bryn Smith a connu un match bizarre. Il a donné plus de buts sur balles, cinq, que de coups sûrs, deux, en six manches.

"J'ai effectué les bons lancers au bon moment", a-t-il analysé.

'Smitty' a totalisé 77 lancers.

"Les manches ont été longues. Ca n'a pas aidé. Cependant, je n'ai jamais trouvé mon rythme. Avec une telle avance, j'avais même de la difficulté à lancer des prises avec ma rapide."

Sauveur a changé ...pour le mieux

MONTREAL (PC) — Rich Sauveur a changé pour le mieux. Il s'est rejeuni en coupant sa moustache et il n'utilise plus la balle papillon, un tir qui lui donnait des cheveux gris.

"J'ai troqué ma balle papillon contre un changement de vitesse. Un releveur doit avoir un bon contrôle. J'avais de la difficulté à toucher le marbre de façon constante."

Sauveur, un gaucher, a connu une bonne saison à Indianapolis (AAA) — 7-4, 10 sauvetages. Il a abandonné sa balle papillon après en avoir parlé à Joe Kerrigan, l'instructeur des lanceurs.

"Il m'a recommandé de l'abandonner lors d'un entretien à la mi-saison."

Depuis, Sauveur, 24 ans, utilise une rapide, une glissante et un changement de vitesse. Il a également appris à lancer de côté, ce qui le rend plus efficace contre les frappeurs droitiers.

"Il ressemble à Bob McClure. Nous allons voir s'il peut retirer les gauchers", de dire Buck Rodgers.

Huson: .251

Jeff Huson, lui, s'attendait pas à terminer la saison à... Indianapolis. Après tout, il a frappé pour .251 à Jacksonville (AA). Il a réussi 55 vols de but, un sommet dans le circuit.

"Je ne suis pas aussi rapide que Tim Raines (par exemple) mais je compense avec ma tête", a-t-il expliqué.

"Il faut que j'améliore mon coup de bâton. Cependant, il n'y a aucun frappeur qui a conservé une moyenne de .300 et plus dans tout le circuit."

Huson, 24 ans, est polyvalent. Joueur d'inter, il peut évoluer à toutes les positions au champ intérieur. Au printemps, il avait été la surprise du camp d'entraînement.

"Nous voulons qu'il goûte aux ligues majeures", a dit 'Buck'. Il a ajouté que Huson semblait avoir le potentiel pour devenir un réserviste de qualité dans le baseball majeur.

A moins d'un camp exceptionnel, Huson entreprendra la prochaine saison à Indianapolis mais il figure dans les plans des Expos.

97-98 m.p.h.

Heureux, Mike Smith a été convoqué au bureau de Buck Rodgers vers 16 h 30. Il était accompagné de Larry Bearnarth, l'instructeur des lanceurs.

"Ils m'ont dit qu'ils allaient me regarder de près d'ici la fin de la saison", a dit Smith.

C'est un artiste de la balle rapide.

"Cette année, j'ai été chronométré à 97 et 98 milles à l'heure."

Smith a 27 ans. Son contrôle est excellent même s'il lance des balles de feu. Il n'a donné que 14 buts sur balles en 63 manches à Indianapolis — 5-1, cinq sauvetages. Il a retiré 55 frappeurs au bâton.

Quant à Will Tejada, il ne frappe toujours pas. Le receveur a affiché une moyenne de .233, claqué un circuit et produit 19 points. C'est trop peu et il est trop tard dans son cas. Il a un 'vieux' 26 ans.

Cortisone

MONTREAL (PC) — Neal Heaton a reçu une injection de cortisone à l'épaule gauche, hier. Il sera à l'écart pour une période de six à sept jours.

Le gaucher affiche un dossier de 3-10. Sa moyenne de points mérités s'élève à 4.99. Il se dit ennuyé par des malaises à l'épaule depuis quelques jours.

"Parmi les lanceurs, Heaton est la plus grosse déception", a révélé Buck Rodgers.

"Après avoir gagné 13 matches l'an dernier, je m'attendais à ce qu'il soit efficace. Or il ne l'a pas été que ce soit comme partant ou comme releveur."

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Los Angeles . . . . 000. 000. 000—0. . 5. 2
New York . . . . . 002. 020. 40x—8. 10. 0
Leary, (P,15-9), Horton (7), Brennan (8) et Sciosia; Reyes (8); Darling (G,14-9) et Carter. C— New York, Elster 2 (9), Jeffries (2), Wilson (5).

Pittsburgh . . . . 000. 010. 000—1. 6. 0
Atlanta . . . . . 000. 000. 011—2. 8. 1
Walk, Kipper (8), Gott (P,6-6) (8) et Prince; Glavine, Assenmacher (G,6-6) (8) et Benedict.

San Diego . . . . . 300. 020. 002—7. 14. 0
Philadelphie . . . 200. 200. 000—4. 10. 1
J.Jones, (G,9-12), McCullers (6), Davis (VS,25) (9) et Santiago; Carman, (P,9-10) Dawley (5), Maddux (6), Harris (7), Tekulve (9) et Parrish. C— Philadelphie, R.Jones (2).

St. Louis . . . . . 001. 000. 001—2. 7. 0
Houston . . . . . 000. 000. 000—0. 3. 1
Magrane (G,3-8) et Pagnozzi; Scott, (P,13-5), Andersen (7), Agosto (9) et Ashby.

San Francisco . . . . 000 000 000—. 0
Montréal . . . . . 311 003 02x—10
Hammaker (P,7-7), Sorensen (2), Brantley (5), Price (7) et Brenly; BSmith (G,10-8), McGaffigan (7), Burke (8) et Santovenia. C— Galarraga 2 (26), Hudler (4).

Cincinnati 200 040 000—. 6 10 2
Chicago 200 110 100—. 5 15 3
Browning (G,14-5), Dibble (6), Murphy (8), Franco (VS,30)(9) et Reed; Pico (P, 5-7), Moyer (5), Sanderson (6), Gossage (9) et Berryhill. **C:**
Cin — Davis (25); Chi — Sandberg (16).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif
New York	79	54	.594	
Pittsburgh	71	63	.530	8 1-2
Montréal	68	65	.511	11
Chicago	66	66	.500	12 1-2
St. Louis	63	71	.470	16 1-2
Philadelphie	54	79	.406	2 5

Section Ouest

Los Angeles	77	56	.579	—
Houston	71	63	.530	6 1-2
San Francisco	70	64	.522	7 1-2
Cincinnati	69	64	.519	8
San Diego	66	67	.499	1 1
Atlanta	46	88	.338	32 1-2

Vendredi
Montréal 10 San Francisco 0
New York 8 Los Angeles 0
Cincinnati 6 Chicago 5
Atlanta 2 Pittsburgh 1
San Diego 7 Philadelphie 4
St. Louis 2 Houston 0

Samedi

LANCEURS PREVUS

Los Angeles (Tudor 8-6) à New York (Gooden 15-6), 14h20.
Cincinnati (Jackson 19-6) à Chicago (Moyer 7-13), 15h20.
San Diego (Whitson 11-8) à Philadelphie (K.Gross 11-11), 19h05.
San Francisco (Robinson 5-4) à Montréal (Perez 9-6), 19h35.
Pittsburgh (Drabek 13-6) à Atlanta (Smoltz 2-4), 19h40.
St. Louis (McWilliams 4-5) à Houston (Ryan 9-11), 20h35.

Dimanche
San Francisco à Montréal
Los Angeles à New York
San Diego à Philadelphie
Pittsburgh à Atlanta
Cincinnati à Chicago
St. Louis à Houston

LES MENEURS

	Mj.	AB	P.	CS.	Moy.
GPerry Atl	115	445	52	142	.319
Gwynn SD	111	435	55	138	.317
Dawson Chi	128	494	66	152	.308
Galarraga Mon	129	511	82	156	.305
Palmeiro Chi	130	506	63	154	.304
Gibson LA	129	476	95	141	.296
Law Chi	122	455	55	134	.295
VanSlyke Pit	130	497	86	144	.290
Bonds Pit	125	469	88	135	.288
Butler SF	130	478	98	137	.287
Larkin Cin	125	484	76	139	.287
McGee StL	125	516	67	148	.287

Au bâton (396 apparitions)—GPerry, Atlanta, .319; Gwynn, San Diego, .317; Dawson, Chicago, .308; Galarraga, Montréal, .305; Palmeiro, Chicago, .304.
Points—Butler, San Francisco, 98; Gibson, Los Angeles, 95; Bonds, Pittsburgh, 88; VanSlyke, Pittsburgh, 86; Clark, San Francisco, 84.
Points produits—Clark, San Francisco, 92; GDavis, Houston, 88; VanSlyke, Pittsburgh, 84; Strawberry, New York, 82; EDavis, Cincinnati, 78.
Coups sûrs—Galarraga, Montréal, 156; Palmeiro, Chicago, 154; Dawson, Chicago, 152; Sax, Los Angeles, 152; McGee, StLouis, 148.
Doubles—Galarraga, Montréal, 37; Sabo, Cincinnati, 36; Palmeiro, Chicago, 33; DMurphy, Atlanta, 32; Bream, Pittsburgh, 30.
Triples—VanSlyke, Pittsburgh, 15; Coleman, StLouis, 10; Gant, Atlanta, 8; 7 à égalité à 7.
Circuits—Strawberry, New York, 30; GDavis, Houston, 26; Clark, San Francisco, 25; EDavis, Cincinnati, 24; Galarraga, Montréal, 24.
Buts volés—Coleman, StLouis, 69; GYoung, Houston, 59; OSmith, StLouis, 46; McGee, StLouis, 39; Sabo, Cincinnati, 39.
Lanceurs (12 décisions)—Cone, New York, 14-3, .824, 2.25; Parrett, Montréal, 11-3, .786, 2.29; Scott, Houston, 13-4, .765, 2.60; DJackson, Cincinnati, 19-6, .760, 2.59; Knepper, Houston, 12-4, .750, 3.39.
Retraits—Ryan, Houston, 196; DeLeon, StLouis, 166; Cone, New York, 161; Scott, Houston, 159; Fernandez, New York, 158.
Victoires protégées—Franco, Cincinnati, 29; Worrell, StLouis, 27; Gott, Pittsburgh, 25; MaDavis, San Diego, 24; Bedrosian, Philadelphie, 23; DSmith, Houston, 23.

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif
Detroit	75	59	.566	—
Boston	74	59	.556	1-2
New York	69	62	.527	4 1-2
Milwaukee	71	67	.514	6
Toronto	67	68	.496	8 1-2
Cleveland	65	69	.485	1 0
Baltimore	46	86	.348	2 8

Section Ouest

Oakland	84	50	.627	—
Minnesota	75	59	.560	9
Kansas City	71	63	.530	1 3
Californie	68	66	.507	1 6
Texas	60	73	.451	23 1-2
Chicago	58	76	.433	2 6
Seattle	54	80	.403	3 0

Jeudi
Milwaukee 6 Detroit 2
Toronto 5 Texas 1
Kansas City 5 Minnesota 2
Boston 4 Californie 2

Vendredi
Toronto 7 Texas 6
Milwaukee 5 Detroit 0
Minnesota 6 Kansas City 3
Cleveland 4 Chicago 3 (13 manches)
Baltimore à Seattle S
Boston en Californie S
New York à Oakland S

Samedi

LANCEURS PREVUS

Texas (Russell 10-6) à Toronto (Clancy 8-13), 13h05.
Chicago (Perez 11-8) à Cleveland (Black 4-3), 13h35.
Kansas City (Saberhagen 13-13) à Minnesota (Toliver 6-3), 14h20.
New York (Guidry 1-2) à Oakland (Welch 15-7), 16h05.
Milwaukee (Nieves 5-5) à Detroit (Searcy 0-1), 19h35.
Boston (Boddicker 10-15) à Californie (Witt 11-12), 22h05.
Baltimore (Bautista 6-11) à Seattle (Langston 10-10), 22h05.

Dimanche
Texas à Toronto
Chicago à Cleveland
Milwaukee à Detroit
Kansas City au Minnesota
New York à Oakland
Baltimore à Seattle
Boston en Californie

LES MENEURS

	Mj.	AB	P.	CS.	Moy.
Boggs Bsn	129	492	100	176	.358
Puckett Min	129	535	87	187	.350
Greenwell Bsn	130	483	69	164	.340
Winfield NY	125	465	81	155	.333
Trammll Det	112	415	65	135	.325
Molitor Mil	129	515	92	165	.320
Brett KC	131	491	73	155	.316
Hrbek Min	126	454	73	142	.313
Mattingly NY	114	474	79	147	.310
RHendson NY	111	434	98	134	.309

Au bâton (406 apparitions)—Boggs, Boston, .358; Puckett, Minnesota, .350; Greenwell, Boston, .340; Winfield, New York, .333; Trammell, Detroit, .325.
Points—Boggs, Boston, 100; Canseco, Oakland, 99; RHenderson, New York, 98; Molitor, Milwaukee, 92; Puckett, Minnesota, 87.
Points produits—Greenwell, Boston, 103; Canseco, Oakland, 100; Puckett, Minnesota, 97; Brett, Kansas City, 94; Winfield, New York, 92.
Coups sûrs—Puckett, Minnesota, 187; Boggs, Boston, 176; Molitor, Milwaukee, 165; Greenwell, Boston, 164; Yount, Milwaukee, 159.
Doubles—Boggs, Boston, 37; Brett, Kansas City, 36; Greenwell, Boston, 35; DHenderson, Oakland, 33; Ray, Californie, 33; Tartabull, Kansas City, 33.
Triples—Reynolds, Seattle, 10; Yount, Milwaukee, 10; Wilson, Kansas City, 9; 6 à égalité à 6.
Circuits—Canseco, Oakland, 34; McGriff, Toronto, 30; McGwire, Oakland, 27; Gaetti, Minnesota, 26; Hrbek, Minnesota, 25; Murray, Baltimore, 25.
Buts volés—RHenderson, New York, 74; Molitor, Milwaukee, 39; Pettis, Detroit, 38; Canseco, Oakland, 34; Wilson, Kansas City, 30.
Lanceurs (12 décisions)—Hurst, Boston, 16-4, .800, 3.98; GDavis, Oakland, 14-4, .778, 3.31; Viola, Minnesota, 20-6, .769, 2.36; Gubicza, Kansas City, 17-7, .708, 2.68; Key, Toronto, 9-4, .692, 3.02.
Retraits—Clemens, Boston, 257; Langston, Seattle, 189; Viola, Minnesota, 163; Higuera, Milwaukee, 161; Hough, Texas, 151.
Victoires protégées—Eckersley, Oakland, 36; Reardon, Minnesota, 33; DJones, Cleveland, 30; Plesac, Milwaukee, 29; Thigpen, Chicago, 28.

JUNIOR MAJEUR

Finale
Quatre de sept
Samedi
Ste-Foy 12 Sherbrooke 11 (Ste-Foy mène 1-0)
Dimanche
Sherbrooke 15 Ste-Foy 7 (série égale 1-1)
Mardi
Ste-Foy 9 Sherbrooke 8 (Ste-Foy mène 2-1)
Jeudi
Ste-Foy 14 Sherbrooke 2 (Ste-Foy mène 3-1)
Samedi
Sherbrooke à Ste-Foy
Dimanche
Ste-Foy à Sherbrooke (si nécessaire)
Lundi
Sherbrooke à Ste-Foy (si nécessaire)

JUNIOR REGIONAL

Série finale
Mercredi, 24 août
Kénogami 0, Chicoutimi 2
Dimanche, 28 août
Chicoutimi 2 Kénogami 5
Lundi, 29 août
Chicoutimi 4 Kénogami 8
Mercredi, 31 août
Kénogami 3 Chicoutimi 4
(Série égale 2-2)
Dimanche, 4 septembre
Kénogami à Chicoutimi 19h30

Football

Ligue canadienne

Section Est

	Mj.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	P
Toronto	8	7	1	0	224	123	14
Hamilton	8	5	3	0	221	180	10
Winnipeg	8	4	4	0	168	232	8
Ottawa	8	1	7	0	159	299	2

Section Ouest

Edmonton	8	5	3	0	113	161	10
Sask	8	4	4	0	237	227	8
C.-B.	8	4	4	0	198	169	8
Calgary	8	2	6	0	186	215	4

Jeudi
Edmonton 17 C.-B. 9
Hamilton 46 Ottawa 20

Dimanche
Winnipeg à Saskatchewan, 4 p.m.

Soccer

Ligue canadienne

Section Est

	G.	N.	P.	BP.	BC.	Pts
x-Hamilton	15	6	4	56	24	36
North York	10	7	8	38	34	27
Toronto	7	12	6	32	25	26
Ottawa	8	8	10	31	40	24
Montréal	6	8	11	32	42	20

Section Ouest

x-Vancouver	19	5	1	74	26	43
Winnipeg	6	7	12	27	46	19
Calgary	6	6	13	39	59	18
Edmonton	4	5	16	32	65	13

x-Assurés d'une place dans les séries.

Mercredi
Vancouver 4 Winnipeg 1
Edmonton 1 North York 3
Hamilton 3 Ottawa 2
Montréal 1 Toronto 1

Vendredi
Winnipeg à Calgary

Dimanche
Toronto à Hamilton
Edmonton à Vancouver

Chiffres des Expos

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Brooks	496	54	137	73	16	7	276
Fitzgd	111	14	30	17	3	2	270
Foley	300	25	77	34	5	1	257
Galara	515	84	158	75	26	10	307
Hudler	167	34	49	9	4	25	293
Huson	1	0	0	0	0	0	000
Johnson	67	6	21	2	0	0	313
TJones	156	15	41	14	2	13	263
OMalley	0	1	0	0	0	0	000
Martinez	360	37	86	40	4	15	239
Nettles	77	5	15	11	1	0	195
Nixon	192	31	45	13	0	37	234
Raines	423	65	113	47	12	32	267
Rivera	329	31	76	28	4	3	231
Santoven	241	20	58	30	5	1	241
Wallach	504	45	130	58	11	2	258

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Mi.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Barrett	0	0	1	9.1	6	2	5	5.79
Burke	3	3	13	67.1	24	20	30	3.21
Dopson	3	8	0	136.1	45	45	80	2.97
Heaton	3	10	2	97.1	54	43	43	4.99
Hesketh	3	2	7	56.1	20	30	51	3.20
Holman	2	6	0	67.2	25	22	45	3.33
Martinez	15	10	0	211.0	57	45	103	2.43
McGafn	5	0	3	74.0	26	31	56	3.16
Parrett	11	3	6	74.2	19	40	53	2.29
Perez	9	6	0	147.0	40	32	103	2.45
Smith	10	8	0	163.0	57	28	103	3.15



LIGUE NATIONALE



SAN. FRAN 0

	ab	p	cs	pp
Butler cc	4	0	2	0
DNixon cc	0	0	0	0
RThpsn 2b	2	0	0	0
Speier 2b	1	0	0	0
Clark 1b	3	0	0	0
Meindz 1b	1	0	1	0
Mitchell cg	2	0	0	0
Yongbld cd	1	0	0	0
Aldrete cd	2	0	1	0
MWlms 3b	4	0	0	0
Brenly r	4	0	0	0
Uribe ac	2	0	0	0
Price l	0	0	0	0
Hamakr l	0	0	0	0
Sorensen l	0	0	0	0
Garner fs	1	0	0	0
Brantley l	0	0	0	0
Riles ac	1	0	0	0
Totaux . . .	**28.**	**0.**	**4.**	**0**

MONTREAL 10

	ab	p	cs	pp
Hudler 2b	5	3	3	2
TJones cg	5	1	1	1
Galarrg 1b	4	2	2	5
Brooks cd	4	1	2	0
McGffgn l	0	0	0	0
Huson fs	1	0	0	0
Wallach 3b	4	0	1	0
Santoven r	4	1	1	0
Rivera ac	4	0	2	1
Burke l	0	0	0	0
ONixon cc	3	1	2	1
BSmith l	2	0	0	0
OMally fs	0	1	0	0
DMrtnz cd	1	0	0	0
Totaux	**37**	**10**	**14**	**10**

San Francisco . . . . 000 000 000—. 0
Montréal . . . . . 311 003 02x—10
Point produit victorieux — Galarraga (11).
E—Brenly. DJ—Montréal 2. LSB—San Francisco 7, Montréal 6. 2B—Brooks 2. 3B—Butler. C—Galarraga 2 (26), Hudler (4). BV—Hudler (25), ONixon 2 (37). S—Sorensen.

	ML.	.	CS.	P	PM.	BB.	RET
. San Francisco							
Hamaker P,7-7	1	2-3	6	4	3	0	2
Sorensen	2	1-3	3	1	1	0	2
Brantley			2	3	3	2	2
Price			2	2	2	1	2
. Montréal							
BSmith G,10-8			6	2	0	0	5
McGffgan			1	0	0	0	0
Burke			2	2	0	0	1

Arbitres— Marbre, West; 1er, Runge; 2e, Williams; 3e, Engel.
D—2:39. A—12,633.

Boxe

Changement réclamé

MONTREAL (PC) — Contestant l'exclusion des Montréalais Corey Burton et Vittorio Salvatore de l'équipe des Jeux de Séoul, le président de la Fédération québécoise de boxe olympique (FQBO), Gaby Mancini, a dénoncé hier les manoeuvres de l'Association olympique canadienne (AOC) et réclamé un changement au processus de sélection des athlètes en vue des Jeux olympiques, alléguant que cette décision devrait revenir à chaque fédération nationale. Mancini est un directeur de l'Association canadienne de boxe (ACBO).

Hier également, Marc Lemay, le président de l'Association candienne de cyclisme, copntestait la compétence de l'AOC, qui a refusé de déléguer à Séoul "la meilleure équipe de poursuite jamais assemblée au Canada".

Mancini présidait une conférence de presse tenue en présence des deux jeunes boxeurs fraîchement arrivés de Vancouver, où ils avaient tenu à s'entraîner jusqu'à la toute fin avec leurs 10 confrères qui se rendront à Séoul. Salvatore a déclaré que c'en était fini pour lui de la boxe amateur.

"Je ne désire plus porter le chandail du Canada, a-t-il lancé devant les caméras de la télévision, et je ne suis même pas fier du coupe-vent (à la feuille d'érable...) que j'ai sur le dos. La boxe amateur c'est fini pour moi, et les chandails du Canada aussi". En privé, il a rappelé que depuis 1981, il n'avait que les Jeux olympiques 1988 en tête.



LIGUE AMERICAINE



TEXAS 6

	ab	p	cs	pp
McDwel cc	5	0	1	0
Fletchr ac	5	0	1	3
OBrien 1b	5	0	0	0
Sierra cd	4	0	1	0
Petralli fd	2	1	0	0
Brower cs	0	0	0	0
Espy cg	3	1	0	0
Buechle 3b	3	1	1	0
Wilkrsn 2b	3	1	80	1
Sundbrg r	3	2	3	2
Totaux . . .	**33.**	**6.**	**7.**	**6**

TORONTO 7

	ab	p	cs	pp
Fernndz ac	5	2	3	1
Gruber 3b	4	1	1	0
Mllnks fd	1	1	0	1
Liriano fs	1	0	0	0
GBell cg	4	1	2	4
Whitt r	3	0	0	0
McGriff 1b	4	1	1	1
Barfield cd	4	0	0	0
Ducey cc	4	1	2	0
Lee 2b	4	0	1	0
Totaux . .	**34.**	**7**	**10.**	**7**

Texas . . . . . 050 000 001—6
Toronto . . . . . 202 101 001—7
Il y avait un retrait quand le point gagnant a été marqué.
Point produit victorieux — GBell (13).
E—Espy, VandeBerg. DJ—Toronto 1. LSB—Texas 6, Toronto 8. 2B—Fernandez, Buechele. 3B—Fletcher. C—GBell (19), McGriff (31), Sundberg (2). BV— McDowell (27), Gruber (21), Brower (6). S—Gruber. BS—Mulliniks, GBell.

	ML.	.	CS.	P	PM.	BB.	RET
. Texas							
May	3	1-3	4	5	5	2	2
Hoffman	2	1-3	2	1	1	1	2
McMurtry	1	1-3	1	0	0	0	2
VandBerg P,1-2		1	2	1	1	0	1
Guante		1-3	1	0	0	0	1
. Toronto							
Stieb	1	1	4	4	4	1	
Cerutti	5	5	1	1	1	1	
DWard	2	0	0	0	1	2	
Henke G,3-3	1	1	1	1	0	2	

Stieb a lancé à 4 frappeurs à la 2e, VandeBerg a lancé à 2 frappeurs à la 9e.
Balle passée—Sundberg.
Arbitres— Marbre, Cooney; 1er, Welke; 2e, Merrill; 3e, Brinkman.
D—3:18. A—30,181.

A la barrière

(Inscrits dimanche)

COURSE 1 — $800

1 Kilkerran Dancer	M. Tremblay
2 Guy Doune	J. Tremblay
3 Exequo Grade	R. Juneau
4 Concerto Legardeur	M. Darveau
5 Idas Indian	Y. Bélange

COURSE 2 — $600

1 Drive with Care	G. Lambert
2 B B Brigitte	M. Bradett
3 Judy Bear	J. Brassard
4 Bien Joyeuse	M. Darveau
5 Le Directeur	J. Tremblay
6 Jambette Grade	R. Morency
7 Bob Panic	B. Bouchard
8 Dynasty Drummond	G. Corneau

COURSE 3 — $17,711

1 Soleil Con	J. Cloutier
2 Le Promeneur	D. Desjardins
3 Matlock	R. Lapointe
4 Ganeca	C. St-Jacques
5 Boulot Noir	
6 Felix Bern	M. Bernard

COURSE 4 — $500

1 Part Time Lover	Y. Bélanger
2 Fil Direct	R. Savard
3 Sher Kie	C. Gagnon
4 Dahlia Legardeur	J. Bouchard
5 Armbro Alan	Y. Boivin
6 Q Q Presto	G. Coupal
7 Keratine Grade	G. Fortin
8 Cant Rest Gag	D. Marchand
9 Mathers Cut	J. Tremblay

COURSE 5 — $650

1 Carol Mind	D. Talbot
2 Smartie Young	J. Tremblay
3 Dr Bundolo	C. Tremblay.
4 Zip Along Cicci	M. Bradett
5 E L Nick	Y. Bélanger
6 Ironstone Bop Bop	G. Corneau

COURSE 6 — $17,261

1 Jojo Bern	M. Bernard
2 Suzy Gabe	N, Masse
3 Lokamie Tempest	C. St—Jacques
4 R B Catherine	N. Bardier
5 Karo Morgan	G. Lachance

COURSE 7 — $500

1 N B Carlos	J. Brassard
2 Township Beau	D. Trembaly
3 Tar Princess	G. Bouchard
4 N B Della Pam	G. Coupal
5 Superman Sarnel	G. Fortin
6 Lucie Deb	G. Lambert
7 Pontiac Gold	D. Talbot
8 George T	C. Gagnon
9 Fairmeade Pat	R. Juneau

COURSE 8 — $1,400

1 Winter League	J. Tremblay
2 Best Phiro	B. Bouchard
3 Stephane Optac	Y. Bélanger
4 Hornby Leeta	M. Darveau
5 Storm Port	M. Tremblay
6 Bay Upgol	E. Bouchard

COURSE 9 — $17,261

1 Extra Montcalm	S. Charlton
2 Bambie Bayama	Y. Filion
3 Lukes Jennie	G. Turenne
4 Proud Drummond	R. Paradis
5 Daina Gabe	G. Beaumont

COURSE 10 — $17,711

1 Snip Loup	D. Desjardins
2 Grimshaw Paul	G. Beaumont
3 Speedy Lerom	S. Charlton
4 Dutch Lavictoire	N. Masse
5 Tara Reebo	E. Jansan Seaman
6 Mathers Duff	G. Lachance

COURSE 11 — $500

1 Zingers Time	C. Gagnon
2 Roof Vent Kevin	C. Tremblay
3 Rebel Duncan	R. Juneau
4 Bromest Ecru	M. Tremblay
5 Klippers Race Time	G. Coupal
6 Eldon Hanover	E. Bouchard
7 Athlete Montcalm	J. Brassard
8 Folipur	Y. Bélanger
9 Cocktail Lus	G. Lambert

Le choix du chef

PREMIERE COURSE

5- Idas Indian ..... Récent vainqueur.
1- Kilkerran Dancer ..... Nouveau venu.
6- Hard Times ..... Mauvaise position.

DEUXIEME COURSE

1- Drive Whit Care ..... Le meilleur.
3- Judy Bear ..... Suivra.
8- Dynasty Drummond ..... Viendra de loin.

TROISIEME COURSE

3- Matlock ..... Sans opposition.
2- Le Promeneur ..... Pour la forme.
1- Soleil con ..... La pole aidera.

QUATRIEME COURSE

5- Armbro Alan ..... C'est son tour.
2- Fil Direct ..... Position favorable.
4- Dahlia Legardeur ..... Gros billet.

CINQUIEME COURSE

1- Carol Mind ..... A tous les vainqueurs.
6- Ironstone Bop Bop ..... Le chemin sera ardu.
3- Dr Bundolo ..... Toujours proche.

SIXIEME COURSE

2- Suzy Gabe ..... Démontre bien.
5- Karo Morgan ..... Est bonne.
1- Jojo Bern ..... A surveiller.

SEPTIEME COURSE

2- Township Beau ..... La clé.
3- Tar Princess ..... Se faufilera.
6- Lucie Deb ..... Peut tout prendre.

HUITIEME COURSE

5- Storm Port ..... Vient de gagner.
2- Best Phiro ..... A surveiller.
1- Winter League ..... Fiable.

NEUVIEME COURSE

5- Daina Gabe ..... Difficile à battre.
2- Bambie Bayama ..... A du train.
1- Extra Montcalm ..... Bonne position.

DIXIEME COURSE

5- Tara Reebo ..... Bravo Elisabeth.
3- Speedy Lerom ..... Porte son nom.
6- Mathers Duff ..... Manque de fini.

ONZIEME COURSE

6- Eldon Hanover ..... Dernière difficile.
7- Athlete Montcalm ..... Baisse dangereusement de classe.
9- Cocktail Lus ..... Répètera.

Le choix du jour: dans la 2e, le no 1 «Drive whit Care».

Le négligé: dans la 8e, le no 1 «Winter League».

Rendement du dernier programme: 2 sur 10.

Internationaux de tennis des Etats-Unis

Trois Canadiens doivent remiser leur équipement

NEW YORK (PC et AFP) — Trois Canadiens ont subi l'élimination, hier sur les courts de Flushing Meadow, aux Internationaux de tennis des Etats-Unis.

Les Ontariennes Carling Bassett-Seguso et Jill Hetherington se sont avouées vaincues respectivement face à la Soviétique Larisa Savchenko, 16e favorite, et l'Américaine Zina Garisson (no 11); tandis que Grant Connell, de Vancouver, s'est incliné devant le Sud Africain Pieter Aldrich.

Le Tchécoslovaque Ivan Lendl, tête de série numéro un, a quant à lui vaincu l'Américain Jay Berger en trois manches de 6-2, 6-4 et 6-1, pour passer au troisième tour.

L'Américain et sixième favori Jimmy Connors, qui célébrait hier son 36e anniversaire de naissance, a également franchi avec succès la deuxième ronde, tout comme ses compatriotes Tim Mayotte, Andre Agassi et Johan Kriek ainsi que le Suisse Jakob Hlasek.

Par ailleurs, le Français Yannick Noah a été forcé d'abandonner lors du troisième set du match qui l'opposait à l'Australien Jason Stoltenberg.

Noah, souffrant d'une tendinite au genou, a préféré s'abstenir alors que Stoltenberg menait 5-1 dans le troisième set. Auparavant, le Français avait perdu la première manche 6-2 avant de remporter la deuxième au bris d'égalité par 11 points à 9 après avoir repoussé une balle de deux sets à zéro contre lui.

Pendant deux sets, Noah, tête de série numéro 7 du tournoi, n'avait pas donné le moindre signe de faiblesse. Après un départ lent face à un joueur sans complexe, champion du monde junior en titre, il avait ainsi arraché la deuxième manche avec une belle autorité. Or, il a complètement craqué dans la troisième manche. Ne parvenant pas à prendre correctement ses appuis et souffrant soudainement beaucoup trop, il a préféré s'abstenir de peur d'aggraver le mal.

Navratilova... logiquement

Chez les dames, l'Américaine Martina Navratilova, tenante du titre, a été la première à atteindre les huitièmes de finale.

Deuxième favorite, elle a facilement battu l'Australienne Anne Minter, 29e joueuse mondiale, 6-1 et 6-3.

Pour sa part, l'Américaine Chris Evert, tête de série numéro trois, a éliminé sa compatriote Halle Cioffi 6-1, 6-0, pour passer au troisième tour.

La Tchécoslovaque Helena Sukova, les Américaines Lori McNeil et Barbara Potter, la Bulgare Katerina Maleeva, l'Autrichienne Judith Weisner et l'Allemande de l'Ouest Sylvia Hanika ont aussi accédé au troisième tour.

Enfin, en double, le Montréalais Martin Laurendeau — qui ne jouait pas en simple hier — et son partenaire Menno Oostering des Pays Bas, ont battu au premier tour le duo africain composé de Gary Muller et Eddie Edwards en trois manches de 7-6, 4-6 et 7-6.



YANNICK NOAH... a été forcé d'abandonner lors du troisième set du match qui l'opposait à l'Australien Jason Stoltenberg.
(Laserphoto AP)

Tennis

Festival

REPENTIGNY (PC) — Les Internationaux de tennis juniors de Repentigny avaient l'air du Festival des films du monde, hier.

La production suédoise mettait en vedette Lars Jonsson, première tête de série du tournoi et sixième meilleur joueur junior au monde.

Jonsson a joué avec le feu mais a montré des qualités de joueur sous pression en arrêtant de justesse une incroyable remontée de son adversaire Tchèque, David Rikl.

Rikl, lointain 105e au classement junior mondial et réputé pour ses départs lents, s'est ignominieusement affaisé lors d'une première manche cauchemardesque qui s'est soldée par un score 6-0 pour le Suédois.

Critiques et spectateurs devinaient déjà la fin, une histoire arrangée avec le gars des vues comme dans un match de série B, où Rikl jouait le rôle de la victime sans défense. Mais le Tchèque a remonté et a à son tour lavé son adversaire, soudainement subjugué, par la marque presque aussi humiliante de 6-2.

Pré Vert

Visite du circuit Québec A

L'hippodrome Pré Vert de Jonquière recevra la visite, lors du programme de dimanche (premier départ à 19h30), des trotteurs et trotteuses de deux ans du Circuit Québec A. Les quatre classes de cette catégorie se partageront $70,000 en bourses.

Beaumont en visite

L'homme à cheval de Saint-Honoré, anciennement de Jonquière, Gabriel Beaumont, participera aussi au Circuit Québec A en compagnie de deux trotteurs. D'autre part, il y aura un Amble invitation avec une bourse de $1,400. Encore une fois, Best Phiro et Storm Port se feront la lutte. Finalement, Yvon Bélanger s'avance tranquillement vers sa 1,000 victoire. En raison de ses trois gains du programme de mercredi dernier, il en a maintenant 988. Tout va bien pour lui.

Les jeunes pourraient décider de son avenir

Alain Côté demeure très réaliste

QUEBEC (PC) - "Alain Côté est déjà informé que son poste n'est pas assuré. Nous l'avons avisé de ne rien prendre pour acquis. Je crois que c'est honnête de notre part. Il sait exactement à quoi s'attendre".

L'entraîneur des Nordiques Ron Lapointe a levé le voile, hier, sur la discussion qu'il a tenue avec son vétéran ailier, quelques jours après la fin de la dernière saison. Côté, 31 ans, est un de ceux qui pourrait payer le plus cher le prix de l'opération-jeunesse promise par les Fleurdelisés au lendemain de leur désastreuse saison 1987-88.

Les Nordiques ont terminé au dernier rang de la section Adams (16e au classement général), totalisant seulement 69 points et étant exclus des séries éliminatoires pour la première fois en huit ans.

Même s'il doit se présenter seulement le 10 septembre prochain au camp d'entraînement des Nordiques, Côté fait déjà beaucoup jaser à Québec. Hier, il a soutenu qu'il ne recherchait aucunement un travail de réserviste. Ron Lapointe est conscient de la pression qui repose sur son attaquant même si dernier jouit d'un contrat encore valide pour deux ans.

"Alain ne jouera pas sa carrière entre le 10 et le 15 septembre. C'est plutôt lors des matchs pré-saison qu'il devra nous démontrer ce dont il est encore capable. Je prévois l'aligner pour au moins sept de nos 11 matches hors-concours. Je l'utiliserai aussi bien à gauche qu'à droite. Par la suite, nous avons prévu de le rencontrer pour lui donner l'heure juste", a signifié l'entraîneur.



Mario Leclerc

Ce dernier a aussi mentionné que Côté risquerait de ne pas être le seul maître de sa destinée. "Tout dépendra comment nos espoirs (ailiers) vont réagir. C'est peut-être eux qui vont décider de son avenir", d'avancer Lapointe.

Un camp capital

Rencontré a l'aréna de Sainte-Foy, hier matin, où il s'entraîne avec plusieurs vétérans de l'équipe, Côté est demeuré très réaliste.

"Je sais pertinemment que ce sont toujours les vétérans qui paient après une saison misérable. En ce sens, le camp d'entraînement qui s'en vient est capital pour moi. Je ne me sens aucunement comme un joueur régulier. Je dois travailler pour conserver mon poste", a-t-il admis tout en se disant optimiste de réussir.

Par la suite, le patineur originaire de Matane a soutenu qu'une promesse de la direction de l'utiliser entre 40 et 60 matches cette saison ne serait pas satisfaisante. "Je suis professionnel dans le bon sens du terme. Je veux évoluer sur une base régulière dans un rôle qu'on voudra bien me donner. Pour être efficace à mon âge, il faut se sentir impliqué et utile à l'équipe".

Pour augmenter ses chances de demeurer avec les Nordiques, Côté a suivi "à la lettre" le programme d'entraînement édicté par l'entraîneur-adjoint Alain Chainey. "J'ai passé l'été à courir, à pédaler et à m'entraîner sur les appareils Nautilus. Je me sens en forme".

Quand à la possibilité de le voir passer à une autre organisation, le vétéran de neuf saisons dans la LNH s'est montré très réfractaire. "Il s'agit de la dernière hypothèse à laquelle j'ai réellement pensé. Ma famille est francophone et nous sommes tous heureux à Québec. Je serais vraiment déçu d'en arriver là", a-t-il affirmé.



ALAIN COTE... sait pertinemment que le camp d'entraînement qui s'en vient sera capital pour lui. Pour une rare fois, il devra travailler pour conserver son poste.

(Photothèque Le Quotidien)

«J'ai hâte que ça commence»

— Ron Lapointe

QUEBEC (PC) - Ron Lapointe camoufflait mal son enthousiasme, hier, à l'aube de son premier camp d'entraînement à titre d'entraîneur-chef des Nordiques alors que 53 espoirs se sont présentés à temps pour le début des activités.

Seul l'arrière Daniel Poudrier a raté le rendez-vous, lui qui aurait accepté une offre d'une équipe de la France dans les dernières heures.

"Depuis le temps qu'on parle et qu'on planifie ce camp, j'admets avoir hâte que ça commence", a reconnu Lapointe aux journalistes, hier matin.

Le mentor des Nordiqus est cependant prudent lorsque vient le temps de discuter de l'opération-jeunesse évoquée dès la fin de la dernière saison par l'état-major des Fleurdelisés. "Les amateurs, les journalistes et la direction s'attendent à beaucoup de nos jeunes joueurs. C'est pourquoi j'espère que les Doré, Sakic, Vermette, Jarvi, Leschyschyn, Fogarty et autres vont rapidement démontrer qu'il existe réellement une relève sur l'équipe. J'ai hâte de voir si nous sommes vraiment prêts à intégrer du 'sang" nouveau".

A ce titre, Lapointe est demeuré sur ses positions de l'an dernier. Les amateurs devraient retrouver autour de huit nouvelles figures chez l'équipe en début de saison.

"Même si rien n'est garanti pour eux, je serais très surpris que Walt Poddubny, Bob Mason, Jari Gronstrand et Greg Smyth ne commencent pas la saison avec nous. A ces quatre nouveaux, je crois que trois à quatre recrues auront l'occasion de se dénicher un poste. Du moins, il y a des places disponibles. C'est à eux de les mériter", a-t-il averti.

Parmi les recrues, il semble d'ores et déjà assuré que Joe Sakic, Mark Vermette et le Finlandais Liro Jarvi seront parmi les élus. Restent donc les Stienburg, Middendorf, Latta, Doré, McRae, Fogarty, Leschyschyn, Brunetta et Tugnutt qui auront à s'imposer. Ces derniers devront vraisemblablement être en mesure de déloger un (ou des) vétéran (s) de l'équipe pour graduer dans la LNH.

Aujourd'hui, les espoirs sautent sur la patinoire pour la première fois. Des séances de "power skating" sont prévues. C'est demain que les joueurs, divisés en trois équipes, disputeront les premiers matchs intra-équipe.

Au filet

QUEBEC (PC) - C'est un Daniel Doré très confiant qui a foulé le sol de Québec en provenance de Drummondville, hier.

Doré, le choix de première ronde des Nordiques au dernier repêchage (5e au total), croit fermement qu'il peut se tailler un poste sur le flanc droit dès cette saison. "Je sais qu'il y aura une vive compétition à droite mais je sais aussi que ce n'est pas dans trois ans que les Nordiques veulent me voir évoluer à Québec. Le fait d'avoir été le premier Québécois sélectionné me procure une confiance additionnelle. Je suis en très grande forme et j'ai l'intention de jouer mon style de jeu dès le début du camp, c'est-à-dire un style axé sur l'agressivité et la détermination", a révélé, hier, l'athlète de 18 ans natif de Ferme-Neuve.

Ron Lapointe s'est défendu de vouloir tenir un "précamp d'hommes forts", hier. "C'est vrai que plusieurs gros joueurs sont présents mais Martin et moi avons établi les termes à employer vis-à-vis nos espoirs. Nous préférons parler de compétition et d'intensité", a-t-il indiqué.

"Nous ne voulons pas de foire lors de l'entraînement. Ce n'est pas un cirque. Par contre, nos gros joueurs devront se mesurer à leurs semblables. Il y a un poste ouvert pour un joueur de cette trempe chez le gros club", a spécifié Lapointe.

Parmi les "policiers" présents au pré-camp, il faudra surveiller étroitement l'ailier droit Darin Kimble qui fut sélectionné par les Nordiques au dernier repêchage. Kimble évoluait à Prince Albert et il était le protecteur de Mike Modano, le premier choix (Minnesota) de l'encan annuel amateur de cette année. Il s'agit d'un colosse de 6'2", pesant 205 livres. Il a écopé de 307 minutes de pénalités dans la Ligue de l'Ouest l'an dernier.

Kimble pourrait à tout le moins demeurer à Québec pour les premiers matchs de la saison puisque Gord Donnelly devra purger une suspension de six matches.

Les 53 joueurs présents seront divisés en trois équipes. Ces équipes se livreront un tournoi à la ronde au cours des trois prochains jours. Les matches sont prévus de 16 h à 18 h. L'aréna de Sainte-Foy sera ouvert au public. En matinée, les joueurs devront aussi se présenter sur la glace pour des périodes d'entraînement variant entre 60 et 90 minutes.

Chaque équipe aura un entraîneur attitré. Les entraîneurs seront les dépisteurs Darwin Bennett et Michel Georges, de même que les entraîneurs Guy Lapointe, Alain Chainey et Serge Aubry qui feront une rotation derrière le banc.

Ron Lapointe a indiqué qu'il désirait amorcer le camp d'entraînement, le 10 septembre, avec 60 joueurs. C'est dire qu'une quinzaine de joueurs seront retranchés d'ici une semaine puisqu'une vingtaine de vétérans viendront s'ajouter à la liste des 53 espoirs.

C'est le lundi, 12 septembre, qu'auront lieu les premières coupures au camp. Une vingtaine de joueurs seront alors invités à prendre le chemin de Halifax où Doug Carpenter dirigera les destinées des Citadels, le club-école des Nordiques.

L'agent-négociateur du défenseur Jeff Brown, Me Allan Eagleson, devait discuter avec le directeur-général Martin Madden, hier. Brown a mentionné, hier, que les négociations étaient cordiales mais lentes. "Je tiens absolument à signer un contrat à court terme (un an en plus d'une année d'option)", a répété celui qui a établi un record d'équipe chez les défenseurs l'an dernier en accumulant 52 points dont 16 buts.

Les Nordiques, de leur côté, désirent bâcler une entente à plus long terme.

"Il n'est pas impossible que je signe, d'ici la fin du mois, les papiers me permettant de jouer mon année d'option. Ce qui n'empêche pas cependant de continuer à négocier", a précisé le défenseur de 22 ans.

Une rumeur circulait hier à Québec à l'effet que l'ex-gardien de but du Canadiens et des Jets, Steve Penney, pourrait être présent au camp des Nordiques. Ron Lapointe s'est empressé de démentir la rumeur. Penney se cherche présentement du travail depuis que les Jets ont racheté son contrat à la fin de la dernière campagne.

Pat Burns rencontre ses recrues

Un camp important pour Mark Pederson

MONTREAL (PC) — Ils étaient là pour la première fois avec leur visage d'adolescent, leur coupe de cheveux à la mode et... leur plus fol espoir.

Il y en avait 42 en tout, hier, à l'ouverture du camp d'entraînement pour recrues du Canadien de Montréal qui a débuté une semaine avant celui des vétérans.

Il y avait surtout une recrue plus en évidence que les autres:l'entraîneur-chef, Pat Burns, à ses premières fonctions officielles depuis qu'il a remplacé Jean Perron en juin dernier.

Alors que les jeunes joueurs suaient à pleines gouttes, Burns s'affairait à l'une de ses tâches routinières: rencontrer la presse montréalaise.

"J'étais ici l'an dernier, je n'ai donc pas l'impression d'en être à une première expérience", a précisé Burns, assis dans les estrades pendant la séance d'entraînement dirigée par ses assistants Jacques Laperrière et François Allaire.

Burns était présent l'an dernier en tant qu'entraîneur des Canadiens de Sherbrooke, la filiale du Canadien.

Contact facile

"La plupart des jeunes qui sont ici jouaient sous ma gouverne à Sherbrooke l'an dernier, ce qui a facilité le contact lorsque je leur ai parlé dans le vestiaire avant l'exercice", a commenté Burns.

Celui-ci n'a pas précisé quels joueurs étaient à surveiller durant le camp, précisant que ceux-ci se mettraient en évidence dans les jours à venir.

"Un camp des recrues n'est jamais pareil d'une année à l'autre. Un joueur peut vous impressionner lors de son premier passage, mais pas autant la deuxième fois."

Burns a ajouté que le camp était important pour l'ailier gauche Mark Pederson. C'est sa troisième présence au camp du Canadien et, à 20 ans, il est trop vieux pour retourner avec les Tigers de Medecine Hat de la Ligue de hockey junior majeur de l'Ouest. S'il ne se taille pas une place avec le club il se retrouvera probablement avec les Canadiens de Sherbrooke.

Il y a plus de profondeur à l'aile gauche qu'à l'aile droite, mais en connaissant un excellent camp, Pederson pourrait forcer le Canadien à le faire jouer à la place du solide John Kordic.

"Il est trop tôt pour prédire qui fera le club ou non, précise Burns. Nous n'avons qu'à voir le déroulement des choses."

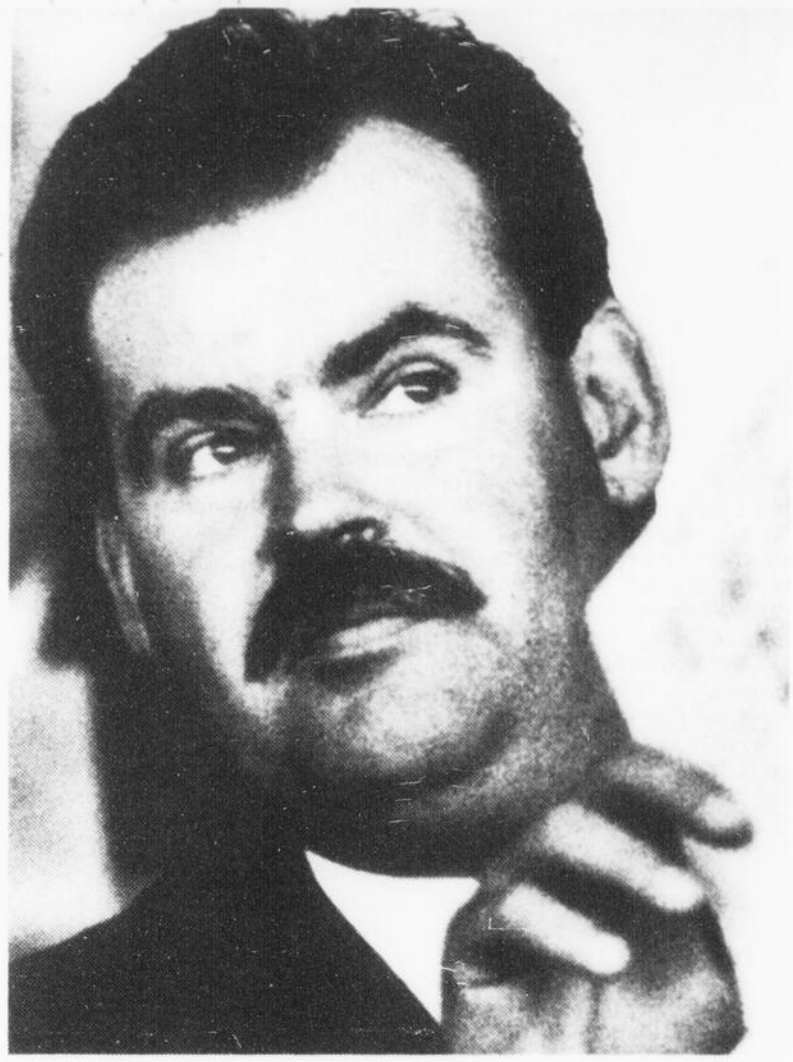
Septième défenseur

Le poste de septième défenseur est un des rares disponibles au camp. Celui-ci est libre depuis le départ du défenseur Larry Trader. Mathieu Schneider, des Royals de Cornwall de la Ligue junior majeur de l'Ontario, qui était au camp l'an dernier, Eric Desjardins, des Bisons de Granby de la LHJMQ et le Finlandais Jyrki Lumme semblent être les candidats les mieux placés pour s'accaparer du poste.

"L'an dernier, je croyais quitter après une semaine", a rappellé Schneider, qui a disputé quatre rencontres dans l'uniforme du Canadien la saison dernière avant de retourner chez les juniors. "Cette année, j'ai beaucoup de pression sur les épaules à cause de ce qui s'est passé l'an dernier mais j'ai un bon pressentiment. Quelqu'un va devoir me ravir le poste."

Desjardins, dont le style de jeu ressemble à celui du défenseur des Capitals de Washington, Larry Murphy, espère rester au camp le plus lontemps possible. "Je sais que j'ai un tas de choses à apprendre mais je ne dois pas m'énerver, ça ne ferait que compliquer les choses."

Lumme, de son côté, est encore sous le choc de la transition. "Je me suis installé à l'hôtel seulement mercredi, a-t-il déclaré dans un anglais empreint d'accent. Tout est à découvrir pour moi dans ce pays."



PAT BURNS... a surveillé ses jeunes des estrades, pendant que ses assistants, Jacques Laperrière et François Allaire, les faisaient suer sur la glace.

(Laserphoto PC)

Boxe

Combat reporté

LONDRES (AFP) — L'Américain Mike Tyson, champion du monde de boxe des lourds, qui devait défendre son titre (unifié) face au Britannique Frank Bruno, le 8 octobre à Wembley, sera prêt le 22 octobre, a-t-on appris vendredi à Londres.

L'entraîneur de Tyson, Kevin Rooney, a en effet déclaré qu'un médecin avait examiné la légère fracture d'un os de la main droite que le champion du monde s'était faite le 22 août au cours d'une bagarre à New York et que le combat devrait être reporté de deux semaines.

"Le médecin a dit que la main de Mike serait complètement guérie cinq semaines après la blessure. Cela signifie qu'il pourra frapper à nouveau le 25 septembre", a déclaré Rooney.

Terry Lawless, le manager de Bruno, a pris la nouvelle avec réserve. "Parfois Rooney parle sans l'accord de son manager, aussi nous attendrons que cela devienne officiel. Mais si le combat doit être reporté au 22 octobre, cela ne posera pas de problème à Frank", a-t-il précisé.

UN DÉFI À RELEVER

La médecine dans les Forces canadiennes

Étudiants en médecine, grâce au Programme de formation de médecin militaire, vos frais de scolarité pourront être subventionnés pendant une période maximale de trois ans à la faculté de médecine et pendant une période maximale de deux ans d'internat. Vous étudierez dans une université canadienne, vos livres et fournitures scolaires seront payés et vous serez rémunérés tout en apprenant.

Une fois diplômés, vous ajouterez à votre formation médicale celle d'officier des Forces armées canadiennes.

Cette carrière est offerte aussi bien aux hommes qu'aux femmes.

Choisissez une carrière, vivez une aventure

Pour de plus amples renseignements, rendez-vous au centre de recrutement le plus près de chez vous ou téléphonez-nous à frais virés. Vous nous trouverez dans les Pages Jaunes[MC] sous la rubrique «Recrutement».

Canada LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

LE GRAND EVENEMENT

TOURNOI DE BALLON-PRISONNIER

les 15, 16 et 17 septembre 1988

AU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC

2,030$ en bourses

COUT D'INSCRIPTION:
100.00$ par équipe
Date limite d'inscription:
Lundi, 12 septembre, 17h00
Classes Hommes et Femmes
Pour informations:
545-5050

Le Pavillon Sportif de L'UQAC

Douze ans ont passé

Edwin Moses sera encore le favori

WASHINGTON (AFP) — En 1976, Edwin Corley Moses, âgé de 21 ans, venu sérieusement sur la distance quelques mois plus tôt, suprenait le monde de l'athétisme en devenant champion olympique sur 400 mètres haies, améliorant par la même occasion le record du monde.

Douze ans ont passé. Moses a eu 33 ans le 31 août. Les années n'ont pas altéré les exceptionnelles qualités du champion. Il sera encore le favori à Séoul. D'autant plus difficile à battre qu'il tentera de réaliser un exploit unique: devenir le premier coureur trois fois champion olympique.

Moses devrait d'ailleurs briguer son quatrième titre s'il n'avait dû, en 1980, à l'époque peut-être de sa meilleure condition rester chez lui pour cause de boycottage. Seul un athlète a rélisé un tel exploit, mais un lanceur, le discobole américain Al Oerter.

"Un lanceur de disque peut lancer jusqu'à 40 ans. Il n'est pas possible de sauter des haies jusqu'au même âge", estime-t-il.

"Quand j'avais 21 ou 22 ans, je ne pensais pas pouvoir courir si bien, aussi longtemps. Cela a nécessité des innovations. Il a fallu travailler avec des experts. Mais il y a toujours quelque chose à apprendre."

En 12 ans de carrière, Moses a tellement appris qu'il s'est bâti un palmarès hors du commun. Deux titres olympiques en 1976 et 1984, deux titres mondiaux en 1983 et 1987, 27 course en moins de 48 secondes, quatre records du monde dont le dernier en 47 sec 02 établi le jour même de son 28e anniversaire le 31 août 1983.

La série

Mais Moses c'est aussi "la série" unique: 122 victoires consécutives, dont 107 en finale de 1977 et 1987, exactement 9 ans, 9 mois et 9 jours.

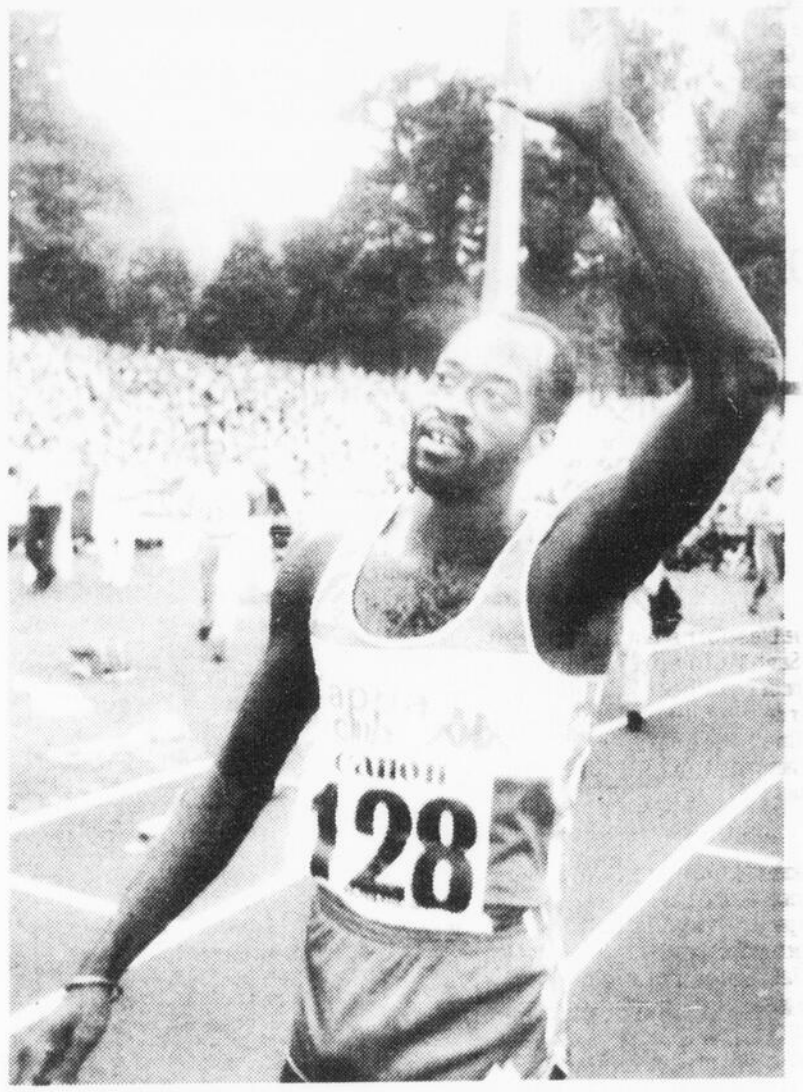
Aussitôt la série terminée face à soon compatriote Danny Harris en mai 1987, s'amorçait la rumeur du déclin. Démentie quelques mois après aux championnats du monde où Edwin Moses l'emportait d'un centimètre dans un finale dramatique devant Harris et Schmidt.

Même cinglant démenti lors des selections américaines em juillet dernier. Alors qu'on le croyait sérieusement menacé par la nouvelle vague symbolisée par Kevin Young, il s'imposait sans difficulté en 47 sec 37 meilleure performance de l'année.

"Ils pensaient affronter un vieil homme. Je ne suis pas sur le déclin. Ils ne croyaient pas que pouvais encore courir aussi vite", devait commenter Moses pas faché d'avoir marqué un avantage pyschologique important.

Mieux même. Moses vise le record du monde. "Je pense que je peux courir ma meilleure course en Corée. J'ai dit que je pouvais descendre sous les 47 secondes. Je n'ai pas réussi encore a assembler tous les éléments du puzzle. J'ai étudié ma course d'Indianapolis. Je considère y avoir fait une course au dessus de la moyenne, mais pas une excellente course".

"Je ne me suis jamais si bien senti que cette année. Mon programme d'entraînement a été parfait. J'ai couru un minimum de courses — huit courses en six réunions — pour un maximum d'entraînement.



EDWIN MOSES...tentera, à Séoul, de réaliser un exploit unique: devenir le premier coureur trois fois champion olympique. Les années n'ont pas altéré les exceptionnelles qualités du champion.

(Photothèque Le Quotidien)

En bref

SEOUL (AP) — Quelque 300 étudiants ont manifesté vendredi pour demander que l'organisation des Jeux olympiques soit partagée avec la Corée du Nord et pour dénoncer le fait que les Jeux servent selon eux à imposer la dictature. Les étudiants ont fait savoir qu'ils ne resteraient pas à ne rien faire pendant la durée des Jeux, mais ils n'ont pas précisé ce qu'ils comptaient faire.

"Nous nous opposons aux Jeux Olympiques, qui ne vont qu'aider le dictateur Roh Tae Woo", ont-ils crié.

La police coréenne a fait savoir vendredi qu'elle était en train d'enquêter sur la disparition de 400 cartouches qui devaient servir pour annoncer les départs des athlètes lors des Jeux olympiques. Les douaniers ont découvert qu'il manquait des balles dans une boite cassée sur un bateau qui venait de Grande-Bretâgne. Ce bateau transportait 25,000 cartouches pour les JO. La police essaye à présent de déterminer si les balles manquantes ont été dérobées par des terroristes.

Le roi de Suède, Charles Gustave, brise la tradition en n'assistant pas cette année aux JO. "Le roi et la reine Silvia n'assisteront pas aux Jeux comme prévu, a déclaré un porte-parole du Palais, mais cela n'a rien à voir avec des problèmes de sécurité".

Le porte-parole a précisé que le couple royal se rendra à Séoul avant l'ouverture des Jeux pour soutenir la candidature de la ville de Ostersund pour les Jeux Olympiques de 1994.

Le métro de Séoul aura une signalistation en anglais, pour aider les nombreux étrangers qui viendront assister aux JO à s'y retrouver. Les autorités de la ville espèrent qu'une partie des 250,000 visiteurs utilisera le métro, propre et pratique, pour soulager le trafic routier. Les autobus de la ville disposeront également de leurs pancartes en anglais.

Cyclisme

Aucun changement

OTTAWA (PC) — Les officiels de l'Association canadienne de cyclisme ont fait savoir hier que les membres de l'équipe de poursuite, à l'exception du Montréalais Gianni Vignaduzzi, étaient retournés à la maison, en provenance d'Indianapolis, après des efforts infructueux pour tenter de faire renverser la décision de l'Association olympique canadienne de ne pas les envoyer à Séoul.

Les cyclistes concernés sont Gary Altwasser et Todd McNutt, de Calgary, Tom Bertelsen, de Vancouver, et Jacques Naubert, de Saint-Jovite, au Québec. Vignaduzzi est qualifié individuellement.

Cette équipe s'est approchée à 1.7 seconde du standard de 4 min. 25 sec. fixé par l'AOC.

"C'est frustrant de voir la meilleure équipe jamais rassemblée par le Canada forcée de rester à la maison", s'est plaint Marc Lemay, le président de l'Association canadienne de cyclisme, qui a ajouté que selon l'organisme qu'il représente, "le comité de sélection de l'AOC a pris sa décision sans avoir toutes les informations". Il a précisé que le temps des Canadiens égale celui des Américaines et que ceux-ci ont terminé septièmes aux derniers championnats du monde.

Lemay a rencontré le président de l'AOC, Roger Jackson, et le ministre responsable des sports, Jean Charest, sans parvenir à faire renverser la décision.

Distribution de circulaires ou de publicité imprimées

Pamphlets - Revues - Echantillons - Catalogues - Journaux - Circulaires

Distribution par secteurs que vous

CHOISISSEZ

ou partout au Saguenay-Lac-St-Jean

Nous sommes les seuls à fournir des rapports de distribution (contrôle de qualité)



Claude Gaudreault
Directeur général



Julien Vachon
Dir.-gén.-adjoint

LES DISTRIBUTIONS TECHNIQUES
Saguenay-Lac-St-Jean
1100, rue Manic, Chicoutimi, Qc, G7H 5B7
Tél.: 543-1377

Omnium de golf canadien

Ken Green rejoint Sluman en tête

OAKVILLE, Ontario (PC) — Ken Green a profité des conditions plus clémentes en matinée sur les allées du club de golf Glen Abbey pour ramener une carte de 65, sept coups sous la normale, et rejoindre Jeff Sluman en tête du classement à l'issue de la deuxième ronde de l'omnium de golf Canadien.

Green et Sluman, le meneur après la première ronde, totalisent 135 coups, neuf sous le par, sur le terrain de 7,102 verges dessiné par Jack Nicklaus. Sluman a joué 71 après avoir enregistré un magistral 64 lors de la première ronde de ce tournoi doté d'une bourse de $1 million canadien.

Les co-meneurs détiennent une avance d'un coup sur Tom Byrum, qui a joué 68 lors de ses deux premières rondes, et deux coups sur Jay Delsing (67) et Larry Mize (71).

Seulement deux canadiens sont encore dans la course pour le premier prix de $180,000.

Dave Barr s'est joint aux meneurs à la suite d'un trou d'un coup sur le 12e trou à normale trois de 187 verges. Son coup frappé avec un fer six est tombé à trois pieds de la tige et a fait un bond avant de rouler dans la coupe 18 pouces plus loin. C'était la deuxième fois que Barr réalisait l'exploit durant un tournoi.

Barr a fait un birdie sur le 13e trou à normale cinq pour terminer sa ronde avec un 68, quatre coups sous le par, pour un total de 140. Gordon Smith, de Dartmouth en Nouvelle-Ecosse, l'a rejoint pour les deux dernières rondes avec une carte de 71 pour un total de 142.

C'est le plus petit nombre de canadiens qui participeront à la finale depuis la classique de 1983 lorsque seuls Richard Zokol et Jim Nelford avaient pu se qualifier.

Un vent persistant en après-midi sur les allées des trous 11 à 15 a causé des problèmes aux joueurs qui ont débuté leur ronde tardivement. Andy Dillard, qui était sept coups sous le par, a fini la journée à égalité avec la normale. Bill Britton est passé de six à trois coups sous la normale et Jack Nicklaus a chuté de deux coups pour finir deux coups sous le par. Bob Lohr et Tim Norris sont à moins six.

Un total de 145 était nécessaire pour se qualifier. Le plus bas total dans l'histoire de l'omnium canadien.

Parmi ceux qui ne seront pas des rondes finales: Joey Sindelar (146), Greg Norman (148), Lee Trevino, triple champion de la classique (149), Frank Conner (149), Blaine McCallister (150), Mac O'Grady (148) et Hale Irwin (149).



DAVE BARR... s'est joint aux meneurs en réalisant un trou d'un coup sur le 12e vert à normale trois de 187 verges.
(Laserphoto PC)

Olivier Moussy

La mer aura eu raison de sa grande fougue

SAINT-MALO (AFP) — La mer aura eu raison de sa fougue. L'espoir s'est tu vendredi à Saint-Malo après l'interruption des recherches pour tenter de retrouver le Français Olivier Moussy, skipper de "Laiterie Mont Saint-Michel", qui s'était taillé une réputation de Saint-Bernard des mers en récupérant des hommes tombés à l'eau et qui, ironie amère, a été balayé jeudi par une vague plus vicieuse que les autres.

Le trimaran jaune et vert de 60 pieds, qui participait à la course transatlantique Québec - Saint-Malo, a fait son entrée vendredi vers 12 h 30 GMT dans l'écluse de la cité corsaire. Une triste arrivée, un moment rempli d'émotion lorsque les trois équipiers, Didier Gainette, Philippe Pallu de la Barrière et Stéphan Toulouppe, visiblement en état de choc, ont mis pied à terre. Sans un mot sur l'épreuve qu'ils ont vécu, ils se sont éloignés en silence.

L'accident

L'accident s'est passé jeudi à 09 h 05 GMT à 90 environ 160 km au large des Iles Scilly (sud-ouest de l'Angleterre). Tout commence par une avarie de gréement (vérin de l'étai de trinquette) qui a provoqué une voie d'eau. Le skipper fait affaler les voiles puis va à l'avant du flotteur babord pour réparer. Le vent souffle à 25 ou 30 noeuds, la mer est formée avec des creux de deux mètres. Rien de bien méchant pourtant, après le coup de tabac de la nuit dans une région redoutée pour ses tempêtes.

Les trois équipiers sont occupés au moment précis où Olivier est emporté par une lame. Sans que peut-être personne ne le voit tomber. "Une bouée couronne jaune suivie d'un feu à retournement a été lancée immédiatement à une distance de 150 mètres de l'homme à la mer", précisait un communiqué publié jeudi.

Les équipiers perdent leur skipper de vue à 200 m du bateau. En un peu plus d'une heure, les secours seront sur place. Toute la journée, avions, hélicoptères et bateaux, britanniques et français, vont quadriller la zone avec minutie. A 16 h, fausse alerte, "l'avion français nous signale une bouée sphérique orange. Nous lui confirmons qu'elle ne correspond pas à celle que nous avons larguée".

A 19 h, les opérations seront interrompues. Vendredi, pendant quatre heures, un Bréguet Atlantic français a effectué un survol de la dernière chance. En vain. A 13 h, la Préfecture maritime de Brest annonçait la suspension des recherches, soulignant que le temps de survie dans de telles conditions — une eau à environ 16 degrés — "est largement inférieur à celui des recherches".

Lorsqu'il est tombé, Olivier n'était pas harnaché. Il ne portait pas sa combinaison de survie mais un haut de combinaison sèche et un ciré.

Le skipper, âgé de 31 ans, avait été surnommé le Saint-Bernard des Mers après avoir récupéré à deux reprises des hommes à la mer: son compatriote Pierre Follenfant, tombé à l'eau pendant la course du Figaro en 1979, et l'Australien Ian Johnson pendant la Route du Rhum en 1982.

Ce nouveau drame pose une nouvelle fois le problème de la sécurité en mer. Beaucoup de marins, comme le Français Loic Peyron, arrivé deuxième de la course jeudi soir, affirment qu'il faut redoubler de discipline à bord et absolument être attaché.

La course

Fin tragique d'une Transat remportée sans suspense lundi par "Jet Services", le maxi-catamaran du Français Serge Madec, la journée de jeudi a été marquée aussi par le naufrage à l'entrée de la Manche de "Groupe Pierre 1-er", le trimaran de la Française Florence Arthaud dont les quatre occupants ont été recueillis sains et saufs. Le remorqueur "Abeille Flandre" tentait toujours vendredi de récupérer le bateau.

Au bilan de cette journée se sont ajoutés deux abandons: celui de "Sebago", le trimaran de l'Américain Phil Stegall, et de "David Langdon Everest", le trimaran du Canadien Nike Bailey.

Les Tennis La Bulle enr.

543-1540

RENCONTRE SOCIALE DE FIN DE SEMAINE

Pour une association — une corporation — un «party» d'amis — de bureau — etc...

COUTS APPROXIMATIFS:
Réservation de terrain: **$12.00**/h. par terrain
Balles: **$22.00** pour la soirée
Goûter: A partir de **$4.50**/personne

RESERVEZ IMMEDIATEMENT

Information: 543-1540

CALENDRIER DU PECHEUR

Sagamie LE DEPANNEUR • VERS • GLACE

COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12 $2.99 DEPOT TAXE

Les périodes d'activités de la faune informent le pêcheur du meilleur moment pour se rendre à la pêche chaque jour de la saison.

MINEURE MAJEURE

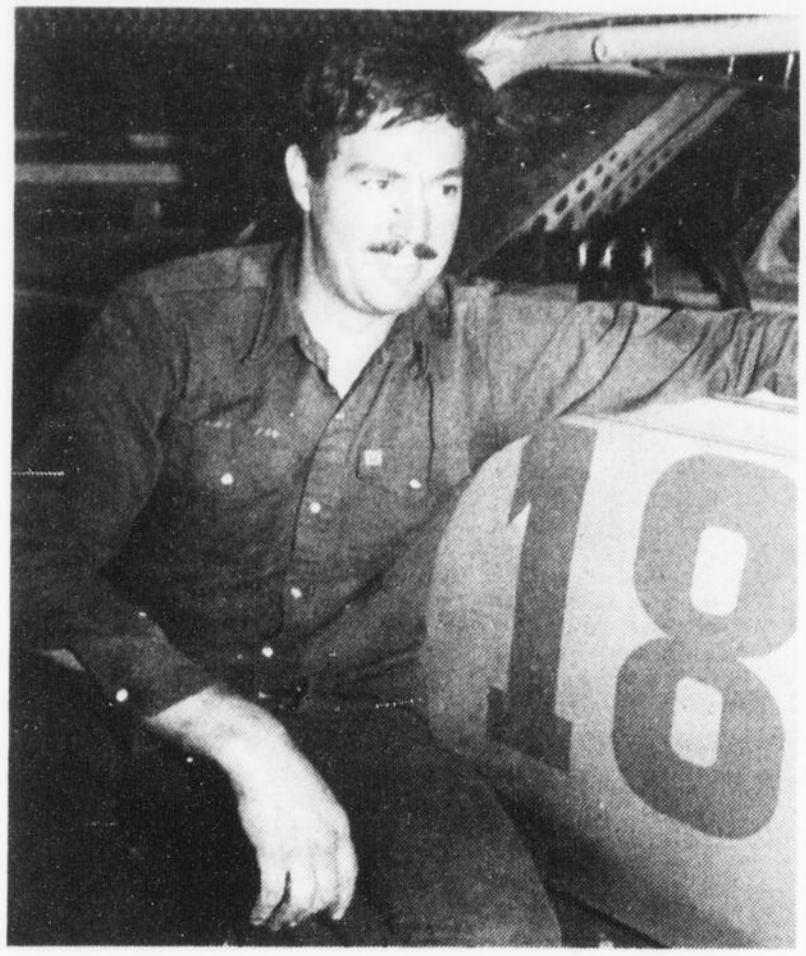
DATE	A.M.		HEURES P.M.	
1er	6:00	10:00	16:00	20:15
2	4:00	6:30	14:30	18:00
3	7:00	10:30	12:00	16:00

Portez votre ceinture de sauvetage

50 bonnes raisons de prendre une 50

La meilleure est sous le bouchon.

Labatt 50



COUREUR — Le Félicinois Jean-Yves Boudreault prendra part, dimanche, aux épreuves de classe «Sportsman». On le voit ici photographié devant son bolide portant le numéro 18.

(Photothèque du Quotidien)

Autodrome de Saint-Félicien

Une saison qui aura rempli ses promesses

SAINT-FELICIEN — Tomber de rideau, à l'Autodrome de Saint-Félicien, demain, alors que sera présenté le dernier programme d'une saison qui aura marqué la relance de cette piste de course automobile.

Une saison qui a rempli ses promesses, à en croire le propriétaire de l'Autodrome, Marcel Boulanger: «Moi, je suis bien bien satisfait, dit-il. C'est même un petit peu au-delà de mes espérances; je ne pensais pas que ça intéresserait le monde autant que ça.»

Au total, l'Autodrome aura présenté une dizaine de programmes dont quatre comprenant des épreuves de classe «Sportsman». Voulant mettre toutes les chances de son côté, Boulanger, un Félicinois, a confié à Denis Lachance, propriétaire de la piste de Sainte-Croix et directeur général de la QASCAR, dans la région de Lotbinière, la responsabilité d'organiser les programmes. Une décision dont il se félicite.

Demain, le programme mettra encore une fois en vedette les bolides de classe «Sportsman» avec la troisième épreuve de ce qu'on a appelé la triple couronne de Saint-Félicien. Le Montréalais Lucien Rocheleau a gagné la première tranche, Langis Caron, de Québec, emportant la



Benoît Munger

seconde, le 24 juin, après une lutte de tous les instants avec le Beauportois Régis Roy. Au classement cumulatif du circuit québécois, Roy domine tandis que Caron est au cinquième rang. Ce dernier pilote une voiture dont le propriétaire est Normand Girard, de Desbiens.

Jean-Yves Boudreault, de Saint-Félicien, sera le seul pilote de la région en classe «Sportsman». Onzième au classement québécois, il voudra certainement bien faire devant les siens. Blessé au cours de la saison, Jean-Marc Tremblay, un autre gars du Haut du lac, devra regarder ses rivaux des gradins.

Le programme de dimanche comprendra aussi des épreuves pour voitures de série (stock) où plusieurs pilotes locaux prendront le départ. Les Christian Allard, Mario Naud, Antoine Boudreault et Luce Lamontagne, l'épouse de Jean-Yves Boudreault, auront cependant fort à faire face aux coureurs de Sainte-Croix ayant annoncé leur venue. A cet égard, il faudra surveiller particulièrement François Bergeron dit «le vaillant».

Jusqu'à maintenant, l'Autodrome a généralement fait le plein de spectateurs lorsque des épreuves «Sportsman» ont été présentées. La dernière fois, il y en avait environ 3,000. Dimanche, l'on attend donc une belle foule. Le premier départ, sur la piste triovale refaite cette année, sera donné à 14 heures. Si le temps est mauvais, le programme sera remis au lendemain, journée de la Fête du travail.

Marathon de Montréal

Une édition très modeste

MONTREAL (PC) — La 10e édition du Marathon international de Montréal sera une des plus modestes, l'élite international étant réservée pour les Jeux de Séoul. C'est à cause des Jeux d'ailleurs, télévision oblige, que le marathon a été avancé exceptionnellement à la première fin de semaine de septembre.

Dimanche, la compétition la plus relevée sera celle en fauteuils roulants, puisque selon le Sherbrookois André Viger, un des favoris, cinq athlètes, dont lui-même, ont des chances presque égales de triompher.

Les autres sont les Français Jean-François Poitevin et Mustapha Badid, le Suédois Bosse Lindqvist et le Québécois Marc Quessy, du Cap-de-la-Madeleine, considéré le successeur de Viger au pays.

Le Suisse Heinz Frei, vainqueur de l'an dernier, n'est pas de retour.

Pour ce qui est du marathon régulier, chez les hommes, la lutte devrait se faire entre les Américains Doug Kurtis et Rick Sayre, les Français Jean-Jacques Padel et Alexandre Rachid, et le Suédois Kjell-Erik Stahl. A surveiller également: Nicol Bergeron, de Saint-Etienne, qui a terminé le marathoin de Boston en 2:24.15, à l'âge de 43 ans.

Chez les femmes, en l'absence de Jacqueline Gareau et des Olympiennes Lizanne Busières, Odette Lapierre, et Ellen Rochefort, Nicole Caisse, troisième en 1987, pourait récolter les grands honneurs, mais elle devra devancer la Française Roselyne Pradel.

Quelque 7,000 inscrits sont attendus au marathon populaire, le dernier présidé par Serge Arsenault, qui a fait ses adieux hier lors d'une conférence de presse.

Athlétisme

Doutes

LONDRES (AFP) — Les dirigeants de l'athlétisme britannique ont émis vendredi des doutes sur le nombre d'athlètes de haut niveau — un sur dix selon le rapport, publié jeudi, de la commission d'enquête indépendante chargée d'étudier le dopage — qui font usage de produits dopants en Grande-Bretagne.

"Ce chiffre est arbitraire et ne résulte pas des contrôles antidopages inopinés auxquels, ces dernières années, seulement quelques athlètes ont refusé de se soumettre. L'Amateur Athletic Association (AAA) pense que le pourcentage est beaucoup plus faible et que les contrôles inopinés, d'une part, et la menace de suspension à vie pour quiconque sera jugé positif, d'autre part, sont des armes très dissuasives", a déclaré l'AAA dans un communiqué.

Mérítas '88 — 7ième édition

CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI

La Chambre de Commerce honorera le 28 septembre prochain, des personnes qui se sont distinguées, au cours de la dernière année, dans les différentes sphères d'activités mentionnées aux critères de sélection.

Vous êtes invités à soumettre le ou les candidature(s) de l'individu ou de l'organisme que vous croyez susceptible de recevoir cet honneur.

CRITERES DE SELECTION

Les Méritas de la Chambre sont décernés aux citoyens(nes) de Chicoutimi qui ont apporté une contribution exceptionnelle à l'un des différents secteurs communautaires de leur ville, de leur région ou de leur pays.

Le jury peut arrêter son choix sur une ou des personnes et organismes qui, par leur initiative personnelle, leur compétence particulière et un travail méticuleux, ont stimulé vigoureusement l'évolution de leur champ d'occupation (industrie, commerce, politique, services, arts, Eglise, santé, éducation, sports, sciences, recherche, etc.).

Les prix Méritas purront être attribués également à des personnes ou organismes dont le bénévolat s'est avéré grandement bénéfique à leurs concitoyens et à la bonne renommée de la ville.

Le jury devra aussi, dans sa sélection, examiner soigneusement la qualité des initiatives prises par les animateurs de mouvements, d'associations, des clubs de services, de groupements, etc.

Les Chicoutimien(nes) d'origine ou ayant appartenu à la société chicoutimienne qui ont mérité de grands honneurs dans leur sphère d'activités ou qui ont accédé à de très hautes responsabilités seront aussi considérés parmi les candidats.

C'est très simple, faites parvenir dès maintenant le nom et si possible un curriculum vitae du ou des candidats(es) de votre choix, à la Chambre de Commerce de Chicoutimi avant le 10 septembre prochain.

Une soirée prestige, à votre mesure!

CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI

C.P. 1162 — Chicoutimi — G7H 5G4

Attention: Rodrigue Bégin

président du jury

Président du Comité des Méritas

POUR INFORMATIONS: 543-4951

Dès le 10 septembre

La chasse c'est pour très bientôt

CHICOUTIMI (PF)- L'activité commence à se faire sentir au nord du 50ième parallèle, dans le secteur de Chûte-des-Passes, où dès le 10 septembre, les chasseurs pourront affronter le roi de nos forêts: l'orignal. Dans cette zone, la saison s'étend jusqu'au 10 octobre. Il est vraiment incroyable de voir l'explosion démographique (si l'on peut dire) qu'a subie cette région au cours des dernières années. Je me souviens, au début des années 1980, alors que j'étais à l'emploi de la compagnie Air Saguenay, de l'état sauvage de cette contrée où l'on ne comptait que quelques chalets et carrés de tente. Aujourd'hui, l'on peut compter au moins une installation par plan d'eau. Nul doute que c'est la pénétration de plus en plus loin des industries forestières, plus au sud, qui est à l'origine de cette "explosion démographique".

Cependant cette ruée vers le nord, n'est pas sans causer des problèmes, et il n'est pas rare de voir des confrontations entre groupe de chasseurs, pourvoyeurs et propriétaires d'aéronefs qui, jusqu'à tout récemment, étaient les maîtres des lieux.

D'autre part, on ne peut pas dire que les différents paliers gouvernementaux, principalement le ministère de l'Energie et des Ressources qui émet les permis d'occupation, était près à faire face à la musique. A un point tel que pratiquement tout le monde qui voulait son coin de terrain se construisait et demandait par la suite son bail.

Donc, en vue de la prochaine saison, le meilleur conseil est: "Armez-vous de patience ", et soyez collaborateurs avec les autres chasseurs qui eux aussi veulent profiter du territoire.

Quant à la zone 18, qui englobe la région du Saguenay-Lac Saint-Jean, ce n'est que du 24 septembre au 16 octobre que les chasseurs pourront s'adonner à leur activité. Il en sera de même dans l'ensemble des zec de la région. Pour les adeptes de la chasse à l'arc à l'orignal,



Pierre Fillion

les adeptes pourront tenter leur chance du 10 septembre au 20 septembre mais uniquement dans les secteurs permis, c'est-à-dire hors zec et dans les zec de Forestville, Iberville, Nordique, Varin et Trinité.

Pour ce qui est du petit gibier, la date d'ouverture est fixée au 17 septembre.

Changements mineurs

Comme vous pouvez le constater, il n'y a pas de changements majeurs pour la prochaine saison de chasse. Comme je vous l'ai déjà mentionné, ce n'est qu'en 1989 que nous devrions voir apparaître de nouveaux modes de gestion pour la chasse.

Mentionnons cependant ces quelques changements aux règlements de la chasse et du piégeage.

Ainsi l'enregistrement des prises du Lynx du Canada sera obligatoire. Les trappeurs devront donc remplir le formulaire d'enregistrement et faire apposer un sceau de plastique sur la fourrure. Seules les fourrures portant ce sceau officiel pourront être acceptées par les commerçants.

De plus les saisons de chasse aux loups et aux coyotes ont été harmonisées avec les saisons de piégeage.

Un tarif de 10,00$ s'appliquera dorénavant pour le colletage du lièvre dans les réserves fauniques.

Et enfin grosse nouvelle: il existe maintenant une saison de chasse et un permis pour le ouaouaron, la grenouille verte et la grenouille léopard. Cette chasse peut être pratiquée du 15 juillet au 15 novembre et le coût du permis est de $7.75.

A noter que la brochure "Principales règles en 1988-1989- Chasse et Piégeage" est maintenant disponible et ce gratuitement dans tous les bureaux du MLCP et chez les dépositaires de permis. Tout comme celle sur la pêche, cette brochure a fait peau neuve. La présentation est par zone, ce qui en rend la lecture et la compréhension plus faciles.



TRUITE DE MER — L'auteur de ces lignes avec une magnifique truite de mer prise sur la Sainte-Marguerite.
(Photo Le Quotidien)

En bref

Depuis jeudi, les amateurs de la pêche à la truite de mer peuvent s'en donner à coeur joie sur la magnifique Rivière Sainte-Marguerite, et ce jusqu'au 18 octobre.

Du 1er au 15 septembre, la majorité des fosses seront ouvertes. Par la suite, on peut s'attendre à ce qu'on proçède à la fermeture de fosses pour protéger le saumon. Le coût d'accès à la pêche est de $10 par jour ou de $50 pour la saison.

Dans un autre ordre d'idées, mentionnons que l'Association de la Rivière Sainte-Marguerite, a convoqué une assemblée spéciale qui aura lieu à la salle paroissiale de Sacré-Coeur dimanche le 11 septembre 1988 à 14h00.

Il y sera question notamment de la saison de la truite de mer, des réservations à l'avance ainsi que des réservations de 48 heures. A noter que seul les membres ont droit de parole et de vote à cette assemblée.

Enfin, conçernant la Sainte-Marguerite, mentionnons que la rivière a connu une excellente saison avec une augmentation de près de 100 jours-pêcheur et une légère augmentation du nombre de captures. Quant à l'hébergement, le responsable de la Régie, Jacques Perron, m'a déclaré que les résultats d'opération sont en haut de toutes les prévisions. Avec tout le dynamisme qui entoure cette rivière, il n'est pas curieux de voir un tel résultat.

Mes félicitations au couple Suzanne Allard et Jean-Luc Lacombe, propriétaires de la Pourvoirie La Tourette. Suzanne vient de donner naissance à une magnifique fille de 9 livres et 7 onces qui sera prénommée Judith.

Les premiers résultats d'une étude menée au cours de l'année 1987 par le MLCP, en vue d'évaluer les conséquences de la grenaille de plomb de chasse sur les oiseaux migrateurs, révèlent que c'est dans le sud-ouest du Québec que le taux de contamination est le plus élevé.

Dans notre région, les résultats de cette étude démontrent que le taux de contamination est très faible chez l'outarde et est d'environ 4 pour cent chez les canards barboteurs. Aucun résultat n'a été révélé jusqu'à maintenant en ce qui concerne les canards plongeurs, parce que l'on n'a pu recueillir suffisament de gésiers pour fins d'expertise et ainsi établir avec certitude le taux de contamination chez ces espèces d'oiseaux.

Ainsi, le ministère entend continuer cette étude, et pour ce faire, il a besoin de la collaboration des adeptes de la chasse à la sauvagine. Ceux qui sont intéressés à participer à cette recherche doivent communiquer avec le SAEF de Jonquière au 547-3603.

Notons que cette forme de contamination se produit lorsque les oiseaux migrateurs en quête de nourriture ingurgitent des billettes de plomb perdues au fond de l'eau lors de la chasse. Quelques billettes de plomb seulement peuvent suffire pour provoquer une intoxication mortelle chez les oiseaux.

Mentionnons qu'aux Etats-Unis, on vient d'adopter des mesures législatives afin de bannir, d'ici 1992, l'utilisation du plomb et le remplacer par l'acier. Cependant, les billettes seront beaucoup plus difficiles et dispendieuses à produire.

Colletage du lièvre

Modalités de réservations

La Société des établissements de plein air du Québec, qui gère la Réserve faunique des Laurentides, vient de faire connaître les modalités de réservation conçernant le coletage du lièvre dans cette réserve, pour la prochaine saison, laquelle s'étend du 18 octobre 1988 au 1er mars 1989.

Ainsi, les gens qui désireront pratiquer cette activité, de même que les trappeurs et les aides-trappeurs, devront réserver leur secteur en téléphonant à la Division des réservations au 1-800-462-5349, à compter du 15 septembre prochain, entre 8h30 et 16h00. Une réservation pour deux personnes sera acceptée par appel téléphonique, et pour accélérer le processus, vous devrez, lors de la réservation, fournir les numéros d'assurance-maladie des participants et preciser l'endroit où vous désirez colleter. Les frais pour chaque participant sont de $10 pour la saison. Le droit d'accès sera émis à la réception du paiement qui devra se faire dans les sept jours suivant la prise des réservations. Après ce délai, les secteurs non réclamés redeviendront disponibles.

La SEPAQ rappelle que le droit d'accès pour le colletage du lièvre n'autorise pas le coucher dans la Réserve faunique des Laurentides et que les territoires visés sont les unités et les terrains de piégeage longeant les routes 169, 175 et 381. De plus, il est à noter que cette activité devra se pratiquer à pied, en raquettes ou en skis de fond et que l'utilisation des motoneiges ainsi que des véhicules tout-terrain n'est pas autorisée. Bien-entendu, les colleteurs doivent se procurer le permis spécifique de chasse du lièvre avec collets au coût de $7,75.

Première défaite en match hors-concours

Les Cascades oublient le système et les Gouverneurs en profitent

JONQUIERE - Toute bonne chose ayant une fin, les Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont subi un premier revers cette saison, s'inclinant au pointage de 5-3 face aux Gouverneurs de Sainte-Foy, hier soir, au Palais des sports de Jonquière, à l'issue d'un match hors-concours disputé devant 615 spectateurs.

Deux buts sans répliques des visiteurs dans la première moitié du dernier engagement ont fait la différence dans cette rencontre assez serrée. Dans les dix dernières minutes, les Cascades ont déployé à quatre reprises leur



Benoît Munger

attaque massive sans arriver à déjouer le gardien adverse, Jean-Pascal Lemelin. Ce manque d'opportunisme leur a coûté le match. A l'inverse, les Gouverneurs ont compté quatre de leurs cinq buts en avantage numérique.

"On n'a pas joué un bon match; il y a eu un manque d'intensité. Les gars ont travaillé fort cette semaine et ils ont peut-être manqué d'énergie", analysait l'entraîneur jonquiérois, Ghislain Vigneault, après le match. Le pilote a aussi prétendu que ses joueurs avaient mal travaillé, particulièrement en situation de supériorité numérique: "On a joué un match indiscipliné en sortant du système", a-t-il dit.

Ce premier revers en cinq rencontres hors-concours, l'entraîneur ne l'a pas trop mal accepté: "Faut en perdre un avant que la saison ne commence sinon les gars vont se penser trop bons", a-t-il souligné.

Hier, les Cascades présentaient l'alignement qui commencera la vraie saison.

De fait, comme l'a précisé Vigneault, il ne reste qu'à retrancher l'un des trois gardiens encore avec l'équipe, soit Jean-François Gagnon, Louis Pedneault et Martin Lavoie.

Lavoie participait d'ailleurs à son premier match: "C'est sûr qu'il devait être tendu. Disons qu'il nous a démontré de meilleurs talents dans les pratiques", a analysé le pilote. A la décharge de Lavoie, il faut préciser que le cerbère n'a donné qu'un seul but en situation normale.

Vigneault n'a pas l'intention de garder trois gars à ce poste: "On a trois gardiens de qualité. Il faudra trouver les deux qui vont le mieux ensemble."

Gouverneurs

L'entraîneur des Gouverneurs, Jean-Paul Létourneau, était évidemment très satisfait du rendement de son équipe sur la patinoire du Palais des sports, un endroit où les Fiéens ont généralement beaucoup de succès: "La semaine passée on a été affreux à Magog mais ce soir, les gars ont bien travaillé. Surtout Daniel Thibeault. Ce gars là a sa place avec nous", a-t-il commenté. Hier, Thibeault a marqué quatre buts dont celui de la victoire, en début de troisième période.

Vétéran du circuit midget AAA, Jean-Paul Létourneau affirme que la ligue sera beaucoup plus forte cette année.

Et l'objectif des Gouverneurs dans tout ça? "Avec les éléments qu'on a, on vise la première position", dit-il, l'air résolu.

Pour revenir au match, soulignons que Jean Imbeau, Jacques Parent et Stéphane Paradis ont compté les buts des Cascades. Au chapitre des tirs au but, les Jonquiérois ont lancé à 37 reprises, dont 18 fois en troisième, Sainte-Foy y allant de 25 lancers.



ALAIN COTE... lève le bras alors que son coéquipier, Stéphane Paradis, vient de déjouer Jean-Pascal Lemelin.

(Photo Jeannot Lévesque)

Rapido

Programme de la WWF

Le programme qui sera présenté par la Fédération mondiale de lutte, le 7 septembre prochain, au centre Georges-Vézina, est finalement complet. En ouverture, Lanny Poffo va probablement se faire battre par Dave Peterson. Le premier duel préliminaire opposera Brandy Boone à Frenchy Martin. Le second mettra en vedette Hill Billy Jim et Terry Taylor. Un affrontement féminin entre Sherry Martel et Rockin Robin est aussi prévu. En demi-finale, les Bolcheviks se frotteront aux Powers of Pain. On sait déjà depuis un bout de temps que la finale réunira King Aku et Tito Santana. Et Hulk Hogan dans tout cela? Peut-être en novembre. Paraît que c'est presque fait...

Voyage aux Expos

Vous suivez toujours les Expos? Si c'est le cas, veuillez prendre note qu'une sortie de groupe pour voir deux matches au stade olympique est présentement organisée. Les productions BR préparent un voyage pour les parties du 10 et 11 septembre entre les Expos et les Mets de New York. Le coût est de $85 par personne, ce qui comprend le transport par autobus, les billets dans la section 128 et le coucher dans un hôtel. Quelques places sont encore disponibles. Le départ se fera de Saint-Gédéon, le samedi matin. Les voyageurs reviendront après la rencontre de dimanche. Pour informations, il faut appeler au bar Belle-Rivière (345-8423). On peut aussi rejoindre Michel Simard, lundi, au 345-8133.

Cours de karaté

Le club de karaté Shotokan du collège de Jonquière prépare une série de cours pour la prochaine saison. La période d'inscription s'étend du 31 août au 16 septembre. Il y a trois façons de s'inscrire. On se présente au local 415.0 du collège de Jonquière, on compose le 542-0277 ou le 542-8804 ou encore on communique avec la Corporation du service aux étudiants au 547-2191.

Jeunes quilleurs

Le centre Sacré-Coeur invite tous les jeunes intéressées à participer aux activités d'une ligue de quilles à se présenter au centre en compagnie de leurs parents, lundi, dès 18h30. Au cours de la rencontre, les parents pourront obtenir des renseignements sur les ligues du centre et les allées seront ouvertes aux jeunes. Ceux-ci pourront jouer aux quilles pour $1.00 la partie. Pour d'autres détails: 543-3768.

Tournoi des vétérans

En raison de la pluie, tous les matches du tournoi de tennis des vétérans ont été joués à La Bulle, hier. Ghislain Boucher et Michel Gagnon sont passés à la dernière étape de la compétition en battant Walter Gagnon et Nelson Gagnon, 6-4 et 6-1. Ils ont aussi eu raison de Denis Simard et Laurier Morin par 7-6 et 6-0. Jean Delisle et Marc-Antoine Tremblay ont aussi franchi les préliminaires avec succès. Ils ont vaincu Simard et Morin, 6-0 et 6-0, ainsi que Walter et Nelson Gagnon, 6-0 et 6-1. Dans le premier match du tableau A, Paul Gagnon et Jean-Claude Basque ont pris soin de Gilles Villeneuve et Pascal Fortin, 4-6, 6-4 et 6-4. En classe B, il faut noter la victoire de Michel Tremblay et Roland Rivard, 6-0 et 6-1, sur Claude Lemieux et Yves Descareaux. Le tournoi se poursuit aujourd'hui, dès 10h00, normallement aux terrains Saint-Edouard à La Baie.

En bref

JONQUIERE - Le trio constitué du centre Jacques Parent et des ailiers Jean Imbeau et Steeve Milliard domine largement l'attaque des Cascades depuis le début du calendrier des matchs hors-concours. Avant le match d'hier, les trois compères avaient compté à eux seuls la moitié des 26 buts de l'équipe. Parent en avait six, Imbeau cinq et Milliard deux. Et devinez quel trio a donné les deux premiers filets des Jonquiérois, en première période, hier soir?...

Originaire de Sept-Iles, Jacques Parent maintient une moyenne de trois points par match. Ailier droit naturel, Ghislain Vigneault l'a placé au centre, une position mieux adaptée à sa petite taille. Paraît qu'il n'a pas froid aux yeux; ce qui ne gâte rien. L'an passé, Parent a commencé la saison sur la Côte-Nord avant de joindre le National midget de La Baie où il a fait fureur...

Avec une moyenne d'un peu plus de six buts par match (26 en quatre), les Cascades devraient en avoir assez pour gagner plus souvent qu'à leur tour...

Côté défense, l'équipe de Ghislain Vigneault a donné cinq buts en moyenne par match. Louis Pedneault, un gars de Chicoutimi dont on dit beaucoup de bien, a la meilleure moyenne chez les gardiens. Il s'est fait déjouer huit fois en deux rencontres. Jean-François Gagnon, l'autre gardien utilisé par Vigneault, a cédé à 12 reprises...

Hier, le pilote des Cascades a donné à Martin Lavoie la chance de se faire voir devant les buts. Originaire de Montréal, Lavoie, qui vit depuis peu chez sa tante, à Dolbeau, a pu voir de l'action sur permission de la ligue. Reste à voir si cette permission leur sera accordée pour la saison régulière. On le dit aussi très bon...

L'alignement des Cascades compte, cette saison, onze joueurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, six de la Côte-Nord et trois de la Gaspésie-Bas-du-Fleuve. Autre donnée intéressante, sept Cascades sont âgés de 15 ans et sont donc susceptibles de revenir la saison prochaine...

Les Gouverneurs de Sainte-Foy présentent un alignement nettement plus lourd cette saison. Il semble que l'entraîneur fidéen, Jean-Paul Létourneau, était tanné de voir ses joueurs se faire brasser la cage. Reste à voir ce que ça donnera sur la glace cet hiver...

L'équipe de Ghislain Vigneault jouera son dernier match hors-concours dimanche, à Sainte-Foy, contre ces mêmes Gouverneurs. La saison prendra son envol le samedi 10 septembre, alors que le Canadien de Montréal-Bourassa sera au Palais des sports.

Au camp des Islanders

Gaucher entend garder le même style

CHICOUTIMI (SE) - En fréquentant les coins de patinoire, Yves Gaucher est parvenu à se faire remarquer par ceux qui dirigent le hockey professionnel nord-américain.

Il se présentera au camp des Islanders de New York, dans quelques jours, avec l'intention d'utiliser la méthode qui a fait de lui un choix de septième ronde, en juin dernier.

«J'ai ma petite idée dans la tête, a signalé celui qui quittera le camp des Saguenéens de Chicoutimi demain. Je vais essayer de démontrer aux Islanders qu'ils ont fait un bon choix, qu'ils ne se sont pas trompés.

«Ils m'ont repêché pour mes qualités. Si je travaille bien au camp, je pourrai peut-être obtenir un contrat. Mon principal but est d'obtenir un contrat.»

Gaucher est convaincu de pouvoir se distinguer au camp des Islanders de la même façon qu'il le fait depuis quèlques saisons dans la Ligue junior majeur du Québec.

Il n'a jamais été reconnu en premier lieu pour ses talents offensifs.

«Je devrai garder le même style de jeu, a encore indiqué



Serge Emond

le capitaine des Saguenéens. Ils m'ont repêché pour cette raison. Si je commence à chercher à marquer des buts, ils vont me retourner.

«Je vais demeurer fidèle à mon style habituel. Je vais aller le long des rampes et être agressif.

«Je n'ai pas peur. Je suis inquiet de la nervosité des premiers jours mais je n'ai pas peur. La nervosité va passer.»

S'il vivra dans quelques jours sa première expérience chez les professionnels, Yves Gaucher a pris ses renseignements avant de quitter Chicoutimi. Il a discuté de la question avec Jean-Marc Richard et Marc Fortier, pendant le séjour de ces derniers au camp des Saguenéens.

Une décision à prendre

Ce qui arrivera à Gaucher au camp des Islanders influencera directement les Saguenéens de Chicoutimi.

Gaucher pourrait être l'un des deux joueurs de 20 ans des Saguenéens en 1988-89. Il le deviendra si les Islanders ne lui offre pas quelque chose de mieux.

Pour l'instant, Gaucher est incapable de prédire où il passera les prochains mois. Trop d'éléments manquent toujours pour régler le problème.

«Je ne sais vraiment pas ce que je vais faire, a conclu Yves Gaucher. Je me dis simplement que je vais connaître un bon camp et que les Islanders prendront les décisions. Ce sera ensuite à moi d'évaluer les possibilités».

Si Gaucher revient à Chicoutimi, il sera joueur de 20 ans en compagnie de Patrice Tremblay. S'il ne remet pas les patins au Saguenay, le poste sera confié à Sylvain Sévigny. Ce dernier s'entraîne avec l'équipe depuis l'ouverture du camp.



YVES GAUCHER... entend bien démontrer aux Islanders qu'ils ont fait un bon choix; qu'ils ne se sont pas trompés.
(Photothèque Le Quotidien)

En bref

CHICOUTIMI (SE) - Si Gaston Drapeau s'est donné l'occasion de surveiller plusieurs recrues, jeudi soir, lors du match entre les Saguenéens et les Olympiques de Hull, il en verra encore plus demain, alors que son équipe visitera les Tigres de Victoriaville.

Drapeau utilisera 13 nouveaux venus à Victoriaville. Les six défenseurs employés seront des recrues...

En fait, si on considère que Peter Dawe, Michel Jomphe et Sébastien Lavallière ont vu peu d'action en 1987-88, les seuls vétérans qui affronteront les Tigres seront Sylvain Sévigny, Eric Del Vecchio, Michel Bédard et Rémi Brassard...

Aucune suspension ne fera suite au match de jeudi. Lors du duel entre les Saguenéens et les Olympiques, plusieurs joueurs ont été expulsés pour diverses raisons. «Il n'y a aucune suspension. Il est simplement question de rapports de l'officiel», a expliqué Drapeau, hier...

Comme je suis un gentil garçon, je vais faire un petit rappel à propos des pensions. Les Saguenéens ont toujours besoin de personnes prêtes à héberger des joueurs pendant la prochaine saison. Si l'aventure vous intéresse, il suffit d'appeler aux bureaux de l'équipe...

Les Saguenéens recevront les Tigres, lundi soir. Drapeau retranchera des joueurs après ce trosième match présaison...

Autour de la LHJMQ

Dave Klucaric est toujours à Saint-Jean

Shawinigan: un visage différent

SHAWINIGAN (SE) - Les Cataractes de Shawinigan ont tourné la page sur l'ère Stéphan Lebeau-Patrice Lefebvre. Après avoir été dominés pendant quelques saisons par deux des meilleurs marqueurs de l'histoire de la Ligue junior majeur du Québec, ils montreront un visage différent, en 1988-89.

«Nous ne serons pas tellement habiles en offensive mais nous serons capables de jouer d'une façon robuste, prédit Joe Hardy, l'entraîneur des Cataractes. Nous aurons de plus gros joueurs. Nous présenterons un style différent suite aux départs de Lebeau et Lefebvre.»

Quelques anciens des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean se trouveront parmi les nouveaux hockeyeurs qui patineront à l'auditorium municipal de Shawinigan au cours de l'hiver. Les Cataractes, au repêchage de mai 1988, ont choisi trois joueurs des Cascades.

Deux sont certains de demeurer à Shawinigan.

«Dave Morissette et Gilles Bouchard vont probablement rester avec le club, signale Hardy. Ce sont de gros gars qui travaillent fort. Morissette a été notre premier choix.»

Steve Néron, le troisième joueur des Cascades retenu par les Cataractes, n'est pas encore assuré de son poste. Son travail pendant les matches hors-concours influencera Hardy.

Daniel Bock sera l'un des deux joueurs de 20 ans de l'équipe. L'autre place sera donnée à Stéphane Dugal, Stéphane Carrier ou Martin Lacroix.

Au niveau des gardiens, les Cataractes ont reçu un poing sur le nez quand le vétéran Eric Métivier a choisi de ne pas se présenter au camp d'entraînement de l'équipe. Il n'est plus intéressé à jouer à Shawinigan. Hardy magasine dans l'espoir de le refiler à une autre formation.

Klucaric toujours à Saint-Jean

Le gardien Dave Klucaric, un autre produit des Cascades, est toujours à l'entraînement avec les Castors de Saint-Jean. Il fait la lutte à cinq autres cerbères.

En comparaison avec les autres clubs de la LHJMQ, Saint-Jean accuse un certain retard au niveau de sa préparation. Les candidats n'ont fait leur première apparition sur la patinoire que mardi. Ils disputaient leur match intra-équipe, hier soir.

Neuf hockeyeurs ont terminé leur séjour dans la LHJMQ, l'an passé. Le club de Mario Bazinet est donc en transition. Parmi les vétérans, on note le nom de Régis Tremblay, de Saint-Honoré.

Pointes de plume—Les Bisons de Granby ont cédé Pierre-Paul Landry aux Voltigeurs de Drummondville, hier, en retour d'un choix de quatrième ronde. Rien pour s'énerver...

Parlant des Voltigeurs, Jean-Eric Landry entreprendra dans quelques heures sa participation au pré-camp des Kings de Los Angeles. Landry, de Saint-Félicien, a été invité par les Kings. Le gardien Frédéric Chabot tentera sa chance au New Jersey...

Index-sport

- Ainsi va le chat — Page 45
- Alain Côté est réaliste — page 48
- Green rejoint Sluman — Page 51

Bonne Fête à tous les travailleurs

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

TRUST PRÊT ET REVENU

1448, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI, 543-1144

L'ENSEIGNE DEVANT LES BONNES MAISONS...

CHICOUTIMI



CHICOUTIMI: 928, rue Dequen, brique avec garage, pas de voisin en arrière. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



CHICOUTIMI: 192-194, Jean-Langevin, 2 logements de 5½ pièces, entièrement rénovés. Inf.: Monique Paré, 549-9399, Jocelyne Tremblay, 543-1144.



CHICOUTIMI: 180-190, Jean-Langevin, 2 logements de 5½ pièces, entièrement rénovés. Inf.: Monique Paré, 549-9399, Jocelyne Tremblay, 543-1144.



CHICOUTIMI: propriété avec revenu, grand terrain, secteur en demande. Inf.: Jocelyne Tremblay, 543-1144.



CHICOUTIMI: 5 milles de la ville, chalet meublé, magnifique terrain, bord de la rivière Chicoutimi. Inf.: Monique Paré, 549-9399, Lise Bélanger, 549-2268.



CHICOUTIMI: secteur recherché, 2 logements de 4½ pièces, très bel intérieur. Inf.: Monique Paré, 549-9399, Lise Bélanger, 549-2268.



CHICOUTIMI: secteur recherché, près des écoles et centres d'achats. Prix raisonnable. Inf.: Denis Boucher, 543-6010, Monique Paré, 549-9399.



CHICOUTIMI: rue Dequen, profitez du programme d'accès à la propriété. Moins de $70,000. Inf.: Monique Paré, 549-9399, Lise Bélanger, 549-2268.



CHICOUTIMI: 440, de Tilly, très belle propriété, cachet particulier, à visiter. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552, Hélène Bouchard, 696-0674.



CHICOUTIMI: 31, de l'Aunis, maison en brique et pierre avec foyer. Inf.: Jean-Louis Gauthier, 673-4067, 545-2728.



CHICOUTIMI: 1445, McNicol, résidence bien entretenue avec revenu. Inf.: Jean-Louis Gauthier, 545-2728, 673-4067.



CHICOUTIMI: 1120-1122-1124, ch. de la Réserve, accommodation avec logement à l'étage, aussi terrain de 7,800 pi. car. approx., peut-être vendu avec ou séparément. Inf.: Thomas Emond, 545-8016, Radio: 696-7429.



DOMAINE DU ROI: 1711, du Portage, belle résidence, 3 chambres, 1½ étage, en calicote, foyer, garage double. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268, Noëlla Morissette, 695-2226.



CHICOUTIMI: 3573, rang St-Paul, jolie maison à la campagne, garage, grand terrain. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268.



CHICOUTIMI: rue Philips, armoires en mélamine, planchers de bois, 2 terrains. Inf.: Monique Paré, 549-9399, Lise Bélanger, 549-2268.



Maison à paliers, foyer, garage, près du Domaine du Roi. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268.



CHICOUTIMI: beau secteur jeune, prix réviséd. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552, Hélène Bouchard, 696-0674.



CHICOUTIMI: 37, de la Malbaie. Inf.: Denis Boucher, 543-6010, 543-1144.



CHICOUTIMI: 22 est, St-Dominique, prix réduit, moins de $40,000. Inf.: Denis Boucher, 543-6010, 543-1144.



CHICOUTIMI: 1309, de la Chute, vueu sur la rivière. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



CHICOUTIMI: 647, Ste-Anne, 3 logements de 5½ pièces chacune, prix raisonnable. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

CHIC.-NORD



CHICOUTIMI-NORD: 130, Caroline, grand terrain, pas de voisin arrière, moins de $70,000. Inf.: Monique Paré, 549-9399, Lise Bélanger, 549-2268.



CHICOUTIMI-NORD: 1893, boul. Tadoussac, 4 chambres, beaucoup de rangements, terrain paysager. Inf.: Jean-Louis Gauthier Jr., 545-2728, 673-4067.



CHICOUTIMI-NORD: 108, Boisclair, propriété de prestige, vaste terrain boisé, vue dominante sur la ville. Inf.: André L.-Lavoie, 696-4939.



CHICOUTIMI-NORD: 124, Thibeault, bungalow. Inf.: Denis Boucher, 543-6010, 543-1144.



CHICOUTIMI-NORD: 409, Verdun, split en calicote, très grandes pièces, prix d'amis. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552, Hélène Bouchard, 696-0674.

ARVIDA



ARVIDA: 2861, boul. Saguenay, toute rénovée à l'intérieur, armoires en mélamine neuve, maison super propre. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



ARVIDA: 2725, Alexander, jumelé rénové, très propre. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



ARVIDA: 2840-2844, boul. Saguenay, jumelé, les 2 côtés sont à vendre, superbe propriété. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

ARVIDA



ARVIDA: 1947, rue Davis, bâtisse commerciale. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531, Gisèle Nault, 695-1834.



ARVIDA: rue de la Salle, local commercial à succès. Inf.: Jean-Louis Gauthier, 545-2728, 673-4067.



ARVIDA: 2367, Villeneuve, jumelé à paliers, garage, planchers de parquetterie, sous-sol fini, pas de voisin à l'arrière. Logez-vous à peu de frais. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195, Gisèle Nault, 695-1834.

JONQUIERE



JONQUIERE: 4045, Bourgeois, très bien rénové, possibilité de revenu. Inf.: Jocelyne Tremblay, 543-1144.



JONQUIERE: 4959, chemin St-Eloi, 1½ étage, grand terrain. Inf.: Gisèle Nault, 695-1834, Carmen Gagnon, 542-3195.



ARVIDA: 2586, de la Lorraine, secteur CEGEP, 1,260 pi. car., grand terrain, pas de voisin à l'arrière, intérieur moderne. Inf.: Gisèle Nault, 695-1834.



ARVIDA: 2433, Bataillon, secteur cegep, 3 chambres, grand terrain, construction 1986. Inf.: Gisèle Nault, 695-1834, Carmen Gagnon, 542-3195.



JONQUIERE: 4133, Gaughin, vous êtes locataire, cette maison est pour vous. Inf.: Gisèle Nault, 695-1834, Carmen Gagnon, 542-3195.

JONQUIERE



CHICOUTIMI: quartier des Écrivains, construction 1986, tout brique, avec revenu. Inf.: André L.-Lavoie, 696-4939, Gilbert Fortin, 549-5391.



JONQUIERE: 2066, Beauchemin, bungalow avec sous-sol fini au complet, impeccable. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531, Denise Bernier, 542-3611.



JONQUIERE: 3752, de Montcalm, 3 logements, possibilité de 5 logements, située au centre-ville. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 3874, Damase, 2 logements, près du centre-ville, à bas prix. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 2396, du Bataillon, maison très propre, idéale pour propriétaire occupant. A VOIR! Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 3809, rue Gagnon, beau 2 logements rénovés, près du centre-ville. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 2949, St-Dominique, 3 logements, idéal pour propriétaire occupant. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 2286, St-Dominique, 3 logements commerciaux. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 2275, Nadeau, 4 logements bien situés. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 3660, St-Pierre, construction 1986, près de l'hôpital, superficie d'environ 900 pi. car. Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003.



JONQUIERE: maison avec intérieur impeccable, toit cathédrale, au 2406 Longsault. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268, Noëlla Morissette, 695-2226.



JONQUIERE: 3638, d'Youville, maison 2 étages. Inf.: Noëlla Morissette, 695-2226.

AUTRES

A LOUER

A LOUER

Local à louer avec une superficie de 7,500 pi. car., situé au 3569, boul. Harvey, Jonquière. Pour inf.: **Noëlla Morissette 695-2226, 696-8731**

A LOUER

A LOUER



LATERRIERE: boul. Talbot, 4 logements, rentable, intéressant. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



PORTAGE-NORD: propriété luxueuse, planchers de bois, toit cathédrale, puits de lumière, garage double. Inf.: Sylvie Boivin, 696-3556.



LATERRIERE: chemin Kiwanis, propriété avec piscine, sur le bord de la rivière. Inf.: Monique Paré, 549-9399, Lise Bélanger, 549-2268.



LATERRIERE: 228, chemin KIWANIS, 1½ étage, sur le bord de la rivière. Inf.: Monique Paré, 549-9399, Lise Bélanger, 549-2268.

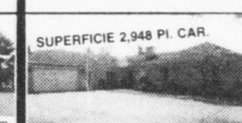


LATERRIERE: 5098-5100-5102-5104, boul. Talbot, vous voulez faire un bon investissement? Vous pouvez acheter cet immeuble à 4 logements. Prix raisonnable. FAUT VOIR! Inf.: Thomas Emond, 545-8016, Radio: 696-7429.



JONQUIERE

Bungalow 3 chambres, prix révisé. FAITES UNE OFFRE! Inf.:
Hélène Bouchard, 696-0674
Clément Duchesne, 545-8552



ARVIDA

1965, Deschênes, luxueux bungalow, style américain, toit cathédrale, 4 chambres. Inf.:
Sylvie Boivin
696-3556



LATERRIERE: 8315, Portage nord, vivez en bordure du lac Kénogami à l'année. SITE A VOIR. Inf.: Jean-Louis Gauthier Jr., 673-4067, 545-2728.



LATERRIERE

Propriété avec dépanneur aménagé au sous-sol. Inf.:
Sylvie Boivin
696-3556



ST-HONORE: 4820, Hôtel-de-Ville, MAISON IMPECCABLE, terrain de 330,000 pi. car., planchers de bois. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



ST-FELIX: 2 chalets, conviendraient pour 2 familles, accessible à l'année. Inf.: Monique Paré, 549-9399, André L.-Lavoie, 696-4939.



SHIPSHAW: 7, lac Surprise, chalet situe près des commodités. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



FERLAND: chasse, pêche, villégiature, chaloupe, radeau, moteur. Très bien organisé. Inf.: Monique Paré, 549-9399, Lise Bélanger, 549-2268.



CHICOUTIMI-NORD: 454, Chapais. Style québécois, intérieur chaleureux, mezzaline. Inf.: André L. Lavoie, 696-4939/radio: 696-7717



STE-ROSE-DU-NORD: roulotte sur terrain de 29,800 pi. car., en bordure du Saguenay, tranquilité et paysage magnifique. Inf.: André L.-Lavoie, 696-4939.



CANTON TREMBLAY: $39,000, pour jeune couple, 70, Blizard, maison usinée, 1986. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552, radio, 696-6287.



Pour de l'information du nouveau programme du gouvernement sur l'accès à la propriété, communiquez avec:
Monique Paré
549-9399



CHICOUTIMI

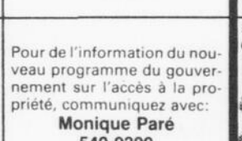
889, rue Bégin, résidence style cottage anglais, situé secteur commercial, très intéressant. Inf.:
Lise Bélanger
549-2268



CANTON TREMBLAY: 4820, Hôtel-de-Ville, MAISON IMPECCABLE, terrain de 330,000 pi. car., planchers de bois. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



PORTAGE-NORD: propriété luxueuse, planchers de bois, toit cathédrale, puits de lumière, garage double. Inf.: Sylvie Boivin, 696-3556.



SHIPSHAW: 7, lac Surprise, chalet situe près des commodités. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



FERLAND: chasse, pêche, villégiature, chaloupe, radeau, moteur. Très bien organisé. Inf.: Monique Paré, 549-9399, Lise Bélanger, 549-2268.

CHICOUTIMI-NORD: 454, Chapais. Style québécois, intérieur chaleureux, mezzaline. Inf.: André L. Lavoie, 696-4939/radio: 696-7717

NOUVEAUX MANDATS



CHICOUTIMI

236, Rimbaud, style moderne, décoration et finitions. A VOIR! Inf.:
Jean-Louis Gauthier
673-4067, 549-2728



CHICOUTIMI

385-387, Malraux, maison 2 logements de 5½ pièces. Inf.:
Lise Bélanger, 549-2268
Noëlla Morissette, 695-2226



CHICOUTIMI

Parc Industriel, idéal pour P.M.E. avec un espace libre. Inf.:
Clément Duchesne
545-8552



CHIC.-NORD

31, de la Liberté, bungalow tout brique, garage chauffé, grand terrain, vue sur le Saguenay, piscine creusée avec chauffage solaire. Inf.:
Thomas Emond
545-8016
Radio: 696-7429



JONQUIERE

Condominium situé près de tous les services, bain tourbillon. Inf.:
Jocelyne T.-Maltais
542-5531



JONQUIERE

4188, des Bouleaux, bungalow tout brique, possibilité de revenu, très propre. Inf.:
Jocelyne T.-Maltais
542-5531



ARVIDA

2447, rue Lamarche, joli cottage, planchers de bois, garage, piscine, terrain clôturé. Inf.:
Sylvie Boivin
696-3556



ARVIDA

2740, Davy, cottage, planchers de bois, garage, piscine, pour vente rapide. Inf.:
Sylvie Boivin
696-3556



LATERRIERE

999-1001, rue du Boulevard, 5½ avec revenu, très propre. Inf.:
Jean-Louis Gauthier
673-4067, 549-2728

CHALETS LATERRIERE

Portage sud, 118, rue Côté.
Portage Nord, 213, Kiwanis.
Terrains rang St-Pierre. Inf.:
Monique Paré, 549-9399
Lise Bélanger, 549-2268

CHIC.-NORD

- 8 logements, très rentables, 5 fois les revenus, construction 1979.
- Beau bungalow à vendre ou à louer, plusieurs possibilités. Inf.:
Clément Duchesne, 545-8552, Hélène Bouchard, 696-0674



LAC KENOGAMI

Chalet habitable à l'année, $16,500. Inf.:
Jocelyne T.-Maltais
542-5531